



**Rent-a-car  
MONACO**  
KOMBI IN OSEBNA VOZILA  
Dostava na dom!  
Ptuj, tel: 062/796-040 NON STOP

**Avto Prstec**  
FIAT 062/773-095 LANCIA

**PEUGEOT  
SPC  
TOPLAK**  
pooblaščen prodajalec in serviser  
vozil Peugeot, Dežno 1d, Podlehnik  
tel./fax: 062 768 144

**HA UGODNIH NAKUPOV  
P·E·T·L·J·A**  
A Prodajni center **PETOVIA**, Ob Dravi 3a, Ptuj  
B Nakupni center **PANORAMA**, Obrtna cesta 2, Ptuj  
C Market **SOLID**, Dornava 81c, Dornava  
D Market **STUTIM**, Horček 17a, Ormož

**RENT A CAR  
AVTOVLEKA  
"KODRAN"**  
  
PTUJ, Podvinci 121 b,  
tel. 779-909 (non stop)  
mobilni 0609 632-833

**TRAMES**  
TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.  
ORMOŠKA 14, PTUJ  
TEL: 778-101  
TELEFAX: 775-286  
LENART, KRAJGERJEVA 19c,  
TEL: 723-049, 723-020  
SVETUJEMO - PRODAJAMO  
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

**104,3 FM**  
98.2 FM  
1485 AM  
  
(062)  
779-371  
771-261  
**RADIO  
PTUJ**  
(062) 771-226

**TEDNIK**

LETO L, št. 36 PTUJ, 4. septembra 1997 CENA 120 tolarjev

**AŠH**  
MOBITEL: 0609 616-352

**AVTO ŠOLA "HERAK"**  
Rimska pl. 16, 2250 Ptuj  
062/771-431

**VRABL CO**  
gostilnica  
**Vrabček**  
CVETKOV TRG 5, PTUJ

**ORMOŽ, Ptujška 17**  
tel.: 702-320  
Borovci 64  
tel.: 755-450  
**MOK**  
• trgovina  
• vodovod  
• centralna kurjava  
• montaža  
• keramične ploščice

TA TEDEN / TA TEDEN

## Ptuj, mesto polk in valčkov

Že osemindvajsetič prihajajo godci in pevci na ptujski festival, ki je zagledal luč sveta 1969. leta, ob praznovanju 1900. obletnice prve omembe mesta Ptuj. Takrat je šlo bolj ali manj za popestritev praznovanj ob visokem jubileju, srečanje ansamblov pa je preraslo v tradicionalno prireditev, ki ima v svetu domače zabavne glasbe posebno težo. Zlata Orfejeva značka s ptujskega festivala je ansambлом in posameznikom dobra popotnica za nadaljnje nastopanje in za dobro ime ansambla. V Ptuj se je preizkušala že blizu dvesto ansamblov, mnogi so s ptujskega odra zajadrali v profesionalne vode, nekateri so zasijali, pa kaj hitro ugasnili, mnogi vztrajajo že več kot petindvajset let, spet drugi so se izgubili, ker niso prešli praga povprečnosti.

Ptujski festival si je ves čas prizadeval za kvaliteto te zvrsti zabavne glasbe, dal večjo veljavo ansamblom, ki so črpali svoje skladbe iz ljudske zakladnice, ter pritegnil k sodelovanju najvidnejše strokovnjake s tega področja.

Ptujske festival domače zabavne glasbe je nekaj zaključek ptujskih poletnih prireditev, ki so letos bile posebej pestre in bogate. Domača zabavna glasba je glasba širokih množic, namenjena predvsem zabavi in dobremu počutju, zato privablja v festivalski Ptuj poslušalce iz vse Slovenije.

V dveh festivalskih dneh, ki sta pred nami, bomo slišali izvajanje več kot tridesetih ansamblov in blizu petdeset novih melodij. To je letošnja nova bera domače zabavne glasbe.

Prisluhnimo!

*Franci*

**NOV DUTY FREE SHOP**

**emone obale koper**

**NA MEJNEM PREHODU GRUŠKOVJE odprt vse dni v letu!**

POLEG SVETOVNO ZNANE PARFUMERIJE IN KOZMETIKE, NAJBOLJ ZNANIH ZNAMK ROČNIH UR, BREZŽIČNIH TELEFONOV, ZLATEGA NAKITA IN SONČNIH OČAL, PONUJAMO TUDI GOSPODINJSKE APARATE IN ROČNA ORODJA BLACK&DECKER IN DRUGO DROBNO TEHNIKO! ZA OTROŠKI RAZIGRANI SVET - IGRAČE LEGO, TOMY, PUZZLE, PUNČKE BARBIE .....

PA TO ŠE NI VSE: ZA MALO VEČJI NAKUP VAS ČAKA LEPO DARILO! OBIŠČITE NOV DFS EMONE OBALE KOPER na GRUŠKOVJU!

**KURILNO OLJE**  
**HITRA DOSTAVA**  
PLAČILO NA VEČ ČEKOV, NAROČILA OD 7. DO 20. URE  
**ECO OIL CO., tel.: 062/30-03-222**

**CENTRALNA KURJAVA**  
**VODOVOD**  
Ugodne cene storitev in materiala  
**Franci STRELEC**  
Prvenci 9b, tel.: 755-497-zvečer

**KURILNO OLJE**  
po konkurenčnih cenah!  
**TEVE** d.o.o.  
2250 Ptuj, Rogozniška 12  
tel. 786-510, 0609 646-663  
(v soboto in nedeljo 755-130)



V poneljek je na območju Uprave za notranje zadeve Maribor prvič stopilo v osnovne šole okoli 3500 učencev, ki so jim policisti skupaj s sveti za preventivo in vzgojo v cestnem prometu in starši posvetili posebno pozornost. Do 12. septembra bodo policisti izvajali preventivne in represivne akcije s skupnim nazivom *Varna šolska pot*. Tako bodo v bližini osnovnih in drugih šol poostreno nadzirali promet in pomagali otrokom varno čez cesto, voznike pa opozarjali, naj ne vozijo prehitro in naj upoštevajo dejstvo, da so s pričetkom šolskega leta otroci spet na cestah, kolesarskih poteh in pločnikih.

Foto: **M. Ozmeč**

**ORMOŽ / POLICIJA OPOZARJA**

## Pričelo se je novo šolsko leto

Slovenija sodi med države z zelo slabo prometno kulturo. Po statistiki sodeč umre na naših cestah letno okrog 500 ljudi, vzroki za takšno stanje so različni. Globalni vzrok pa je prenizka prometna kultura udeležencev v cestnem prometu in neučinkoviti prometni predpisi, je povedal pomočnik komandirja policijske postaje v Ormožu Janko Zdravec, ki se največ ukvarja prav s prometno varnostjo.

Vzroki nesreč so največkrat vožnja z neprilagojeno hitrostjo, nepravilna stran in smer vožnje udeležencev, izsiljevanje prednosti, nepravilno prehitjevanje, psihofizično stanje voznikov. Na območju policijske postaje Ormož letno obravnavajo 320 prometnih nesreč. Pripeti se jih seveda znatno večje število, a nekaterih udeleženci ne prijavijo. V zadnjih 25 letih je v prometnih nesrečah v Sloveniji umrlo 1440 otrok in mladost-

nikov, kar je 9,8 odstotka vseh smrtnih žrtev v prometu. V tem času je bilo 42.800 telesno poškodovanih otrok in mladostnikov. Vsako leto v Sloveniji za posledicami prometnih nesreč umre več kot razred otrok (40), več kot 1600 pa je poškodovanih. Na območju policijske postaje Ormož sta številka sicer ni visoka, vendar je kljub temu zaskrbljujoča. Lani so bili telesno poškodovani trije otroci in trije mladostniki.

V ormoški občini je osem osnovnih šol in prav toliko vrtcev. Najbolj izpostavljeni prometu so učenci v Ivanjkovcih, Središču ob Dravi, Veliki Nedelji, na posameznih odsekih pa tudi učenci vseh drugih osnovnih šol. Med šolarji jih letos precej prvič prestopa šolski prag in jih čaka velik izziv tako v šolskih klopek kakor tudi v prometu. Prometna vzgoja otrok je pomemben dejavnik varovanja življenja ter prispevek k otrokovi celotni vzgoji. Otrok je v promet vključen vsak dan, in ker se ne zna ravnati po prometnih predpisih, potrebuje pomoč, nasvete, vodenje in nadzor. V prvi vrsti so s svojim vedenjem otroku v prometu vzor njegovi starši.

Policija je svoje aktivnosti za varen

pričetek novega šolskega leta pričela že junija: vzpodbudili so obnovitev prometne signalizacije ob osnovnih šolah, se dogovorili za sodelovanje z Avto-moto društvom Ormož in avto šolo Prevent, ki bodo pomagali pri prehajanju otrok čez cesto. Pogovorili so se z odgovornimi v osnovnih šolah in tudi z mentorji prometne vzgoje. Še pred iztekom pouka so v začetku poletja anketirali učence in starše v petih osnovnih šolah in na podlagi teh anketnih listov dopolnili varne poti v šolo skupaj z mentorji prometne vzgoje na šolah.

Ob pričetku šolskega leta pa policisti v bližini osnovnih šol opravljajo kontrolo prometa. Dosledno ukrepajo zoper kršitelje cestnoprometnih predpisov in učence opozarjajo na pravilno hojo, jih usmerjajo in nudijo pomoč. Vodje policijskih okolišev se bodo udeleževali sestankov na osnovnih šolah, kjer bodo starše in učence opozarjali na problematiko spoštovanja cestnoprometnih predpisov, pasti v prometu, uporabo odsevnih teles in podobno. Največja intenziteta prisotnosti policije na cestah bo seveda od 1. do 12. septembra, akcija pa se bo postopoma nadaljevala do konca meseca. Policija opozarja vse udeležence v prometu, da so ob začetku šolskega previdni, strpni in da upoštevajo prometne predpise, zlasti pa seveda omejitev hitrosti v bližini osnovnih šol in vzgojno-varstvenih ustanov.



**XXVIII. slovenski festival  
domače zabavne glasbe ptuj '97**

5. in 6. september 1997 v Dvorani Center na Ptuj.

Organizator: Radio Tednik d.o.o. Ptuj

GENERALNI  
POKROVITELJ

**BELVI  
SPORT CENTER**

GORNJA RADGONA / SEJEM BIL JE ŽIV ...

# Jubilejna prireditev upravičila pričakovanja

**RDEČA NIT STROKOVNIH POSVETOVANJ IN OKROGLIH MIZ JE BILO PRIBLIŽEVANJE SLOVENIJE EVROPSKI UNIJI • VEČ POZORNOSTI SEJEMSKI INFRASTRUKTURI, KI JE TUDI PROBLEM MESTA IN OBČINE GORNJA RADGONA • USPEŠEN PERUTNININ DAN**

S tiskovno konferenco direktorja Pomurskega sejma Janeza Erjavca in slovenskega kmetijskega ministra Cirila Smrkolja ter tradicionalnimi kasaškimi dirkami se je v nedeljo pozno zvečer končal jubilejni, 35. kmetijsko-živilski sejem. Upravičil je vsa pričakovanja, bil je na visokem nivoju in tako rekoč predstavitev evropskega kmetijstva v malem. Odlika letošnje prireditve, ki jo je obiskalo skoraj 200 tisoč obiskovalcev, med njimi veliko iz tujine, zlasti iz Hrvaške in Madžarske, so bila strokovna posvetovanja in okrogle mize, posebno bogastvo pa vseslovenska razstava živine. Pomembna je bila tudi predstavitev kmetijskega šolstva, že prihodnje leto pa naj bi sejem po besedah ministra Cirila Smrkolja ponudil več storitev za potrošnike-kmete, ki bodo lahko sklepali posle s ponudniki tehnike, opreme in storitev.

Za nami je največja sejemska prireditev v naši državi, ki je Gornjo Radgono spremenila v kmetijsko prestolnico in stičišče pomembnih mednarodnih poti. Škoda, da s prireditvijo mesto ne živi bolj. Očitno pa bi lahko v prihodnje občina s sejemom učinkoviteje sodelovala, ne pa da so zaradi različnosti (predvsem pa zaradi visokih stroškov) v mestu pozabili izobesiti zastave. Tudi priljubljenih konjskih dirk v Gornji Radgoni ni bilo, pripravili so jih kar v Ljutomeru in to izjemno uspešno. (O tem več na naših športnih straneh.)

Letošnji sejem je bil dobro pripravljen in seveda dobro obiskan, poleg skoraj 200 tisoč obiskovalcev ga je obiskala množica visokih gostov, ministrov iz držav CEFTE, diplomatskih in konzularnih predstavni-

kov, državnih svetnikov in poslancev in seveda ministrov-članov slovenske vlade. Zadnji sejemski dan je bil v Gornji Radgoni tudi podpredsednik vlade Marjan Podobnik. Izrazil je zadovoljstvo nad prireditvijo, ki je bila dobro pripravljena.

Na sklepni tiskovni konferenci je direktor Pomurskega sejma Janez Erjavec v imenu organizatorjev povedal, da so bili vsi zastavljeni projekti izpeljani tako, kot so jih načrtovali. Vse prireditve so bile na evropskem nivoju, velik je tudi poslovni učinek sejma, ki je v tem času omogočil dodatni zaslužek več kot 130 ljudem. Rdeča nit vseh strokovnih posvetovanj in okroglih miz, ki so pritegnile pozornost strokovne in širše javnosti, je bilo povezovanje Slovenije z EU in državami CEFTE. Zahvalil se je

ministrstvu za kmetijstvo, ki je na čelu z ministrom Cirilom Smrkoljem vse dni ustvarjalno sodelovalo in dalo sejemu posebno, strokovno in politično težo. Janez Erjavec je spomnil zlasti na vseslovensko razstavo živine, ki je bila izjemno kakovostna, pa tudi na vzorčne nasade, gozdno pot in ribnike v naravnem okolju. Uspela so tudi prizadevanja po celovitejši predstavitvi regij in držav, letos sta se uspešno predstavili sosednja Madžarska in Prlekija z Ljutomerom. Nagradili so 1800 najrazličnejših izdelkov, privlačen je bil tudi zabaven program. Med obiskovalci je bilo veliko tujcev, največ iz sosednjih držav, predvsem iz Madžarske in Hrvaške, je še povedal Janez Erjavec.

Slovenski kmetijski minister Ciril Smrkolj je ob koncu sejma izjavil, da je bilo ministrstvo ustvarjalno vpeto v vsa sejemska dogajanja. "Želeli smo se predstaviti kot aktivni člen sejma, kar je normalno, saj je bil sejem predstavitev slovenskega in evropskega kmetijstva," je dejal Ciril Smrkolj in opozoril tudi na drugi vidike sejma. Radgončani so bili prijazni gostitelji, res pa je, da bo treba kmalu urediti infrastrukturo, ki je pomanjkljiva. Že prihodnje leto naj bi sejem v Gornji Radgoni ponudil več bančnih storitev, da bi lahko obiskovalci sklepali

posle s ponudniki direktno na sejemu, tudi s pomočjo bank.

Sejem je obiskalo veliko kmetov in drugih, med njimi tudi s širšega ptujskega območja. Svoj dan je imela Perutnina Ptuj, nosilec kakovosti 1997. Na posebni tiskovni konferenci ob dnevu Perutnine sta člana uprave tega pri nas najuspešnejšega perutninarskega podjetja, predsednik dr. Roman Glaser in članica Nada Krajnc, predstavila poslovanje in bodoče poslovne usmeritve. Predsednik uprave Perutnine Ptuj dr. Roman Glaser je ob tej priložnosti povedal, da je podjetje uspešno sklenilo lastninsko preoblikovanje in da bo konec septembra že imelo prvo skupščino delničarjev. Poslovni rezultati so dobri, kmalu bodo v Ljubljani odprli nov poslovni center. Prodirajo na tuja tržišča, so največji proizvajalec perutninskega mesa, kar 60 % vsega tega mesa na Slovenskem prihaja iz Perutnine. Dr. Roman Glaser je še povedal, da so zelo zadovoljni z nazivom nosilca kakovosti za letošnje leto, saj gre za enega najuglednejših ocenjevanj, za kate-



V Gornji Radgoni je bila velika vseslovenska razstava živine.

rim stoji tudi množično obiskani kmetijsko-živilski sejem. Članica uprave Nada Krajnc je povedala, da si Perutnina prizadeva tudi za odličnost pri trženju svojih živil. V podjetju se zavajajo, da lahko samo z odličnostjo v trženju obdržijo korake prednosti pred konkurenco.

Na sejemu je založba Veritas iz Ptuja predstavila dve novi knjigi, in sicer prevod iz nemščine, slikovno kuharico *Za diabetike*, in delo Lojzeta Hrčka in Marijana Kotarja *Vinska trta - naravna in kulturna dediščina slovenskega*

naroda. Obe knjigi sta prijetna koristna novost; prva je proročnik, ki bo dobrodošla sladkornim bolnikom, druga je novost na področju slovenske vinogradniške literature, obogaten s številnimi barvnimi fotografijami.

Radgonska prireditev je torej uspela, organizatorji pa že računajo na prihodnjem kmetijsko-živilskem sejemu in pred njim letos pripravljajo prasadjarski sejem, ki bo novembra

Besedilo in posnetek:

Marjan Toš

## KOMENTIRAMO

# Lenarške smetarske zgage in nezgode

Z varstvom okolja je tudi v lenarškem delu Slovenskih goric velik križ. Pred leti so začeli glasno in resno opozarjati na ekološke probleme, ki jih je na žalost čedalje več in zaradi katerih včasih odgovorne le zaboli glava. Najbrž ni naključje, da so po prvih opozorilih nekdanjega odbora za varstvo naravne in kulturne dediščine, ki je konec 80. let ponudil veliko praktičnih rešitev, začeli sistematičnejše spremljati doganja v okolju.

Za osvežitev spomina: Lenart je bil prvi v Sloveniji, ki se je odločil za ločeno zbiranje in sortiranje odpadkov. Akcija je bila izjemno odmevna in mnoge občine so jo

povzele, prav doma, v Lenartu torej, pa je letelo največ kritik. Kljub temu se je hitro prijel in podjetje Letnik-Saubermacher je opravilo veliko pogumnih korakov. Danes je akcija utečena, pobiranje smeti in odpadkov v mestu in v krajevnih središčih urejeno in tekoče. A zdaj se začnejo nove težave. Pred časom je namreč občina Lenart sprejela nov odlok o ravnanju s komunalnimi odpadki, s katerim so naložili obvezni odvoz odpadkov vsem gospodinjstvom. To pomeni, da morajo imeti posode za smeti in odpadke prav vsa gospodinjstva, tudi v najodročnejših vaseh in zaselkih. Ko so odlok sprejemali, je bilo veliko najrazličnejših pomislekov, mnogi so opozarjali na težko dostopnost nekaterih zaselkov, zlasti pa posameznih odročnih kmetij. Na njih marsikje živijo ostareli ljudje, ki ne morejo odpeljati posod s smeti do najbližje prometne poti, po kateri vozi Saubermacherjev tovornjak. Smeti tako še vedno ostajajo doma, na dvoriščih, pogosto v gozdovih in ne boste verjeli, sliši se, da celo v opuščeni vodnjaki.

Določila odluka so eno, življenje pa drugo in pred časom so pri Lenartu na te težave znova resno opozorili. Mnogi pripominjajo, da bi lahko uredili odlaganje odpadkov v vrečah, ki bi jih lažje pobirali, spet drugi menijo, da je še najbolj

praktično kupiti primerno vozilo, s katerim bi lahko podjetje Letnik pripeljalo do sleherne domačije, do vsakega gospodinjstva in pobralo odpadke. Pri nakupu naj bi sodelovala tudi občina Lenart, a ta za sofinanciranje ni pretirano navdušena. Denarja namreč ni in zato so predlagali nove pogovore in določitev novih odzemnih mest. Veliko vprašanje je, ali bodo s tem ta problem rešili. Ljudje želijo učinkovito službo, ki jo navsezadnje tudi plačujejo, zato naj smeti in odpadke odpelje tja, kamor sodijo - na smetišče, pravijo prizadeti prebivalci odročnih krajev (skupaj jih je okoli 500).

Z odvozom smeti in odpadkov so torej v lenarški občini znova resne težave. Vse kaže, da jih bodo kmalu rešili v zadovoljstvo vseh prizadetih, saj so sklenili, da bodo sestavili posebno komisijo, ki bo odločila nova odjemna mesta. Še vedno pa bodo nekatera gospodinjstva morala posode za smeti voziti do določenih mest, nekateri tudi več kot 200 metrov. Zdaj so marsikje posode vozili tudi 500 in več metrov daleč. Če so jih. Raje so vse skupaj spravili na svoja priročna odlagališča ...

Lenarška zgodba ni osamljena in je dokaz več, kako je papirnato mogoče rešiti marsikaj. Ker imajo na tem področju vendarle veliko izkušenj in ker so z ločenim zbiranjem in odvozom odpadkov precej razbremenili okolje, bi bilo prav, če bi nastali zaplet čimprej rešili. Tako da bo volk sit, koza pa cela - če že ne bo šlo drugače. Odlok pa naj kar ostane, sicer bo divjih odlagališč še več, negativnih posledic v okolju pa tudi.

M. Toš

## BRALCI SPRAŠUJEJO ...

Na naših cestah je vse več nesreč. Policaji so poostri nadzor, vendar ni bilo velikega učinka. Tako jim je ostalo edino to, da povečajo kazni. O slednjem odloča država. Naše bralce pa zanima, o čem se bo država odločala.

Novi zakon o varnosti cestnega prometa, ki naj bi začel veljati prihodnje leto, vpeljuje obvezno uporabo zasenčenih luči tudi podnevi, s čimer naj bi izboljšali prometno varnost. V Sloveniji smo se za tak ukrep odločili brez posebnih preizkusov, zgolj na podlagi izkušenj iz tujine. A tudi v tujini niso enotnega mnenja. Vožnja z lučmi podnevi je obvezna v Finski, Švedski, Norveški in Danski. Na Madžarskem je obvezna uporaba luči izven naselja, na Poljskem je obvezna uporaba luči od 1. novembra do 1. marca. Tudi nemška vlada se je izrekla proti obvezni uporabi prižganih luči. V Avstriji pa imajo poizkusno uvedbo, medtem ko je v Italiji podnevi vožnja z lučmi prepovedana.

Zakaj so države tako različnih mnenj, ima vsaka svoj razlog. Zanimiv je predvsem argument, ki se ga ne da zanikati. Računi so pokazali, da se poraba goriva pri avtu srednjega razreda z bencinskim motorjem poveča pri mestni vožnji s prižganimi lučmi za okrog 3 decilitre na 100 kilometrov, pri vožnji po cestah izven naselja za okoli deciliter, na avtocesti za okrog pol decilitra. Pri dizelski motorjih je od teh povečanj treba odšteti okrog četrtno. Če vemo, da imamo v Sloveniji okrog 700.000 osebnih avtomobilov, bodo te majhne količine prispevale k večji porabi goriva, kar bo prineslo več denarja v državni proračun, hkrati pa pomeni večje onesnaževanje okolja in večjo varnost. Ob upoštevanju, da osebni avto, ki porabi 8 litrov goriva, prevozi 10.000 km letno, in če upoštevamo za deciliter večjo porabo goriva na 100 km, to pomeni 7 milijonov litrov več goriva ali 630 milijonov tolarjev ob ceni 90 tolarjev za liter goriva. Ker je več kot polovica cene bencina namenjena davkom, bo državni proračun bogatejši za več kot 300 milijonov tolarjev. Poleg tega ne gre spregledati še dodatnega učinka za proračun na račun kazni za prižgane luči, ki naj bi znašala deset tisoč tolarjev.

### PREDLOGI NOVIH DOLOČB ZAKONA

Slovenska vlada je določila predlog zakona o varnosti cestnega prometa in ga posredovala v parlament v tretje branje. Povzemamo nekatere najpomembnejše določbe vključno s kaznimi:

**Načelo zaupanja:** vsak udeleženec v prometu sme pričakovati, da bodo vsi drugi udeleženci v prometu spoštovali predpise.

### Največje dovoljene hitrosti:

- v naselju 50 km/h
- izven naselja 90 km/h
- na cestah, rezerviranih za motorna vozila, 100 km/h

- na avtocestah 130 km/h
- Kazni za prekrščitve v naselju:
  - do 10 km/h: 5.000 SIT
  - 11 do 20 km/h: 15.000 SIT
  - 21 do 30 km/h: 30.000 SIT
  - več kot 30 km/h: najmanj 45.000 SIT + 3 do 5 kazenskih točk

- predlog: več kot 50 km/h: prenehanje veljavnosti voznškega dovoljenja

- Kazni za prekrščitve izven naselja:
  - do 20 km/h: 5.000 SIT
  - 21 do 40 km/h: 15.000 SIT
  - 41 do 60 km/h: 30.000 SIT
  - več kot 60 km/h: najmanj 45.000 SIT + 3 do 5 kazenskih točk

Pešci morajo izven naselja, kjer ni peš poti, imeti odsevnik. Kazen za prekršek 5.000 SIT.

Vozniki in potniki na sedežih z vzglavniki morajo biti pripeti z varnostnimi pasovi. Kazen za prekršek: 10.000 SIT

Pozimi in v zimskih razmerah je treba imeti predpisano zimsko opremo. Zakon podrobneje ne opredeljuje zimске opreme. Kazen za prekršek: 20.000 SIT

Vozniki (razen določenih kategorij) imajo lahko v krvi do 0,5 g alkohola na kg krvi pod pogojem, da tudi pri nižji koncentraciji alkohola ne kažejo znakov motenj v vedenju.

- Kazen za prekršek:
  - do 0,5 g alkohola in kazanje znakov nezanesljivega ravnanja: najmanj 20.000 SIT + 1 do 2 kazenski točki
  - od 0,51 g do 1,10 g: najmanj 35.000 SIT + 2 do 5 kazenskih točk
  - nad 1,11 g: najmanj 90.000 SIT ali zaporna kazn + 5 do 7 kazenskih točk
  - predlog: nad 1,5 g razveljavitev voznškega dovoljenja.

**Razveljavitev voznškega dovoljenja:** predlog: najprej enoletna prepoved vožnje, potem pa na novo opravljanje voznškega izpita.

**Kazenske točke:** kdor v dveh letih zbere med 12 in 17 kazenskih točk, mora na seminar o varnosti cestnega prometa.

Predlog: voznik, ki doseže med 13 in 17 kazenskih točk, se sme udeležiti seminarja o varnosti prometa. Enkrat v dveh letih se mu lahko izbrisejo 4 točke.

Vozniki, ki so dopolnili 80 let, morajo najmanj vsaka 3 leta na zdravniški pregled.

Predlog: starostna meja se spremeni na 70 let. Tehnični pregled za nove avtomobile: prvič po treh letih, nato vsako leto.

Če se plača kazn na kraju prekrška, se stroški zmanjšajo za polovico.

Upamo, da bodo nove kazni zmanjšale število prometnih nesreč in umirile tempo naših vozniškov.

Milan Krajnc

**TEDNIK** je naslednik Ptujkega tednika oziroma Našega dela, ki ga je ustanovil Okrajni odbor OF Ptuj leta 1948. Izdaja **RADIO - TEDNIK**, d.o.o., Ptuj.  
 Direktor: Franc Lačen.  
 Uredništvo: Jože Šmigoc (odgovorni urednik), Jože Bračić, Majda Goznik, Viki Klemenčič - Ivanušič, Martin Ozmeč, (novinarji), Slavko Ribarič, (grafično-tehnični urednik), Jože Mohorič (tehnični urednik).  
 Propaganda: Oliver Težak, ☎ 041-669-509  
 Naslov: RADIO - TEDNIK, p.p. 95, Račeva 6, 2250 Ptuj; ☎ (062) 771-261, 779-371, 771-226; faks (062) 771-223.  
 Predstavnostvo Ormož: Vrazova 5; tel./faks: (062) 702-345.  
 E-pošta: tednik@kdm-ptuj.si  
 Celoletna naročnina 6.360 tolarjev, za tujino 12.720 tolarjev. Žiro račun: 52400-603-31023  
 Tisk: MA-TISK, Maribor.  
 Po mnenju Ministrstva za informiranje Republike Slovenije št. 23/58-92 z dne 12. 7. 1992 se šteje Tednik za izdelek iz ornativnega značaja iz 13. točke tarifne številke 3, za katerega se plačuje pet odstotni davek od prometa proizvodov.  
 Nenaročenih fotografij in rokovov ne vračamo.

## Izvedeli smo

JUTRI TISKOVNA KONFERENCA  
O CELJSKEM SEJMU

V konferenčni dvorani Celjanke bo jutri ob enajstih tiskovna konferenca pred odprtjem jubilejnega, 30. mednarodnega obrtnega sejma v Celju. Sejem bo odprt med 12. in 21. septembrom, na njem pa bo razstavljalo 1765 razstavljalcev iz 27 držav. V okviru sejma bodo potekale številne aktualne razprave. V prvi vrsti gre za davek na dodano vrednost, ki je po mnenju odgovornih v Obrtni zbornici Slovenije napisan tako, da ga v Sloveniji ni mogoče uresničiti. Drugi problem je strategija razvoja malega gospodarstva, tretji zaščita delodajalcev, četrta vroča tema pa je delovna zakonodaja. Vsak dan sejma bo v Celju potekalo od pet do petnajst različnih prireditev.

## PRESEGLI DELOVNI PROGRAM

Delovni program v prvem polletju letos so v mariborski bolnišnici uspešno izpeljali. Program bolniškooskrbnih dni so presegli za 3,4 odstotka, ležalno dobo pa skrajšali za 5,1 odstotka v primerjavi z enakim obdobjem prejšnjega leta. Prekoračili pa so tudi program specialističnih ambulantnih točk. Število pregledov so povečali za osem odstotkov. Finančno poslovanje pa ni bilo tako uspešno, saj so odhodki presegli prihodke za 94 milijonov tolarjev. Osnovni razlog za izgubo so visoki materialni stroški, ki so posledica večjega obsega dela in uporabe novih in dražjih materialov, ki jih zahteva hiter razvoj medicinske stroke.

NOVE INVESTICIJE V  
MARIBORSKI BOLNIŠNICE

Mariborski bolnišnici se pospešeno pripravljajo na obsežno investicijsko dejavnost v prihodnjih letih. Pričeli so uresničevati načrtovane gradnje glede na zakon o investicijah v zdravstvu, medtem ko bodo investicijska vzdrževalna dela opravili z lastnimi sredstvi. Zakon o investicijah v zdravstvu jim bo omogočil gradnjo novega, sodobnega oddelka za psihiatrijo. Novi oddelek bo stal na zemljišču, kjer je bila vojašnica Vojvode Mišiča, z bolnišnico pa jo bo povezoval podzemni hodnik, ki ga bodo zgradili pod železniško progo. Novi oddelek bo imel 220 postelji, ustrezne prostore za psihoterapijo in okupacijsko terapijo z delavnicami, glasbeno sobo in likovnim ateljejem. Bolniki se bodo lahko ukvarjali tudi z vrtnarstvom in ročnimi deli. Gradnjo bodo pričeli spomladi prihodnjega leta. S sredstvi zakona o investicijah bodo v mariborski bolnišnici obnovili tudi zgradbo starega internega oddelka.

V PTUJU CENTER ZA  
RAČUNALNIŠKO IZOBRAŽEVANJE

V poslovni hiši Omega v Osojnikovi 3 v Ptujju ima sedež Center za računalniško izobraževanje CRI. Njegova ustanoviteljica sta zasebni firmi Contactum in Simam. Contactum bo skrbel za pedagoški del, Simam pa bo zagotavljal tehnični del izobraževanja. Kot je v imenu ustanoviteljev povedal Robert Ivanušja, je ustanovitev centra narekovala dokajšnja računalniška nepismenost na Ptujskem, in to kljub veliki računalniški opremljenosti. Novi center bo izobraževal po javno veljavnih programih, kar pomeni, da bodo udeleženci po končanem izobraževanju prejeli javno veljavna spričevala. Certifikat o tem jim bo podelilo ministrstvo za šolstvo. Ker bo glavna izobraževanja potekala z Microsoftovimi programi, se pogovarjajo tudi o tem, da bi v Ptujju nastal eden od Microsoftovih centrov.

DANES TISKOVNA KONFERENCA  
ZA MISS SLOVENIJE

V galeriji Arboretum v Volčjem Potoku se bo danes ob 12. uri pričela tiskovna konferenca, na kateri bodo predstavili potek akcije miss Slovenije '97, program nacionalnega finalnega izbora in sodelovanje predstavnice Slovenije na uradnem lepotnem tekmovanju za miss sveta '97 na Sejšelih. Ob tej priložnosti se bo predstavilo vseh dvanajst finalistk. Finalni izbor miss Slovenije '97 bo 13. septembra v Cankarjevem domu v Ljubljani. Podobno kot v prejšnjem letu ima Ptuj tudi v letošnjem finalu dve udeleženci: Darja Koren in Suzano Toplak. Lani sta bili Alenka Vindiš in Barbara Cenčič.

PRI GRAJSKI KAVARNI NIČ  
NOVEGA

Od prejšnjega tedna je grajska kavarna zaprta. Prejšnji nosilec dejavnosti se je odločil za zaprtje, ker poslovanje ni bilo donosno, opreme pa še ni odpeljal. Konec tedna naj bi se po izjavi župana mestne občine Miroslava Lucija zadeva razrešila v korist obiskovalcev tega turistično najzanimivejšega območja Ptuja. Zaradi zaprtja kavarne jih najbolj poslušajo vodniki Ptujskih vedute, ki prvi prihajajo v stik z obiskovalci gradu.

## KLUB OBZORJE ZNOVA DELA

Po poletnem počitniškem predahu in obnovitvi je od včeraj ponovno odprt klub Obzorje na Potrčevi 34.

## JUTRI NA KTV GORIŠNICA

Na internem kanalu kableske televizije v občini Gorišnica bo v petek, 5. septembra, ob 20. uri na sporedu že 19. redna mesečna kronika o aktualnem dogajanju iz vseh krajev občine. Oddajo s številnimi prispevki s terena bodo ponovili v nedeljo, 7. septembra, ob 15. uri. Iz vsebine tokratne kronike: poslovne informacije o delovanju občine v preteklem mesecu, prvi šolski dan s poudarkom na prometni varnosti, poročilo kmetijske svetovalne službe, rezultati eksperimentalnega vrta na Forminu, zaključek 1. vseslovenskega mladinskega tabora v Gorišnici in na Borlu ter zaključek 13. mednarodnega kulturnega festivala Idriart na Borlu. Pripravili so tudi prispevek o blagoslovu Dvoršakove kapele v Cunkovcih, o zadnjem - desetem kolu tekmovanja gasilcev GZ Ptuj in Gorišnica ter o najuspešnejših gasilcih in gasilkah iz Male vasi, ekipa kableske televizije pa je bila zraven pri postavitvi klopotcev. Kroniko dogodkov bodo tudi tokrat zaključili s športnimi rezultati. (TM)

V SOBOTO IN NEDELJO NA  
PTUJSKI TV

Na programu je informativna oddaja z več prispevki: o prvem šolskem dnevu in začetnem šolskem žuru '97, kmetijsko-živilskem sejmu v Gornji Radgoni in sodelovanju Perutnine kot nosilca kakovosti za leto 1997 na sejmu, o novem ptujskem mostu za pešce, ki so ga občani dobro sprejeli, o drugem srečanju pilotov veterinarov, o drugem memorialnem turnirju Urha Straška, o brhkih Ptujčankah Darji Koren in Suzani Toplak, ki sta se uvrstili v finale izbora za miss Slovenije, na poti k novim uspehom pa je tudi radio Ptuj. Glasbena gostja je Anita Vodišek. V soboto se bo oddaja pričela ob 21. uri, v nedeljo jo bodo ponovili ob desetih.

Pripravila: MG

## Izvedeli smo

družine zaradi preprostega dejstva: v Sloveniji ni več kaj načrtovati, saj je družin vse manj.

... DA gornja trditev drži, saj je letos na območju Ptuja stopilo v šole skoraj petino manj otrok kot pred šestimi leti.

... DA imajo sedaj, ko se noči daljšajo, potencialni starši možnost popraviti to negativno statistiko.

... DA ima eden od osnov-

nošolskih ravnateljev roko v mavcu. Menda je želel v šoli narediti red in je udaril po mizi. Posledice so zgoraj omenjene.

... DA so pričujoči policijski akciji v Ptujju sprva pomislili, da so policijo nadnje poslale žene.

... DA lahko nekaj prihranimo in nehamo plačevati TV naročnino. Kriminalke lahko sedaj gledamo kar v živo.



## Ugodna ponudba

v Mercatorjevih specializiranih prodajalnah

Rezalnik 404 Gorenje 7.048,-

Rezalnik 404 Bosch 7.048,-

Sušilnik za lase Siemens 1200 2.515,70

Mlin kavni SMK 202 Gorenje 3.055,60

Sesalnik Siemens VS 60 - 11 1200 20.990,-

## Super ugodna cena

JAVOR PIVKA Kotna sedežna garnitura z raztegljivim ležiščem 134.784,- 89.024,40



Priporoča se prodajalna

Novi Dom, Ptuj, Oprema, Ormož

Blagovnica Lenart v Slov. goricah

Mercator najboljši sosed

PTUJ / V GOSPODARSTVU DESETIH OBČIN ŠE NAPREJ KRITIČNO

## Ob polletju 30 odstotkov večje blokade

Razmere v ptujskem in ormoškem gospodarstvu se po podatkih Agencije za plačilni promet Republike Slovenije - podružnice Ptuj vse bolj zaostrujejo. Junija letos je imelo blokiran žiro račun že 174 pravnih oseb s tega območja. V primerjavi z enakim mesecem prejšnjega leta se je število povečalo za 32, to je za trideset odstotkov. Marca letos je imelo blokirani žiro račun 169 pravnih oseb, neporavnane obveznosti pa so znašale dve milijardi 154 milijonov tolarjev. Junijske neplačane obveznosti so znašale dve milijardi 492 milijonov tolarjev.

Težave povzročajo predvsem neaktivnost v zasebnem sektorju, saj je kar 88 odstotkov vseh pravnih oseb z blokiranim žiro računom v zasebni lasti. Blokade teh podjetij znašajo 59 odstotkov, družbenih podjetij pa 35,5 odstotka. Stečajni postopek grozi 105 pravnim osebam, ki imajo žiro račun blokiran več kot leto dni. Od teh jih je 96 takih, ki nimajo nobenega zaposlenega, pri devetih pa jih je zaposlenih 1766, od tega v eni družbeni 1757.

V letošnjem prvem polletju so se v primerjavi z enakim obdobjem prejšnjega leta občutno zmanjšale tudi investicije. V ptujski podružnici Agencije za plačilni promet ugotavljajo, da se je investicijska dejavnost zmanjšala v vseh občinah razen majšperški. Še marca letos so ugotavljali skromno, sicer enoodstotno rast plačil za investicije. Vseh evidentiranih plačil za investicije je bilo za milijardo 96 milijonov tolarjev, kar je za 22 odstotkov manj kot v prvem polletju leta 1996. Največji delež predstavljajo investicije v kmetijstvu, in sicer 24,6 odstotka, sledi predelovalna dejavnost z 21,2 odstotka in gradbeništvo z 11,8-odstotnim deležem.

Obveznega pobota terjatev in obveznosti se je v prvih šestih mesecih letos po podatkih

veznosti in terjatev, poravnanih pa je bilo 17,8 odstotka vseh prijavljenih obveznosti.

Dohodnina, ki je najpomembnejša skupina javnofinančnih prihodkov, predstavlja 43,3 odstotka vseh evidentiranih tovrstnih vplačil v regiji in je v prvem polletju letos večja za šest odstotkov v primerjavi z enakim obdobjem prejšnjega leta. Davki pravnih oseb so v tem obdobju znašali 141 milijonov tolarjev ali za 43 odstotkov več kot v prejšnjem letu. Posebej pa po navedah avtorice ocene gospodarskih gibanj v prvem polletju letos v občinah upravne enote Ptuj in Ormoža Marije Škrjanec velja omeniti davek od dobička pravnih oseb, ki se je v prvem polletju letos v primerjavi z enakim obdobjem prejšnjega leta povečal za 62 odstotkov. V tem obdobju so izplačila osebnih prejemkov dosegla devet milijard 891 milijonov tolarjev, od tega čiste plače sedem milijard 67 milijonov tolarjev.

MG

REPUBLIŠKE ŠTIPENDIJE ZA DIJAKE IN ŠTUDENTE

## Rok za vloge se izteka

Na Uradu za delo v Ptujju so do 1. septembra prejeli 1578 vlog za republiške štipendije dijakov za letošnje šolsko leto. Glede na to, da so lani prejeli 2573 vlog, pričakujejo do 5. septembra še približno tisoč vlog. Zato so uradne ure tudi danes, v četrtek, od 7.30 do 12 ure, jutri pa imajo dijaki še zadnjo možnost za oddajo prošnje.

Študenje pa morajo oddati vloge z vso potrebno dokumentacijo do 30. septembra. Naknadno jih bodo sprejemali le izjemoma, pa četudi bi bili upravičeni do štipendije.

Do republiške štipendije so upravičeni vsi tisti, ki imajo dohodek na družinskega člana v drugem trimesečju 100 odstotkov za jamčene plače (bruto 35.137 tolarjev na družinskega člana). Pri vseh tistih dijakih in študentih, ki se šolajo izven kraja bivališča, pa ne sme dohodek presežati 130 odstotkov za jamčene bruto plače (45.725 tolarjev na družinskega člana).

(MS)



## GOVORI SE ...

... DA se je cerkveni predstavnik zavzel za odpravo pravice do načrtovanja

PARADIŽ / PARTNERJA MLAKAR ODPIRATA NOVO GOSTIŠČE

# Gostinska ponudba v Halozah bogatejša

V osrčju južnih Haloz, ob meji s Hrvaško, med vinogradi in ob vinski turistični cesti Haloz se bodo prvo septembrsko soboto odprla vrata gostišča Paradiž. Lastnika sodobnega gostinsko-turističnega objekta sta Mirko Mlakar in Branka Turk, ki želita ta mali in neraziskani haloški kraj pokazati tudi drugim ljudem. V gostišču bosta gostom ponudila dobrote iz domače kuhinje in haloško kapljico, pridelano v domačem vinogradu, v prihodnje pa bo ponudba zapolnjena še s prenočitvi, zloženko in s kakšno prireditvijo ob praznikih.

Mirko Mlakar in Branka Turk sta nekaj let skrbno vlagala v objekt, ki jima služi tudi kot stanovanjski prostor, na vsak način pa sta se z novo zgradbo želela približati naravi. V notranjosti sta gostišče opremila samo z naravnimi materiali, v največji meri z lesom, poskrbela pa sta tudi za dodatke na stenah in tleh. V gostišču imata na voljo več različnih prostorov, posebej velika je jedilnica, ki s prejme tudi do 50 gostov in je namenjena pretežno nekadilcem, v drugih prostorih z zunanjo teraso vred pa bo gostišče sprejelo okrog 170 gostov. Pripravana sta, da imata za začetek

več kot dovolj prostorov, z leti pa nameravata v zgornjih prostorih urediti še sobe za goste in v ponudbo vključiti tudi dva apartmaja; skratka gostje si bodo lahko pri njih oddahnili in prenočili v mirnem okolju Paradiža.

## V SOBOTO DO GOSTIŠČA ŽE SMEROKAZI

Že to soboto, 6. septembra, ko se bodo odprla vrata novega gostišča Paradiž s krajšo slovesnostjo, bodo gostinske storitve ponujali gostom. In tako bo odslej zmeraj, saj bo gostišče odprto vsak dan razen ponedeljka med 11. in 22. uro

zvečer. Do gostišča Paradiž, ki je od Cirkulan oddaljeno 5 kilometrov in od Ptuja 20 kilometrov, bodo gosta vodili smerokazi: prvi bodo postavljeni pri gradu Borlu in na drugi strani v Leskovcu. Mirko Mlakar je prepričan, da jih ne bo težko najti, pa tudi cesta do gostišča je sedaj že prevozna brez težav, samo majhen del cestišča naj bi kmalu dobil še asfaltno prevleko.

Poleg domače hrane (narezkov, domačega kruha, haloške gibanice), drugih specialitet in pijače bosta Mirko in Branka gostom pokazala še bližnjo okolico, povedala o naravnih in kulturnih znamenitostih, ponudila pa še možnosti sprehodov in morda tudi organizirala ogled v stilu izletniškega turizma. V zimskem času razmišljata o pripravah teka na smučeh po bližnjih hribih, v toplejših mesecih pa bosta lahko v ponudbo vključila tudi rekreativne izlete z gorskimi kolesi. Ponudbo hrane bosta prilagodila letnemu času in jo naredila še bolj pestro ob kakšnem prazniku, z veseljem pa bosta sprejela tudi organizirane skupine gostov in obiskovalcev haloških gričev. Vsa naročila sprejemata na tel.



761-019. Partnerja Mlakar pravita, da bo potrebno najprej počakati in si pridobiti prve izkušnje, ki jima sedaj zagotovo še manjkajo, rada pa bi svojim bodočim gostom ponudila kar največ domačnosti v tem koncu Haloz. Z leti nameravata v gostišču in zunaj njega razstaviti še kak star predmet ali orodje, kot je na primer sedaj 300 let stari top, ki je ljudi varoval pred točo, sam kraj pa predstaviti tako, da bi postal turistično bolj znan.

Branka Turk je optimistka, kajti z možem sta si že od nekdaj želela imeti gostišče in želja se jim ta konec tedna uresničuje. Gostom, ki bodo prihajali, bosta z Mirkom ponudila vso domačnost in prijaznost, pa še vse možnosti prijetejnega počutja v neokrnjeni



naravi. Pripravana sta, da bosta z mogla, in njuno gostišče Paradiž, poimenovala sta ga kar po samem kraju, bi lahko zaživelu tudi s haloško vinsko turistično cesto in boljšo organiziranostjo turizma v goriški

občini. Samo zadovoljen gost bo za Mirka in Branko pomenil uspeh, in ko bo obisk v gostišču dober, potem se bo zgodba o uspehu mladih gostincev šele začela.

(PR)



NEZNANKE IN ZANIMIVOSTI V VESOLJU / NASTANEK NAŠEGA OSONČJA

## V začetku je bil Veliki pok ...

Astronomska odkritja so skozi stotletja širila prožnost človekovih misli. Kaže, da se je zelo težko odpovedati prepričanju, da je Zemlja ravna, v korist veri, da je okrogla in jo je mogoče obpluti. To ni niti čudno, saj smo dobili prve vizualne in fotografske dokaze o tem, da je Zemlja okrogla, šele pred nedavnim z opazovanjem iz letal in umetnih satelitov.

Tudi spoznanja, da Zemlja ni v središču vesolja, je v 16. in 17. stoletju izzvalo veliko razburjenje. Aristotel v 4. stoletju pr. n. š. in Ptolomej v 2. stoletju n. š. sta predpostavljala, da Zemlja miruje v središču sistema nebesnega telesa. V Ptolomejevem sistemu se vsak planet giblje po majhnem krogu, katerega središče se giblje po večji orbiti okoli Zemlje, in astronomi so tej teoriji verjeli skoraj štirinajsto stoletje. Šele ko je Nikolaj

Kopernik leta 1543 izdal svoje delo, ki razlaga sestavo našega osončja, se je začelo obdobje astronomije, ki jo poznamo danes. Vendar so astronomi potrebovali še štiristo let (ko so dobili prve fotografije), da so prepričali ljudi, da nismo v središču vesolja.

Medtem ko so eni prepričevali druge, da Bog ni ustvaril vesolja, so nekateri poizkušali poiskati odgovor na vprašanje, kako je nastalo vesolje. Niso vedeli, kje bi pravzaprav začeli. Tako so pozornost usmerili na gibanje objektov v vesolju. Ugotovili so, da se vsi objekti oddaljujejo drug od drugega (s hitrostjo blizu svetlobne). Zato so šli po njihovih sledih ugotavljat, od kod prihajajo (kot da bi čas zavrteli nazaj). Ugotovili so, da vsi prihajajo iz iste smeri, iz iste točke.

Tako se je rodila teorija o Velikem

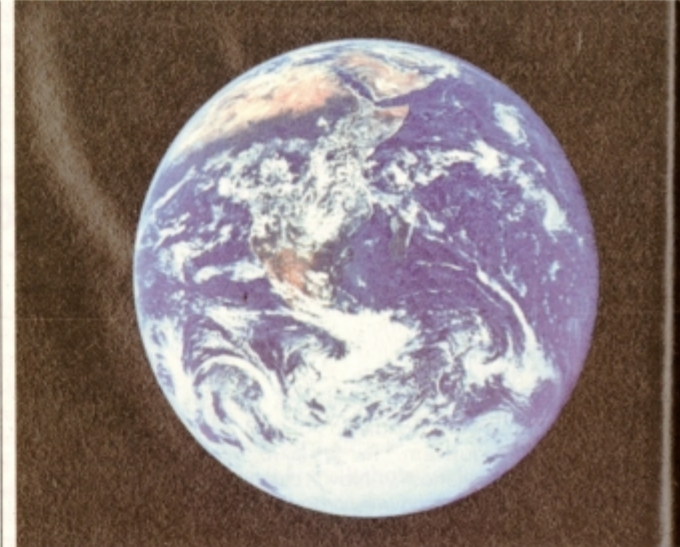
poku. Vse vesolje je bilo v eni točki (velikost šivankine glavice), ob določenem času (Planckov čas) naj bi prišlo do eksplozije in vsa materija v točki bi se razpršila po vesolju v vse smeri, v katere se giblje še danes. Ker pa vsaka eksplozija odda tudi zvok (pok) in če se po vesolju širita materija in svetloba, zakaj se ne bi tudi zvok. Tako ga z radijskimi teleskopi poizkušamo ujeti na Zemlji, poizkušamo slišati, kako se je rodilo vesolje. Vendar je v vesolju brezračni prostor in po njem se zvok ne širi, širi pa se valovanje, ki ga naši računalniki spreminijo v zvok. Vendar še nismo imeli te sreče.

Žal pa ne moremo povedati, koliko je staro vesolje. Predvidevali so, da okoli pet milijard let, vendar so v vesolju odkrili objekte, ki so starejši, kot so predvidevali. Najbolj od Zemlje oddaljeni objekti so 9 milijard svetlobnih let daleč (eno svetlobno leto je razdalja, ki jo svetloba prepotuje v enem Zemljinem letu,

hitrost svetlobe pa je 300.000 km/s).

Plin, pretežno vodik (v vesolju ga je 75 odstotkov), se je širil v vse smeri in na posameznih točkah so se deli plina začeli zgoščevati v oblake nedoločene oblike. V začetku se v oblaku ni bilo jedrske reakcije. Sčasoma je oblak dobival pravilnejšo obliko (diska), njegova prostornina se je zmanjševala, njegova sredica pa se je začela zgoščevati. Zaradi lastne teže se je zgoščevanje nadaljevalo, višja gostota je dvignila temperaturo, kar je povzročilo jedrske reakcije in iz te goste sredice se je čez nekaj milijonov let začelo razvijati sonce. Ob robovih so se manjši deli oblaka prav tako zgoščevali, vendar so nastali planeti.

Osnovno gorivo sonca je vodik. Ker ga je na manjših planetih zmanjkalo oz. niso več imeli goriva, so se ohladili in tako dobili današnjo obliko (v našem osončju so to Merkur, Venera, Zemlja, Mars, asteroidi - ostanki palmeta Feon, Jupiter, Saturn,



Uran, Neptun in Pluton). Naše sonce ima še približno polovico vodika in tako ima pred seboj še dobrih pet milijard let življenja, mi pa tudi, če se ne bomo preselili v drugo osončje. Ob ohlajevanju vesolja, kjer je temperatura 270 st. Celzija pod ničlo, so nastajali meteorji, kometi, sateliti, planeti in zvezde, ki tvorijo galaksije, te pa vesolje.

### Mati Zemlja

V vesolju je veliko neznank in zanimivih pojavov (zvezdne meglice, črne luknje, ...), ki jih bomo opisali v prihodnjih številkih. Prihodnjic pa si bomo pogledali, kako hitro lahko potujemo po vesolju in ali lahko potujemo skozi čas.

Milan Krajnc



Položaj našega osončja v Mlečni cesti

**PAAM AUTO d.o.o.**  
Zavrč 7a, tel. 062/790-104, 761-116, 761-216, 761-101

**KIA PRIDE**  
11.990 DEM  
cena brez konkurence!

Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnice za pravne in fizične osebe s 6% letnim preplačilom (na 5 let)

**PAAM AUTO d.o.o.**  
Zavrč 7a, tel. 062/790-104, 761-116, 761-216, 761-101

**KIA KIA MOTORS**

**KIA SEPHIA**  
17.890 DEM  
CENA KOT JE SE NI BILO!

**NA ZALOGI VSI MODELI KIA IN CHRYSLER!**

Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnice za pravne in fizične osebe s 6% letnim preplačilom (na 5 let) Možnost nakupa staro za novo

**SLOVENSKA HIMALAJSKA ODPRAVA ŠIŠA PANGMA 1997**

# V petek krenili na pot

V petek, 29. avgusta, je z brniškega letališča proti Himalaji krenila še druga skupina članov odprave, v kateri sodeluje tudi Ptujčan Sandi Vaupotič. Dvajset alpinistov iz vseh koncev Slovenije bo poskušalo preplezati zahtevno jugozahodno steno 8027 m visokega Šiša Pangma.

V načrtu imajo dve smeri: britansko, ki poteka v desnem koncu stene in doseže južni greben nekje na 7000 višinskih metrih, nato pa vodi po grebenu na vrh, in angleško, ki je nekoliko težja, poteka v sredini stene in izstopi direktno na vrh. Ptujčan Sandi Vaupotič bo plezal v navezi z Marjanom Zverom iz Novega mesta. Alpinista se bosta poskušala povzpeti na vrh v angleški smeri, v smeri pričakujeta plezanje do 65 % v snegu in v stopnjo v skali.

Odličen gorenjski alpinist Davo Karničar ima v načrtu spust z vrha s smučmi po bri-

tanski smeri.

Odpravi so se pridružili tudi trije člani: Matjaž Pečovnik, Danilo Tič in Janko Oprešnik, ki imajo poleg vzpona na Šiša Pangmo v načrtu še vzpon na Čo Oju (8153 m) in Mount Everest (8848 m). Če jim bo uspelo osvojiti vse tri vrhove, bo to zagotovo izjemen in eden redkih podvigov v svetovnem alpinizmu.

Štirinajstdnevno aklimatizacijo bodo člani odprave opravili na nižjih gorah okrog Mount Everesta. Po aklimatizaciji, ki je ključna za uspeh, se bodo alpinisti vrnili v nepalsko prestolni-



co. V Katmanduju bodo uredili še zadnje potrebne formalnosti, pripravili opremo ter kupili hrano, ki jo bodo potrebovali za enomesečno bivanje v baznem taboru na višini nekaj čez pet tisoč metrov. Nato se bodo napotili proti tibetanski planoti na Kitajsko. Potovali bodo z avtobusom in tovornjakom, zadnji del poti do baznega tabora bodo opravili peš, za transport opreme pa bodo uporabili jake (tibetansko govedo). Sledila bo postavitve baze, nato pa naskok na vrh...

Alpinisti imajo s sabo satelitski telefon in prenosni računalnik z dostopom do Interneta. Neposredno dogajanje na odpra-



vi boste lahko spremljali na dveh domačih straneh (www.nibble.si/shisha\_97 in www.b2mb.si/himalaya). Dogajanje bo redno spremljal tudi ptujski Tednik, Sandi Vaupotič pa se bo javljal neposredno na Radio Ptuj. Sprotno informacije

bodo vsekakor najbolj razveseljevale svoje alpinistov, saj ti z negotovostjo čakajo na vsako informacijo o svojih bližnjih.

Sponzorji, ki so omogočili sodelovanje ptujskemu alpinistu na odpravi: Mestna občina Ptuj, PD Ptuj, Avto-Jarc, Hidrospeleo

Krašovec, Obrtna zbornica Ptuj, Mercator SVS Ptuj, CARRERA, Petlja, d.o.o., NES, Produkt, d.o.o., Ljubljanska banka, Študentski klub.

**Sandi Vaupotič**



**POLO VARIANT 60**  
22.487 DEM

**UGODNI PORSCHE KREDITI**

KREDIT NA 3 LETA V VIŠINI 10.000 DEM, MESEČNI OBROK 339,00 DEM  
KREDIT NA 5 LET V VIŠINI 20.000 DEM, MESEČNI OBROK 462,80 DEM

POOBLAŠČENI TRGOVEC ZA VOZILA VOLKSWAGEN

**Dominko d.o.o.**

PRODAJA IN SERVIS

Ob Studenčnici 4, 2250 Ptuj, tel. 782-794, 782-101, fax. 782-792

**POLENCI / PREDSTAVLJAMO VAM ROZIKO MARIN**

## Rozika zmaga s srpom v rokah

**NEKDAJ SMO MORALI ŽETI S SRPI, DANES TO POČNEMO ZA ZABAVO**

Tako nam je ob nedavnem srečanju v Spodnji Ščavnici, kjer se je udeležila 15. dneva žetve, povedala Rozika Marin iz vasi Polenci pri Polenškaku. Ni se zlagala, kajti v preteklosti je bila žetev eno izmed težjih opravil na podeželju, saj je potekala v največji vročini in seveda vseskozi z upognjenim hrbtom.

Roziko Marin poznamo že vrsto let, spoznali pa smo jo ravno ob njenih nastopih pri tekmovanju koscev in žanjic pri žetvi pšenice v Spodnji Ščavnici. Na tokratnem smo jo poprosili, naj nam pove nekaj iz svojega življenja in ljubezni do tekmovanja v žetvi. Lahko rečemo, da je Rozika prijetna sogovornica. V njej smo videli preprostost, iskrenost, poštenost, delavnost in marljivost. Če smo se zmotili, nam naj ne zamerijo tisti, ki jo bolj poznajo kot mi.

Rodila se je 25. avgusta 1944 v Polencih 31, kjer vse življenje živi na posesti staršev, kjer obdelujejo 3 ha zemlje, kjer se še paseta dve kravi in v hlevu krulijo prašiči. Poročila, in to srečno, se je leta 1963, v zakonu pa sta se jima z možem rodila sin Albin in hčerka Rozika. Oba sta si že ustvarila družini in tako sedaj babico Roziko obiskujejo štirje vnuki. Mož je v službi, sama pa je vseskozi vzgajala otroke in gospodinjala.

Nas je zanimalo, kdo jo je navdušil za žetev, posebno tekmovalno: "Ne morem reči, da me je kdo navdušil za to opravilo. To je bilo v mojih mladih letih opravilo, ki je bilo pri skoraj vsaki hiši. Še tako revna hiša s tako malo zemlje je sejala ječmen, oves ali pšenico. Ponavadi so bile s pšenico posejane njivice, ki so bile oblikovane po strmih pobočjih. Te so še dolgo potem, ko so na njivo prišli kombajni, želi ali kosili ročno. Žeti sem se učila pri svoji materi. Sicer pa smo morali otroci že zelo zgodaj prijeti za vsako delo. Tako smo ob žetvi izdelovali *pante* ali *povesle*, vezali snope in jih prinašali do tistih, ki so jih postavljali v *jakece* ali *kršče* in pobirali klasje. Žanjice, kosci in otroci smo šli na njivo ob štirih zjutraj, kjer smo delali do obeda, ko smo imeli prosto, nato pa spet na njivo do teme. Ko sem odrasla, sem morala oditi na *tahrh*, dnino, h kmetu, kjer nas je bilo na njivi več kot dvajset. Po več dni smo želi, nato pa po nekaj dni mlatili s *trešmašinom*, ki so ga poganjali z voli ali konji prek *gepla* ali vitla. Večji kmetje pa so želi mlatili z *dansfarjem* ali lokomobilom, ki je poganjala *gumlo*, mlatilnico. Delo je bilo naporno, vendar smo ga zmogli, saj smo bili mladi."

Čeprav smo želeli predstaviti Roziko kot tekmovalko s srpom v roki, smo se le dotaknili njenega življenja. In kdaj je začela tekmovati v žetvi s srpom: "To je bilo pred 18 leti. Takrat, leta 1965, so mi umrli mati, ki so tekmovali v žetvi. Za to so me nagovorili organizatorji tekmovanja, ki so iskali tekmovalke. Takrat sem bila še mlada, saj mi je bilo 35 let."

Seveda nas je zanimalo, kje vse je tekmovala in kakšni so bili njeni rezultati. O njih ni rada govorila, pa smo ji povedali, da so bili itak objavljeni v časopisih. Kot je znano, so



**Rozika Marin ob dnevu žetve v Spodnji Ščavnici**

tovrstne prireditve zelo popularne, zato se vsakokrat znajdejo med pomembnejšimi vestmi ali reportažami v časopisih. Tam je bilo velikokrat omenjeno tudi njeno ime, saj je bila skoraj vedno med prvimi tremi. Sodelovala pa je na skoraj vseh žetvah na Polenškaku in v Spodnji Ščavnici. Na Polenškaku je doslej dosegla 11 prvih mest, dvakrat je bila druga, enkrat pa, zaradi smrti moževe mame, ni tekmovala. Prireditelji podobnega tekmovanja v Spodnji Ščavnici vsako leto vabijo žanjice s Polenškaka, med katerimi je bila tudi Rozika. Tudi tam je dosegala lepe rezultate, saj je bila šestkrat prva, dvakrat druga, na letošnjem tekmovanju pa tretja. Mnogi šporniki se ponašajo z osvojenimi pokali, z njimi pa se ponaša tudi Rozika.

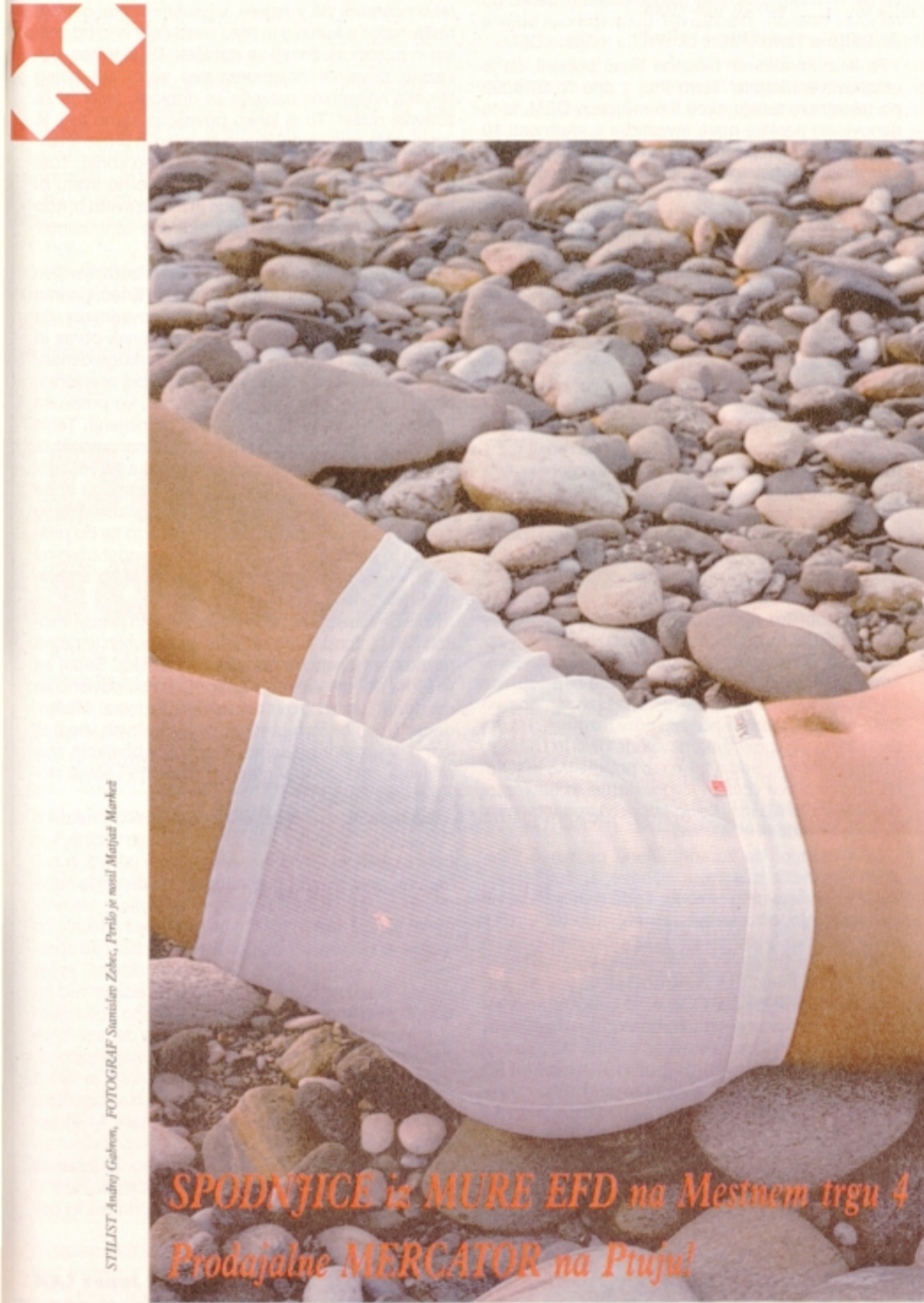
In kaj ji pomeni udeležba na tekmovanjih? "Meni je to nekako srečanje z ljudmi. Nikoli ne razmišljam, ali bom prva ali zadnja. Žanjam, kot so me naučili mati, ki so mi kot deklici dali srp v roke in

rekli: 'Rozika, vzemi srp v roke in žanji. Enkrat moraš začeti, kajti učiti se mora mali. Brez dela pa ni jela, ni kruha.' Tako so mi mati dali voljo do dela, ki je na podeželju sestavni del življenja. Tudi tekmovanje je normalna žetev. Res je, malo pač pohitim, ker pač tekmujemo. Tudi v preteklosti smo se žanjice 'gnale', rekli bi, da smo tekmovale, posebno mlade, ki smo se hotele pokazati pred starejšimi. Z mojim tekmovanjem bo pomalem konec, saj bom morala srp prepustiti mlajšim."

Kaj bi naj dodali njeni pripovedi, ki je resnična, doživeta? Kot je povedala, je vse življenje živila od dela na zemlji; če ni bilo dela doma, je delala pri sosedih, pri sorodnikih. Dolgega časa ni poznala in ga ne pozna, tudi sedaj ne, ko skrbi za gospodinjstvo in delo na polju, ob tem pa varuje vnuka.

*Besedilo in posnetek:*

**Ludvik Kramberger**



**SPODNJICE iz MURE EFD na Mestnem trgu 4**  
**Prodajalne MERCATOR na Ptuj!**

STILIST Anđko Gabron, FOTOGRAF Stanišlan Zebec, Priložje za most Matjuda Marketa

- SEAT Arosa že od 13.990 DEM  
- SEAT Cordoba Jubilej z dvema zračnima blazinama in servo volanom 19.990 DEM  
- Ugodni krediti

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL SEAT  
**AVTOJERENKO SEAT**  
Zagrebiška cesta 53, Ptuj, tel. fax: 771-463  
**SEAT**  
Skupina Volkswagen

IGRE BREZ MEJA / KLEPET Z VODITELJICO EVO LONGYKO

## »Budimpešta je izredno gostoljubna«

Eva Longyka je 28-letna televizijska voditeljica, ki jo bolj ali manj poznamo po vodenju Linga. V tem poletju pa je tudi voditeljica poletne televizijske oddaje Igre brez meja. Eva je zelo prijazna in simpatična dekle, ki se, kot je sama dejala, ne druži s tekmovalci po službeni dolžnosti, pač pa zato, ker tako želi sama. S tekmovalci iz majšperške ekipe je poklepala že prvi večer, kratek intervju za Tednik pa sva naredili kar med generalko v soboto.

\* Eva, na televiziji vas vidimo že kar nekaj let. Začeli ste z napovedovanjem, sedaj pa že kar nekaj časa opravljate voditeljsko delo. Kako ste prišli na televizijo?

Eva: "Vedno sem si želela delati na televiziji. Vendar poguma, da bi šla na avdicijo, nisem zbrala vse do drugega letnika fakultete. Na srečo so me takoj sprejeli in tako že približno osem let delam za slovensko televizijo. Zaradi mojega dela je malce trpel moj študij primerjalne

književnosti in slovenščine na filozofski fakulteti, a ga nameravam v naslednjem letu končati - manjka mi samo še sedem izpitov."

\* Na Igrah brez meja delate kot voditeljica. Ali je bila za to potrebna kakšna avdicija?

Eva: "Ne, nikakršna avdicija ni bila potrebna. Pri izbiri voditeljice so upoštevali predvsem izkušnje, ki smo jih z Iger imeli samo Grega Krajnc, Špela Trefalt, Mario Galunič in jaz. Nabrali smo si jih pred tremi

leti, ko so bile Igre brez meja v Ljubljani. Lani je igre iz Torina v Italiji komentiral Grega, a se odpravila na novo delovno mesto v Bruselj in tako ni mogel komentirati, Špela je zaposlena pri McDonald'su in ni mogla vzeti dopusta, Mario pa je zaposlen s svojo oddajo, tako da sem ostala samo jaz."

\* Snemanje iger traja že približno dva meseca. V tem času ste posneli devet oddaj. Kako poteka vaše delo?

Eva: "Delo je naporno, saj cikel pripravljavanja posamezne oddaje traja šest dni. Tako imamo med snemanji le dan počitka. Prvi dan je namenjen srečanju s tekmovalci. Tega se vedno obvezno udeležim, da si pridobim prve vtise o njih. Naslednje tri dni smo skupaj z ekipo na prizorišču snemanja - vse od identifikacije tekmovalcev pa do snemanja oddaje. Po snemanju oddaje gremo še skupaj v diskoteko. Sledi dan počitka, potem pa se že pripravljamo na prihod nove ekipe."

\* Ali kljub temu, da imate veliko dela, najdete čas za sprostitev, zabavo, ogled mesta?

Eva: "Ker je veliko dela, skorajda nimam časa za oddih. Vendar pa smo nastanjeni v zelo dobrem hotelu, tako da se lahko spočijem. Pa tudi čas za spoznavanje mesta se je našel. Vedno pa se najde tudi čas za zabavo."

\* V starih dneh tekmovalci ne morejo začutiti utripa mesta, vi, ki ste v Budimpešti že dva meseca, pa ga lahko. Kako je živeti v Budimpešti?

Eva: "Budimpešta je izredno gostoljubno mesto. Je tudi zelo lepa in ima zelo dobro urejen promet, tako da lahko hitro prideš tja, kamor si namenjen. Tudi prebivalci so zelo prijazni, vendar pa ima Budimpešta kar nekaj problemov, kot sta na primer prostitucija in revščina v nekaterih predelih mesta. Bivanje v

Budimpešti je prijetno, vendar se me počasi loteva domotožje in bi se z veseljem vrnila domov."

\* Kakšno pa je vzdušje v televizijski ekipi? Kako se razume-te? Se družite med seboj tudi po opravljenem delu?

Eva: "V naši ekipi se zelo dobro razumemo, saj smo si že takoj na začetku razdelili naloge. Najpomembnejše je, da najprej opraviš svoje delo, nato pa se lahko greš zabavat. Ker pa se tekmovalne skupine hitro menjujejo, se zabavam večinoma s televizijskimi ekipami iz drugih držav in moram reči, da smo postali prava velika družina."

\* Nekateri tekmovalne ekipe vzamejo v svoje ekipe profesionalne športnike, druge izberejo predvsem zelo močne tekmovalce. Katero lastnost mora ekipa imeti, če hoče uspeti?

Eva: "Na uspešnost ekipe vpliva veliko dejavnikov. Zelo pomembno je, kako se tekmovalci

razumejo med sabo. Pri tem ima zelo pomembno vlogo kapetan. Pomembno je tudi, kako močno si želijo zmagati. Pomembni so tudi moč, spretnost, iznajdljivost. O uspehu pa delno odloča tudi sreča, saj sem na igrah videla, da se lahko zatakne tudi profesionalnim športnikom."

\* Katere slovenske ekipe, ki so nastopale v Budimpešti, vam bodo ostale v spominu?

Eva: "Vse. Nekateri si bom zapomnila zaradi sproščenosti, nekatere so bile izredno tekmovalne, nekatere so se prišle na igre predvsem zabavat. Značaj ekipe je močno odvisen tudi od pokrajine, iz katere prihaja. Gorenjci so precej drugačni od Štajercev. Dolenjci so spet nekaj čisto posebnega. Skratka, vsaka ekipa je bila drugačna, edinstvena."

\* Tekmovalci so odnesli iz Budimpešte eno izkušnjo več. Kakšna je vaša izkušnja, ki jo boste odnesli v Slovenijo?

Eva: "Iz Budimpešte se bom spominjala predvsem intenzivnosti, tako delovne kot emocionalne, pa tudi jezikovne. Delali smo ogromno in pri tem sem se veliko naučila. Dopolnila sem svoje voditeljsko znanje, se še dodatno naučila komunikativnosti, utrdila tuji jezik, saj vse sporazumevanje poteka v angleščini in francoščini. Prijateljske vezi smo spletli s televizijski in sodniki iz drugih držav. Teh ljudi verjetno nikoli več ne bom videla. Zato bi po eni strani kar ostala v Budimpešti, po drugi pa Ljubljano že grozno pogrešam."

\* Eva, bi želeli za bralce Tednika še kaj dodati?

Eva: "Naj gledajo Igre brez meja in preko televizije z mojo pomočjo podoživijo vsaj delček tega, kar sem jaz doživljala v Budimpešti zadnja dva meseca."

Gabrijela Milošič



Eva Longyka je z veseljem pozirala z majšperškimi fanti.

PTUJ / POGOVOR S ČARODEJEM GUSTIJEM

## Skrivnosti so v drobnih stvareh

Gusti Čoh - Avgustino velja za najboljšega slovenskega čarodeja z ognjenimi efekti. Vodi ptujsko Društvo artistov in čarodejev, ki obstaja dve leti in ima enajst članov. Najstarejši član je Mirko Kocmut - Emeryx, ki je dal pobudo za ustanovitev društva. Znan ptujski čarodej je še Janez Vidovič in nekateri drugi, ki pa delujejo drugod.

Društvo se v javnosti predstavlja na različnih humanitarnih in drugih brezplačnih prireditvah. Nazadnje so se ptujski čarodeji predstavili v okviru poletnih kulturnih večerov Društva umetnikov in ustvarjalcev Ptuj. Ti večeri so po Avgustinovem mnenju prava stvar in tisto, kar Ptuj potrebuje, da se prebudi iz svoje ležernosti.

Gustijevo področje so ogenj, ognjeni efekti, pirotehnika, iluzija, skratka v večini odrski efekti. Je edini slovenski čarodej, ki se ukvarja z ognjenimi efekti, pa tudi v večjem delu Evrope tovrstnih čarodejev ni. "Ogenj je bil in bo vedno nekaj mističnega, posebnega, čarobnega, kar izžareva neko moč. Z ognjem je povezano veliko stvari, spremlja nas od rojstva do smrti. Za ognjene efekte sem se odločil tudi zato, ker noben čarodej nima kompletne točke iz tega. Pri tem sem še kar uspešen, čeprav še nisem v celoti zadovoljen. Čarodejeva točka ne nastane čez noč, zanjo so potrebna leta in leta opazovanja, gledanja, učenja, vaj. Potrebna je veliko truda in tudi znanja," je o svoji odločitvi za magijo, v katero ga

je vpeljal Mirko Kocmut, povedal Gusti Čoh - Avgustino.

Ognjeni efekti so na splošno za gledalce izredno privlačni tudi zato, ker jih ni povsod videti, poleg tega pa delujejo posebej čarobno.



Gusti Čoh - Avgustino, edini slovenski čarodej z ognjenimi efekti

Vsak nastop na odru je tudi za čarodeja svojevrsten preizkus. Ni vse vedno v rokah človeka, s

pirotehniko, pravi Gusti Čoh, nikoli ne veš. S potrebnim materialom in pripomočki se večinoma oskrbuje na kongresih čarodejev. Ti se pogosto srečujejo, skoraj vsak mesec je kakšno srečanje. V Sloveniji je le en kongres vsako leto novembra. Kongresi so za čarodeje pomembni tudi zaradi gala šovov, ki jih pripravljajo za same čarodeje in tudi za publiko. Za Gustija Čoha še posebej, ker na njih pridobiva drobne ideje, ki so mu v veliko pomoč pri sestavljanju točk, saj teh, ker njemu podobnih čarodejev ni, ne more "skopirati". Med samimi čarodeji ni veliko skrivnosti, bolj ali manj jih vsi poznajo, pomembni pa sta izvedba in pozneje sam šov. Vse te drobne ideje je potrebno povezati v celoto, v točko.

Gusti Čoh - Avgustino največ nastopa v tujini, v Sloveniji bolj malo. Tudi v letošnjem poletju bo tako. Če si dober, z nastopi nimaš težav, pravi. Že v jeseni se bo predstavil s kompletno novo točko, za katero upa in pričakuje, da bo navdušila tako čarodeje kot občinstvo.

V teh dneh ima še veliko dodatnega dela, trka na vrata sponzorjev, da bi zbral potrebna sredstva za izdajo reklamnega materiala, brez katerega na nastopih več ne gre. Upa, da mu bodo prislusnili.

MG

## PREJELI SMO

Bo direktor pristal na strani občine ali na strani skladov (države) in nekaj izbrancev?

Dostojanstvo se da pokazati na različne načine. Gospod Erlač se je izognil bistvenemu vprašanju lastnine in lastnikov, vendarle pa smo dobili vpogled v druge pomembne kriterije, ki potrjujejo, da je borba občine za njeno lastnino upravičena. Pri tem pa ni pokazal užaljenosti kot gospodič, ki mu je tako kot njegovemu stricu in odsotnemu očetu všeč KurentLand.

Številke, ki govorijo o vrednosti Kmetijskega kombinata Ptuj in o vrednosti Term Ptuj, so dovolj zgovorne. Ni težko izračunati, da 28-odstotni delež, po njihovih ocenah, predstavlja upravičenost občine do lastnine Term v višini okoli 6,05 milijone DEM.

Pa lepo korakoma. Gospod Erlač pojasni, da je ustanovitveni kapital Term Ptuj z dne 31.07.1992 po takratnem tečaju okoli 8,6 milijonov DEM. Iz te osnove so nastale nove investicije v vrednosti 10 milijonov DEM, kot pravi Erlač. Recimo, da se je ob investicijah dogajalo še kaj, kar bi vrednost Term Ptuj povečalo vsaj še za dodatne 3 milijone DEM. Torej bi bile Terme Ptuj danes vredne vsaj 21,6 milijonov DEM. 28-odstotni delež torej res znaša 6,05 milijona DEM. Takšne vsote pa občina vsekakor ne sme niti ne more pozabiti. Seveda pa ne gre le za občinsko napako. Bolj nerazumljivo je, da občini njenega niso priznali tisti, ki so pripravljali predlog za lastninjenje. Recimo, da so pozabili. Lahko, da so spregledali. Lahko pa, da so tako uredili povsem zavestno. Kakorkoli je že bilo, ni prav! In napake se dogajajo vsem. Toda čemu zadeve ne bi popravili in uredili v dobro vseh udeležencev? Zakonska podlaga je takšna, kot je. Po mojih razumevanjih je to zmanipulirana denacionalizacija (berl kraja), saj so vzeli vsem in dali nekaterim. Nekateri bodo rekli, da je to stvar ali posledica demokracije, saj so zakone postavili v parlamentu, parlamentarce pa smo volili vsi. Torej smo krivi sami, ker smo volili take, ki so delali in še delajo proti volilcem. Recimo, da smo se volili zmotili, ko smo izbrali zastopnike, ki so postavili zmotne in škodljive zakone. Zdad to na primerih vidimo. Lastninski zakoni, kot jih imamo, so popolna korupcija. Strokovnjaki, ki vidijo, kaj se godi, pravijo in pišejo, da se dogaja kraja stoletja. V tujini naših neumnosti in naše nezavednosti nihče ne more razumeti. Razen tistih, ki so v pripravi zakonov sodelovali in bili za to mastno plačani. Sedaj lahko to popravimo le tako, da bomo znova volili in izvolili druge, ki so vredni našega zaupanja in ki bodo popravili trapaste, nepravične in škodljive zakone.

Torej recimo, da zaradi zakona priznamo skladom, kar je z zakonom njihovega. Naj dobijo deleže po veljavnem zakonu. Toda ti deleži naj se izračunavajo od osnove, zmanjšane za vložek občine. Tako bodo skladi brez plačila ene same prebite pare še vedno dobili velike vrednosti, svoj delež pa bo imela tudi naša občina, ki je zato zbirala (berl jemala) čisti denar iz neto plač delavcev in iz katastrskega dohodka kmeta. Denar krvavih žuljev. Zato je prav, da občina toži. Še bolj prav pa bi bilo, ko bi se gospod glavni direktor KK Ptuj in gospa direktorica Term z vso vnemo postavila na stran občine in z njo sodelovala. Le tako bi v očeh ptujske javnosti upravičila svoja položaja. V vsakem drugem primeru tega nista vredna. Pav zanimivo bo videti, ali sta na strani Ljubljane ali na strani pravice in MO Ptuj, ki je v veliki meri omogočila gradnjo toplič. Za 28 odstotkov udeležbe v investicijskih virih za topliče torej občina nima priznane niti lastnine. Tako nima nobenega vpliva na dogajanje v Termah Ptuj. Na tem primeru se lepo

vidi, kako nepomemben vpliv bi imela občina v KurentLandu z 2,47-odstotnim deležem, če bi ga sploh imela.

Vsako drugo njuno stališče bi potrdilo, da stojita za ozkimi kapitalnimi interesi posameznikov in za skladi, ki še danes niso razjasnili, koliko so v državnih in koliko v privatnih kapitalnih rokah. O skladih se bo zagotovo še veliko govorilo, pisalo in razpravljalo, saj se bo pokazalo, da so velika goljufija. Za Sklad za razvoj Republike Slovenije je to že jasno.

Kako malo mar je topličarjem za bivše referendumske investitorje, se kaže v marsičem. V priverjavi z uradno najbolj organiziranimi Termami Zreče niso ptujski topličarji dali Ptujčanom čisto nič. V Zrečah imajo domačini precej visoke popuste v vseh za občane zanimivih aranžmanih. Pri tem posebej gledajo na otroke, dijake in študente. Zato tudi občani Zreč konstruktivno sodelujejo z njimi. Pri nas o tem ni ne duha ne sluha. Ravnao celo tako neumno, da v najem, v privatne roke, oddajo restavracijo s kuhinjo in tako zaobidejo eno od velikih in boljših možnosti za dobiček. Da je to res, dokazuje privatnik najemjemalec sam, saj poleg stroška najemnine ustvarja še dobiček, sicer bi že zdavnaj odšel. To si lahko privoščijo samo tisti, ki jim je malo mar za družbeno lastnino in prave finančnice, ali tisti, ki imajo od tega osebno korist. Tudi to je zgodba zase, ki žal še traja. Kje na svetu bi kdo kaj podobnega še naredil in kje na svetu bi kdo tako poceni prodajal svoje prednosti konkurenci? Oh, pa tako poslovanje!

Primerjanje lastninjenja Tednika z lastninjenjem KK Ptuj in Term Ptuj, kot je to naredil Erlač, pa ima zagotovo svoj namen. Načeloma je povsem res, da bi tudi tukaj občina morala pokazati enak obraz in enak interes. Da pa so vrednostne in druge dimenzije neprimerljive in bi jih kazalo posebej analizirati, pa je tudi res. Vendarle zgleda grdo, ko poizkuša Erlač pritisk na svoje delo in na lastninjenje Term zmanjšati s primerom Tednika. Na nepravilnost bi lahko opozoril že kdaj prej, ko pritiska na lastninjenje Term še ni bilo. Mar je to storil zato, da bi na tak način preprečil objavljanje tem o lastninjenju Term v Tedniku? Upam, da Tednik na to ne bo pristal. Za to je Casopis Delo s posebej usposobljenimi pisci, ki delujejo enako kot poslanci, ki so sprejemali nepravilne zakone.

Kolikor vem, pa je Tednik tako ali tako precej v rokah KBM Infond, ki bo ob "pravih" trenutkih verjetno poizkušal vplivati na obnašanje Tednika. Sedaj se to še ne obučti. Kako bo v naprej, pa bo odvisno še od drugih lastnikov in od uprave Tednika. Mislim, da bo že ob bližnjih predsedniških volitvah vse bolj jasno. Vsekakor pa kapital z velikim občutkom ubira svoja pota, ki so v glavnem v škodo večine slovenskega naroda.

Gospod Erlač je pojasnil tudi lastninsko strukturo. Ta kaže na to, da notranji lastniki nimajo večine, kar bo v praksi pomenilo, da več manjšin (skladi in naravnani posamezniki), ki nimajo razpršenega kapitala in so dobile kapital zastoj, upravlja z notranjimi lastniki. Torej je tako, kot sem predvideval. To razmerje se bo v škodo notranjih lastnikov še spremenilo, v kolikor bodo ti začeli prodajati svoje deleže (delnice, certifikate). S tem pa poznavalci še posebej računajo. Zato ljudje, lastniki po notranjem lastninjenju, hranite svoje certifikatske delnice in jih čuvajte! Če jih že prodajate, jih prodajajte skrbno. Vedno se vprašajte, kdo je kupec in kako je lahko zaslužil denar, s katerim vam plačuje. Ne nasedajte lahkotnim in lahkomišelnim managerjem, ki so sedaj pripravljene odšteti večkrat vprašljiv denar za vašo s certifikatom pridobljeno lastnino. Ta lastnina je lahko boljša od katerekoli nepremičnine. Vam in dedičem lahko ta lastnina še veliko prinese in pomeni.

Prisrčen pozdrav!

Janez LAH

SL. BISTRICA / LJUDSKA UNIVERZA PRED NOVO IZOBRAŽEVALNO SEZONO

## Raziskovanje pohorskih korenin

Pri Ljudski univerzi v Slovenski Bistrici, kjer so v minulem šolskem letu v raznih oblikah izobraževali več kot 1000 slušateljev, se že pripravljajo na novo izobraževalno sezono. Še vedno bodo dali velik poudarek osnovnemu izobraževanju, programu usposabljanja za delo, poklicnemu izpopolnjevanju in usposabljanju ter splošnemu izobraževanju.

Direktorica LU Vida Lepoglav je povedala, da pri njihovem programu izobraževanja in usposabljanja ostane skoraj vse tako, kot je bilo v minulem šolskem letu. Omembe vreden je program redne dveletne srednje šole za pomožne šivilje (žal edine srednje šole v Slovenski Bistrici!), za kar v teh dneh že zbirajo prijave. Program je brez dvoma zanimiv za dekleta, ki imajo veselje do šivanja ali jim mogoče ni uspel vpis v drugo šolo ali pa niso opravile popravnega izpita. V dveh letih, kolikor šolanje traja, se naučijo samostojnega šivanja, ročnih del ter drugih podobnih znanj in spretnosti. Po uspešno končanem šolanju v Slovenski Bistrici

imajo možnost vključitve v srednjo šiviljsko šolo v Mariboru.

Pri poklicnem izpopolnjevanju in usposabljanju čakajo na verifikacijo programov za poslovno tajnico in komercialista po peti stopnji izobrazbe. Pri tujih jeziki bodo poleg vseh drugih že uveljavljenih ponudb pričeli v tem šolskem letu še tečaj italijanskega jezika, za katerega je že sedaj veliko zanimanje.

Že lansko leto so pri splošnem izobraževanju z velikim uspehom pričele v okviru etno programa delati pohorske vezilje in za svoje pohorske vezenje prejele celo certifikat domače obrti. Letos bodo pri slovenjebistriški LU v okviru etnografskega programa z naslovom "Vrnitev v preteklost - zazrtost v prihodnost" nadaljevali delo še v dveh obrteh - gre za lesarje in oblikovalce gline, prav tako pa bodo pričeli raziskovati pohorske glažute, ki so še ne tako daleč v preteklosti krojile prenekatero usodo Pohorcev.

Vida Topolovec

PTUJ / KONCERT HUDOBNEGA VOLKA

## Favšija ubija

Vse več mladih se poizkuša uveljaviti v družbi na svoj način. Najuspešnejši so tisti, ki svojo energijo vlagajo v pozitivno smer oziroma dajejo drugim dober vzgled in s svojimi dejanji pomagajo k napredku družbe. Slednje prav gotovo počne skupina mladih glasbenikov generacije '77. Sami pravijo, da takšne generacije ne delajo več.

Na Ptujski poletni noči smo lahko polušali nastop že uveljavljene mlade glasbene skupine Hudobni volk (Miha Toš, Aleš Kotar in Kristijan Cafuta), vendar tokrat z novo pevko Bojano Glatz, študentko na glasbeni akademiji v Ljubljani. Njen šolani glas jim bo pripomogel k poletu na zvezdnato nebo slovenske rock glasbe. Spremembo v skupini bodo zaznamovali z novo zgoščenko z naslovom Favšija ubija. Naslov pove vse, saj smo sami takšni, da drugim ne bi pomagali, če pa kdo kje uspe, ga poizkušamo poriniti tja,



Foto Nini

od koder je prišel. Dosedanja dejanja kažejo, da lahko pričakujemo govorce in veliko nasprotnikov rock glasbe. Vendar upam, da se tokrat to ne bo ponovilo,

zato bomo generacijo '77 podprli pri njihovem ustvarjanju, če ne, nas bo favšija ubila.

Milan Krajnc

SL. BISTRICA / SESTANEK PREDSTAVNIKOV DPD SVOBODA IN ŽUPNIJE

## Bodo našli skupni jezik

Na izrednem občnem zboru DPD Svoboda Slovenska Bistrica so med drugim sprejeli sklep, da svoj sedež iz sedanega doma kulture preselijo v kinodvorano. Prav tako so pooblastili delegacijo - v nje so Vojko Gal, Stane Šega in Franc Jagodič -, da se v njenem imenu pogovarja z občino in novim lastnikom doma, župnijskim uradom Slovenska Bistrica. Do prvega uradnega pogovora z župnijo - zastopali so jo župnik Danijel Slatinek, mag. Ivan Pristovnik in Vinko Rožanc - je prišlo 11. avgusta.

"Pogovor je tekkel o prvih korakih, ki naj bi jih naredili skupaj. Prvič smo lahko uradno povedali predstavnikom DPD Svoboda, da jim je župnija vrata doma kulture pripravljena odpreti na stečaj, seveda če bodo hoteli z nami na tem področju sodelovati. Prav bi bilo, da naredimo skupni program za dom, da ne bo ostal nezaseden. Poskušali smo vendarle izpostaviti skupni temelj, da je bil dom zgrajen v kulturne namene in ta naj bi se tukaj razvijala dalje. S strani DPD Svoboda je bilo izraženih nekaj pomislekov, češ da dva gospodarja pod isto streho ne moreta dobro sodelovati. Mislim, da so prisluhnili našemu povabilu, saj so dejali, da se bodo o nekaterih stvareh še pogovorili," je o prvem skupnem sestanku povedal župnik Danijel Slatinek.

Moti pa ga, da je bilo veliko

sklepov sprejetih že pred njihovim prvim skupnim pogovorom. Na dveh občnih zborih DPD Svoboda ali v njihovih zasebnih pogovorih so že v naprej določili oblike obnašanja, govorili so denimo o najemninah, pa o tem, kako bo težko skupno delati, kljub temu da so se šele pred kratkim o tem vprašanju prvič pogovarjali skupaj. Župnija je DPD Svoboda ponudila, da do zadnjega decembra letos nemočno, brez kakršnekoli najemnine deluje v domu kulture, v zameno pa jim Svoboda dovoli uporabo miz, stolov in rektorjev. Dogovorili so se tudi, da bodo imeli še več podobnih pogovorov in sestankov, naslednji bo proti koncu septembra.

"Kot vidite, s strani rimskokatoliške župnije ni nobenih težav. Mislim, da je potrebno spreminiti samo razmišljanje, saj cer-



Župnik Danijel Slatinek: "Župnija je pripravljena kulturni na stečaj odpreti vrata Slomškovega doma." Foto: VT

kev ni sovražnica našega življenja. V glavah ljudi je še vse preveč miselnost prejšnjega sistema in se težko spreminja v pozitivnem razmišljanju do cerkve in v sodelovanju z njo, še vedno obstaja neprehodna ideološka pregrada. Tako je tudi pri vračanju doma kulture cerkvi in skupnem sodelovanju na področju kulture," je povedal ob koncu bistriški župnik.

Vida Topolovec

SL. BISTRICA / MANJ SREDSTEV ZA SPROTNO VZDRŽEVANJE ŠOLSkih ZGRADB

## Denar za nove šolske naložbe

Za petnajst osnovnih šol v slovenjebistriški občini, kjer bo v šolskem letu 1997/98 nabiralo znanje okoli 3400 šolarjev (nekaj manj kot v prejšnjem šolskem letu), je za investicijsko vzdrževanje v letošnjem občinskem proračunu namenjenih 16 milijonov tolarjev ter 15 milijonov tolarjev za tekoče vzdrževanje in nabavo opreme, kar občina šolam nakazuje mesečno.

Kot je povedala Iva Soršak, vodja oddelka družbenih dejavnosti, je teh sredstev letos nekoliko manj. Vzrok so nove naložbe za širitev šolskega prostora v občini. Tako končujejo dela pri gradnji poljčanske telovadnice, so jo bodo pričeli uporabljati že 1. septembra. Veliko sredstev pa so letos namenili za pridobitev dokumentacije za nove šolske naložbe. To so telovadnice v Oplotnici, na Zgornji Ložnici, Šmartnem na Pohorju in Črešnjevcu, prostori za pouk in telovadnico na Spodnji Polskavi, adaptacija in dozidava šole v Laporju, pridobivajo pa že tudi vse potrebno dokumentacijo za drugo osnovno šolo v Slovenski Bistrici. Tako so se na skupnem pogovoru z ravnatelji osnovnih šol slovenjebistriške občine dogovorili, da bodo v letošnjih počitnicah opravili le najnujnejša vzdrževalna dela, vezana na varnost objektov in otrok.

Spomladi so za sanacijo stropov v bistriški osnovni šoli na Vošnjakovih namenili 2,1 milijona

tolarjev ter 1,1 milijona tolarjev za popravilo strehe na matični šoli in deloma za zamenjavo strelroda na šoli na Zgornji Ložnici. Pri osnovni šoli Prihova, ki sodi k centralni šoli Oplotnica, so maja v veliko veselje krajanov in šolarjev dokončali šolsko igrišče, kar je veljalo nekaj več kot štiri milijone tolarjev. Na Keglju so na novo preplastili igrišče, v Oplotnici pa deloma popravili streho - delo je veljalo 1,3 milijona tolarjev. Na Spodnji Polskavi so v dveh učilnicah zamenjali okna ter uredili okolico igrišča pri šoli na Zgornji Polskavi, vse to je veljalo 1,3 milijona tolarjev.

Večjega projekta - celotne zamenjave električne napeljave - so se lotili v osnovni šoli Makole. Ker je to finančno velik zaloga, delo bi veljalo 4,6 milijona tolarjev, so se dogovorili, da ga bodo opravljali po fazah. Tri milijone tolarjev so namenili v letošnjem letu, ostalo pa v letu 1998. Na osnovni šoli Minke Namestnik - Sonje so popravili streho ter fasado v vrednosti 1,5 milijona tolarjev. Manjša dela so opravili tudi na osnovnih šolah Črešnjevec, kjer so popravili zlebove in snegobrane, v Šmartnem na Pohorju, kjer so sanirali greznico, stropno izolacijo v telovadnici so zamenjali v Laporju, na Tinju pa so opleskali lesene napušče. Vsa dela so veljala 1,5 milijona tolarjev.

Vida Topolovec

PIŠE: BRANKO VNUK / KRATEK PREGLED ZGODOVINE NEKDANJEGA PTUJSKEGA DOMINIKANSKEGA SAMOSTANA - 38

## Dominikanski samostan

Kot je zapisal J. Curk, južna stena kaže plastovito kamnito gradnjo s pogostim motivom ribje kosti, ki sega 3,7 metra na podstrešje. Ker je J. Curk pri višinah vzel za izhodišče kot ničelno točko sedanji nivo

križnega hodnika, lahko izračunamo tudi višino te stene, ki znaša približno 11,7 metra. K tej višini še lahko pritegnemo približno globino temeljev južne ladijske cerkve, ki se verjetno nahajajo v globi-

ni 1,1 metra pod današnjim nivojem križnega hodnika. To globino smemo domnevati, ker je B. Saria leta 1928, ko je kopal na notranjem dvorišču križnega hodnika, samo nekaj metrov južneje od južne ladijske cerkve naletel že v globini 1,5 metra pod današnjim nivojem, ki je 20 do 30 cm nad nivojem križnega hodnika, na ogrodni grob, v katerem se je poleg razbite oljenke na dva stenja našel tudi srednji novocesarja Maximiana Herculija, grob pa je ležal 30 cm nad zbitim tlakom, pa tudi več daljših zidov. Pri tem loči B. Saria mlajšo in starejšo antično dobo. Poleg tega pa pod samo cerkveno ladjo spet naletimo na antične plasti; J. Curk omenja rimske zidove, ki se nahajajo v globini 1,80 metra pod nivojem križnega hodnika. Ta globina, v katero naj bi segala južna ladijska

stena, pa skoraj povsem ustreza globini, v kateri je bil najden romanski sivi estrih v vzhodnem samostanskem traktu, ki spet leži južno od omenjene stene.

S tem smo določili prvotno višino cerkvene ladje, ki je potemtakem morala znašati 11,7 metra, če pa upoštevamo še globino, v katero ta južna stena sega, pa smo pri višini 12,8 metra. Kot je znano, pa se je zmeraj ponavljano navodilo generalnih kapitulov glasilo, da smejo biti samostani visoki do dvajset čevljev, cerkve pa največ trideset čevljev. Tako naletimo že ob višini prvotne cerkve, katere prvotni kor J. Curk postavlja v čas okrog leta 1235, na težave, saj če bi cerkev pričeli zidati šele leta 1230, bi se gotovo, ko je bil duh sv. Dominika še prisoten in živ, še nekako poskušali držati njegovega navodila o preprostosti. Če pri tem pri višini 11,7 metra upoštevamo francoski merski sistem v ritmu mere, imenovane *pied de roi*, nastale po reformi Karla Velikega, bi višina južne ladijske stene znašala nekaj več kot 36 čevljev, če pa upoštevamo dunajski merski sistem, ki je veljal od konca 16. stolet-

ja naprej, bi višina stene znašala nekaj več kot 37 čevljev. Tu so seveda še rimske standardne mere, po katerih bi bila stena visoka skoraj 40 čevljev, preračunano v praške čevlje pa skoraj 39 čevljev. Iz povedanega smemo sklepati, da je višina cerkve, ki so jo zmeraj znova ponavljali generalni kapitli, bila že na samem začetku presežena za tretjino.

Težave povzročajo tudi določevanje prvotne dolžine južne ladijske stene. S skoraj precejšno mero gotovosti smemo za izhodišče izbrati kot zahodni konec stene zahodni rob ohranjenega pristreženega že omenjenega talnega zidca, ki je viden v severnem traktu križnega hodnika, ki se prislanja ob južno ladijsko steno. Problematičnejši je vzhodni konec stene, ki ga J. Curk vidi v osi "prvega" slavaloka. Proti njegovi tezi govori kar nekaj elementov. Tukaj se bomo omejili le na južno steno, ostale bomo obravnavali kasneje.

Približno dolžino prvotne romanske ladje nam podajata ohranjeni romanski okni in zelo verjetno tretje okno, ki se je nahajalo zahodno od obeh

omenjenih, ki pa ga danes zakrivajo zaplate ometa.

Prvo, vzhodno okno se danes vidi na podstrešju vzhodnega samostanskega trakta. Ima skrbno izdelano kamnito ostenje, ki se navzven lijakasto odpira. Okno je polkrožno zaključeno, v temenu ima zašilek, ki pa je mlajši, iz začetka 14. stoletja, zazidano pa je moralo biti, ko je v začetku 15. stoletja bil pozidan križni hodnik, nekoliko pozneje pa tudi dvignjena sama cerkvena ladja in so okna preselili na severno stran. Okno je visoko 2,2 metra, široko 1,65 metra, moralo pa je biti še nekoliko višje, saj okensko polico danes zakriva baročni strop nadstropja vzhodnega samostanskega trakta. Zahodno od njega se nahaja identično, drugo, polkrožno zaključeno romansko okno, danes vidno iz notranjega dvorišča križnega hodnika tik nad ravno streho severnega trakta križnega hodnika ob vzhodni stranici kasarniškega okna, ki se nahaja v drugi okenski osi cerkvene ladje. Zahodno od njega bi moralo biti še tretje, podobno romansko okno.



Romansko okno, dominikanska cerkev, južna ladijska stena, vidno z notranjega dvorišča križnega hodnika nad streho severnega trakta; foto: P. Vernik

GLASBENI SEPTEMBER / 4. MEDNARODNI FESTIVAL KOMORNE GLASBE

# Veliki solisti tudi na Ptujju

Zakladnica komorne glasbe je neizčrpna - in ta občutek bogastva človeka pokrepča, je med drugim zapisal pianist Janko Šetinc, umetniški vodja festivala Glasbeni september. Del bogastva bomo tudi letos imeli priložnost slišati v odlično akustični cerkvi svetega Jurija in viteški dvorani ptujskega gradu, kjer bodo nastopili priznani solisti, ki bodo zaigrali drug z drugim, kar je enkratna priložnost tako zanje kot za poslušalce. Komorne koncerte Glasbenega septembra bodo izvajali še v stolnici, kazinski dvorani, viteški dvorani in v Narodnem domu v Mariboru, v slovenjgraškem kulturnem domu ter galeriji Tivoli v Ljubljani, kot poslastico pa še prvič v Marijini cerkvi na Svetih Gorah in v njej bližnjem gradu nad Podsredo. Glasbeni september se prične z otvoritvenim koncertom v mariborski stolnici 8. septembra, zaključí pa z maratonskim koncertom poslastic in presenečenj v mariborskem Narodnem domu 19. septembra.

Prireditel Glasbeni september organizira sicer Narodni dom Maribor, ki pa si je ob prenovi nekdanjega festivala baročne glasbe poiskal vzpodbude, predvsem pa nove, še neodkrite akustične prostore, v bližnjih mestih. Prav zato že od vsega začetka sodeluje tudi s Ptujem - s Pokrajinskim muzejem, z mestno občino in nadzupnijskim uradom sv. Jurija. Organizacijsko že četrto leto skrbi za koncerte na Ptujju kustodinja Pokrajinskega muzeja Ptuj Darja Koter.

Povedala je, da je prav zaradi prenove nekdanjega festivala baročne glasbe še vedno poudarek na baročni glasbi. Druge bistvene usmeritve prenovljenega festivala so, povabiti na festival mednarodno priznane glasbene umetnike in jim omogočiti, da zaigrajo skupaj, odkrivati in oživiti morda pozabljene ali premalo upoštrevane akustične prostore, promovirati mlade glasbenike, ki se tako spoznajo z delom velikih mojstrov, program pa vsebinsko posvetiti

kakšni eminentni osebi iz sveta klasične glasbe. Letos bo to romantični skladatelj Franz Schubert, od čigar rojstva mineva natančno 200 let.

Poleg Schubertovih skladb se je umetniški vodja Janko Šetinc letos odločil poseben poudarek posvetiti pihalcem in trobilcem. Tako je povabil k igranju hrvaškega hornista Radovana Vlatkovića, trobentarja Stanka Arnolda in pozavnista Branimirja Slokarja. Vsi trije so mojstri klasične glasbe z bogatimi mednarodnimi izkušnjami, med seboj prijatelji, a bodo prvič zaigrali skupaj v Mariboru in naslednji dan na Ptujju. To bo gotovo doživetje tako zanje kot za poslušalce. "Prav zaradi skupnega igranja namreč solisti iz različnih držav izredno radi prihajajo na ta festival," meni Darja Koter.

## Kaj bodo skupaj odigrali?

Darja Koter: "To bo skladba francoskega skladatelja Francoi-

sa Poulenca Sonata za rog, trobento in pozavno, ki jo bodo izvedli v okviru prvega koncerta v cerkvi svetega Jurija v torek, 9. septembra. Koncert bo pravzaprav ponovitev otvoritvenega koncerta v mariborski stolnici, le da ne bo izvedena Schubertova skladba, ker na Ptujju nimamo koncertnega klavirja. Koncert z naslovom Podaljšani prolog bo sestavljen iz različnih skladb in v Mariboru bodo vsako skladbo izvajali na drugem prizorišču, na Ptujju pa v proštjski cerkvi. Koncert na Ptujju bo izredno zanimiv in posebno svečan dogodek.

Prva skladba bo skladba avtorja Otorina Respighija, skladatelja, ki je ustvarjal v prvi polovici tega stoletja. Izvedena bo Suita za godala in orgle v G-duru. Brž ko omenjamo orgle, je potrebno povedati, da so v proštjski cerkvi orgle prenovljene in namenjene koncertnemu življenju. Tako smo v goste povabili Nicolasa Kynastona, eminentnega angleškega organista, ki je precejšen del svojega življenja posvetil vodenju evropskega združenja organistov. Umetnik nastopa po vsem svetu, vodi mnoge glasbene delavnice, predava na univerzah. Nastopil bo ob spremljavi festivalnega orkestra. Naslednja točka bo skladba francoskega skladatelja Francois Poulenca, in sicer Sonata za rog, trobento in pozavno. To bo izjemna izvedba, saj bomo slišali, kot smo že povedali, hornista Radovana Vlatkovića, trobentarja Stanka Arnolda in pozavnista Branimirja Slokarja. Obeta se resnično zanimiv dogodek. Tako velike soliste na istem odru je zelo redko videti. In tretja bo skladba Igorja Stravinskega z naslovom Oktet za flavto, klarinet, dve trobenti, dva fagota in dve pozavni. Med izvajalci bo



Utrinek z Glasbenega septembra '96 v cerkvi sv. Jurija: Bachov večer z Ireno Grafenauer in festivalnim orkestrom. Foto: Boris Farič

Irena Grafenauer, ki pride zelo rada na vsak festival, ob njej bodo igrali klarinetist Srečko Kovačič, na trobenti Stanko Arnold in Tibor Kerekeš, na fagotu Gustavo Nunez in Zoran Mitrov, na pozavni pa Branimir Slokar in Stanko Vavh.

Že v četrtek, 11. septembra, bo prav tako v cerkvi svetega Jurija na Ptujju koncert z naslovom Bogu v čast in duši za radost, na katerem bodo izvajali skladbe baročnih skladateljev Bacha in Purcella, solist bo organist Nicolas Kynaston. V ponedeljek, 15. septembra, pa bo koncert v viteški dvorani ptujskega gradu, kjer bo zapel komorni zbor Carmina Slovenica pod vodstvom Karmine Šilec s solistkami mezzosopranistko Dragico Kovačič, sopranistko Miljenko Gržan in harfistko Mario Graf, igrali pa bodo še flavtist Aleš Kacjan, violist Marko Genero, violončelist Igor Mitrovič, Adriana Magdovski na celesto in Oto Vrhovnik na saksofon.

Natančen raspored vseh koncertov glasbenega septembra smo objavili v rubriki Kulturni križemkrazem na zadnji strani Tednika. Zapišimo le še to, da

bodo vstopnice za ptujske koncerte po 1000 tolarjev. Tako nizka cena je mogoča zaradi prispevkov pokroviteljev - Taluma, Nove KBM - enota Ptuj in

Mestne občine Ptuj. Vstopnice je mogoče rezervirati v Ticu, pri Ptujskih vedutah ali jih kupiti uro pred predstavo.

Milena Zupanič

## TEDNIKOVO NAGRADNO VPRAŠANJE

# Ali prepoznate kraj na fotografiji?



Iz ptičje perspektive je videti vse nekoliko drugače. V prejšnji, 35. številki Tednika smo objavili Kog, v 34. številki Tednika pa Stoperce. Med praviimi odgovori smo izžrebali nagrajenko, in sicer Marijo Hronek, Pestike 4 b, Zavrč.

Dobro si oglejte današnje fotografije. Med Vašimi pisnimi odgovori, ki jih boste poslali do četrta, 11. septembra, na naslov Uredništvo Tednika, Raičeva 6, Ptuj, bomo ponovno izžrebali nagrajenca. Tokratna nagrada je brezplačen mali oglas v Tedniku. Potrdilo bo nagrajenec lahko dvignil v pisarni uredništva.

Našemu bralcu Francu, ki smo ga tudi izžrebali, pa sporočamo: Rima fina, kraj ne štima. Na fotografiji niso bili Juršinci, pač pa Stoperce.



## REDNA JESENSKA RAZPRODAJA PO

### SIMBOLIČNIH CENAH

opuščenih programov in vzorcev d. oblačil, rokavic, metraže, izvoznih ostankov, modne konfekcije, frotirja ....

od 5. do 19. septembra '97



Rogozniška 14, Ptuj



## DAEWOO LANOS 5v - 18.890 DEM

V SEPTEMBRU 1.000 DEM POPUSTA!

Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnice za pravne in fizične osebe s 6% letnim preplačilom (na 5 let). Možnost menjave staro za novo.

**Audi**  
Prednost je v tehniki

Novi AUDI A6  
od 61.338,- DEM dalje

Dominko d.o.o.  
Ob Studenčnici 4,  
2250 Ptuj,  
tel. 782-794, 782-101,  
fax. 782-792

Sprejemamo naročila za model A6. Omejena količina avtomobilov na zalogi! Model A4 na zalogi po stari cenil!

**DAEMOBIL PTUJ**  
Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 779-578

DAEWOO NUBIRA KARAVAN  
Z 2.000 DEM POPUSTA SEDAJ LE 24.990 DEM!

Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnice za pravne in fizične osebe s 6% letnim preplačilom (na 5 let). Možnost menjave staro za novo.

**Ford**

TUDI V ORMOŽU

**AVTOSERVIS ZIDARIČ**  
POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN  
SERVISER ZA VOZILA FORD

**AVTOSERVIS ZIDARIČ**  
PUŠENCI 12 A, 2270 ORMOŽ, tel./faks: 701-454, mobilni: 0609/645-165



DESTRNIK / GRADNJA ŠOLE SE NADALJUJE

# Pred dokončanjem grobih del

V ponedeljek se je kljub gradnji v destrniški šoli pričel pouk nemoteno. Pred pričetkom pouka so sanirali steno, ki se je porušila v sredini avgusta pri betoniranju vmesne stene med prizidkom in staro šolo.

Po besedah nadzornika del Draga Štrafela je do porušitve stene prišlo zaradi slabe opečne povezave, vendar pa porušitev ni ogrozila statike stare šole. Računajo, da bodo groba gradbena dela končali do konca sep-

tembra, v teh dneh pa so pričeli pokrivati večnamensko dvorano.

V soboto pred pričetkom pouka so asfaltirali avtobusno postajališče ob šoli na Destrniku, ki bo šolarjem zagotavljalo var-

nejši vstop in izstop iz avtobusa, saj je do sedaj ta ustavljal kar na cesti. Kot je povedal tajnik občine Destrnik - Trnovska vas Miran Čeh, pa po tihem upajo, da bodo gradnjo šole, vredno okrog 400 milijonov tolarjev, uspeli končati do pričetka prihodnjega šolskega leta. V tej smeri se pogovarjajo tudi z ministrstvom za šolstvo in šport. Pripravljajo tudi že vse potrebno za začetek investicij na področju šolstva v Trnovski vasi in Vitomarcih. Župan občine Destrnik - Trnovska vas Franc Pukšič je v petek, 29. avgusta, pisno pozval sekretarja ministrstva za šolstvo in šport, da skupaj s sodelavci obišče občino in bi s predstavniki občine ugotovili možnosti za realizacijo sklepov občinskega sveta o dograditvi šol v Trnovski vasi in Vitomarcih za devetletni enoparalelni program. Podobno zahtevo skupaj s podpisami krajanov je na ministrstvo za šolstvo in šport posredoval tudi občinski svetnik Franc Požegar v imenu Ljudske iniciative.

Zmagoslav Šalamun



Pred šolo so za varnost šolarjev uredili avtobusno postajališče. Foto: Zmago

DESTRNIK / ZVONOVI ZA MRLIŠKO VEŽICO

# Blagoslovili nova zvonova

V nedeljo, 31. avgusta, so na Destrniku slovesno blagoslovili nova zvonova, ki so ju po

blagoslovitvi mladi gasilci PGD Desenci namestili v zvonik lani zgrajene mrliške

vežice na destrniškem pokopališču. Manjši zvon je posvečen sv. Urbanu in tehta 40 kg, večji pa sv. Frančišku ter tehta 80 kg. Kot zanimivost naj dodam, da je prvi zvon za cerkev na Destrniku bil nabavljen leta 1885 in tehta 1036 kg.

Denar za zvonova so zbrali krajanji, nekaj ga je dodala KS Destrnik iz denarja za grobove, del denarja pa so zbrali iz darov svojcev, ki so za zvonova prispevali namesto cvetja na grob. Skupaj z montažo sta stala dobrih 500.000 tolarjev.

Slovesnost so popestrili člani gasilske godbe na pihala, destrniški nonet ter starejši in mladinski cerkveni pevski zbor. Po blagoslovitvi in namestitvi zvonov so se krajanji zbrali pri maši v mrliški vežici.

Zmago Šalamun



Zvonova je blagoslovil domači župnik Mihael Valdhuber. Foto: Zmago

TRNOVSKA VAS

# Referendum za samoprispevek

V nedeljo, 7. septembra, se bodo krajanji KS Trnovska vas na referendumu odločali o uvedbi krajevnega samoprispevka v denarju za sofinanciranje dograditve šole z vrtem in večnamenske dvorane ter drugih komunalnih objektov na območju KS Trnovska vas.

"Samo s šolo v kraju bomo preprečili in zaključili nadaljnje 'trgovanje' z našimi otroki - ZATO GLASUJTE ZA GRADNJO ŠOLE. V kraju smo v preteklih letih dokazali, da smo sposobni veliko narediti in smo tudi veliko naredili," so med drugim zapisali člani sveta

KS Trnovska vas v sporočilu krajanom.

V Trnovski vasi so se odločili nadaljevati razvoj kraja, zato so razpisali referendum za uvedbo krajevnega samoprispevka, saj člani sveta menijo, da je za skoraj vse, kar se je v kraju zgradilo, bil osnova denar iz krajevnega samoprispevka. Če bo samoprispevek izglasovan, o čemer so člani sveta prepričani, ga bodo uvedli za dobo petih let. V naslednjih letih nameravajo zgraditi šolo z večnamensko dvorano in enoto vrta, čistilno napravo in pripraviti vse potrebno za gradnjo kanalizacije. 25 % sredstev samoprispevka bo namenjenih gradnji in vzdrževanju krajevnih cest, predvsem na hribovitem predelu KS Trnovska vas. Računajo, da bodo s samoprispevkom zbrali 32,5 milijona tolarjev, za realizacijo predvidenega programa pa bodo potrebovali 120 milijonov tolarjev, ki jih bodo poskušali pridobiti iz drugih virov. Člani sveta tudi pravijo, da imajo pravico in dolžnost otrokom zagotoviti šolanje v domačem kraju, zato so tudi v idejnih projektih predvideli dograditev šole v popolno devetletko, saj ne vidijo vzroka, zakaj ne bi imeli v kraju popolne devetletne podružnične šole. Število otrok v kraju je namreč primerljivo z velikim številom podružničnih šol, ki v Sloveniji delujejo kot popolne podružnične šole.

Zmagoslav Šalamun

POLJČANE / BOGATEJŠI ZA NOVO TELOVADNICO

# Šolsko leto z novo telovadnico

Temeljni kamen pri gradnji poljčanske telovadnice so zidali 5. marca letos, s tem da so nekatere izkope pričeli že februarja. Dela so končali do roka, 27. avgusta pa je bil že tehnični prevzem.

Ne samo Poljčančani, tudi drugi so se v poletnih mesecih radi ustavili pri tamkajšnji osnovni šoli, kjer so potekala dela pri gradnji šolske telovadnice oziroma športne dvorane s

1200 kvadratnimi metri površine (standard je 811 kvadratnih metrov). 27. avgusta so že opravili tehnični prevzem. Kot je povedal Stane Kovačič, ravnatelj osnovne šole Poljčane,



Slovenjebistriški Granit, glavni izvajalec del pri gradnji poljčanske telovadnice oziroma športne dvorane, je dela opravil do roka.

ob tem ni bilo večjih pripomb, tako da sedaj samo še čakajo na uporabno dovoljenje, ki naj bi ga dobili okoli 10. septembra. Svečanost ob odprtju tega lepega šolskega in športnega objekta bo v drugi polovici septembra.

Telovadnico, ki je z vso opremo vred veljala okoli 150 milijonov tolarjev, je gradilo slovenjebistriško gradbeno podjetje Granit, tretjino del (zemeljske izkope, tla v telovadnici in strop) pa je opravila krajevna skupnost Poljčane. Investitorji te nove pridobitve so občina Slovenska Bistrica, krajevna skupnost Poljčane ter državno ministrstvo za šolstvo. Največji delež sredstev pri naložbi, ki bo brez dvoma po svoje spremenila življenje v kraju, nosi krajevna skupnost, ki je zagotovila denar za ves nadstandard ter še četrtno sredstev od normativa. Država naj bi prispevala okoli 56 milijonov tolarjev, vendar kot smo slišali, do sedaj od nje niso dobili še niti tolarja, ostalo pa plača občina Slovenska Bistrica.

Besedilo in posnetek: Vida Topolovec

## Od tod in tam

### JERUZALEM ● Srečanje potomcev prof. Lukmana

Ob stoletnici rojstva prof. Franja Lukmana, dipl. ing. agronomije, sadjarskega strokovnjaka, pripravljajo njegovi potomci v soboto srečanje njemu v spomin. V kratki zloženki so Lukmanovi sorodniki zapisali, da je bil prof. Lukman priznani sadjarski strokovnjak, dejaven na znanstvenem in strokovnem področju, na kratko pa so opisali tudi njegovo bogato življenjsko pot. Napisal je osem strokovnih knjig, lepo število člankov in imel več kot 100 javnih predavanj in referetov po radiu. Svojo življenjsko pot je zaključil decembra leta 1984 v Mariboru.

Sorodniki prof. Lukmana bodo v soboto obiskali njegov grob na pobreškem pokopališču, v farni cerkvi pri Miklavžu pri Ormožu bodo imeli spominsko mašo in se spomnili vseh pokojnih sorodnikov, drugi del srečanja pa bo na Jeruzalemu, kjer si bodo ob tej priložnosti ogledali še sam kraj.

TM

### GRAD BORL ● Spominska maša v grajski kapeli

Lani septembra so člani stranke SKD v občini Gorišnica pripravili prvo družabno srečanje na gradu Borlu in spominsko mašo v grajski kapeli. Ta konec tedna, v nedeljo ob 15. uri, bo v kapeli druga spominska maša.

Po ohranjenih dokumentih je bila kapela s štirimi oltarji na gradu Borlu zgrajena leta 1673 in je bila v uporabi za bogoslužne dejavnosti vse do prihoda nemškega okupatorja. V občini Gorišnica bi radi dali življenja celotnemu grajskemu kompleksu, da bi lahko grad ponovno zaživel svoje kulturno življenje z ljudmi iz širše okolice. Ravno družabna srečanja in spominske maše naj bi na neki način pomagali pri ohranjanju Borla.

TM

### DORNAVA ● Kmalu konec dela na pokopališču

Na zadnji seji vaških odborov Dornava in Mezgovci so se najdalj časa pogovarjali o urejanju pokopališča, predvsem o tlakovanju poti. Do konca tedna naj bi delo končali. Kot je povedal Janko Horvat, predsednik vaškega odbora Dornava, so doslej odšteli za investicijo nekaj več kot 4 milijone tolarjev. Precej časa so se pogovarjali o gradnji čajne kuhinje k mrliški vežici. V prihodnjih dneh bodo uredili izkop in zgradili temelje za vežico, o nadaljevanju gradnje pa se bodo odločili na podlagi finančnih možnosti.

Člani vaških odborov so tudi opozorili na nekatere pomankljivosti prometne signalizacije v kraju, na gradnjo pločnikov ter izpostavili dotrajanost nekaterih cest skozi naselje Dornava. Ob osnovni šoli naj bi v teh dneh uredili avtobusno postajališče in tako šolarjem omogočili varnejše čakanje na avtobus.

MS

## PREJELI SMO

### Izjava OO SKD Ormož glede samostojne občine Središče ob Dravi

Občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov Ormož podpira prizadevanja iniciativnega odbora za ustanovitev nove samostojne občine Središče ob Dravi. V SKD podpiramo prizadevanja za manjše občine iz razloga, ker so te občine po dosedanjih izkušnjah veliko učinkovitejše kot velike. Da je res tako, se lahko prepričamo iz vsakodnevnih informacij v časopisih.

V SKD smo prepričani, da slovenska vlada ni ravnala v skladu z ustavo, ker je podala odklonilno stališče do ustanovitve nekaterih novih občin, med njimi tudi samostojne nove občine Središče ob Dravi. Stališče slovenske vlade je tudi v nasprotju z na referendumu izraženo voljo prebivalcev Središča ob Dravi, ki so se decembra 1995 že izrekli, da hočejo imeti svojo občino.

Bodoča občina Središče ob Dravi namreč izpolnjuje vse z zakonom o lokalni samoupravi predvidene pogoje razen števila prebi-

valcev, ki pa v skladu z razsodbo ustavnega sodišča (Ur. list RS, št. 7/95) ne more biti glavni kriterij za ustanovitev občine. Razsodba ustavnega sodišča namreč določa, da se lahko občina ustanovi tudi na območju z manjšim številom prebivalcev, kot to določa 13. a člen Zakona o lokalni samoupravi, če izpolnjuje vse druge pogoje, iz katerih je razvidno, da bi bila sposobna uspešno opravljati vse svoje funkcije.

V občinskem odboru SKD Ormož smo prepričani, da bi sa-

mostojna občina Središče ob Dravi bila nadvse učinkovita in sposobna opravljati vse funkcije občine, zato pričakujemo, da bo lokalni poslanec g. Trofenik, ki je istočasno tudi predsednik komisije za lokalno samoupravo pri Državnem zboru R Slovenije, storil vse, kar je v njegovi moči in moči stranke SLS, ki ji pripada, da bo prebivalcem Središča ob Dravi dana možnost, da se na referendumu dokončno odločijo o tem, ali želijo imeti svojo občino.

OO SKD Ormož

**PIKAPOLONICA**  
tel. 778-021 tel. 778-557

VELIKA JESENSKA PRODAJNA AKCIJA  
2 X 25 ARTIKLOV PO  
IZJEMNO UGODNIH CENAH

ŽREBANJE KUPCEV:  
NAGRADE:

1. MIZICA + 2 STOLČKA
2. PISALNI STROJ - BARBIE
3. AVT OSEDEŽ JEZDEC BIMBO
4. 15. PIKAPOLONICA IZ PLIŠA

STE DOBILI KATALOG ?? VAM GA POŠLJEMO ?  
PIKAPOLONICA SREČA ZA MAJHNE IN VELIKE

**UGODNO**

- Kadi za mošt in grozdje PVC 230 l m.c. 3.199,-
- Kadi za mošt in grozdje PVC 350 l m.c. 4.240,-
- Kadi za mošt in grozdje PVC 500 l m.c. 5.750,-
- Kadi za mošt in grozdje PVC 700 l m.c. 8.600,-
- Kadi za mošt in grozdje PVC 1000 l m.c. 13.600,-
- Posode za vino od 30 do 600 l

**Postanite imetnik kartice Metalka Trgovina!**  
**METALKA TRGOVINA**  
PRODAJNI CENTER PTUJ  
Rogozniška 7, tel: 062/772 911

**METALKA TRGOVINA**  
Trgovina svinjarskega mesa

PTUJ / DR. JOŽICA REBERC POSTALA PRIMARIJKA

## Akademski naziv, prislužen z delom

Dr. Jožica Reberc, vodja organizacijske enote Zobozdravstvo v ptujskem Zdravstvenem domu, je postala primarijka. To je akademski naziv, ki si ga prislužiš z delom, nihče ti ga ne pokloni, je povedala ob podelitvi naziva. Po sklepu ministra za zdravstvo ga lahko uporabljata od maja letos, svečana podelitev pa bo predvidoma 18. oktobra, ob dnevu slovenskega zdravnika.

Poleg pogojev, ki jih za podeljevanje naziva primarij določa zakon o zdravstveni dejavnosti, mora kandidat za pridobitev tega naziva izpolnjevati tudi druge pogoje: najmanj petnajst let dela na področju zdravstvenega varstva, da je vsaj štiri leta predstojnik organizacijske enote zdravstvenega doma oziroma najmanj deset let uspešno dela na strokovnem, organizacijskem in razvojnem delu na področju zdravstvenega varstva. Ob tem mora biti uspešen pri vzgoji za zdravje prebivalstva, mentor-skem delu, se izkazati z najmanj desetimi prispevki s strokovnega, organizacijskega in drugega področja dela v

zdravstvenem varstvu, objavljenimi v strokovnih in drugih revijah ali publikacijah v Sloveniji ali tujini. Pomembna pa je tudi aktivna udeležba na kongresih, simpozijih, posvetovanjih, tečajih v Sloveniji in tujini ter aktivnost v Zdravniški zbornici Slovenije oziroma v Slovenskem zdravniškem društvu.

Naziv primarijka ob osebnem zadovoljstvu prinaša tudi čast, glede na določila kolektivne pogodbe pa se pozna tudi pri osebnem dohodku. Nova primarijka deli svoj naziv skupaj s kolektivom, prizadeva si, da bi vzpodbudila tudi druge, da bi šli po njenih stopinjah. Usmerja jih v javne strokovne



Prim. Jožica Reberc, dr. stomatologije, specialistka pedodontologije. Foto: Kosi

nastope, v mentorsko delo, v pisanje, v aktivnosti v zdravniškem in drugih društvi, v uvajanje tehnoloških izboljšav na področju svojega dela in podobno. Brez dvoma je dr. Jožica Reberc najbolj zaslužna za to, da so v ptujskem zoboz-

dravstvu v letih 1979/80 pričeli organizirano delati na področju zdravstvene vzgoje in preventive, kar ima za posledico vedno manj karioznih zob pri mladih in več zdravja. Tudi zato se s svojimi sodelavci nadvse trudi, da bi se ohranile že uveljavljene dispanzer-ske metode dela, ki so se pokazale kot uspešne, in da preventiva ostane na enem mestu. Ptujsko zobozdravstvo je eno od redkih, ki še dela z oddelkom za otroško in mladinsko zobozdravstvo, oddelkom za odrasle in zobotehnično dejavnostjo pod eno streho.

Prepričana je, da je med zdravstvenimi delavci še več takih, ki bi si ta naziv zaslužili glede na delo, pogoji pa so pač taki, da jih je potrebno izpolniti. Trenutno je med delujočimi zobozdravnicami oziroma zdravnicami edina s tem nazivom.

Novi primarijki tudi naše iskrene čestitke!

MG

ZAVRČ / NOVA ŠOLA BO SLOVESNO ODPRTA V TEM MESECU

## Podaljšane počitnice za završke otroke

Letošnji prvi šolski dan je bil zagotovo dan veselja za 142 završkih učencev in 14 malošolčkov iz devetih naselij, ki so lahko že čisto od blizu opazovali novo šolsko zgradbo. V ponedeljek jih je sprejel ravnatelj Franc Kekec, spoznali so svoje razrednike, do ponedeljka, 8. Septembra, pa bodo imeli podaljšane počitnice. Takrat se bodo čisto zares odprla šolska vrata, svečano pa bodo nov objekt predali namenu ob koncu tega meseca, ko bo tudi prvi praznik očine Zavrč.

"V novem objektu naši učenci še niso bili, kajti delavci Gradbenega podjetja Korpar opravljajo še zadnja dela tako v notranjosti kot tudi zunaj nove šole. V ponedeljek pa začnemo pouk v novih, sodobnih prostorih, ki so že opremljeni, lahko bomo uporabili vse prostore, ki jih imamo na voljo, teden dni bomo počakali samo še na učila. Sedaj je na vrsti temeljito čiščenje prostorov, gradbena dela so že končana, precej dela je še okrog šole in čez nekaj dni bo varno stopiti tudi v okolico objekta. Glavni vhod na južnem delu bo še nekaj dni zaprt, lahko pa že rečem, da je objekt varen za učence in s 15. septembrom se bo pouk pri nas začel brez vseh težav," je pove-

dal Franc Kekec, ravnatelj OŠ Zavrč in Cirkulane.

Z letošnjim šolskim letom se v Zavrču začne enozimski pouk in učencem predmetne stopnje se ne bo potrebno več voziti v Cirkulane. Manjše število otrok po mnenju ravnatelja Kekca zagotavlja normalno delo na šoli, kajti tako je v poprečju na mnogi slovenskih šolah. Delo z manjšimi skupinami otrok naj bi bilo dosti lažje, nikakor pa si šolniki ne prizadevajo, da bi se sedaj podružnica Zavrč ločila od matične šole Cirkulane, kajti pedagoško delo in administracija se v vseh pogledih dopolnjujeta. Radi bi zagotovili normalno strokovno delo na obeh šolah, svoje pa naj bi reklo še šolsko ministrstvo.



Šola v Zavrču bo v ponedeljek sprejela učence in učitelje.

Završka in gorišniška občina sta vsaka po svoje organizirali šolske prevoze, šolniki pa so poskušali vse skupaj uskladiti z urnikom za celoten šolski teren. V Cirkulanah bodo začeli pouk ob 7.30 uri in v Zavrču 8.20, prav zamik ur pa omogoča, da so lahko učenci iz obeh šolskih okolišev pravočasno v šoli.

V ponedeljek bodo torej završki učenci sedli v nove šolske klopi, praznik za šolo in občino pa bo konec septembra, ko morajo biti končana vsa dela in ko bo završka občina praznovala svoj prvi praznik.

Tekst in fotografija:

Tatjana Mohorko

GAJEVCI / HUMANO DEJANJE POSLANCA ALOJZA VESENJAKA

## Denarna pomoč za Ožingerjevo družino

Hudo je bilo v mladi družini Ožinger v Gajeveh, ko jim je pred kratkim nenadoma umrla mama oziroma žena Danica in sta enajstletni Alen in petletna Nina ostala sama z očetom. Alojz Vesenjaj, poslanec v državnem zboru Republike Slovenije, doma iz sosednjih Placerovcev, se je odločil pomagati družini vsaj simbolično.

Ožingerjeve je pred dobrim tednom poslanec Vesenjaj obiskal na domu, saj se je določil, da bo v času svojega poslanskega mandata vse-

kega 15. v mesecu Alenu in Nini podaril 15 tisočakov za šolske potrebe in vrtec, nakazilo pa bodo sproti urejali v Novi Kreditni banki Maribor - poslovnih enoti v Ptujju in preko pooblaščenke te banke Nade Simonič. Vesenjaj je ob srečanju z mlado družino dejal, da je to dejanje le simbolično, kajti z denarjem ni mogoče vrniti ljubezni v družini. Pokojno Danico

je sam dobro poznal. Menil je, da bi ta skromna vsota denarja prišla prav sinu in hčerki 30-letnega Jožeta.

Oče Jože dela doma in popravlja kmetijsko mehanizacijo in mu ostaja malo časa za otroke, ki ga sedaj najbolj potrebujejo, je povedal ob nedavnem srečanju s poslancem Vesenjajkom, ko se mu je tudi zahvalil za denarno pomoč in povedal, da bi se rad zaposlil in si za otroka vzel več prostega časa.

TM

**LJUDSKA UNIVERZA PTUJ**  
vpišuje v naslednje programe za pridobitev izobrazbe:

- VISOKA POSLOVNA ŠOLA
- 1. LETNIK - ŠND
- VISOKA POSLOVNA ŠOLA
- 3. LETNIK
- EKONOMSKI KOMERCIALNI TEHNIK
- TRGOVINSKI POSLOVODJA
- STROJNI TEHNIK
- TRGOVEC
- KUHAR - NATAKAR
- RAČUNOVODJA
- OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE

Informacije in vpis: MESTNI TRG 2, 2250 PTUJ; tel. 062 771-539, 786-010



Poslanec Alojz Vesenjaj pri družini Ožinger.

Foto: JOS

PTUJ / R. IVANUŠA IN A. ZABUKOVEC, AVTORJA DODATKA K UČBENIKU

## Naloge iz poslovne matematike

Ptujčan Robert Ivanuša, matematik, ki je zaposlen kot računalnikar na OŠ Ljudski vrt, je skupaj z Alenko Zabukovec avtor I. dela delovnega zvezka iz poslovne matematike, ki je dodatek k učbeniku in skupaj z njim predstavlja učeniško-priročniški komplet za ekonomske in sorodne šole. Izšel bo pri Državni založbi Slovenije najprej v nakladi 2500 izvodov, zatem pa jih bo izšlo še 3500.

Rokopis sta strokovno pregledala mag. Jože Andrej Čibej in prof. Marija Žabjek, jezikovno pa prof. Danijela Čibej. Ima 163 strani A4 formata, namenjen pa je I. letnikom programa za ekonomsko-komercialne tehnike in II. letnikom programa poslovni tajnik. Nastajal je dve leti in pol. Začelo se je z razpravo na strokovnem aktivu za matematiko, kjer se je izluščila potreba po nekem dodatku k učbeniku. V delovnem zvezku je obdelanih prek 200 ekonomskih problemov, eni so razdeljeni še na manjše dele.

"Naloga, ki sva se je lotila, je bila vse prej kot lahka. Treba je bilo namreč napisati tako po vsebini kot po težavnosti primerne naloge predvsem za dijake prvih letnikov šol ekonomske usmeritve. Pri tem sva upoštevala, da so večini ekonomski pojmi in problemi nepoznani oziroma nerazumljivi. Delovni zvezek sva razdelila na štiri dela, od katerih prvi trije predstavljajo zaključeno celoto, zadnji del pa je dodatek k delovnemu zvezku in služi za samopreverjanje in ocenjevanje znanja. Naloge si sledijo po težavnosti. Da bi reševalcu olajšala delo, sva se odločila, da vneseva novost, in sicer namige oziroma napotila za reševanje nalog, ki so namenjeni predvsem tistim, ki ne znajo začeti naloge oziroma se ne morejo odločiti za način reševanja. V tretjem delu, ki sva ga poimenovala "Rešitve" so bolj ali manj podrobne rešitve za vsako nalogo, ki bodo v pomoč tistim, ki tudi s pomočjo namiga niso znali priti do rešitve. Nekatere naloge so rešene tudi na več načinov. Na koncu numerične rešitve je podan odgovor k zastavljenemu problemu. Četrto del sva poimenovala "Letni preizkus znanja". V njem so podani trije letni preizkusi znanja, dva klasična in en globalni, da reševalec sam preveri, do katere mere je osvojil znanje," je o novem delovnem zvezku povedal eden od avtorjev Robert Ivanuša.

MG

BORL / SREČANJE MLADIH KRŠČANSKIH DEMOKRATOV

## 1. vseslovenski mladinski tabor

Osmi dan prvega vseslovenskega mladinskega tabora mladih krščanskih demokratov, ki je bil na Borlu, je potekal pod geslom Mladi smo upanje Slovenije. Mladi so skupaj s predsednikom SKD Lojzeto Peterletom obiskali Veliko Nedeljo, Gor

Na obisku občin so se ustavili tudi na pogovorih z župani. Po pogovoru z županom mestne občine Ptuj Miroslavom Lucijem so ugotovili, da je za mlade na Ptujju in okolici poskrbljeno, še posebno se to vidi skozi delovanje mladinskega kulturnega centra, ki je namenjen različnim skupinam, prav tako pa drugim mladinskim organizacijam in društvom. Sami pa so ugotovili, da na Ptujju in drugod po Sloveniji manjka prostor, kjer bi se zbirali mladi. Predlagali so, da naj bi imeli mladi na občini svoje referente, saj je vodja za družbene dejavnosti obremenjen z drugimi problemi. V občini Ptuj se srečujemo s problemom brezposelnosti, predvsem pri iskalcih prve zaposlitve, so opozorili, prav tako pa se pojavlja stanovanjski problem pri mladih. Na tem področju se, kot je dejal župan, občina trudi te probleme premostiti in jih tudi rešiti.

Udeleženci Tabora '97 so se srečali tudi z županom občine Gorišnica Slavkom Visenjakom. Na pogovoru, ki so se ga udeležili tudi mladi te občine, so govorili o problemih, ki jih imajo mladi. Slednje je zanimalo predvsem reševanje brezposelnosti, apatičnosti in nezainteresiranosti mladih za skupno delo in delovanje v različnih organizacijah ter možnost udeleževanja na različnih področjih. Mladi krščanski demokrati so skupaj s častnim predsednikom Tabora '97 Lojzeto Peterletom odgovarjali na ta vprašanja, podali svoje videne življenja mladine ter si izmenjali izkušnje, različna stališča in predloge, o katerih so se v teh osmih dneh pogovarjali z več kot dvajsetimi župani in predstavniki občinskih uprav slovenskih občin.

Avtobus, s katerim so potovali se je ustavil v dvajsetih slovenskih občinah, pogovarjali so se z desetinami mladinskimi skupinami in petimi študentskimi klubi ter pripravili pet glasbenih prireditev; zadnja je bila na Borlu s skupino Čuki Kljub temu, da so nekateri župani bili iz drugih političnih strank, so jih lepo sprejeli, saj dobro idejo pozdravlja vsak razumen človek.

Mladi krščanski demokrati bodo probleme mladih prenesli v parlament.

Milan Krajnc

DORNAVA / OB PRIČETKU ŠOLSKEGA LETA

## Pouk prilagodili prostorski stiski

V Dornavski osnovni šoli je v ponedeljek začelo pouk 368 solarjev, od tega 38 prvošolčkov. V šoli imajo kar precejšnjo prostorsko stisko in so morali pouk prilagoditi razpoložljivim učilnicam. Največja prostorska stiska je v telovadnici, saj bo tudi letošnje šolsko leto v njej več razredov naenkrat. Ker upajo, da bodo spomladi začeli gradnjo prizidka, so med počitnicami opravili na šolski zgradbi le nekaj nujnih vzdrževalnih del, je povedala ravnateljica Zdenka Kostanjevec. Centralno napeljavajo so v šoli sicer obnovili, vendar zaradi slabe izolacije zgradbe ugotavljajo še vedno velike toplotne izgube. Ker je veliko osnovnošolcev vozačev, bodo skupaj z občino Dornava uredili nekatera postajališča in tako poskrbeli za večjo varnost otrok. Tudi letos bo šolske prevoze opravljalo podjetje Certus, financira pa jih občina Dornava. Še posebno opozorilo pa velja voznikom, saj mnogo solarjev uporablja za pot v šolo stranske poti, ki pa se zaradi neprimerne hitrosti voznikov izkažejo še nevarnejše od drugih cest.

MS

PTUJ / V GRADNJA ODPRTIH SEDEM VELIKIH GRADBIŠČ

# Poštno-poslovni center že gradijo

Čprav se poletje počasi že poslavlja, imajo gradbinci te dni še polne roke dela, saj je pred jesenskim dežjem in hladnim vremenom treba še veliko narediti. V Gradbenem podjetju Gradis - Gradnje Ptuj imajo odprtih kar sedem večjih gradbišč. Eno največjih in za Ptujčane pomembnejših je gradbišče za hišo pravice oziroma ob sedanjosti pošti, kjer so v ponedeljek že položili prve temelje za gradnjo novega poštno-poslovnega centra.

Direktor ptujskih Gradenj, Ljubomir Cimerman je o tem povedal: "Gradnjo poštne centra, kot je delovni naziv za ta objekt, smo pričeli pripravljati že lansko pomlad v dogovoru z občino Ptuj, ki je v ta namen odstopila zemljišče in v zameno dobi ustrezen del poslovnih prostorov. Po sprejetju idejni zasnovi je v tem poslovnem centru predvidenih prek 7000 kvadratnih metrov poslovnih površin, od tega okoli 3000 kvadratov za parkirišča v kletnih etažah in okoli 4000 kvadratnih metrov v etažah nad zemljo. V pritličju naj bi nekaj čez 1000 kvadratov zasedla pošta, okoli 150 kvadratov Telecom, predvidena pa sta tudi dva lokala. V prvem nadstropju je po zadnji varianti okoli 700 kvadratov namenjenih za sodišče, okoli 100 kvadratov za novo telefonsko centralo Telecoma, okoli 250 kvadratov pa naj bi koristil Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije. V drugem nadstropju glavnega objekta bodo na površini okoli 600 kvadratov prostori za tožilstvo, medtem ko za mansardni del tako glavnega objekta kot drugega dela, gre za okoli 1000 kvadratov, kupci še niso znani."

Kako daleč pa ste z gradnjo dobrega pol meseca po začetku zemeljskih del? "Pripravljalna dela smo začeli v drugi polovici avgusta; Vse Telecomove vode in visokona-petostne vode Elektra Ptuj je namreč treba pred porušitvijo ceste prestaviti. Zaradi tega je

potrebno prej postaviti kleti novega objekta tik ob vinski kleti in ob stavbi v Kremljevi 9. V ponedeljek smo položili prve temelje nove poslovne stavbe in predvidevamo, da bo prva polovica kleti končana v začetku novembra. S takim načinom gradnje bomo namreč omogočili prevoz po Vodnikovi ulici do vinske kleti, ki bo v času trgatve zagotovo nujno potreben."

Investitor objekta ste v celoti Gradis - Gradnje Ptuj. Kdaj pa bodo dela končana?

"Po sedanjem časovnem načrtu naj bi bil celotni objekt dograjen konec oktobra prihodnje leto. Vse pa je seveda odvisno tudi od razmer v zemlji, kajti na gradbišču so te dni prisotni tudi arheologi, vprašanje pa je tudi, kako bo s podtalnico, ki nam že ob začetku povzroča nekaj težav. Izredno zahtevna pa je tudi prestavitve glavnih telefonskih in elektro vodov."

Poleg tega imate odprtih še nekaj večjih gradbišč, kot je recimo betonarna. Kako daleč ste pravzaprav pri tem projektu?

"Betonarna je končana in od avgusta že poizkusno obratuje. Za nami so tehnični pregled in vse potrebne meritve in poteka 6-mesečno poizkusno obratovanje, ko moramo zadostiti vsem parametrom iz izdanega gradbenega dovoljenja. Čakamo še na ureditev boljšega izvoza iz betonarne na Ormoško cesto, za kar je že vloga na občini, problem pa je še zaradi nerešenih denacionalizacijskih postopkov za dve parceli. Od drugih gradbišč



Direktor Gradisa - Gradnje Ptuj Ljubomir Cimerman.

končujemo šolo na Hajdini. Tehnični pregled je predviden 9. septembra, tako da naj bi s 15. šolo že redno uporabljali. Končujemo dela pri rekonstrukciji in dozidavi objekta Ptujskih pekarn in slaščičarn, prejšnji teden smo končali dela pri rekonstrukciji kotlarne v vinski kleti KK Jeruzalem Ormož. Pospešeno gradimo poslovni center v Račah za podjetje Sortima v Mariboru, kjer sta od petih predvidenih objektov dva že v končni fazi. Gradimo proizvodno-poslovne prostore za šiviljstvo Schmidt v Kidričevem, kjer je hala že končan in gradimo še upravno poslopje. Poleg tega pa opravljamo še več majhnih del od Maribora prek Ptuja do Ormoža."

Skratka več kot dovolj dela za vaš 160-članski delovni kolektiv. Je torej kriza v gradbeništvu za nami?

"Ne bi se povsem strinjal, kajti letos v bistvu ni bilo nekega gradbenega vrhunca. Večjih objektov čez leto v bistvu nismo gradili, smo pa imeli okoli 20 manjših gradbišč, kar pa za nas predstavlja kar precej velike organizacijske težave. Gradnjo večjih objektov pričnemo šele na jesen. Pošto smo že pričeli, za gradnjo šole Gorišnica čakamo odločitev komisije, sicer pa smo na licitaciji bili najuspešnejši. Pričakujemo tudi razpis za gradnjo stano-vanjskega bloka na Ptuj, kjer imamo prav tako velike ambicije: Pridobili smo tudi nadaljevanje del na Malem gradu v Ptuj, kjer pa so pogodbe pogojene z dotokom finančnih sredstev. Kolikor vem, občina cilja na republiška sredstva. S tem bi nekako lahko rekli, da imamo pokrito sezono tudi za prihodnje leto. Seveda imamo poleg tega v načrtu še nekaj novogradenj za trg."

M. Ozmeč



Na prostoru, kjer bo čez leto dni stal poštno-poslovni center, je te dni le še velika gradbena jama.

PTUJ / TRSTENJAKOVO BODO POKRPALI

## Popravilo na račun države

V teh dneh bodo Trstenjakovo ulico, ki je eden glavnih vhodov v središče Ptuj in ena najbolj luknjastih ulic v Ptuj, ki že dolgo razburja, končno zakrpali. Ta ulica in Potrčeva cesta, ki je prav tako državna, sta turističnemu Ptujju vse prej kot v ponos. Sredstva za omenjena sanacijska dela v Trstenjakovi bo dala država. To je le prvi korak k celoviti obnovi te republiške ceste, ki je vezana na ureditev Osojnikove in celotnega križišča pri hotelu Super Li. Na tem območju se bo namreč še prekopavalo za podhod, v preteklosti pa so Trstenjakovo prekopavali zaradi plinovoda in ureditve komunal-

ne infrastrukture. Projekt za podhod je že narejen, delati pa naj bi pričeli konec letošnjega leta. Gradnja bo končana v letu 1998, ko bodo tudi preplastili Trstenjakovo ulico v celoti. Do takrat pa bo Trstenjakova verjetno še razburjala, čeprav lukenj več ne bo. Na tej ulici bo v bodoče potekal dvosmerni promet mimo Super Lija, kar naj bi bilo z začasnimi znaki omogočeno že sedaj, vendar parkirana vozila to onemogočajo kljub strogi kontroli policije na regionalni cesti.

Kot je povedal Stanislav Napast, vodja oddelka za okolje, prostor in gospodarsko infrastrukturo v mestni občini Ptuj, je ureditev Potrčeve ceste veliko večji problem kot Trstenjakove, ker je trenutno še stvar prenosa med državo in občino. Njena ureditev bi v tem trenutku veljala več kot sto milijonov tolarjev.

MG

POLICIJA OPOZARJA OB PRIČETKU ŠOLSKEGA LETA

# Varnost - vsakodnevna skrb

Na Upravi za notranje zadeve v Mariboru so konec minulega tedna na tiskovni konferenci med drugim predstavili prizadevanja in akcije policistov za večjo varnost šolarjev pred pričetkom šolskega leta. Kot je povedal Slavko Breznik, vodja inšpektorata prometne policije, je v ponedeljek na območju Uprave za notranje zadeve Maribor prvič stopilo v osnovne šole okoli 3500 učencev, ki so jim policisti skupaj s sveti za preventivo in vzgojo v cestnem prometu in starši posvetili posebno pozornost.

Poleg tega da so že v juniju, ob zaključku šolskega leta, obiskali osnovne šole in otrokom razdelili anketne liste o varnosti in prometnih pasteh v šolskih okoliših, bo več kot 100 policistov od 1. do 12. septembra v neposredni bližini vseh 80 osnovnih šol izvajalo različne preventivne in represivne akcije s skupnim nazivom Varna šolska pot".

Tako bodo v bližini osnovnih in drugih šol poostreno nadzirali promet in pomagali otrokom varno čez cesto, voznike pa opozarjali, naj ne vozijo prehitro in naj upoštevajo dejstvo, da so s pričetkom šolskega leta otroci spet na cestah, kolesarskih poteh in pločnikih.

Žal sta prvi šolski dan dva stola ostala prazna, saj sta dijaki srednje šole kot voznik motornega kolesa na Pragerskem in učenec tretjega razreda osnovne šole kot kolesar v Radizelu med počitnicami izgubila življenje. Nekaj šolskih sedežev pa bo ostalo praznih le krajši čas, saj je več otrok in mladostnikov, ki so bili telesno poškodovani, ostalo še v bolniških posteljah.

Po podatkih policije se je v letošnjih sedmih mesecih na cestah na območju UNZ Maribor zgodilo 4210 (lani 3887) prometnih nesreč, v katerih je žal 23 oseb (lani 46) izgubilo življenje, 242 oseb je bilo huje, 697 pa lahko telesno poškodovanih. Med umrliimi udeleženci v prometu so bili tudi trije mladostniki in en otrok. Še vedno se največ nesreč, kar 69 odstotkov, zgodi v na-

seljih, najpogostejši povzročitelj pa so vozniki osebnih avtomobilov, ki povzročijo več kot 80 % vseh prometnih nesreč. Sledijo vozniki tovornih avtomobilov, vozniki koles z motorjem, vozniki koles in vozniki motornih koles. Najpogostejši vzrok vseh teh nesreč je še vedno neprimerno hitrost, sledijo pa neupoštevanje pravil o prednosti vožnje, neupoštevanje pravil o strani in smeri vožnje ter vinjenost voznikov.

Zagotavljanje varnosti otrok in šolarjev v prometu bodo policisti nadaljevali tudi čez leto, saj je to ena njihovih stalnih nalog. Do oktobra še vedno poteka preventivna akcija Varnostni pas, vez z življenjem, ki po podatkih policije že kaže ugodne rezultate. S tremi radarji multanova in petimi ročnimi merilniki hitrosti bodo umirjali hitrost voženj v naseljenih krajih oziroma v bližini šol in šolskih poti ter dosledno ukrepali zoper tiste voznike, ki omejitve hitrosti ne bodo upoštevali.

Ob vsem tem se je treba zavdati pomembne vloge staršev. Njihovo vlogo je izpostavil tudi

Silvester Skok, komandir Policijske postaje Ptuj, ki je stanje po prvih dveh dneh novega šolskega leta ugodno ocenil, saj na širšem ptujskem območju v tem času niso obravnavali prometne nesreče, v kateri bi bil udeležen ali poškodovan otrok oziroma šolar. Ugodno stanje lahko pripišemo tudi povečani preventivni aktivnosti policistov, večini šol in nekaterih svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu čez vse leto. Po uvodnem mrtvilo so namreč poleg sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu v občini Kidričevo in mestni občini Ptuj pričeli delati tudi člani svetov v občinah Juršinci in Destrnik - Trnovska vas. Prve dni v novem šolskem letu so poleg policistov na vseh šolskih in drugih pomembnih križiščih dežurali tudi nekateri člani svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, člani Združenja šoferjev in avtomehaničev ter avtošola Herak z dvema voziloma.

Našim šolarjem želimo v novem šolskem letu veliko uspehov pri pridobivanju potrebnega znanja, veliko lepih doživetij ter predvsem, naj bo njihova pot do hramov učenosti in nazaj domov VARNA!

M. Ozmeč

PTUJ / USPEŠNA POLETNA SEZONA

# V osmih mesecih več kot 155 tisoč kopalcev

V ptujskih Termah so si za letošnje leto zastavili precej smeje načrte v fizičnem in finančnem smislu. Čeprav jim vreme ni bilo najbolj naklonjeno, so z doseženi rezultati v osmih mesecih letos zadovoljni. Število nočitev so v primerjavi z enakim obdobjem LANI povečali za deset odstotkov, v avtokampu celo za 38 odstotkov. Število kopalcev se je v globalu glede na leto 1996 povečalo za osem odstotkov.

V letošnjih osmih mesecih se je v ptujskih Termah kopalo že več kot 155 tisoč kopalcev. Število nočitev pa je že večje od 31 tisoč. V bungalovih in apartmajih je bilo od tujih gostov največ Avstrijcev in Nemcev, v avtokampu po so prevladovali Belgijci in Nizozemci, veliko pa je bilo tudi Nemcev, Madžarov in Čehov. Avtokamp znova pridobiva funkcijo, kot jo je imel pred letom 1991.

Največ gostov ptujskih Term prihaja z ljubljanskega območja, v zadnjem času pa jih je veliko tudi s celjskega. Porastel je tudi delež Gorenjcev. Prizadevajo si,

da bi povečali tudi delež obiskovalcev iz Primorske, posebej se iz Kopra in Nove Gorice z okolico. Temu cilju so, kot je povedala direktorica Slavka Gojčič, podredili jesenske promocijske akcije. Sicer pa se vse leto trudijo, da bi povečali število obiskovalcev in da bi pridobili nove ciljne skupine. Posebej so njihova prizadevanja usmerjena k društvom upokojujencev in šolam, s katerimi sodelujejo v projektih šol v naravi. V teh dneh so se srečali tudi z ravnatelji in se z njimi pogovarjali o izvedbi plavalnih tečajev, ki bodo potekali v tem in drugem mesecu. Ak-

tivno pa Terme sodelujejo tudi z vrsto podjetij v SV Sloveniji.

Od sejamskih aktivnosti v tem obdobju načrtujejo predstavitev na sejmu Narava - zdravje, kjer se bodo predstavili samostojno, saj druga ptujski podjetja za ta sejem ne kažejo zanimanja. Na Gost Turu bodo sodelovali v eni od njegovih delavnic.

V zadnjem času si v Termah prizadevajo tudi za "vrnitev" gostinske dejavnosti, načrtujejo pa tudi ureditev restavracije v apartmajskem naselju, kjer čaka na ureditev še nekaj lokalov. Največ zanimanje zanje so doslej pokazali zdravniki. V kratkem bo odprta še ena zdravstvena ambulanta. Vedno aktualnejši pa so načrti v zvezi z gradnjo hotela s termalno-zdraviliškim centrom, še posebej sedaj, ko v neposredni bližini poteka gradnja sodobnega golf igrišča.

MG

LJUBLJANA / PERUTNINA ODPIRA POSLOVNI CENTER V LJUBLJANI

## Slovesnost na Letališki cesti

Perutnina Ptuj je začela spomladi v Ljubljani graditi nov poslovno-skladišni center. Danes dopoldan pa bo na Letališki cesti v Ljubljani slovesnost ob odprtju tega centra. V njem so hladilnica in prostori za distribucijo nji-

hovega blaga. Sodobni center bo v celoti odpravil težave, ki jih je imela Perutnina z oskrbovanjem Ljubljane in pretežnega dela zahodne in južne Slovenije. Perutnina je sicer že doslej imela v Ljubljani svoj distribucijski center, a je postal premajhen in tehnološko zastarel.

JB

POPRAVEK

V prejšnji številki smo pisali o ptujskih motoristih iz Kurent kluba in objavili kontaktno osebo. Žal pa smo napisali napačno telefonsko številko Karla Šuligoja iz Apač. Pravilna tel. št. je 796-716.

Milan Krajnc

# Nagradno turistično vprašanje

**Ptujsko poletno prireditveno dogajanje je bilo izredno bogato. Po doslej zbranih podatkih si je letošnje prireditve ogledalo okrog 30 tisoč obiskovalcev. Številke so vzpodbudne, vsebinsko in druge analize pa še pripravljajo.**

Z dobro poletno sezono se lahko pohvalijo tudi v ptujskih Termah, in to kljub muhastemu vremenu. Avtokamp znova dobiva veljavo kot pred letom 1991. V njem se ustavljajo domači in tuji gosti na poti na morje ali z morja.

Prva ptujška septembrska prireditve je bil začetni šolski žur '97, ki ga je pripravil GIŽ

Poetovio Vivat Ptuj pod pokroviteljstvom mestne občine Ptuj in v sodelovanju z aktivom ravnateljcev Ptuj ter Centrom interesnih dejavnosti Ptuj. Organizatorji so jo zasnovali kot zaključno prireditve ptujskih poletnih prireditev in vesel začetek novega šolskega leta. Nastopili so znani pevci in ansambli. Tako začetni kot končni šolski žur naj bi postali

tradicionalni ptujski prireditvi.

V zasnovi pa je še ena ptujška prireditve: Aronove viteške igre na ptujskem gradu, ki bodo oktobra. O njih bomo še pisali. Pričakovati je, da bodo vsaj tako privlačne kot Erazmov viteški turnir, ki je 24. avgusta pred Predjamski grad privabil šest tisoč obiskovalcev.

Augusta je rubrika "Nagradno turistično vprašanje" počitnikovala. Danes smo z njo na obisku na turistični kmetiji Emila Jakoliča v Krčevini pri Vurbergu 58, kjer se ukvarjajo z rejo damjakov. V obori jih je 45. Na ogled so tudi druge živali, prijetna okolica pa daje nešteto možnosti za sprostitve mladih in starejših. Skoraj ni šolskega izleta v Ptuj, da ne bi vključeval ogleda te kmetije. Na kmetiji postrežejo tudi s številnimi specialitetami. Vedno so na voljo srnin golaž, narezek iz divjačine in sveže jelenje klobase.

Vprašujemo, kako se imenuje turistična kmetija v Krčevini pri Vurbergu 58, kjer se ukvarjajo z rejo damjakov. Nagrada za pravičen odgovor je narezek iz divjačine za dve osebi in pijača. Odgovore pričakujemo v uredništvu Tednika, Raičeva ulica 6, do 12. septembra.

## NAGRADNO TURISTIČNO VPRASHANJE

Kako se imenuje turistična kmetija Jakoličevih v Krčevini pri Vurbergu 58 damjakov?

.....

Naslov:.....

.....

.....

.....



Na turistični kmetiji v Krčevini pri Vurbergu 58 se ukvarjajo z rejo damjakov. Foto: Kosi

## OD TOD IN TAM

CIRKULANE 1 50 let lovske družine

Člani Lovske družine Cirkulane bodo ta konec tedna praznovali zlati jubilej svoje organizacije. Osrednja slovesnost ob jubileju bo v soboto, 6. septembra, ob 15. uri pred lovskim domom v Brezovcu, če bo vreme slabo, pa bo prireditve v kulturnem domu v Cirkulanah.

Cirkulanska zelena bratovščina je v petdesetih letih pripravila številne lovske prireditve, razstave in skrbela za divjad v svojem lovskogojitvenem območju. Bogato zgodovino lovske družine bodo lovci LD Cirkulane zapisali v brušuri in najzaslužnejšem članom ob jubileju podelili lovski odličja.

TM

## Sedem (ne)pomembnih dni

# Vsi na delo

Po tednih počitnic zdaj vsi govorijo o delu. Bo to delo tudi dobro? Vstopamo v novo šolsko leto, nadaljuje se (stara) parlamentarno obdobje, volili bomo predsednika republike.

## ČESA NI POVEDAL GABER

Če bi sodili po tistem, kar je minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber povedal v tradicionalnem radijskem "sporočilu" šolarjem in staršem, potem se šolajočim Slovencem ne obeta nič pretresljivo novega in nič takšnega, kar bi določneje odgovorilo na številne izzive časa. Teh pa ni malo, tako tistih čisto strokovnih kot tudi tistih političnih, "ideoloških". Šolski minister tokrat ni izkoristil možnosti, da bi odgovoril na vse pogostejše očitke, da medsebojno kompromisarstvo LDS in SLS ogroža nekatere dosedanje "nepolitične" postulate slovenske šole, še zlasti v zvezi s tako imenovano versko in domovinsko vzgojo. Dr. Gaber tudi ni ovrigel očitkov, ki so mestoma dramatično zaznamovali zadnje šolsko leto, da je slovenska šola prezahtevna in prenatrpana z učno snovjo, da prekomerno izčrpa šolajoče se generacije, kar se kaže tudi v najrazličnejših stresih mladih in njihovih staršev. Vsekakor čudno, da minister ne poskuša vsaj spodbijati očitkov o preobremenjenosti učencev, ki naj bi po nekaterih kazalcih že tudi nega-

tivno vplivala na zdravstveno sliko šolske mladine. Ali tudi minister misli podobno kot komentarka Dela, da je dovolj predvsem to, da imamo otroke radi, in da se pred njimi lahko odkupimo že tako, da jim priznamo, da se "ubadajo z odraščanjem, stresi, strahom", da jih "sistem in konkurenca silita, da se bojujejo za ocene, točke, značke?"

Vsi, predvsem pa minister, bi se morali bolj ukvarjati z očitajočimi pogledi šolarjev: "Zakaj ne razumete naše stiske?"

V zvezi s šolstvom je nasploh preveč splošnega "leporečja" tudi tedaj, ko bi se morali pogovarjati o povsem konkretnih pojavih in dilemah. Takšen pogovor bi bil potreben tudi o tem, zakaj so policija in številne organizacije, ki naj bi skrbele za varnost na cesti zaznavne (in hvalevredno) vključene v vzgojo in varovanje učencev na naših cestah samo nekaj prvih dni (ali tednov) po začetku šole, pozneje pa ne.

## OBLAST NA DOPUSTU

Za svojevrsten komentar jesenske "delovne evforije" je v nedavnem intervjuju za Večer poskrbel predsednik republike Milan Kučan: "Če imajo ljudje občutek, da je oblast na dopustu, da je zaprla vrata in se odpravila na počitnice, to predvsem pomeni, da je država slabo organizirana". Kučan misli, da politično delo

zahteva kontinuiteto, kar pa spet ne pomeni nujne fizične navzočnosti cele množice ljudi prav v uradnih prostorih. Ni potrebe, da bi morali med poletjem z navzočnostjo politikov proizvajati vtis, kot da se dela noč in dan. Seveda pa je treba tudi med dopusti kdaj pa kdaj trdo garati, kar pač zahteva narava politike. Kučan opozarja, da je "mnogo za našo državo pomembnih zadev nedokončanih in da zahtevajo resno in sistematično delo. Predvsem gre za proračun. Čeprav je vladna koalicija o njem dosegla soglasje in je predlog tudi formalno poslala v parlament, je njegova usoda negotova. Šele parlamentarna razprava bo pokazala, kaj ta proračun pomeni za vladne politike na posameznih področjih in koliko razvojnega zagona obeta Sloveniji. To je bistvene in tudi zbuja največ skrbi, saj se na to veže celotne socialno področje in od tega je odvisna usoda številnih podjetij, s tem pa tudi delovnih mest in navsezadnje tudi usoda številnih slovenskih ljudi ..."

## KDO (NE) BO KANDIDIRAL

Jeseni, najverjetneje novembra, bodo predsedniške volitve. Dosedanji predsednik Milan Kučan je že napovedal svojo ponovno kandidaturu. Prav tako naj bi se za predsedniško pozicijo potegovali Sašo Lap, Adolf Štorman, Matjaž

Gerlanc in Josip Jesih. Kandidatura Janeza Podobnika iz SLS in aktualnega predsednika državnega zbora "visi" v zraku. Podobnik pravi, da o tem še ni nobene odločitve. Meni, da je "pristanek na kandidaturu za predsednika republike zelo odgovorna in pomembna odločitev, saj gre za spoštovanje same institucije. .../... Čeprav gre v prvi vrsti za osebno odločitev, se o kandidaturi ne bi želel odločiti sam, ampak v političnem krogu, ki mu pripadam, zelo pa bi bil vesel, če bi zanjo dobil podporo v nekaterih drugih vplivnih političnih krogih v Sloveniji," je dejal v pogovoru za Večer. Ljubljanskemu delu pa je povedal, da bo dokončna odločitev o njegovi kandidaturi prihodnji teden.

Že nekaj časa ni nobena skrivnost, da se znotraj pomladnih strank, med katere se Slovenska ljudska stranka (SLS) - kljub sodelovanju v vladajoči koaliciji - še vedno prišteva, ne morejo dogovoriti o skupnem predsedniškem kandidatu. Prav tako ni neznan, da se tako Janša (SDS) kot Peterle (SKD) ne navdušujeta nad kandidaturu Janeza Podobnika in je tudi ne mislita podpreti. V Podobnikovi kandidaturi vidita, kot poroča Delo, "še en udarec enotnosti novih političnih strank nasproti silam kontinuitete". Slišati je celo mnenje, da "Ljudska stranka nastopa arogantno in ne čuti potrebe po dogovoru s preostalima pomladnima strankama

in ne po njuni podpori..."

Eden izmed komentatorjev piše, da ima SLS "več razlogov, da na volitvah nastopi s svojim kandidatom. Prvič je ljudska stranka, predvsem po vstopu v vlado, veliko močnejša in tudi pomembnejša od SDS in SKD. V svojem ravnanju je veliko bolj samostojna, kot sta si navedeni stranki pripravljene priznati. V SLS zelo pazijo, da ne bi doživeli usode krščanskih demokratov, ki so predvsem zaradi svoje dvoilčne vloge v prejšnji vladi na volitvah doživeli velik poraz, ne samo, da ne dovolijo, da bi njihova koalicijska partnerica LDS ravnala z njimi kot z drugorazredno stranko, temveč takšnega ravnanja ne dopuščajo niti svojima ideološkima partnericama: SDS in SKD. Svoje delovanje v vladi se ne sramujejo, ampak se z njim hvalijo. In če so imeli krščanski demokrati ves čas slabo vest zato, ker so v vladi, tega problema v SLS nimajo. Tako na njihovo vest tudi ni mogoče igrati in od njih zahtevati podpore kandidatu, ki bi si ga izbrali v SDS in SKD.

Opazovalci menijo, da so predsedniške volitve v vsakem pogledu odlična promocija tako za Podobnika kot za stranko, še zlasti glede na to, da se Kučan na volitvah čez pet let ne bo mogel več pojaviti..."

Sicer pa tokrat vsi stavijo na volilni uspeh Milana Kučana.

Jak Koprivc

## DESTRNIK - TRNOVSKA VAS / ODPRAVLJANJE POSLEDIC NEURJU

# Obnavljajo mostove

Občinska uprava občine Destrnik - Trnovska vas je po lanskem neurju, ki je občino zajelo dvakrat, prijavila škodo ustreznim državnim službam. Na osnovi programa sanacije so dobili sredstva za odpravo škode na kmetijskih površinah in infrastrukturi.

Pri sanaciji infrastrukture so se dogovorili, da so prioriteta mostovi, ki jih je poškodovano neurje. Lansko neurje je uničilo štiri mostove, in sicer dva na potoku Rogoznica v KS Destrnik in dva na potoku v Črmlji, KS Trnovska vas. Sanaciji mostov na Rogoznica sta v zaključni fazi, saj so veliko pomagali krajanji s prostovoljnimi delom. V Črmlji pa je prvi most saniralo podjetje Epsan, saj se je tu pojavil problem zaradi mehkega terena. Tako so izdelali "betonsko blazino", na katero so položili kanale s premerom 2,5 metra.

Pri sanaciji drugega mostu pa se ponovno srečujejo s težavami zaradi mehkega terena. Naredili so izvrtino, ki je pokazala, da bo potrebno most zgraditi z vgrajevanjem 6-metrskih betonskih pilotov; te so v tem tednu naredili. Da bi pa celotno izvedbo pocenili, so se dogovorili s krajanji, da bi s prostovoljnimi delom

pomagali dokončati most.

Vrednost dela za vse moste ocenjujejo na 6 milijonov tolarjev, vendar bi investicija znašala čez 10 milijonov tolarjev, če ne bi krajanji pomagali s prostovol-

jnimi delom. Finančna sredstva zagotavlja ministrstvo za okolje in prostor kot pomoč po lanskem neurju in občina Destrnik - Trnovska vas. Računajo, da bodo vsa dela končali pred zimsko pogovarjajo pa se tudi z Vodnogospodarskim podjetjem, da bi uredili strugo ob mostovih in jih s tem zaščitili pred novo vodno ujmo.

Zmagoslav Šalamun



Delavci so uredili še okolico novozgrajenega mostu v Črmlji. Foto: Zmagoslav Šalamun

## PTUJ / STANISLAV BRODNJAK, ČLAN UPRAVE MERCATORJA

# Za investicije milijardo

UPRAVA MERCATORJA SVS SE NE SPREMINJA I TEMELJI RAZVOJA: ZMANJŠANJE ŠTEVILA PRODAJNIH MEST, VEČJE PRODAJNE POVRŠINE, SODOBNA TEHNOLOGIJA

Stanislav Brodnjak, generalni direktor Mercatorja SVS, je s prvim septembrom letos nastopil funkcijo člana uprave poslovnega sistema Mercator - odgovarjal bo za trženje. S tem je ugibanj o tem, ali bo funkcijo člana uprave prevzel, konec. Še naprej pa bo ostal tudi direktor Mercatorja SVS, kar pomeni, da se v tej družbi ne bo nič spremenilo, saj bo uprava ostala enaka.

Štiri dni v tednu bo Stanislav Brodnjak delal v Ljubljani, en dan pa v Ptuj. Mercator SVS, d.d., Ptuj je največja Mercatorjeva hiša. Sestavlja jo pet profitnih centrov s 150 prodajnimi enotami - trgovinami in bifeji ter tremi blagovnicami. Skupno ima več kot 30.500 m<sup>2</sup> čistih prodajnih površin in 17 tisoč m<sup>2</sup> priročnih skladišč. Razvojnega strategija Mercatorja SVS temelji na zmanjšanju števila prodajnih mest z večjo prodajno površino in sodobno tehnologijo.

Za investicije bodo v Mercatorju SVS letos porabili okrog milijardo tolarjev. V tem trenutku obnavljajo oziroma se pripravljajo na obnove večih trgovskih lokalov v Ptuj, Lendavi in Gornji Radgoni. Največja naložba pa bo gotovo izgradnja velikega diskonta v Mariboru, za katerega lokacijo že izbirajo. V njem bodo uredili 2500 m<sup>2</sup> velik supermarket in 5000 m<sup>2</sup> tehnične trgovine.

MG

# Program nastopa ansambllov

## Petek, 5. septembra

1. **TRIO STANKA FAJSA** - Rogaška Slatina  
- Ne boj se ljubezni gl.: Boris Rošker  
bes.: Tone Gaberšek  
- Kar bo, pač bo gl.: Boris Rošker  
bes.: Tone Gaberšek
2. **VRTILJAK** - Celje  
- Čas zaceli vse rane gl.: Tone Videc  
bes.: Ivan Sivec  
- Petrova polka gl.: Tone Videc
3. **ROGLA** - Slovenske Konjice  
- Ni nama žal gl.: Drago Smogavec  
bes.: Vera Kumprej  
- Muzikant je pravi fant  
gl.: Jože Iljevec  
bes.: Jože Iljevec
4. **TOPLIŠEK** - Rogaška Slatina  
- Slovenska mati gl.: Andrej Toplišek  
bes.: Tone Gaberšek  
- Smeh klarineta gl.: Tone Lugarič  
bes.: Jože Toplišek
5. **FRANC FLERE IN KVARTET STIČNA**  
Ivančna Gorica  
- Pod sivim očakom gl.: Franc Flere  
bes.: Franc Žnudrl  
- Bodi roža gl.: Franc Flere  
bes.: Ivan Malavašič
6. **CVET** - Radeče  
- Naša vas gl.: Boris Rošker  
bes.: Manja Golec  
- Hrepenenje v dežju gl.: Jože Rus  
bes.: Manja Golec
7. **BOBRI** - Brezovica  
- Tvoje srce gl.: Jože Skubic  
bes.: Vili Bertok  
- Svet je čisto nor gl.: Jože Skubic  
bes.: Vili Bertok
8. **KOGRAS** - Zg. Kungota  
- Pomladna polka gl.: Bogdan Pojbič  
bes.: Bogdan Pojbič  
- Dedkova pripoved gl.: Boris Rošker  
bes.: Vera Kumprej
9. **FRAJKINCLARI** - Maribor  
- Pomladno flancanje gl.: ponarodela  
bes.: ponarodelo  
- V naši vasi gl.: Miran Walthüter  
bes.: D. Walthüter
10. **FRANC POTOČAR** - Novo mesto  
- Navzdol proti vasi gl.: Franc Potočar  
bes.: L. Svetek  
- Če še kdaj bi se rodil gl.: Franc Potočar  
bes.: S. Podboj
11. **VITA** - Jesenice  
- Pridi na kozarček vina  
gl.: Tomaž Slapar  
bes.: Ivan Sivec

- Bom gl.: Bojan Pristavec  
bes.: Franc Ankerst
12. **PODKRAJSKI FANTJE** - Velenje  
- Moja dolina gl.: Franc Žerdoner  
bes.: Brigita Kobe  
- Dokler bom živ gl.: Franc Vedenik  
bes.: Brigita Kobe
13. **ROBERT PRAPROTNIK** - Ljubljana  
- Na poskok gl.: Robert Praprotnik  
- Davni spomin gl.: Robert Praprotnik  
bes.: Ivan Sivec
14. **ZARJA** - Tržič  
- Šparovni Gorenc gl.: Drago Primožič  
bes.: Franc Ankerst  
- Praznik muzike gl.: Drago Primožič  
bes.: Franc Ankerst
15. **JOŽE ŠERUGA** - Ptuj  
- V krogu najdražjih gl.: Jože Burnik  
bes.: Ivan Sivec  
- Na kozuhanju gl.: Jože Burnik  
bes.: Ivan Sivec
16. **BRANE KLAVŽAR** - Celje  
- Ančka gl.: Brane Klavžar  
bes.: Vera Šolinc  
- Moj brinovček gl.: Brane Klavžar  
bes.: Vera Šolinc
17. **EKART** - Prepolje  
- Zasanjana Slovenija gl.: Edvin Fliser  
bes.: Barbara Potrč  
- Kdor živi, greši gl.: Jože Ekart  
bes.: Jože Ekart

## Program novih melodij

### Sobota, 6. septembra

1. **KONJIŠKI VALČEK**  
gl.: Jure Zdovc  
bes.: Jure Zdovc  
Izvaja: **BISTRISKI ODMEV**  
Slovenska Bistrica
2. **VSAK DAN JE PRAZNIK**  
gl.: Rudi Kraner  
bes.: Ivan Sivec  
Izvaja: **MLADI PRIJATELJI** Pesnica
3. **ŠTAJERSKA**  
gl.: Jože Galič  
bes.: Jože Galič  
Izvaja: **FANTJE IZPOD ROGLE** Zreče
4. **ODPRI SRCE**  
gl.: Tine Lesjak  
bes.: Tone Gaberšek  
Izvaja: **BRATJE** Oplotnica
5. **ŠTRKI**  
gl.: Damjan Kolarič  
bes.: Marko Kočar  
Izvaja: **ŠTRK** Ljutomer

6. **NE MOREM VEČ DOMOV**  
gl.: Brane Klavžar  
bes.: Branko Zupanc  
Izvaja: **BRANE KLAVŽAR** Celje
7. **DOBER DAN**  
gl.: Gregor Špajzer  
bes.: Jacinta Doberšek  
Izvaja: **SLOVENSKI ODMEV** Radeče
8. **SREČA**  
gl.: Jože Burnik  
bes.: Milan Jež  
Izvaja: **VITA** Jesenice
9. **NA STEZI ŽIVLJENJA**  
gl.: Peter Fink  
bes.: Malči Božič  
Izvaja: **PETER FINK** Dolenjske Toplice
10. **NOSTALGIJA**  
gl.: Franc Žerdoner  
bes.: Ivan Kolar  
Izvaja: **ŠALEŠKI FANTJE** Velenje
11. **ŠE NA MNOGA LETA**  
gl.: Franc Habjan  
bes.: Marija Lah  
Izvaja: **KVINTET SAVA** - Bled
12. **TATICA**  
gl.: Boris Rošker  
bes.: Franc Ankerst  
Izvaja: **MARIBORSKI KVINTET**  
Maribor
13. **SINJORINA, BALERINA**  
gl.: Bogdan Gerg  
bes.: Bogdan Gerg  
Izvaja: **PRIMORSKI FANTJE** - Piran
14. **RIBIČ**  
gl.: Bojan Pristavec  
bes.: Franc Ankerst  
Izvaja: **VITA** Jesenice
15. **VRTNICA ZA PESNIKA**  
gl.: Marjan Herceg  
bes.: Metka Ravnjak Jauk  
Izvaja: **ŠTAJERSKI BARONI**  
Dravsko polje
16. **ABRAHAMKA**  
gl.: Boris Rošker  
bes.: Milan Jež  
Izvaja: **MARIBORSKI KVINTET**

17. **MAR NE VEŠ**  
gl.: Jože Burnik  
bes.: Franc Ankerst  
Izvaja: **KVINTET SAVA** - Bled
18. **PARČEK POD SMREKO**  
gl.: Jurij Vodovnik  
bes.: Branko Flis  
Izvaja: **FANTJE IZPOD ROGLE** Zreče
19. **ROMANCA**  
gl.: Edvin Fliser  
bes.: Franc Ankerst  
Izvaja: **ROSA** Slovenj Gradec
20. **V DOBRI DRUŽBI**  
gl.: Jože Burnik  
bes.: Ivan Sivec  
Izvaja: **SLOVENSKI ODMEV** Radeče
21. **TRI DROBNE ROŽE**  
gl.: Peter Fink  
bes.: Ivan Sivec  
Izvaja: **PETER FINK** Dolenjske Toplice
22. **NIMAM CAJTA**  
gl.: Franc Žerdoner  
bes.: Marinka Lesjak  
Izvaja: **ŠALEŠKI FANTJE** Velenje
23. **ZDRAVLJICA**  
gl.: Ivan Malavašič  
bes.: Štefan Verčnik  
Izvaja: **BISTRISKI ODMEV**  
Slovenska Bistrica
24. **ZMAJ S KEHAČO**  
gl.: Štefan Majc  
bes.: Marko Kočar  
Izvaja: **ŠTRK** Ljutomer
25. **DOBER STARI PANJ**  
gl.: Tine Lesjak  
bes.: Tone Gaberšek  
Izvaja: **BRATJE** Oplotnica
26. **NIČ NAM NE MANJKA**  
gl.: Rudi Kraner  
bes.: Ivan Sivec  
Izvaja: **MLADI PRIJATELJI** Pesnica
27. **LJUBEZEN**  
gl.: Pino Vežnaver  
bes.: Ivan Malavašič  
Izvaja: **PRIMORSKI FANTJE** - Piran

### Člani strokovnih komisij:

za glasbo: predsednik Vinko Štrucl, člani Ivo Ciani, Edvard Holnhaner, Anton Horvat, Ivanka Mulec Ploj, Tomaž Tozon, Kajetan Zupan;  
za besedila: predsednik Jože Šmigoc, člana Liljana Klemenčič in Franc Smrekar.

Komisija za štetje glasov: predsednik Franc Fideršek, člani Anton Brglez, Branmira Danilovič, Jože Slodnjak, Marija Slodnjak.

**Nagrade na festivalu prispevajo:** Časopisno podjetje Večer, Maribor, Dolenjski list, Novo mesto, Tahografi, Ptuj, Ta Macht, Ptuj, Radio Maribor, Mestna občina Ptuj, Radio Tednik, Ptuj, Radio Šmarje pri Jelšah, Gorenjski glas, Kranj, Turistično društvo Vurberg, Podjetje za informiranje Murska Sobota in Radio Triglav, Jesenice.

### Nagrade na letošnjem festivalu

#### Petek

Nagrada občinstva za najboljši ansambel  
Nagrada strokovne komisije za najboljšo večjo instrumentalno skupino  
Nagrada strokovne komisije za najboljšo manjšo instrumentalno skupino  
Nagrada strokovne komisije za najboljšega debitanta

#### Sobota

Nagrada strokovne komisije za najboljšo polko  
Nagrada strokovne komisije za najboljši valček  
1. nagrada občinstva za melodijo  
2. nagrada občinstva za melodijo  
3. nagrada občinstva za melodijo  
Nagrada strokovne komisije za besedilo  
Korenova plaketa

# TA MACHT d.o.o.

PROIZVODNO IN TRGOVSKO  
PODJETJE  
2250 Ptuj, Hreničeva ul. 4



**tahografi d.o.o.**

**VDO KIENZLE**

Mlinska 1a, 2251 PTUJ, SLOVENIJA  
Telefon: (062) 772-671  
Telefax: (062) 773-386

# GORENJSKI GLAS

**GENERALNI SPONZOR XXVIII. FESTIVALA  
SLOVENSKE DOMAČE ZABAVNE GLASBE  
PTUJ '97**



**BELVI**

**ŠPORT CENTER**



PTUJ, Slomškova 16 tel. 062 779-053

MARIBOR, Glavni trg 16 tel. 062 25-526

**NAJVEČJA IZBIRA SVETOVNO ZNANIH ZNAMK NA ENEM MESTU:**



**ODDELEK SPORTINA Z OBLAČILI ZA MLADE, ZA MLADE PO SRCU IN ZA TISTE, KI BI BILI RADI ŠPORTNO ELEGANTNI, PRIZNANIH PROIZVAJALCEV: Lee, OIL COMPANY, REPLAY, New`s, Tipos, Everlast USA, SQUAW, Charro,...**

**akcija**

**JEANS HLAČE CHEVIGNON**

~~10.990,00~~ 3.990,00

**ŠPORTNI COPAT Nike Contrail**

~~9.990,00~~ 5.990,00

**ŠOLSKI NAHRBTNIKI**

NIKE, Champion, adidas, Lotto

**NOGOMETNE ŽOGE**



~~4.990,00~~ 3.990,00

~~3.990,00~~ 2.990,00

**KOŠARKAŠKE ŽOGE**



~~1.990,00~~ 1.490,00

**PRI NAS BOSTE NAŠLI KVALITETO.**

**BELVI - TRGOVINA ZA LJUDI, KI HOČEJO NEKAJ VEČ!**



# Ptuj

## zakladnica tisočletij



Zaklenite vrata svojega doma in se odpravite na izlet v zakladnico tisočletij-mesto stoterih dobrot. Poskusite rezino domačega kruha, iz poliča si natočite chardonaya, renskega rizlinga ali souvignona. Odpravite se skupaj z nami na potep po ptujskih ulicah. Odpiramo Vam vrata samostanov, knjižnic, arhivov in muzejev. Pa seveda tudi vinskih kleti, gostiln, viničarij in kmečkih pristav.

Pridite, povabite prijatelje in navijače vašega najljubšega ansambla. Izkoristite enkratno priložnost, da ob spremljanju osrednjega tovrstnega festivala v Sloveniji spoznate, začutite in zaživite Ptuj in ptujskost.



### POETOVIO VIVAT

GOSPODARSKO INTERESNO ZDRUŽENJE ZA TURIZEM

TIC Ptuj

Informacije, rezervacije,  
prodaja, turistične ponudbe  
Slovenski trg 3

Tel.: 062 771 569, 062 779 601

Faks: 062 773 534

P.P. 2



# Banka. Ljudje.

**Nova Kreditna banka Maribor d.d.**  
podružnica Ptuj se ponaša z bogato tradicijo.

Podružnica Ptuj opravlja celovit bančni servis za pravne osebe v osrednji enoti na Novem trgu 6 in prebivalstvo v 11 enotah na Ptujju in podeželju in sicer:

v ekspoziturah **Novi trg 1, Lackova, Mestna hranilnica** ter agencijah **Breg, Kidričevo, Rabelčja vas, Majšperk, Gorišnica, Videm, Nova vas in Zavrč.**

Gotovino lahko dvigujete 24 ur na dan, tudi ob nedeljah in praznikih, na bančnih avtomatih (BA):

- ekspozitura Lackova, Ulica heroja Lacka 5
- agencija Breg, Zagrebška cesta 4a, DE
- podružnica Ptuj, Novi trg 1, DE

Bančna ponudba za občane je zelo raznolika. Ponujamo vam vrsto zanimivih oblik varčevanja (kratkoročne in dolgoročne vezave, varčevalno knjižico z odpovednim rokom, rentno varčevanje, PLUS varčevanje), sefe, plačilno kartico Activa, Activa Eurocard/Mastercard, tekoči račun z vrsto ugodnosti. Pestra pa je tudi posojilna ponudba.

Povprašajte v naših enotah.

**ČISTI RAČUNI - DOBRI PRIJATELJI!**

 **Nova KBM d.d.**  
Podružnica PTUJ

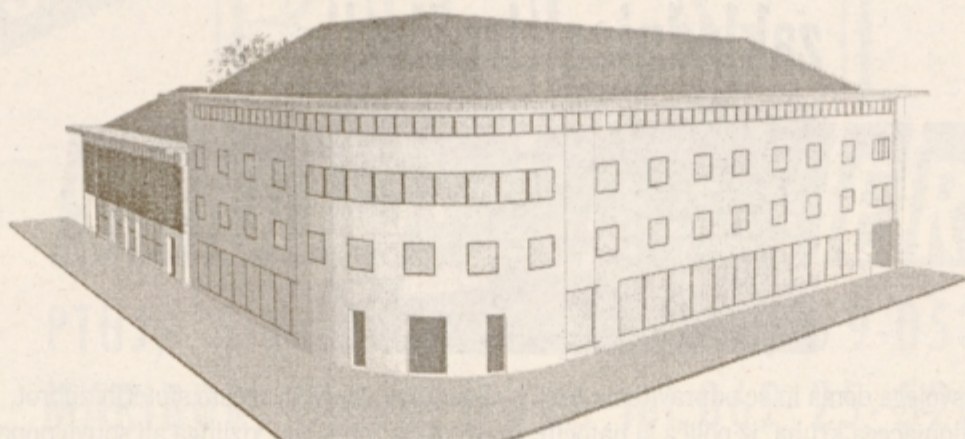




# GRADIS



GRADBENO PODJETJE GRADNJE PTUJ d.d., Ormoška c. 22, Ptuj, tel. 771-761



## POSLOVNI PROSTORI

Na lokaciji v centru Ptuja v Vodnikovi ulici (sedaj parkirišče) gradimo poslovni objekt

- v kletni etaži - parkirni prostori
- v pritličju - Pošta in Telekom
- v I. in II. nadstropju - poslovni prostori
- v mansardi - poslovni prostori - delno za prodajo

Priporočamo se s storitvami pri gradnji, rekonstrukciji in adaptaciji vseh vrst objektov.



## OKREPČEVALNICA

# GASTRO

Rajšpova 16, Ptuj, ☎ 771-011

## obilo glasbenih užitkov

na

# XXVIII. SLOVENSKEM FESTIVALU "DZG" PTUJ '97







## OBMOČNA OBRтна ZBORNICA PTUJ

VOŠNJAKOVA ULICA 13, 2250 PTUJ  
telefon 062 / 771-892, faks 062 / 771-276  
žiro račun 52400-637-55307

PRIPOROČAMO IZDELKE IN STORITVE NAŠIH OBRТNIКOV  
IN SAMOSTOJNIH PODJETNIKOV.

AGROMAT



SERUGA

AGROMAT d.o.o.

AKCIJA:

- PRODAJA KOMARNIKOV (ZAŠČITA PRED KOMARJI IN OSTALIM MRČESOM)
  - UVOŽENE TEKSTILNE TALNE OBLOGE VSEH BARV ŽE OD 890 SIT/m<sup>2</sup>
- AKCIJA TRAJA DO RAZPRODAJE ZALOG!

TERMOODBOJNE FOLIJE ZA STEKLA IN AVTOMOBILSKA STEKLA (TUDI PROTIVLOMNE)!

PREŠERNOVA 23, PTUJ, TEL&FAKS 062 773-314

## OBČINA DORNAVA



Dornava 125  
Tel.: 062 755 430  
Faks: 062 755 079



VEČ SVEŽINE  
V VAŠEM DOMU  
Z NOVIMI IZDELKI  
MLEKARNE PTUJ.

HIŠA UGODNIH NAKUPOV

P • E • T • L • J • A

Ob Dravi 3a, Ptuj

vam nudi pester izbor prehrabnega blag,  
pijač, čistil, papirne galanterije, plastike, tekstila...  
po ugodnih cenah in sicer:

**PRODAJNEM CENTRU PETOVIA**

(OB DRAVI 3a, Ptuj, tel. 775-05)

**V NAKUPNEM CENTRU PANORAMA**

(OBRТNA CONA 2, PTUJ, tel. 776-610)

**V MARKETU SOLID**

(DORNAVA, tel. 755-483)

**V MARKETU STOTIN**

(HARDEK 17A, ORMOŽ, tel. 702-011)

PRIČAKUJEMO VAS!

## OBČINA GORIŠNICA



*Predstavljamo se z našo majhnostjo a odprtim srcem. Zaupamo vase,  
zaupamo v prijatelja. Ni nas veliko, a nasje dovolj, da lahko sprejmemo  
prijatelja in gosta in mu ponudimo kruh in vino.*

Čočasna  
Optika

MARIJA KUCHAR

2250 Ptuj, Zelenikova 1

Tel.: (062) 777-082

PP

S tradicijo  
in kvaliteto do  
odličnosti

Perutnina Ptuj

PIŠČANČJE MESO  
PIŠČANČJE MESO V KOSIH  
KLOBSE  
VAKUUMSKO PAKIRANI IZDELKI  
KOKETI

v novi, sodobni embalaži

za vsakogar nekaj  
in marsikaj za vse

## KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ

HRANILNO KREDITNA SLUŽBA  
PTUJ, MIKLOŠIČEVA 12  
telefon 772-221 in 775-193

V vseh poslovalnicah vam nudimo po  
ugodnih cenah: Sredstva za varstvo rastlin,  
umetna gnojila, kmetijski repromaterial,  
vse za vinogradništvo in ves gradbeni  
material.

BOOM EFEKT 1/1l - 1.498 SIT,  
KAN 50 kg vreča - 1.054 SIT +p.d.

V hranilno kreditni službi nudijo ugodne  
obresti za razne oblike varčevanja. Se posebej  
so ugodne obresti za depozite od enega meseca  
do treh let, na voljo so vam dolgoročna  
investicijska posojila in potrošniški krediti.

KMETIJSKA ZADRUGA PTUJ  
Z VAMI OD SETVE DO ŽETVE!

Če je vaš partner kmetijska zadruga Ptuj,  
je uspeh zagotovljen.

v kopalnici se dan začne



Porcelanosa

sanitarna keramika in keramične ploščice

vrhunska kopalniška oprema:  
JACUZZI, PORCELANOSA, VENIS, VILLEROY & BOCH,  
LAUFEN, GROHE, COOPERATIVA CERAMICA D'ITALIA

PE Ptuj, Volzjakova 6, 2250 Ptuj,  
tel.: (062) 776-019

KEOR d.o.o., sedež: Zelenikova cesta 12, 2000 Maribor,  
tel.: (062) 511-084, 513-087, fax: (062) 510-633

KEOR

novе dimenzije bivanja



50

Uvajamo nov način prodaje tort iz naše slaščičarne.

Če ste v časovni stiski, ali si ne

morete zagotoviti prevoza nas pokličite  
na telefonsko številko

**771-017** ali **778-559** in torto vam bomo  
v Ptuj ali bližnji okolici dostavili na dom.

Še naprej se priporočamo z našimi kakovostnimi izdelki.



### PODJETJE ZA STANOVANJSKE STORITVE d.o.o.

2250 Ptuj, Vošnjakova 6

Tel: (062) 771-951,  
(062) 779-396,  
(062) 779-436,  
(062) 779-443,

fax (062) 779-478

PRIPOROČAMO SE S STORITVAMI  
UPRAVLJANJA STANOVANJ IN  
VEČSTANOVANJSKIH HIŠ. NUDIMO  
VAM NAKUP VRSTNIH HIŠ PO  
UGODNIH CENAH!

### AGROCENTER KRAJNC

TRGOVINA Z REZERVNI MI DELI ZA TRAKTORJE

Ormoška cesta 29, 2250 Ptuj  
tel./fax.: (062) 779 - 204

**Franc Krajnc s.p.**



OBIŠČITE NAS NA NOVI LOKACIJI NA  
ORMOŠKI CESTI 29 V PTUJU!

IZREDNA PONUDBA TRAKTORJEV FERGUSON IN  
ORIGINALNIH REZERVNI MI DELOV ZA TRAKTORJE  
URSUS, ZETOR, TORPEDO .....  
STROKOVNI NASVETI, KONKURENČNE CENE IN  
ODLIČNI PLAČILNI POGOJI.

PRIPOROČAMO SE!



### GOSTILNA ZLATA GOSKA

Orešje 81, tel. 772-172

### DRUŽINSKA KOSILA

vsak dan razen ponedeljka!

PRIHRANEK ČASA IN  
DENARJA!

Odprto od 11. do 23. ure.

Družba RADIO-TEDNIK  
želi vsem obiskovalcem

XXVIII. festivala

domače zabavne glasbe Ptuj '97  
obilo glasbenih užitkov.

VESTNIK

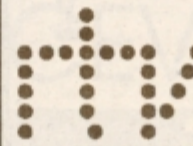


MWV

### PODJETJE ZA INFORMIRANJE

MURSKA SOBOTA  
Ul. arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota  
tel.: (069) 31 960, telefax (069) 32 175

# VEČER



**radiotelevizija  
slovenija**

**radio maribor**

62000 MARIBOR, Ilichova 33  
telefon 062/101 333  
telefax 100 667

radio

93,7 MHz

# Štajerski val

tel. 063 821-118, 821-200, faks 063 821-060

Ansamblom in gostom  
28. slovenskega festivala  
domače zabavne glasbe Ptuj '97  
želimo veliko uspeha  
in glasbenih užitkov!

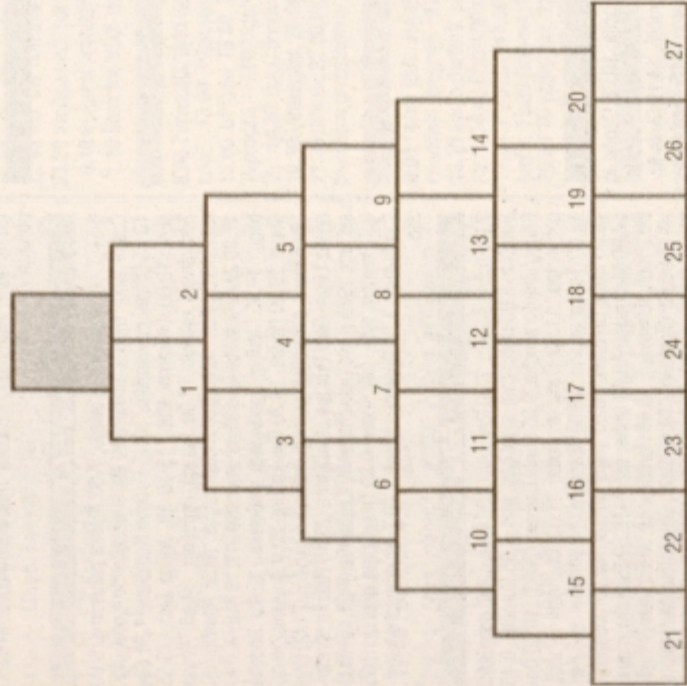
## vurberški festival

festival narodno-zabavne glasbe Slovenije

Turistično društvo Vurberk

# DOLENJSKI LIST

ob petkih med 21. in 22. uro vam bo piramida odkrila svojo skrivnost.



NAGRADE PRISPEVAJO TERME PTUJ IN KOSMETIČNI STUDIO OLIMPIK

V ČETRTAK OB 20. URJI NA RADIJU PTUJ

## Orfejček

### Orfejčkove stopničke

Zmagovalec avgustovske lestvice:

Polna luna - ansambel Braneta Klayzarja

Predlogi za september:

1. Veselje v gozdu - Jože Bohorč s prijatelji
2. Za mir v svetu - ans. Francija Zemeta
3. Razmišljanje - ans. Šibovniki
4. Moj očka iz Tržiča - Marija Ahačič Polak
5. Veselo zaigraj in zapoj - ans. Melos
6. V triglavskem pogorju - ans. Janeza Goršiča
7. Decembrski dan - Primorski fantje
8. Gasilci vsi pozdravljeni - Ambicija
9. Zakaj pa ne - Alfi in njegovi muzikantje
10. Metliška črna - ans. Henček



Priloga in izdelava reklamnih spotov, posredovanje in marketing

☎ 062/778-155, 796-383

## 4. - 10. september, radio Ptuj

(98,2 in 104,3 MHz - ultrakratki val, 1485 KHz - srednji val)

PROGRAM RADIA PTUJ (od 6.00 do 23.00 ali 24.00)  
POLETNI PROGRAM

### ČETRTAK, 4. septembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 Novice (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v večeru, Varnost na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45), 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila radia BBC, Sredni dnevi, 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 RAZJAZMO IZ KRAJA V KRAJ, 20.00 ORFEJČEK (Danica Godcic, Ljubo Huzjan in Jože Ekart), 22.05 Glasba za lahko noč.

### PETEK, 5. septembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 Novice (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.40), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v večeru, Varnost na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 9.40 VEDEZVANJE, 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45), MARINETOVE INFORMACIJE, 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila radia BBC, Sredni dnevi, 16.15 V VRTU (Miran Glušič), 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.15 Napotki za duševno zdravje (mag. Bojan Šinko), 18.30 EVROPA V ENEM TEDNU (BBC), 20.00 do 24.00 PETKOV VEČERNI PROGRAM, 20.00 VROČA LINIJA (Daria Lukman - Žnec), 21.00 NAZ PIRAMIDA (Vladimir Kajzar), 22.00 KLUBSKA SCENA (DJ Jure in DJ Radio), 23.00 DJ TIME (Radio Salomon).

### SOBOTA, 6. septembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Cene na tržnici, 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 10.40 V VRTU (ponovitev), 11.45 Kuharski nasveti (Nada Pignar), 12.00 Poročila radia BBC, Glasba je življenje (Simona Vodopivec), ČESTITKE POSLUŠALCEV, 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 RADIJSKI KVIZ (Janko Bezjak), 20.00 POPULARNIH IN ŠPORT, 22.10 GOLDEN FLASH BACK (Petja Janžekovič), 23.00 59 MINUT (Tadej Tos).

### NEDELJA, 7. septembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Cene na tržnici, 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 10.40 V VRTU (ponovitev), 11.45 Kuharski nasveti (Nada Pignar), 12.00 Poročila radia BBC, Glasba je življenje (Simona Vodopivec), ČESTITKE POSLUŠALCEV, 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 RADIJSKI KVIZ (Janko Bezjak), 20.00 POPULARNIH IN ŠPORT, 22.10 GOLDEN FLASH BACK (Petja Janžekovič), 23.00 59 MINUT (Tadej Tos).

### NEDELJA, 7. septembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v večeru, Varnostne razmere na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 9.45 Z LJUBLJANSKE BORZE, 10.15 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 11.45 Varnost (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila radia BBC, SREDI DNEVA, 16.15 Mala pljuška in ormoška kronika (Martin Ozmeč), 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 KULTURA (Milena Zupančič), 20.00 AVTORADIO (Danilo Majcen), 21.00 Country, 22.05 Glasba za lahko noč.

### TOREK, 9. septembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v večeru, Varnostne razmere na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 9.35 VEDEZVANJE, 10.10 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila radia BBC, SREDI DNEVA, 16.15 Mala pljuška in ormoška kronika (Martin Ozmeč), 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 Country, 22.05 Glasba za lahko noč.

### SREDA, 10. septembra:

6.00 Uvod, 6.15 Na današnji dan, 6.30 NOVICE (še ob 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.40 in 22.00), 7.00 Obvestila (še 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.45), 7.15 HOROSKOP, Danes v večeru, Varnostne razmere na območju UNZ Maribor, Cene na tržnici, 9.35 VEDEZVANJE, 10.10 Mali oglasi (še 10.45, 17.15 in 17.45), 11.45 VARNOST (ponovitev ob 14.45), 12.00 Poročila radia BBC, SREDI DNEVA, 17.30 VČERAJ-DANES-JUTRI, 18.00 V ŽIVO, 20.00 A-B-C-D (Davorin Jukič), 22.05 Glasba za lahko noč.

## Slovenija 1

9.45 Videoring.  
10.15 Hoganova družina, pon. nanizanka.  
10.40 Umetniki in modeli, pon. filma.  
10.50 Bilo je nekdo v Avstraliji, ponovitev.  
13.00 Poročila #.  
13.05 Kolo sreče, ponovitev #.  
14.15 Made in Slovenia, ponovitev.  
14.45 Novice iz sveta razvedrila.  
15.10 Cadfael, pon. nanizanka.  
16.25 TVprodaja.  
17.00 Obzornik #.  
17.10 Sprehodi v naravo.  
17.25 Quasimodove čarobne dogodivščine, naniz.  
18.00 Po Sloveniji.  
18.30 Prodaja.  
18.40 Kolo sreče, TVigrlica #.  
19.15 Risanka.  
19.30 Dnevnik #.  
20.05 Tednik.  
21.05 Forum.  
21.15 Frasier, nanizanka, 13/34.  
22.00 Odmevi #.  
22.45 Omizje.  
0.15 Tednik, ponovitev.  
1.10 Forum, ponovitev.  
1.20 Videoring.

## SLOVENIJA 2

9.00 Euronews, 13.10 Izobraževalna oddaja, 13.40 Orchestra Di Padova E Del Veneto, pon. 14.35 Grace na udaru, pon. nanizanka, 15.05 Pacific Drive, pon. nadaljevanje, 15.30 Izobraževalna oddaja: Računalništvo, 16.00 Tenis: Grand Slam, polfinale (2), posnetek iz New Yorka, 17.00 Lozana, SP v gimnastiki, ekipno (2), prenos, 19.15 SP v veslanju, polfinale posnetek iz Aiguebeletteja, 20.00 Lozana: SP v gimnastiki, ekipno (1), prenos, 22.15 Podoba podobe, 22.45 Paul Claudel, francoska dokumentarna oddaja, 23.40 Alice, evropski kulturni magazin, 0.10 Podoba podobe, pon.

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija.  
10.00 Santa Barbara, ponovitev.  
10.50 Top shop, televizijska prodaja.  
11.00 Žaliv ljubezni, ponovitev.  
12.00 Nedotakljivi, ponovitev.  
13.00 Pop kviz, ponovitev.  
13.30 Taksi, ponovitev.  
14.00 Danglefidek, nanizanka.  
15.00 Beli očnjak, nanizanka.  
15.30 Žaliv ljubezni, nadaljevanje.  
16.30 Santa Barbara, nadaljevanje.  
17.30 Pop kviz.  
18.00 Cosby, nanizanka.  
18.30 Obalna straža na kolesih, nanizanka.  
19.20 Vreme.  
19.30 24 ur.  
20.00 Brez zavor z Jonasom.  
21.00 Nikla, nanizanka.  
22.00 Pri nas doma, nanizanka.  
22.30 Taksi, nanizanka.  
23.00 Nedotakljivi, nanizanka.  
0.00 Pozno ponoči, erobitna serija.  
0.30 24 ur, ponovitev.

## KANALA

10.20 Navihantki, risanka.  
10.45 Prosim, ne jejte marjetic, nanizanka.  
11.15 Ta čudna znanost, nanizanka.  
11.40 Korak za korakom, ponovitev.  
12.05 Ograh Show, ponovitev.  
13.20 Alo, alo, ponovitev.  
13.50 Mianis, ponovitev.  
15.10 Darnyjeve zvezde, vedočevanje v živo.  
16.10 Rajska obala, ponovitev.

## četrtek, 4. september

16.35 Drzni in lepi, ponovitev.  
17.00 Ograh Show.  
17.50 Drzni in lepi, nadaljevanje.  
18.15 Rajska obala, nadaljevanje.  
18.45 Charles je glavni, nanizanka.  
19.10 Srečni časi, nanizanka.  
19.30 Korač za korakom, nanizanka.  
20.00 Ellen, nanizanka.  
20.30 Zasvojeni, drama.  
22.05 Remington Steele, nanizanka.  
23.00 Vojak naj bo, nanizanka.  
0.25 Darnyjeve zvezde, ponovitev.

## TV6

8.00 TVprodaja, 8.15 Komercialne predstavitve, 10.00 Video-kolaž, 13.00 TVprodaja, 13.15 Komercialne predstavitve, 15.30 Utrinek, 16.00 TVprodaja, 16.15 Moz z maslo, ponovitev, 17.15 TVprodaja, 17.30 Luka, ponovitev, 18.00 To trapašio življenje, ponovitev, 18.50 TVprodaja, 19.00 Utrinek, 19.30 Videospoti, 20.00 Luka, 10. del risane serije, 20.30 V priporu, 20. del nadaljevanje, 21.30 Tečaj francoščine, ponovitev, 22.00 Utrinek, 22.30 TVprodaja, 23.00 Komercialne predstavitve.

## HITV1

8.00 Dobro jutro, Hrvaška, 10.00 Poročila, 10.05 Otroški in mladinski program, 12.00 Dnevnik, 12.30 Krivda, serija, 13.15 Santa Barbara, serija, 14.10 Poročila, 14.15 Skrita kamera, 14.40 Otroški in mladinski program, 17.10 In tega leta, ... pon. 17.40 Poročila, 17.50 Obalna straža, serija, 18.35 Kolo sreče, 19.30 Dnevnik, 20.15 Izobraževalna serija, 20.45 Kultura panorama, 21.45 Pomoč 911, dokum. serija, 22.35 Pogledi, 23.00 Seinfeld, serija, 23.25 Filmska noč z Sherlock Holmesom: Brez sledi, film, 1.10 Poročila.

## HITV2

14.05 Dekle, ki je imelo vse, ameriški film, 15.15 Polovnanje: Tajska dokumentarna serija, 16.10 Svoboden Francoz, serija, 4/4, 17.30 Duša in telo za Acapulco, serija, 17.55 Risanka, 18.05 Hugo, TVigrlica, 19.00 Zupanijska panorama, 19.30 Dnevnik, 20.10 Glasbeni kviz, 20.30 Dvojčki X, serija, 21.25 55 dni v Pekingu, ameriški film.

## HITV3

12.00 Tri plus: Redči skrat, humoristična serija, 31/40, 14.00 New York: Tennis US Open, posnetek, 17.00 Lausanne: SP v gimnastiki (2) ekipno, prenos, 19.15 Lad d'Alquebelette: SP v veslanju, posnetek, 20.00 Lausanne: SP v gimnastiki (1), prenos, 22.15 Hit disco, 0.45 Obalna straža, ponovitev serije, 1.30 Tri plus, ponovitev.

## AVSTRIFA 1

6.00 Confetti tvi, otroški program, 10.05 Greedy, komedija, 11.50 Confetti tvi, otroški program, 14.45 Mini Cas v sliki, 14.50 Niša mala farma, 15.40 Ateam, 16.25 Baywatch, 17.15 Dvojboj v troje, 18.05 Ali, 18.30 Prijazna družina, 19.00 Hope in Gloria, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Sport, 20.15 Komisar Rex, serija, 21.05 Dvojčki X, krimi serija, 21.55 Aki Jessica Primer za teodija Hoffmanna, 23.25 Ognjeni zmag, pustolovski, 1967 (Raquel Welch, Tony Franciose), 1.00 Lovci na jelene, vojna drama, 1978, 3.55 Trgovina s strahom, 3. in zadnji del.

## AVSTRIFA 2

9.00 Cas v sliki, 9.05 Romanca v Benetkah, avstrijski film, 10.35 Bogat in lep, 11.30 Lokalne novice, 11.45 Vreme, 12.00 Cas v sliki, 12.05 Milijonsko kolo, 12.30 Na prizorišču, 13.00 Cas v sliki, 13.10 Ljuba družina, 13.55 Ljudje iz Sv. Benedikta, serija, 14.45 Lipova cesta, 15.15 Bogat in lep, 16.00 Schlegel dnevno, 17.00 Cas v sliki, 17.05 Dobrodolci v Avstriji, 19.00 Lokalne novice, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Pogledi s strani, 20.15 Vrtjak popevk, 21.05 Vera, 22.00 Cas v sliki, 22.30 Siling, 23.00 Nočna straža: Množično poštenstvo, 23.50 Cas v sliki, 23.55 Gozd Rambuljev, 0.45 Down under mitos Avstralije, 1.30 Pogledi s strani, 1.35 Mednarodna nagrada za video umetnost 97, perdeset najboljših.

# 4. - 10. september

## SATELITSKA TV

**SAT 1**  
5.30 Nemčija žutraj, 9.00 Cannon, 10.00 Igra besed, 10.30 Poker, 11.00 Kemar, 12.00 Vera opoldne, 13.00 Serija, pogovor, 14.00 Trapper John, M. D., 15.00 Star Trek, 16.00 Picket Fences, 17.00 Vsak proti vsakemu, 17.30 Nogomet, 18.00 V bliskavici, 18.30 Poročila, 18.50 Sport, 19.00 Ljube sestre, 19.30 Kolo sreče, 20.15 Komisar Rex, 21.15 Za vsak primer Stefanie, 22.15 Alphabetam Reševalci življenj v OP, 23.15 Harald Schmidt Show, 0.15 Prijatelji, serija, 0.45 Frasier, serija, 1.15 Making Of, novo v kinu, 1.45 Star Trek, pon.

## 3SAT

9.00 Cas v sliki, 9.05 Cas kulture, 9.45 Med potjo, 10.15 Zdravilne vode - viri zdravja, 10.45 Podoba Švice, 11.30 Orchestra Di Padova E Del Veneto, 12.00 Ill po deveti, 14.00 Veselje se severa, 14.45 TV kot sodobna zgodovina: izdelovalci mavnic, 1967, poseben primer, 1980, 16.10 Samo gledal, kratki film, 1994, 16.30 Azija: Sibirija (3), 17.15 Novo... uporabni tečaj, 17.45 Denarnica, 18.15 Deželni magazin, 19.00 Dames, 19.20 Cas kulture, 20.00 Dnevnik, 20.15 Vključujemo se v program, komedija, 1988 (Kathleen Turner), 22.00 Cas v sliki, 22.35 Dobro, novinar, ooh, igra, 0.20 Deset pred deseto, 0.45 Cas kulture, 1.20 Pogledi s strani, 1.25 7 dni drugačna televizija.

## RTL

7.30 Poročila, 7.35 Med nami, pon. 8.00 poročila, 8.05 Dobri časi, slabi časi, 8.35 Poročila, 8.45 Springfieldova zgodba, 9.35 Santa Barbara (2089), 10.00 Bogat in lep, 11.00 Cena je vroča, 11.30 Družinski dvojni, 12.00 Točno opoldne, 13.00 Magnum, 14.00 Barbel Schaffer, 15.00 Iona Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jeopardy, 17.30 Med nami, 18.00 Dobri večer, 18.30 Exklusiv, 18.45 Poročila, 19.10 Exploziv, 19.40 Dobri časi, slabi časi, 20.15 Dr. Stefan Frank, Zdravniki, ki mu zenske zaupajo, 21.15 Schreinemakers v živo, 0.00 Polnočni žurnal, 0.30 Cheers, 1.00 Love & War, 2.00 Magnum, pon.

## RTL2

6.35 Otroški program, 9.25 Lancetol Link, 9.50 Nasmeh, pon. 10.30 Letnik '96, pon. 11.20 Otroški program, 16.00 Figger, 16.25 Večne težave z Davom, 16.50 21 Jump Street, 17.55 Letnik '96, 18.55 Vsi skupaj vsak zase, 19.30 Nasmeh, prosim, 20.15 Slepo sovražstvo, krim., 1990, 22.20 Redakcija, 23.25 Dragon hunt, akcijski, 1987, 0.50 Zpodi se vsak dan, pon. 19.50 Poročila, 2.10 Slepo sovražstvo pon.

## PRO7

6.40 Otroški program, 8.00 Vsi pod eno streho, 8.30 Rosaarne, 9.00 Grace, serija, 9.30 Jivaro, pustolovski, 1953, 13.30 Mallock, 13.30 Opoldanski javazni, 14.00 Arabella Klesbauber, pogovor, 15.00 MacGyver, 16.00 Pustolovski Leta & Clarka, 17.00 Otroški program, 17.55 Vsi pod eno streho, 18.25 Roseanne, 18.55 Prijazna družina, 19.30 Poročila, 19.45 Aktualno, 20.15 Aki X, Skrivnostni primeri FBI, 21.15 Neznane razsežnosti, serija, 22.20 Aki X, Skrivnostni primeri FBI, special, 23.15 Night Trap, trailer, 1993 (Robert Davi), 1.05 Poročila, 1.15 Greh ljubezni, pon. 2.10 MacGyver, pon.

## KABEL 1

6.45 Za otroke, 9.15 Seriji, 10.35 Fantasy Island, 11.35 Francoska revolucija odpade, komedija, 13.10 Leteci zračniki, 14.10 Apeninska s srcem, 15.05 Havaji, 50, 16.00 Bonanza, 17.00 Niša mala farma, 17.55 Nas glasni dom, 18.25 Kletka polna junakov, 18.55 M.A.S.H., 19.25 Kdo je tukaj šef? (20.00 Poročila, 20.15 Zareta Domino, politična krim., 1976 (Gene Hackmann), 21.55 Pustolovski življenje, dokum, 22.55 Vesoljski obiskovalci prihajajo, z! serija, 23.55 Megaville, z! film.

## DSF

9.15 Motociklizem, 11.15 Svetovni nogomet, 12.15 Motorsport, 13.15 Superfan, 14.00 Tenis, US open, prenos, 22.45 Sportna poročila, 23.00 Hattnick Dames, 23.30 Motorsport, 0.30 SP v gimnastiki, moštveni finale, 1.30 Wrestling.

## EUROSPORT

8.30 Atletika, 10.00 Ekstremni športi, 11.00 SP v veslanju, prenos iz Alguobelle, 14.00 Kolesarstvo, SP v BMX, 14.30 Gorsko kolesarstvo, svetovni pokal, 15.00 Ekstremni športi, 17.00 SP v veslanju, 19.00 Sumo rokoborba, 20.00 Ekstremni športi, 22.00 Pkado, odprto prvenstvo Norveške, 22.45 Sportna poročila, 23.00 Hattnick Dames, 23.30 Motorsport.

**7.30** Vemenska panorama.  
**12.00** Videoring.  
**12.30** Koncert Studentov kompozicije Akademije za glasbo v Ljubljani, 1. oddaja.  
**13.00** Poročila (#1).  
**13.05** Kolo sreče, ponovitev #.  
**13.50** Omlitja.  
**15.20** Bog obvaruj Indijo, ponovitev.  
**16.25** TVprodaja.  
**17.00** Obzorik (#1).  
**17.10** Lahki nog naokrog.  
**18.00** Po Sloveniji.  
**18.40** Hugo, TVigrica.  
**19.15** Risanka.  
**19.30** Dnevnik (#1).  
**20.05** Igre brez meja: Šentjermelj v finalu.  
**21.40** Meja v vesolju: Mesec, Mars in onkraj, dokum. oddaja.  
**22.40** Odmevi #.  
**23.40** Murphy Brown, nanizanka, 18/25.  
**23.25** Brane Rončel izra odra.  
**1.10** Izobraževalna oddaja, pon.  
**1.40** Videoring.

**SLOVENIJA 2**

**9.25** Mostovi, 9.55 Izobraževalna oddaja, 10.25 Paul Claudel dokum. oddaja, 11.20 Alica, evropski kulturni magazin, 11.50 Podoba podobe, 12.20 Forum, 12.30 Zgodbe iz škočije.  
**13.00** Frasier, pon. nanizanka, 13.30 Srečna reka, Siga o Magesporjevi, 14.20 Maken, nadalj., 3/3, 15.00 Lozano, SP v gimnastiki, mnogoboj (2), prenos, 17.30 SP v veslanju, polifonije, posredek, 18.15 Tennis Grand Slam polifonije (m), posredek, 19.30 Pacific Drive, nadaljevanje, 20.00 Lozano, SP v gimnastiki, mnogoboj, prenos, 22.25 Parača plesal, 23.35 Slovenski jazz iz kluba Gajop, Slovenska jazz Selection.

**POPTV**

**7.00** Dobro jutro, Slovenija.  
**10.00** Santa Barbara, ponovitev.  
**10.50** Top shop, televizijska prodaja.  
**11.00** Zlati ljubenci, ponovitev.  
**12.00** Nedodakljivi, ponovitev.  
**13.00** Pop kviz, ponovitev.  
**14.00** Taksi, ponovitev.  
**15.00** Bel očitek, nanizanka.  
**15.30** Zlati ljubenci, nadaljevanje.  
**16.30** Santa Barbara, nadaljevanje.  
**17.30** Pop kviz.  
**18.00** Cosby, nanizanka.  
**18.30** Osnova straza na koleh, nanizanka.  
**19.20** Vreme.  
**19.30** 24 ur.  
**20.00** Visoka napetost, 1. del nanizanke.  
**21.00** Mitenlum, 1. del nanizanke.  
**22.00** Noč čarovnik, ameriški film.  
**0.00** Seks s...  
**0.30** Pozno ponoči, erotične serije.  
**1.00** Slavni dnevi, erotični film.  
**2.30** 24 UR, ponovitev.

**KANALA**

**10.20** Navihanski, risanka.  
**10.45** Prosim, ne jejte marjetic, nanizanka.  
**11.15** Ta čudna znanost, nanizanka.  
**11.40** Korak za korakom, ponovitev.  
**12.05** Ograh Show, ponovitev.  
**13.20** Charles je glavni, ponovitev.  
**13.50** Remington Steele, ponovitev.  
**15.10** Karra, ponovitev.  
**16.10** Rajiska obala, ponovitev.  
**16.35** Drzni in lepi, ponovitev.  
**17.00** Ograh Show.  
**17.50** Drzni in lepi, nadaljevanje.  
**18.15** Rajiska obala, nadaljevanje.  
**18.45** Charles je glavni, nanizanka.  
**19.10** Svetla cast, nanizanka.  
**19.35** Korak za korakom, nanizanka.  
**20.00** Očka major, nanizanka.  
**20.25** Sarah in Jones, nanizanka.  
**21.00** Gala bomba, komedija.  
**22.35** Medigra, film.  
**23.55** Ulica ljubici, nanizanka.  
**0.25** Karra, oddaja o mejnih vedeh.

**8.00** TVprodaja.  
**8.15** Komercialne predstavitve.  
**10.00** Videoklazi.  
**10.00** TVprodaja.  
**13.30** Utrinek.  
**16.00** TVprodaja.  
**16.15** Risanka.  
**16.45** Živali, ponovitev.  
**17.15** TVprodaja.  
**17.30** Luka, ponovitev.  
**18.00** Topška vročica, ponovitev.  
**18.50** TVprodaja.  
**19.00** Utrinek.  
**19.30** Videospoti.  
**20.00** Luka, 11. del risane serije.  
**20.30** Topška vročica, 40. del nadaljevanje.  
**21.30** Noč v hribih, film.  
**23.00** Utrinek.  
**23.30** TVprodaja.  
**0.00** Komercialne predstavitve.

**HTV 1**

**8.00** Dobro jutro, Hrvaška, 10.00 Poročila, 10.05 Otroški in mladinski program, 12.00 Dnevnik, 12.30 Krivda, serija, 13.15 Santa Barbara, serija, 14.10 Poročila, 14.15 Svrlja ka-mera, 14.40 Otroški in mladinski program, 17.10 Gas domo-vine, 17.40 Poročila, 17.50 Zvezde straz, serija, 18.35 Kolo sreče, 19.30 Dnevnik, 20.15 Dokumentarna oddaja, 1/2, 20.50 Lopa nasa, Dikovo, show program, 22.20 Pogledi, 23.40 Patovana, New York, 23.30 Resnici Divj Zahod, do-kum. serija, 0.20 Poročila.

**HTV 2**

**13.55** Seinfeld, pon. 14.20 Princ žalost, film, 15.50 Hišice v cvetju, pon. 16.35 Dvorac Hohenstein, serija, 1/6, 17.30 Duša in telo za Acapulco, serija, 17.55 Risanka, 18.05 Hupo, TVigrica, 18.30 Hollywoodski ustvarjalci akcije, dokum. serija, 19.00 Zupanjina panorama, 19.30 Dnevnik, 20.20 Madison, serija, 21.15 Popolna tujca, serija, 21.45 Vse najboljša za otroke, ameriški film, 23.20 Detektiv, serija, 23.50 Moj be-monski ljubimec, ameriški film.

**HTV 3**

**12.00** Tri plus: Rdeči škrt, humoristična serija, 32/40, 13.50 New York, Tenis: US Open, posnetek, 16.50 Ostlek, Nogo-mel, Kvalifikacije za SP (mudri): Hrvaška: BiH, 1. polčas, 18.00 Nogomet: Hrvatska: BiH, 2. polčas, 18.45 Risanka, 19.00 Latsamer, SP v gimnastiki (2), posredek, 20.00 Liu-sarmer, SP v gimnastiki (m), prenos, 22.30 Pravi čas, 0.00 Tri plus, ponovitev.

**AVSTRINA 1**

**6.00** Contenti tvi, otroški program, 10.10 Doblja bo otroka, komedija, 1987 (Kevin Bacon), 11.50 Contenti tvi, otroški program, 12.25 Formula 1, prenos treninga iz Monza, 14.45 Mini Gas v sliki, 14.50 Naša mala farma, 15.40 Alan, 16.25 Baywatch, 17.15 Dvojbi v tople, 18.05 Atl, 18.30 Prijazna družina, 19.00 Prijatelji, serija, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Ve-me, 20.05 Sport, 20.15 Proti vsaki priloznosti, kriminalka, 1984 (Jeff Bridges, Raquel Ward), 22.15 Altonne jeklena knja, akcijski, 1990 (Nicolas Cage, Tommy Lee), 23.35 Cas v sliki, 23.40 Carre, grozljivka, 1976 (John Travolta), 1.15 Adi Jessca primer za Teddyja Hoffmanna, 2.50 Dostotno, francoski film.

**AVSTRINA 2**

**9.00** Cas v sliki, 9.05 Pasode srec, nemški film, 1953, 10.35 Bogat in lep, 11.20 Lokalne novice, 11.45 Vreme, 12.00 Cas v sliki, 12.10 Vera, 13.00 Cas v sliki, 13.10 Ljudja družina, 13.55 Ljudje iz Sv. Benedikta, 14.45 Lipova cesta, 15.15 Bo-gati in lepi (4/6), 16.00 Schliepk dreveno, pon., 17.00 Cas v sli-ki, 17.05 Dobrodosliji v Avstriji, 19.00 Lokalne novice, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Pogledi s strani, 20.15 Stan, serija, 21.15 Naš svet, Vsakdanje zgodbe, 22.10 Cas v sliki, 22.35 Modern times, znanstveni magazin, 23.05 Novo iz ka-bareta, 1/2, 23.35 Nitebok, talkbox, 0.35 Eurodars, Beitar, 1.05 Kuribox, Monte video, 1.50 Alabarna koncert, Alans Morrison.

**SATELITSKA TV**

**5.30** Nemcija danes zjutraj, 9.00 Cannon, 10.00 Igra besed, 10.30Poker, 11.00 Kerner, 12.00 Vera popodne, 13.00 Sorla, pogovor, 14.00 Trapper Juhn, M. D., 15.00 Star Trek, nas-

**6.50** 7 dni drugača televizija, 7.00 Alpska panorama, 9.00 Cas v sliki, 9.05 Cas kulture, 9.45 Novo... uporabi nečaj, 10.15 Dneranca, 10.45 Deželni magazin, 11.30 Med poljo na Sakslem, 12.00 Televizija najbolj moralni zavod družbe, 13.00 Tedaj, televizija na pretekstu, 13.15 Znak 'D', magazin iz Berlina, 14.00 Dnevi jaza iz Leverkusenja, 14.45 Sira plovceva mlada ljubazen, 15.00 Sport pod lupjo, 15.30 Aepni Ludi, trimasto ljudstvo, dokumentarec, 16.25 Swes made, 16.30 Arheokura: Med tradicijo in modernu, 17.15 Odrinaci-la, 18.15 Pori k umetnosti: Italija, 19.00 Danes, 19.20 Cas kulture, 20.00 Dnevnik, 20.15 Pustikovščina živalski vt, 21.00 Odrzi Azije, 21.30 3sat borza, 22.00 Beležke iz tujne, 22.10 Cas v sliki, 22.35 Praznik salire, 23.20 Tovarna kon-sensa, Noam Chomsky in medij, dokumentarec, 1/2, 0.55 Deset pred deseto, 1.20 Cas kulture, 2.00 Pogledi s strani, 2.05 Jazznabica, 1997, 3.10 7 dni drugača televizija.

**RTL**

**7.00** Točno sedem, 7.30 Poročila, 7.35 Med narl, pon. 8.00 Poročila, 8.05 Dobri časi, slabi časi, pon. 8.35 Poročila, 8.45 Sprongfedova zgodba, 9.35 Santa Barbara (2003), 10.30 80-gat in lep, 11.00 Cena je vroča, 11.30 Družinski dvojni, 12.00 Točno opolne, 13.00 Magnun, 14.00 Barbel Schler, 15.00 Iona Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jecodry, 17.30 Med narl, 18.00 Dobar večer, 18.30 Exclisiv, maga-zin (Franka Ludwig), 18.45 Poročila, 19.10 Eksplov, maga-zin (Barbara Eilmann), 19.40 Dobri časi, slabi časi, 20.15 Mami Playback Show, 21.15 Oho, serija, 21.45 Družna Rod-der, 22.15 Zela do življenja, 23.15 Pogovor, 0.00 Polnočni žurnal, 0.30 Akci Ulice, 2.00 Magnun, ponovitev.

**RTL 2**

**6.20** Otroški program, 9.25 Lancetoi Link, 9.50 Nasmet, pro-sim, 10.30 Lenk, 96, 11.25 Otroški program, 16.00 Fliper, 16.25 Vedne težave z Davom, 16.50 21, Jump Street, 17.55 Lenk, 96, 18.55 Vsi skupaj, vsak zase, 19.30 Nasmeh, pro-sim, 20.15 Countdown X, Alami v vesolju, serija, 21.15 Co-bra, 22.20 Strah iz globine, triler, 1980 (Doug McClure, Ann Turkel), 23.45 Redakcija, ponovitev, 0.55 Poročila, 1.15 Co-bra, 2.10 Dragon Hunt, ponovitev, 3.35 Strah iz globine, po-ponovitev filma.

**PRO 7**

**6.30** Otroški program, 7.45 Vsi pod eno streho, pon. 8.15 ro-seanne, ponovitev, 8.45 Grace, serija, 9.15 Bogat so pono-reli, ponovitev, 11.25 Poljski šel, 12.30 Matloek, 13.30 Opodenski magazin (Susann Alweil), 14.00 Arabella Kiss-bauer, pogovor, 15.00 MacGyver, 16.00 Superman Pust-lovšine Lois & Clark, 17.00 Otroški program, 17.55 Vsi pod eno streho, 18.25 Roseanne, 19.00 Prijazna družina, 19.30 Poročila, 19.45 aktuho, 20.15 V imenu rože, triler, 1986 (Sean Connery, Frank Murray Avarham), 23.00 Prva-le Lessons II, erotična drama, 1994 (Mariana Morgan, Ray Gazard), 0.40 The Exorist, fantastični, 1973 (Ellen Burstyn, Max von Sydow).

**KABEL 1**

**6.55** Za otroke, 9.30 Hej očka, serija, 9.55 Naša mala farma, serija, 10.50 Fanatsy Island, serija, 11.45 Zorita Dominio, pon. filma, 13.10 Letici zdravilki, serija, 14.10 Agriatika s sroem, serija, 15.05 Hawaii 50, serija, 16.00 Bonanza, serija, 17.00 Naša mala farma, serija, 18.00 Naš glasni dom, serija, 18.25 Kletka polna junakov, serija, 18.55 M.A.S.H., serija, 19.30 Kdo je tukaj šef?, serija, 20.00 Poročila, 20.15 Šifre za Tekass, western, 1963 (Frank Sinatra, Dean Martin), 22.30 Debelina ni mogole ustavit, western, 1968 (Bud Spencer), 0.20 Dečki iz zora, kriminalka, 1977.

**DSF**

**6.00** Jutrarnji program, 10.15 Motorizija, magazin, 11.15 Sve-tovni sport, 11.45 Hatrick, nogometni magazin, 12.15 Šturt-keam, 13.00 Gimnastika, 14.00 Tenis, US open, prenos, 0.00 SP v gimnastiki, finale mnogobojja, 2.00 Wrestling, 3.30 Po-vertboal.

**EUROSPORT**

**8.30** Jadranje, 9.00 Ekstremni sport, 9.45 SP v veslanju, pre-nos, 13.00 Motorsport, 14.00 Skateboarding, svetovni pokal, 14.30 Funsport, 15.00 Ekstremni sport, 17.00 SP v veslanju, 18.30 Olimpija: podobeji 01 2004, prenos iz Lausanne, 19.00 Nogomet, 19.30 Nogomet: Nemcija: Čile, svetovno prvenstvo ekip do 17 let, prenos, 21.30 Atletika, GP v Madrid, 23.00 motociklizem, 0.00 Fun sport, 0.30 Ekstremni sport.

**8.40** Haveljski detektiv, pon. nanizanka.  
**9.30** Twin Peaks, pon. filma.  
**12.15** Vodna deželja, dokum. oddaja.  
**13.00** Poročila #.  
**13.05** Kolo sreče #.  
**13.35** Kraljica Slovenije.  
**15.05** Slovenica Echo, poljudnoznanstvena serija.  
**15.55** Slovenski utrinki, oddaja Madzarske TV.  
**17.00** Obzorik #.  
**17.10** Erzsem in potepuh, nadaljevanje.  
**17.40** Portret Anke Gosnik Godec.  
**18.00** Po Sloveniji.  
**18.30** Prodaja.  
**18.40** Kolo sreče, TVigrica.  
**19.15** Risanka.  
**19.30** Dnevnik #.  
**20.05** Gadfel, nanizanka.  
**21.25** Parlamentarna krizpotlja.  
**22.00** Odmevi #.  
**22.50** Grace na udaru, nanizanka.  
**23.15** Steklena menazerija, ameriški čbifilm.  
**0.55** Videoring.

**SLOVENIJA 2**

**9.00** Eurponos, 12.25 Svet poroca, 12.55 Prisluhimo tišini, 13.25 Jan Anouh: Okester, ponovitev, 14.25 (Ne)znan oče, 14.55 Hudsonova ulica, pon. nanizanka, 15.20 Studio City, 16.05 Kir Royal, pon. nanizanka, 17.05 Pacific Drive, pon. nadaljevanje, 17.35 Hogonova družina, nanizanka, 18.00 Izobraževalna oddaja, 18.30 Karaoke, razvedrina od-daja, 19.30 Pacific Drive, nadaljevanje, 20.00 Nogomet: KF Zlati ljubenci, ponovitev, 22.30 Koncert simfonikov RTVS, Kumer, Barock, 23.10 Izobraževalna oddaja, ponovitev.

**POPTV**

**7.00** Dobro jutro, Slovenija.  
**10.00** Santa Barbara, ponovitev.  
**10.50** Top shop, televizijska prodaja.  
**11.00** Zlati ljubenci, ponovitev.  
**12.00** Nedodakljivi, ponovitev.  
**13.00** Pop kviz, ponovitev.  
**14.00** Sedma nebesa, nanizanka.  
**15.00** Bel očitek, nanizanka.  
**15.30** Zlati ljubenci, nadaljevanje.  
**16.30** Santa Barbara, nadaljevanje.  
**17.30** Pop kviz.  
**18.00** Cosby, nanizanka.  
**18.30** Osnova straza na koleh, nanizanka.  
**19.20** Vreme.  
**19.30** 24 ur.  
**20.00** Parada zvezd: Poslednji škrti, akcijski.  
**22.00** Pri nas doma, nanizanka.  
**22.30** Taksi, nanizanka.  
**23.00** Nedodakljivi, nanizanka.  
**0.00** Teksiški mož postave, nanizanka.  
**1.00** 24 ur, ponovitev.

**KANALA**

**10.20** Navihanski, risanka.  
**10.45** Prosim, ne jejte marjetic, nanizanka.  
**11.15** Ta čudna znanost, nanizanka.  
**11.40** Korak za korakom, ponovitev.  
**12.05** Ograh Show, ponovitev.  
**13.20** Alo, alo, ponovitev.  
**13.50** Bergerac, ponovitev.  
**15.10** Rdeče morje, dokum. oddaja.  
**15.40** Avtorizija, ponovitev.  
**16.10** Rajiska obala, ponovitev.  
**16.35** Drzni in lepi, ponovitev.  
**17.00** Ograh Show.  
**17.50** Drzni in lepi, nadaljevanje.  
**18.15** Rajiska obala, nadaljevanje.  
**18.45** Charles je glavni, nanizanka.  
**19.10** Svetni cast, nanizanka.  
**19.35** Korak za korakom, nanizanka.  
**20.00** Nora hiša, nanizanka.  
**20.30** Popolno ujanje, ameriški film.  
**22.10** Manis, nanizanka.  
**23.00** Alo, alo, nanizanka.  
**23.30** Ograhni gost: Madonna.

**8.00** TVprodaja.  
**8.15** Komercialne predstavitve.  
**10.00** Videoklazi.  
**10.00** TVprodaja.  
**13.30** Utrinek.  
**16.00** TVprodaja.  
**16.15** Risanka.  
**16.45** Živali, ponovitev.  
**17.15** TVprodaja.  
**17.30** Luka, ponovitev.  
**18.00** Topška vročica, ponovitev.  
**18.50** TVprodaja.  
**19.00** Utrinek.  
**19.30** Videospoti.  
**20.00** Luka, 11. del risane serije.  
**20.30** Topška vročica, 40. del nadaljevanje.  
**21.30** Noč v hribih, film.  
**23.00** Utrinek.  
**23.30** TVprodaja.  
**0.00** Komercialne predstavitve.

**HTV 1**

**8.00** Dobro jutro, Hrvaška, 10.00 Poročila, 10.05 Otroški in mladinski program, 12.00 Dnevnik, 12.30 Krivda, serija, 13.15 Santa Barbara, serija, 14.10 Poročila, 14.15 Svrlja ka-mera, 14.35 Otroški in mladinski program, 17.05 Kazablanka, dokum. oddaja, 17.35 Poročila, 17.45 Osnova straza, serija, 18.30 Kolo sreče, 19.30 Dnevnik, 20.15 Poslovni klub, 21.00 Portret, dokum. film, 22.00 Pogledi, 22.20 Guverner, serija, 23.25 Rad se te spomniam, britanski film, 1.05 Poročila.

**HTV 2**

**12.50** Visoka napetost, pon. filma, 15.50 Chicago Hope, po-novitev, 16.35 Dvorac Hohenstein, serija, 17.30 Duša in telo za Acapulco, serija, 17.55 Risanka, 18.05 Hupo, TVigrica, 18.30 Hollywoodski ustvarjalci akcije, dokum. serija, 19.00 Zupanjina panorama, 19.30 Dnevnik, 20.10 Glasbeni kviz, 20.25 Dampferfeld, serija, 21.20 King Kong, ameriški film, 23.00 Zakladnica, glasbeni oddaja, 23.45 Čuvaj čas.

**HTV 3**

**12.00** Tri plus: Rdeči škrt, humoristična serija, 35/40, 15.50 Sedem pirocentna raztopna, ponovitev filma, 17.40 Melanma-nia, ponovitev, 18.10 Santa Barbara, ponovitev, 19.25 Glas-beni program, 20.10 Duša in telo za Acapulco, ponovitev, 23.20 Naša mala farma, 15.40 Alan, 16.25 Baywatch, 17.15 Pri-jazna družina, 17.45 Nogomet: kvalifikacije za SP: Belorusija-Avstrila, prenos iz Minska, 19.53 Vreme, 20.02 Sport, 20.15 Mhorlec na Rio Grande, triler, 1993 (Victoria Principi, Pe-ter Onorati), 21.50 Kratki zločinci: Na muhi serija, 23.20 Cas v sliki, 23.25 Pakt s smrtjo, italijanski dvočelni tv film, 1991 (Giancarlo Giannini, Barbara Sukow).

**AVSTRINA 1**

**6.05** Contenti tvi, otroški program, 10.40 Clumbro: Hudčeva inteligencja, kriminalka, 1974, 11.50 Contenti tvi, otroški pro-gram, risanje, serije kratki filmi, 14.45 Mini Gas v sliki, 14.50 Naša mala farma, 15.40 Alan, 16.25 Baywatch, 17.15 Pri-jazna družina, 17.45 Nogomet: kvalifikacije za SP: Belorusija-Avstrila, prenos iz Minska, 19.53 Vreme, 20.02 Sport, 20.15 Mhorlec na Rio Grande, triler, 1993 (Victoria Principi, Pe-ter Onorati), 21.50 Kratki zločinci: Na muhi serija, 23.20 Cas v sliki, 23.25 Pakt s smrtjo, italijanski dvočelni tv film, 1991 (Giancarlo Giannini, Barbara Sukow).

**AVSTRINA 2**

**9.00** Cas v sliki, 9.05 Tišot melodiji, nemški film, 1954, 10.35 Bogat in lep, 11.20 Lokalne novice, 11.45 Vreme, 12.00 Cas v sliki, 12.10 Raport, magazin, 13.00 Cas v sliki, 13.10 Ljudja družina, 13.55 Ljudje od Sv. Benedikta, 14.45 Lipova cesta, 15.15 Bogat in lep, 16.00 Schliepk dreveno, 17.00 Cas v sliki, 17.05 Dobrodosliji v Avstriji, 19.00 Lokalne novice, 19.30 Cas v sliki, 19.53 Vreme, 20.02 Pogledi s strani, 20.15 Stan, serija, 21.15 Naš svet, 21.45 Pogledi s strani, 22.00 Cas v sliki, 22.30 Krizem vrazern: Tri religiji: Sporočila v Internetu: Box, Radio Marja, Zdravilna tv, 0.25 Gala Prix ars elektro-ni-ka 97, 1.50 Pogledi s strani, 1.55 Mednarodna nagrada za vi-deo umetnost, 97, petdeset najboljših, 2.25 Cas vs liki, 2.55 Schliepk dreveno, 3.55 Dobrodosliji v Avstriji.

**SATELITSKA TV**

**5.30** Nemcija danes zjutraj, 9.00 Cannon, 10.00 Igra besed, 10.30 Poker, 11.00 Kerner, pogovor, 12.00 Vera popodne, 13.00 Sorla, pogovor, 14.00 Trapper Juhn, M. D., 15.00 Star Trek, nas-

**6.51** 7 dni drugača televizija, 7.00 Alpska panorama, 9.00 Cas v sliki, 9.05 Cas kulture, 9.45 Veselje do potovanja, 10.15 Užitni po nemško, 10.45 Podoba Nemcije, 11.30 So-sedi, 12.00 Literarni klub, 13.15 Ml. Mona Lisa, 13.55 Zdravstveni nasvet, 14.05 Parada uspešne, 14.45 Plesna hiša, 15.35 Pur, 16.00 Pod morskim psi, 16.30 Alantis (6), 17.00 Zakladi sveta dediščina človeštva, 17.15 Arto & m-bilno, 17.45 Jedi z zgodovino: Stalenska, 18.15 Podobe Svace, 19.00 Danes, 19.20 Cas kulture, 20.00 Dnevnik, 20.15 Mandoar, o avstrijski pomoči deželam v razvoju, 21.00 Pre-nos iz Lurza: Gala Prix ars electronica, 23.45 Rekord, švicar-ski film, 1985 (Uwe Ochsenknecht, Larso Kisl), 23.45 Hake doi Kamera teče, talk show, 0.30 Deset pred deseto, 0.55 Cas kulture, 1.35 Pogledi s strani, 1.40 7 dni drugača televi-zije.

**RTL**

**7.00** Točno sedem, 7.30 Poročila, 7.35 Med narl, pon. 8.00 Poročila, 8.05 Dobri časi, slabi časi, pon. 8.35 Poročila, 8.45 Sprongfedova zgodba, 9.35 Santa Barbara (2003), 10.30 80-gat in lep, 11.00 Cena je vroča, 11.30 Družinski dvojni, 12.00 Točno opolne, 12.30 Magnun, 14.00 Barbel Schler, 15.00 Iona Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jecodry, 17.30 Med narl, 18.00 Dobar večer, 18.30 Exclisiv, maga-zin (Franka Ludwig), 18.45 Poročila, 19.10 Eksplov, maga-zin (Barbara Eilmann), 19.40 Dobri časi, slabi časi, 20.15 Mami, želim ostati pri tebi, drama, 1995 (Susanne Linning, Sieman Rühnack), 22.10 Stern TV, 0.00 Polnočni žurnal, 0.30 Cheers, 1.00 Love & War, 2.00 Magnun, pon.

**RTL 2**

# Slovenija 1

9.55 Jake in debelih, pon. nanizanka.  
 10.45 Tajni Hitlerjev dnevniki, nemški film.  
 12.30 Dokumentarna oddaja.  
 13.00 Poročila #.  
 13.05 Ling, ponovitev #.  
 13.55 Po domače.  
 14.50 TV konferenca.  
 15.40 Homo turisticus, pon. #.  
 15.55 Mostovi.  
 17.00 Obzornik #.  
 17.10 Taborniki in skavti.  
 17.25 Med vetrom in vodo, nadaljevanje.  
 17.45 Zlati prah: Duh iz steklenice.  
 18.00 Po Sloveniji.  
 18.30 Prodaja.  
 18.40 Kolo sreče, TVigrice #.  
 19.15 Risanka.  
 19.30 Dnevnik #.  
 20.05 Med nebom in zemljo, dokum. oddaja.  
 21.05 Studio City.  
 22.45 Odmevi #.  
 22.40 Kiri Royal, nanizanka.  
 23.45 Svet poroča.  
 0.15 Studio City, ponovitev.  
 1.00 Videoring.

## SLOVENIJA 2

9.00 Euronews. 11.40 Sobotna noč. 13.40 Pomagamo si oddaja TV Koper. 14.10 Recepti za zdravo življenje. 14.40 Murphy Brown, nanizanka. 15.05 Osmi dan. 15.35 Krj v snegu vojna v Rusiji, ponovitev. 16.25 Slovenski magazin. 16.55 Omenjena popotovanja, ponovitev nadaljevanje. 17.45 Simpsonovi, ponovitev. 18.10 Havajski delčki, nanizanka. 19.00 Prsiluhino tiskni, oddaja za gluhozorne. 19.30 Pacific Drive, nadaljevanje. 20.00 Twin Peaks Ogeni, hodi z menoj, ameriški film. 22.45 (Ne)znani oči. 23.15 Jan Anouilh: Orkester, posnetek predstave SNG Drama Ljubljana. 0.10 (Ne)znani oči, ponovitev.

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija.  
 10.00 Santa Barbara, ponovitev.  
 10.50 Top shop, televizijska prodaja.  
 11.00 Zail ljubezni, ponovitev.  
 12.00 Nedotakljivi, ponovitev.  
 13.00 Pop kviz, ponovitev.  
 13.30 Za kulisami 'Može v črni' am.  
 14.00 Obalna straža, ponovitev.  
 15.00 Beli občinj, nanizanka.  
 15.30 Zail ljubezni, nadaljevanje.  
 16.30 Santa Barbara, nadaljevanje.  
 17.30 Pop kviz.  
 18.00 Cosby, nanizanka.  
 18.30 Obalna straža na kolosih, nanizanka.  
 19.20 Vreme.  
 19.30 24 ur.  
 20.00 Resnične zgodbe: Materina vrnitev, drama.  
 21.45 Sedma nebesa, nanizanka.  
 22.30 Taks, nanizanka.  
 23.00 Nedotakljivi, nanizanka.  
 0.00 Teksaški mož postave, nanizanka.  
 1.00 24 ur, ponovitev.

## KANALA

10.20 Navihanski, risanka.  
 10.45 Prosim, ne jejte marjetic, nanizanka.  
 11.15 Ta čudna znanost, nanizanka.  
 11.40 Korak za korakom, ponovitev.  
 12.05 Ograh Show, ponovitev.  
 13.20 Alo, alo, ponovitev.  
 13.50 Osmiljeni, ponovitev.  
 15.10 Atlantis, ponovitev.  
 16.10 Rajska obala, ponovitev.  
 16.35 Drzin in lepi, ponovitev.  
 17.00 Ograh Show.  
 17.50 Drzin in lepi, nadaljevanje.  
 18.15 Rajska obala, nadaljevanje.  
 18.40 Korak za korakom, nanizanka.  
 19.10 Srečni časi, nanizanka.  
 19.35 Korak za korakom, nanizanka.  
 20.00 Družniške zadeve, nanizanka.

# Slovenija 1

7.55 Radovedni Taček: Zavesa.  
 8.10 Taborniki in skavti.  
 8.25 Sprehodi v naravo.  
 8.40 Zgodbe iz škojke.  
 9.10 17. srečanje tamburških skupin Slovenije, 4. del.  
 9.45 Saga o McGregorjevih, pon. nanizanka.  
 10.35 Hugo, TVigrice.  
 11.05 Tednik #.  
 12.00 Parada plesa.  
 13.00 Poročila #.  
 13.05 Karaoke, ponovitev.  
 14.05 Strela z jasnega, nanizanka, 17/28.  
 15.20 Učna leta izumitelja poiz, slovenski film.  
 17.00 Obzornik #.  
 17.10 Stonica Echo, poljudnoznanstvena ser., 1/2.  
 18.00 Na vrhu.  
 18.25 Ozare.  
 18.35 Prodaja.  
 18.40 Hugo, TVigrice.  
 19.15 Risanka.  
 19.30 Dnevnik #.  
 20.05 Kraljica Slovenije, prenos.  
 21.35 Za TVkamera.  
 22.00 Odmevi #.  
 22.10 Utrip.  
 22.45 Runway One, angleška nadaljevanje, 1/4.

## SLOVENIJA 2

8.00 Euronews. 10.35 Aiguebelette: SP veslanju finale, prenos. 13.45 Euronews. 14.35 Čutiš, kako plešem, ameriški film. 16.10 Pacific Drive, ponovitev nadaljevanje. 16.35 Pomp, ponovitev. 17.35 Pacific Drive. 38. del avstralske nadaljevanje. 18.00 Zlata susedstva slovenske popevke, nastajajo z Berteljem Rodoškom. 19.00 Lozana: SP v gimnastiki, erojia (ž + m), prenos. 22.05 SP v gimnastiki: erojia (ž + m), posnetek iz Lozane. 23.05 New York: tenis Grand Slam, finale (ž), vstop. 0.30 V vrtincu. 1.00 Sobotna noč.

## POP TV

8.00 Mreški, risanka.  
 8.30 Murnki, risanka.  
 9.00 Mož palek, risanka.  
 9.30 Peter Pan, risanka.  
 10.00 Morska deklica, serija.  
 10.30 Power rangers, nanizanka.  
 11.00 Proti vetru, nanizanka.  
 12.00 Smrtonosni mikrobi, ponovitev.  
 13.00 Formula 1, trening.  
 14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
 15.00 Melrose Place, ponovitev.  
 16.00 Highlander, nanizanka.  
 17.00 Robocop, nanizanka.  
 17.45 Herku, nanizanka.  
 18.30 Vreme, nanizanka.  
 19.20 Vreme.  
 19.30 24 ur.  
 20.00 Filmski hiti: Rain man, ameriški film.  
 22.15 Odpadnik, nanizanka.  
 23.00 Brimstone in Treacle, film.  
 0.30 Pozno ponoči, erotična serija.  
 1.00 Playboy special.  
 2.00 24 ur, ponovitev.

## KANALA

10.00 Kalitopko, otroška oddaja.  
 11.00 Navihanski, risana serija.  
 11.25 Kapitan Planet, risana serija.  
 12.15 Gola bomba, ponovitev filma.  
 13.50 Vitez za volanom, nanizanka.  
 14.40 Doktor, nanizanka.  
 15.35 Charles je glavni, ponovitev.  
 16.00 Alf, nanizanka.  
 16.30 Muppet Show.  
 17.00 Aladin, Raclej zgodbe, risanki.  
 17.50 Miza za pet, nadaljevanje.  
 18.40 Atlantis, glasbena oddaja.  
 19.25 Dva neumna psa, risanka.  
 20.00 Vitezi rulet, italijanski film.  
 22.05 Roka pravice, nanizanka.  
 22.50 Beg iz kasмира, film.  
 0.30 Ulica ljubezni, erotična nanizanka.  
 1.00 Fantazije, erotični film.

# Slovenija 1

7.55 Radovedni Taček: Zavesa.  
 8.10 Taborniki in skavti.  
 8.25 Sprehodi v naravo.  
 8.40 Zgodbe iz škojke.  
 9.10 17. srečanje tamburških skupin Slovenije, 4. del.  
 9.45 Saga o McGregorjevih, pon. nanizanka.  
 10.35 Hugo, TVigrice.  
 11.05 Tednik #.  
 12.00 Parada plesa.  
 13.00 Poročila #.  
 13.05 Karaoke, ponovitev.  
 14.05 Strela z jasnega, nanizanka, 17/28.  
 15.20 Učna leta izumitelja poiz, slovenski film.  
 17.00 Obzornik #.  
 17.10 Stonica Echo, poljudnoznanstvena ser., 1/2.  
 18.00 Na vrhu.  
 18.25 Ozare.  
 18.35 Prodaja.  
 18.40 Hugo, TVigrice.  
 19.15 Risanka.  
 19.30 Dnevnik #.  
 20.05 Kraljica Slovenije, prenos.  
 21.35 Za TVkamera.  
 22.00 Odmevi #.  
 22.10 Utrip.  
 22.45 Runway One, angleška nadaljevanje, 1/4.

## SLOVENIJA 2

8.00 Euronews. 10.35 Aiguebelette: SP veslanju finale, prenos. 13.45 Euronews. 14.35 Čutiš, kako plešem, ameriški film. 16.10 Pacific Drive, ponovitev nadaljevanje. 16.35 Pomp, ponovitev. 17.35 Pacific Drive. 38. del avstralske nadaljevanje. 18.00 Zlata susedstva slovenske popevke, nastajajo z Berteljem Rodoškom. 19.00 Lozana: SP v gimnastiki, erojia (ž + m), prenos. 22.05 SP v gimnastiki: erojia (ž + m), posnetek iz Lozane. 23.05 New York: tenis Grand Slam, finale (ž), vstop. 0.30 V vrtincu. 1.00 Sobotna noč.

## POP TV

8.00 Mreški, risanka.  
 8.30 Murnki, risanka.  
 9.00 Mož palek, risanka.  
 9.30 Peter Pan, risanka.  
 10.00 Morska deklica, serija.  
 10.30 Power rangers, nanizanka.  
 11.00 Proti vetru, nanizanka.  
 12.00 Smrtonosni mikrobi, ponovitev.  
 13.00 Formula 1, trening.  
 14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
 15.00 Melrose Place, ponovitev.  
 16.00 Highlander, nanizanka.  
 17.00 Robocop, nanizanka.  
 17.45 Herku, nanizanka.  
 18.30 Vreme, nanizanka.  
 19.20 Vreme.  
 19.30 24 ur.  
 20.00 Filmski hiti: Rain man, ameriški film.  
 22.15 Odpadnik, nanizanka.  
 23.00 Brimstone in Treacle, film.  
 0.30 Pozno ponoči, erotična serija.  
 1.00 Playboy special.  
 2.00 24 ur, ponovitev.

## KANALA

10.00 Kalitopko, otroška oddaja.  
 11.00 Navihanski, risana serija.  
 11.25 Kapitan Planet, risana serija.  
 12.15 Gola bomba, ponovitev filma.  
 13.50 Vitez za volanom, nanizanka.  
 14.40 Doktor, nanizanka.  
 15.35 Charles je glavni, ponovitev.  
 16.00 Alf, nanizanka.  
 16.30 Muppet Show.  
 17.00 Aladin, Raclej zgodbe, risanki.  
 17.50 Miza za pet, nadaljevanje.  
 18.40 Atlantis, glasbena oddaja.  
 19.25 Dva neumna psa, risanka.  
 20.00 Vitezi rulet, italijanski film.  
 22.05 Roka pravice, nanizanka.  
 22.50 Beg iz kasмира, film.  
 0.30 Ulica ljubezni, erotična nanizanka.  
 1.00 Fantazije, erotični film.

# Slovenija 1

8.00 TVprodaja.  
 8.15 Komercialne predstavitve.  
 8.30 Videokolaž.  
 13.00 TVprodaja.  
 13.30 Videokolaž.  
 14.45 TVprodaja.  
 15.00 Razglednica, ponovitev.  
 16.00 Utrip.  
 16.30 Tečaj francosčine, ponovitev.  
 17.00 Videoboom 40, glasbena oddaja.  
 18.00 Tropska vročica, nadaljevanje.  
 21.00 Poštena igra, film.  
 22.30 TVprodaja.  
 23.00 Komercialne predstavitve.

## HIV 1

9.35 Poročila. 9.40 Otroški in mladinski program. 12.00 Dnevnik. 12.25 Skrta kamera. 12.50 In to mi je neko življenje. 13.40 Skrivnost planine z blagom, ameriški film. 15.30 Poročila. 16.00 Turbo limak šov. 16.30 To je Amerika, odznanje. 17.00 Jadrom oko sveta, potopisna serija. 17.30 Poročila. 17.35 Čista resnica, pon. 18.10 Masada, serija. 19.30 Dnevnik. 20.20 Wall Street, ameriški film. 22.25 Pogledi. 22.45 Svet zabave. 23.15 Polnočna premiera: Original Sin.

## HIV 2

12.25 Obalna straža, ponovitev. 15.25 Duša in telo za Acapulco, serija. 17.15 Serija. 18.00 Dvine nebo, dokumentarna serija. 4/4. 18.55 Nogomet: kvalifikacije za SP 98, pred tekmo: Hrvaška: BiH. 20.15 Nogomet: Hrvaška: BiH, 1. polčas. 21.15 Nogomet: Hrvaška: BiH, 2. polčas. 22.05 Po tekmi Hrvaška: BiH. 22.35 Hišice v cvetlju, serija. 23.20 Vidikon.

## HIV 3

12.10 Hit despo, ponovitev. 14.40 Lac d'Aiguebelette: Veslanje SP, posnetek. 15.40 New York: Tenis US Open, posnetek. 18.40 Hišni ljubljenci. 19.25 Glasbeni program. 20.10 Čas je za jazz: Julian Joseph All Stars Big Band. 20.50 Ameriška top lista. 21.15 Oddelke za umore, serija. 10/14. 22.35 Lausana: Gimnastika SP finale (moški + ženske), posnetek.

## AVSTRJA 1

6.00 Confiti tvi, otroški program. 10.50 Disneyev festival. 12.55 Formula 1, prenos iz Italije. 14.55 Superman. 15.45 Beverly Hills 90210. 16.30 Melrose Place. 17.15 Savannah. 18.45 Nick Knatterton. 19.00 Nogomet. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Sport. 20.15 Nogomet, kvalifikacije za SP: Avstrija: Švedska, prenos. 22.35 Death Wish V: Obilje smrti, akcijski. 1993 (Charles Bronson, Robert Joy). 0.05 Cold Heart: Najboljši policaj v L. A., kriminalka. 1990 (Kris Kristoferson, Drew Barrymore). 1.35 Proti vsaki priložnosti, kriminalka. 1984. 3.30 Vse je o K., Corky. 4.15 Melrose Place. 5.00 Savannah.

## AVSTRJA 2

6.10 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Okenski kukalec med poljo. 9.30 Don Carlos, avstrijski film. 1960 (Walther Reyer, Ewald Balsler). 11.05 Tigrova šapa, pustolovski. 1958 (Stewart Granger, Barbara Rush). 12.50 Zivili našega sveta. 13.00 Čas v sliki. 13.20 Moje v nevarnih letih, komedija. 1953 (Hans Söhnker, Theo Lingen). 14.35 Moja teta, tvoja teta, komedija. 1956 (Oskar Sima, Hans Moser). 16.10 Cirque du soleil: Alegria, novi show. 16.30 AlpeDonsavalatran. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Pogled v deželo. 17.35 Živali iščejo dom. 17.53 Verstva sveta. 18.00 Milijonsko kolo. 18.25 Konfilki. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Nevlita v mrejo, TV film, 1987 (Gabriela Barylli, Claudia Messner). 21.45 Čas v sliki. 21.50 Ljubzenske zgodbe in poročne zadeve. 22.30 Vse je komedija: Tosca na trampolinu (Otto Schenk). 23.00 Prijateljstvo. 23.45 Čas v sliki. 23.50 Izdana ljubezni, četiri deli italijanskega tv filma. 1992. 1.10 Pogledi s strani. 1.15 Mednarodna nagrada za video umetnost 97, petdeset najboljših. 1.45 Modern times, znanstveni magazin. 2.15 Schjejk dnevno. 3.15 Nogomet. 3.40 Corbra, serija.

## AVSTRJA 3

6.00 Confiti tvi, otroški program. 10.50 Disneyev festival. 12.55 Formula 1, prenos iz Italije. 14.55 Superman. 15.45 Beverly Hills 90210. 16.30 Melrose Place. 17.15 Savannah. 18.45 Nick Knatterton. 19.00 Nogomet. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Sport. 20.15 Nogomet, kvalifikacije za SP: Avstrija: Švedska, prenos. 22.35 Death Wish V: Obilje smrti, akcijski. 1993 (Charles Bronson, Robert Joy). 0.05 Cold Heart: Najboljši policaj v L. A., kriminalka. 1990 (Kris Kristoferson, Drew Barrymore). 1.35 Proti vsaki priložnosti, kriminalka. 1984. 3.30 Vse je o K., Corky. 4.15 Melrose Place. 5.00 Savannah.

## AVSTRJA 4

6.10 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Okenski kukalec med poljo. 9.30 Don Carlos, avstrijski film. 1960 (Walther Reyer, Ewald Balsler). 11.05 Tigrova šapa, pustolovski. 1958 (Stewart Granger, Barbara Rush). 12.50 Zivili našega sveta. 13.00 Čas v sliki. 13.20 Moje v nevarnih letih, komedija. 1953 (Hans Söhnker, Theo Lingen). 14.35 Moja teta, tvoja teta, komedija. 1956 (Oskar Sima, Hans Moser). 16.10 Cirque du soleil: Alegria, novi show. 16.30 AlpeDonsavalatran. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Pogled v deželo. 17.35 Živali iščejo dom. 17.53 Verstva sveta. 18.00 Milijonsko kolo. 18.25 Konfilki. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Nevlita v mrejo, TV film, 1987 (Gabriela Barylli, Claudia Messner). 21.45 Čas v sliki. 21.50 Ljubzenske zgodbe in poročne zadeve. 22.30 Vse je komedija: Tosca na trampolinu (Otto Schenk). 23.00 Prijateljstvo. 23.45 Čas v sliki. 23.50 Izdana ljubezni, četiri deli italijanskega tv filma. 1992. 1.10 Pogledi s strani. 1.15 Mednarodna nagrada za video umetnost 97, petdeset najboljših. 1.45 Modern times, znanstveni magazin. 2.15 Schjejk dnevno. 3.15 Nogomet. 3.40 Corbra, serija.

## AVSTRJA 5

6.00 Confiti tvi, otroški program. 10.50 Disneyev festival. 12.55 Formula 1, prenos iz Italije. 14.55 Superman. 15.45 Beverly Hills 90210. 16.30 Melrose Place. 17.15 Savannah. 18.45 Nick Knatterton. 19.00 Nogomet. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Sport. 20.15 Nogomet, kvalifikacije za SP: Avstrija: Švedska, prenos. 22.35 Death Wish V: Obilje smrti, akcijski. 1993 (Charles Bronson, Robert Joy). 0.05 Cold Heart: Najboljši policaj v L. A., kriminalka. 1990 (Kris Kristoferson, Drew Barrymore). 1.35 Proti vsaki priložnosti, kriminalka. 1984. 3.30 Vse je o K., Corky. 4.15 Melrose Place. 5.00 Savannah.

## AVSTRJA 6

6.10 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Okenski kukalec med poljo. 9.30 Don Carlos, avstrijski film. 1960 (Walther Reyer, Ewald Balsler). 11.05 Tigrova šapa, pustolovski. 1958 (Stewart Granger, Barbara Rush). 12.50 Zivili našega sveta. 13.00 Čas v sliki. 13.20 Moje v nevarnih letih, komedija. 1953 (Hans Söhnker, Theo Lingen). 14.35 Moja teta, tvoja teta, komedija. 1956 (Oskar Sima, Hans Moser). 16.10 Cirque du soleil: Alegria, novi show. 16.30 AlpeDonsavalatran. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Pogled v deželo. 17.35 Živali iščejo dom. 17.53 Verstva sveta. 18.00 Milijonsko kolo. 18.25 Konfilki. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Nevlita v mrejo, TV film, 1987 (Gabriela Barylli, Claudia Messner). 21.45 Čas v sliki. 21.50 Ljubzenske zgodbe in poročne zadeve. 22.30 Vse je komedija: Tosca na trampolinu (Otto Schenk). 23.00 Prijateljstvo. 23.45 Čas v sliki. 23.50 Izdana ljubezni, četiri deli italijanskega tv filma. 1992. 1.10 Pogledi s strani. 1.15 Mednarodna nagrada za video umetnost 97, petdeset najboljših. 1.45 Modern times, znanstveni magazin. 2.15 Schjejk dnevno. 3.15 Nogomet. 3.40 Corbra, serija.

# Slovenija 1

8.00 TVprodaja.  
 8.15 Komercialne predstavitve.  
 8.30 Videokolaž.  
 13.00 TVprodaja.  
 13.30 Videokolaž.  
 14.45 TVprodaja.  
 15.00 Razglednica, ponovitev.  
 16.00 Utrip.  
 16.30 Tečaj francosčine, ponovitev.  
 17.00 Videoboom 40, glasbena oddaja.  
 18.00 Tropska vročica, nadaljevanje.  
 21.00 Poštena igra, film.  
 22.30 TVprodaja.  
 23.00 Komercialne predstavitve.

## HIV 1

9.35 Poročila. 9.40 Otroški in mladinski program. 12.00 Dnevnik. 12.25 Skrta kamera. 12.50 In to mi je neko življenje. 13.40 Skrivnost planine z blagom, ameriški film. 15.30 Poročila. 16.00 Turbo limak šov. 16.30 To je Amerika, odznanje. 17.00 Jadrom oko sveta, potopisna serija. 17.30 Poročila. 17.35 Čista resnica, pon. 18.10 Masada, serija. 19.30 Dnevnik. 20.20 Wall Street, ameriški film. 22.25 Pogledi. 22.45 Svet zabave. 23.15 Polnočna premiera: Original Sin.

## HIV 2

12.25 Obalna straža, ponovitev. 15.25 Duša in telo za Acapulco, serija. 17.15 Serija. 18.00 Dvine nebo, dokumentarna serija. 4/4. 18.55 Nogomet: kvalifikacije za SP 98, pred tekmo: Hrvaška: BiH. 20.15 Nogomet: Hrvaška: BiH, 1. polčas. 21.15 Nogomet: Hrvaška: BiH, 2. polčas. 22.05 Po tekmi Hrvaška: BiH. 22.35 Hišice v cvetlju, serija. 23.20 Vidikon.

## HIV 3

12.10 Hit despo, ponovitev. 14.40 Lac d'Aiguebelette: Veslanje SP, posnetek. 15.40 New York: Tenis US Open, posnetek. 18.40 Hišni ljubljenci. 19.25 Glasbeni program. 20.10 Čas je za jazz: Julian Joseph All Stars Big Band. 20.50 Ameriška top lista. 21.15 Oddelke za umore, serija. 10/14. 22.35 Lausana: Gimnastika SP finale (moški + ženske), posnetek.

## AVSTRJA 1

6.00 Confiti tvi, otroški program. 10.50 Disneyev festival. 12.55 Formula 1, prenos iz Italije. 14.55 Superman. 15.45 Beverly Hills 90210. 16.30 Melrose Place. 17.15 Savannah. 18.45 Nick Knatterton. 19.00 Nogomet. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Sport. 20.15 Nogomet, kvalifikacije za SP: Avstrija: Švedska, prenos. 22.35 Death Wish V: Obilje smrti, akcijski. 1993 (Charles Bronson, Robert Joy). 0.05 Cold Heart: Najboljši policaj v L. A., kriminalka. 1990 (Kris Kristoferson, Drew Barrymore). 1.35 Proti vsaki priložnosti, kriminalka. 1984. 3.30 Vse je o K., Corky. 4.15 Melrose Place. 5.00 Savannah.

## AVSTRJA 2

6.10 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Okenski kukalec med poljo. 9.30 Don Carlos, avstrijski film. 1960 (Walther Reyer, Ewald Balsler). 11.05 Tigrova šapa, pustolovski. 1958 (Stewart Granger, Barbara Rush). 12.50 Zivili našega sveta. 13.00 Čas v sliki. 13.20 Moje v nevarnih letih, komedija. 1953 (Hans Söhnker, Theo Lingen). 14.35 Moja teta, tvoja teta, komedija. 1956 (Oskar Sima, Hans Moser). 16.10 Cirque du soleil: Alegria, novi show. 16.30 AlpeDonsavalatran. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Pogled v deželo. 17.35 Živali iščejo dom. 17.53 Verstva sveta. 18.00 Milijonsko kolo. 18.25 Konfilki. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Nevlita v mrejo, TV film, 1987 (Gabriela Barylli, Claudia Messner). 21.45 Čas v sliki. 21.50 Ljubzenske zgodbe in poročne zadeve. 22.30 Vse je komedija: Tosca na trampolinu (Otto Schenk). 23.00 Prijateljstvo. 23.45 Čas v sliki. 23.50 Izdana ljubezni, četiri deli italijanskega tv filma. 1992. 1.10 Pogledi s strani. 1.15 Mednarodna nagrada za video umetnost 97, petdeset najboljših. 1.45 Modern times, znanstveni magazin. 2.15 Schjejk dnevno. 3.15 Nogomet. 3.40 Corbra, serija.

## AVSTRJA 3

6.00 Confiti tvi, otroški program. 10.50 Disneyev festival. 12.55 Formula 1, prenos iz Italije. 14.55 Superman. 15.45 Beverly Hills 90210. 16.30 Melrose Place. 17.15 Savannah. 18.45 Nick Knatterton. 19.00 Nogomet. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Sport. 20.15 Nogomet, kvalifikacije za SP: Avstrija: Švedska, prenos. 22.35 Death Wish V: Obilje smrti, akcijski. 1993 (Charles Bronson, Robert Joy). 0.05 Cold Heart: Najboljši policaj v L. A., kriminalka. 1990 (Kris Kristoferson, Drew Barrymore). 1.35 Proti vsaki priložnosti, kriminalka. 1984. 3.30 Vse je o K., Corky. 4.15 Melrose Place. 5.00 Savannah.

## AVSTRJA 4

6.10 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Okenski kukalec med poljo. 9.30 Don Carlos, avstrijski film. 1960 (Walther Reyer, Ewald Balsler). 11.05 Tigrova šapa, pustolovski. 1958 (Stewart Granger, Barbara Rush). 12.50 Zivili našega sveta. 13.00 Čas v sliki. 13.20 Moje v nevarnih letih, komedija. 1953 (Hans Söhnker, Theo Lingen). 14.35 Moja teta, tvoja teta, komedija. 1956 (Oskar Sima, Hans Moser). 16.10 Cirque du soleil: Alegria, novi show. 16.30 AlpeDonsavalatran. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Pogled v deželo. 17.35 Živali iščejo dom. 17.53 Verstva sveta. 18.00 Milijonsko kolo. 18.25 Konfilki. 19.00 Avstrija danes. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Vreme. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Nevlita v mrejo, TV film, 1987 (Gabriela Barylli, Claudia Messner). 21.45 Čas v sliki. 21.50 Ljubzenske zgodbe in poročne zadeve. 22.30 Vse je komedija: Tosca na trampolinu (Otto Schenk). 23.00 Prijateljstvo. 23.45 Čas v sliki. 23.50 Izdana ljubezni, četiri deli italijanskega tv filma. 1992. 1.10 Pogledi s strani. 1.15 Mednarodna nagrada za

TV3

8.45 Ozare, ponovitev.
8.50 Cebelica Maja, risanka.
9.15 Med vetrom in vodo, nadaljevanje.
9.30 Na vrtu.
9.55 Nedeljska maša, prenos.
11.05 Divja Avstralija, poljudnoznanstvena serija, 1/12.
11.30 Obzorje duha #.
12.00 Pomagalno si, oddaja TV Koper.
12.30 Nedeljska reportaža.
13.00 Poročila #.
13.05 Ljudje in zemlja.
13.55 Igre brez meja Šentjurnel v finalu, prenos.
15.25 Bivsi, angleški film.
17.00 Zmenki, ameriška nanaizanka, 1/16.
17.10 Po domače.
17.40 Dokumentarna oddaja.
18.35 Zrebanje loza.
19.10 Dnevnik #.
19.30 Dnevnik #.
20.05 Kaniža.
21.10 Večerni gost #.
22.00 Odmevi #.
22.10 Zrcalo tedna.
22.25 Senca, ameriški čbifilm.

SLOVENIJA 2

8.00 Evromex, 8.25 Marna urna sloj, drama, 9.20 V vrtilcu, 9.50 Lalkin nog mečkov, 10.35 Arguebette: SP v veslanju, finale, 13.00 Loran: SP v gimnastiki, odzida (2 + m), vlogi: 16.20 Zbata šestdeseta slovenske pevke, ponovitev.
17.20 Pacific Drive, pon. nadaljevanje. 17.45 Prietelni bratni zgodovine, dokum. serija. 18.10 Jakovo otroštvu, nadaljevanje. 7/8 19.00 Slovenski magazin, 19.30 Pacific Drive, nadaljevanje. 20.00 New York: tenis Grand Slam, finale (4), prenos. 21.45 Sport v nedeljo. 22.25 New York: tenis Grand Slam, finale (m), vlogi.

POP TV

7.30 Kje je Walj, risanka.
8.00 Dvojčevske mečvedke Rudolfa, risanka.
8.30 Zvezdne straze, risanka.
9.00 Kasper in prijatelji, risanka.
9.30 Peter Pan, risanka.
10.00 Mlad superman, risanka.
10.30 Power rangers, nanaizanka.
11.00 Brez zavov z Jonason, ponovitev.
12.00 Argument.
12.30 Sanski stan, nanaizanka.
13.00 Formula 1: Monza, direktni prenos dirke za VN Italije.
16.00 Otroški zdravnik, nanaizanka.
17.00 Smokey in razbojnik 2, komedija.
19.00 Sportni krog.
19.20 Verne.
19.30 24 ur.
20.00 Beverly Hills 90210, nadaljevanje.
21.00 Melrose Place, nadaljevanje.
22.00 Športna scena.
23.00 Argument, ponovitev.
23.30 Formula 1: Monza, ponovitev dirke za VN Italije.
1.30 24 ur, ponovitev.

KANALA

10.00 Katicopko, otroška oddaja.
11.00 Nanaizanka, risanka.
11.23 Kapitan Planet, risanka.
11.50 Super samuraj, nanaizanka.
12.15 Vitazi rdele, ponovitev filma.
14.15 Arianis, ponovitev.
15.00 Miza za pet, ponovitev.
15.50 Dva neumnata pes, ponovitev.
16.00 Ali, nanaizanka.
16.30 Muppet Show.
17.00 Boogieljeva novalet, 1. del mladinskega filma.
17.50 Lovce na krokodila, dokumentarna oddaja.
18.40 Kung fu, nanaizanka.
19.30 Sam svoj mojster, nanaizanka.
20.00 Vročica čokolada, ameriški film.
21.35 Odklop, ponovitev.
22.15 Zaljubljenka, ponovitev, film.
23.50 Britansko prvenstvo turnir avtomobilov, posnetek iz Trnava.

AVSTRALIJA 1

6.15 Teletext. 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sliki. 9.05 Gas strazi, nanaizanka, 1956 (Rudolf Schöck, Waltraut Hasi), 10.30 Kulturni teden, 11.00 Pogovor z novinari, 12.00 Povrsan osobno: Dagmar Kolter, 12.30 Ohtenacija, 13.00 Čas v sliki, 13.05 Tednik, 13.30 Tuja domovina, 14.00 Pogledi s strani, 14.30 "Wildlife": Zelena Donava, 15.00 Policijska inspekcija, serija, 15.25 Tisot melodij, nanaizanka, 1954 (Martin Bennett, Bibi Jones), 17.00 Čas v sliki, 17.05 Klub sanj, 17.55 Lipova cesta, 18.30 Prodca Avstrale, 19.00 Avstralia danes, 19.30 Čas v sliki, 19.45 Verne, 19.54 Pogledi s strani, 20.15 Sanska ladja: Brazilija, serija, 21.45 Čas v sliki, 21.55 K stvari, 23.10 Veje, 23.15 Luciano Paravoti, dokumentarne, 0.05 Mednarodna nagrada za video umetnost 97, predstavitel najboljših, 0.35 Kulturni teden, 1.05 Hello Australia, oddaja v angleščini, 1.30 Pogledi s strani, 4.40 Dobar dan Hvali, 2.10 Dobar dan Koroska, 2.40 Tuja domovina, 3.10 K stvari, 4.25 Sport v nedeljo.

6.40 Mesečeva baza Alpha 1, 7.20 Vesoljska ladja Enterprise, 8.10 Vesoljska ladja Voyager, pon. 9.00 Medija, ljubezenska drama, 1967, 11.05 Postna kočija za Thunder Rock, veselna, 1963, 12.35 Vinčarica iz Langenosa, domaćinski film, 1957, 14.20 Lovci iz Fala, domaćinski film, 1974, 16.00 Potovanje v labirint, fantazijski film, 1986, 18.00 V bliskavici, 18.30 Poročila, 19.00 Nogomet, 20.15 Gottschakova domača zabava, show, (Thomas Gottschak), 22.00 Pogovor v stolu, 23.00 Spiegel TV, reportaža, 23.30 24 ur, reportaža, 0.05 Otok piratov, pustolovski film, 1983 (Tommy Lee Jones), 1.45 potovanje v labirint, pon. filma, 3.30 Vinčarica iz Langenosa, pon. filma.

3SAT

6.50 7 dni drugačne televizije, 7.00 Frankfurška poletna branja, 8.05 Alpska panorama, 9.00 Čas v sliki, 9.05 Lirika za vse, 9.15 Dvojni glasovi, 10.15 Glaslo videti drugače (8), 11.20 Zemlja, komedija, predstava Trojskega ljudske gledališča, 1989, 13.00 Čas v sliki, 13.05 Tednik, 13.30 Pogled nazaj, 13.45 40 let televizijske zabave v NDR, 15.15 Najboljše iz oddaj Gungahne YIP (kita 1976 in 1979), 15.45 Oglebni obhodi: vozne skoti Svico, 16.00 Novo... uporniki tečaj, 1.6.30 Ljubna ženska (5), 17.30 TV nasveti hitnega zdravnika, 18.00 Dnevnik, 18.15 Obzorje, 19.00 Dnes, 19.10 Ruge, Deventajstdeset, 20.00 Dnevnik, 20.15 Osvetnjeni koncept glasbenega festivala Bremen 1997, 21.55 Zakladi sveta dediščina človeštva, 22.10 Brz rok, nanaizanka, dokumentarne, 22.40 Mesto urza, nanaizanka, dokumentarne, 23.05 Komisar, serija, 0.05 Umor Luke, komedija, 1989 (Gert Rhyss, Mel Smith), 1.35 7 dni drugačne televizije.

RTL

5.55 Otroški program, 10.20 Masked Rider, 10.45 New Spiderman, 11.05 Salvage 1 Za mejo tveganja, 12.00 Avtomobilizem, 13.15 Formula 1 pred startom, 14.00 Formula 1 dirka za VN Italije (Monza), 15.30 Formula 1 povzetek, 16.20 Družina Flander, 16.50 Grom v raju, serija, 17.45 Umor je njen hobij, 18.45 Poročila, 19.10 Klic v sliki, 20.15 Na kanoiški način, akcijska komedija, 1994 (Woody Hayalson), 22.15 Spiegle TV, magazin, 23.20 New York Undercover, 0.15 Prime Time, kulturni magazin, 0.30 Kanal 4, magazin, 1.05 Formula 1, ponovitev, 2.35 Grom v raju, pon.

RTL 2

5.45 Hladne oči, pon. filma, 7.10 Na poročje, jaz sem vesolje, nanaizanka komedija, 1987, 8.30 Snežna reka, pon. 9.30 Tarzanova vrnitev, pon. serije, 10.30 Highway 66, akcijski film, 1984, 12.15 Countdown X, zt. serija, pon. 13.05 Holzpötz, 14.05 IFA, zvezde in uspešnice, glasbena oddaja, 15.10 Bravo TV, 17.25 The dome, gashben spektakel, 20.14 Kriči na hudiča, pustolovski film, 1975 (Roger Moore, Lee Marvin), 22.00 Peep (Verona Feldbusch), 23.00 Noche evolutiva, 23.35 Hladnokrvna igra, tiler, 1983, 1.25 Placandi smrti, pon. filma, 3.00 Hladnokrvna igra, pon. filma.

PRO7

6.10 Otroški program, 11.20 Mali tanci, 11.50 Menavadio srečanje z nadzemljskimi, komedija, 1978 (Louis de Fones, Michel Galabru), 13.40 Second Noah, serija, 14.40 Viskani monja, dokumentarni, 15.45 Manekienka, komedija, 1987 (Andrew McCarthy, Kim Cattrall), 17.25 Pacific Blue, Policiji na plazi, 18.25 Na taji nalogi, 19.30 Poročila, 19.45 Čudežni svet, 20.15 Roswell, zt. film, 1994 (Kyle MacLachlan), 22.10 Focus TV, magazin, 23.05 Roswell, skrivnost vesoljcev, dokumentarne, 0.30 2. prdel 2, 1.05 Poročila, 1.15 Skrivnosti centurija, zt. film.

KABEL 1

7.40 Cousteau, pon. 8.35 Svet živalski otok, ponovitev, 9.30 In ljubezen se smej..., komedija, 1957, 11.15 Back črni blisk, ponovitev, 11.40 Za otroka, 14.30 Daklan, serija, 15.25 Naša mala farma, Pravičljiva sestra, družinski film, 1978, 16.55 Mada, manekienke in spletke, serija, 17.55 New York, 18.55 Mada, manekienke in spletke, serija, 20.00 Poročila, 20.15 Snobed pomorščak, pustolovski film, 1947, 22.30 Morilce z rožnim vernem, tiler, 1987 (Donald Sutherland), 0.35 Gangsterjeva punčka, komedija, 1974 (Sophia Loren), 2.30 Pristolska življenja, ponovitev.

DSF

8.00 SP v gimnastiki, 10.00 Normano, 10.30 Nogomet, 11.00 Dvojna podoba, ogovor, 12.30 SP v nogometu, 13.00 SP v gimnastiki, 16.00 Formula 3, 18.00 Tenis, US open, prenos, 1.00 Ameriški nogomet, 3.30 Action.

EUROSPORT

8.30 Turnir avtomobil, 9.30 Indycar, 10.30 SP v veslanju, prenos filmov, 11.15 Turnir avtomobil, prenos, 12.00 Motociklizem, Euro open, prenos, 14.00 Gorsk kolektivno, finale svetovnega pokala, prenos, 15.00 Kolesarstvo, dirka po Španiji, prenos, 16.30 SP v veslanju, 18.00 Ekstremni sport, 19.00 Indycar, 19.30 Nogomet, Nenolča: Tajski, prenos, 21.15 Indycar, prenos iz Montreya, 23.20 Turnir avtomobil, 0.30 Ekstremni sport.

TV3

10.40 Zmenki, pon. nanaizanka.
11.00 Senca, ponovitev filma.
12.20 Za TV kamero.
12.30 Utrij #.
12.45 Zrcalo tedna #.
13.00 Poročila #.
13.05 Hugo, TVigrlica.
13.40 Kamra.
14.40 Ljudje in zemlja.
15.10 Večerni gost #.
15.55 Dobar dan, Koroska.
17.00 Obzorje #.
17.10 Radovedni Tadek: Ritem.
17.25 Pouka je konec, nadaljevanje.
17.40 Melniki, serija.
18.30 Po Sloveniji.
18.30 O naravi in okolju tokrat nekoliko drugače.
18.40 Linga, TVigrlica #.
19.15 Zrebanje 3 x 3.
19.30 Dnevnik #.
20.05 TV konferenca.
21.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu #.
21.20 Osmi dan.
22.00 Odmevi #.
22.45 Hudsonova ulica, nanaizanka.
23.10 Družinsko življenje, francoski film.
0.45 Osmi dan, ponovitev.
1.15 Videoring.

SLOVENIJA 2

9.00 Evromex, 13.10 Na potep po sportinu, oddaja iz arhiva, 14.15 Sport v nedeljo, 14.55 17. srečanje tarbarški skupina Slovenije, 15.30 Maje vesolja, dokum. oddaja, 16.20 Družina dila #, 16.50 Jakovo otroštvo, pon. nadaljevanje, 17.40 Pacific Drive, pon. nadaljevanje, 18.10 Jaka in delobili, nanaizanka, 23.23 19.00 Recepti za zdravo življenje, 19.30 Smpsonovi, risanka, 20.00 Oltarjeva popotovanja, nadaljevanje, ka, 5.5, 20.50 Kri na snegu vojna v Rusiji, dokum. serija, 21.45 Pomr, 22.45 Brane Ronbel izza odra, 0.15 Recepti za zdravo življenje, ponovitev.

POP TV

7.00 Dobra jutro, Slovenija.
10.00 Santa Barbara, ponovitev.
10.50 Top shop, televizijska prodaja.
11.00 Zbir ljubezni, ponovitev.
12.00 Otroški zdravnik, ponovitev.
13.00 Pop kviz, ponovitev.
13.30 Sportni krog, ponovitev.
14.00 Športna scena, ponovitev.
15.00 Bel očnik, nanaizanka.
15.30 Zbir ljubezni, nadaljevanje.
16.30 Santa Barbara, nadaljevanje.
17.30 Pop kviz.
18.00 Cosby, nanaizanka.
18.30 Odnava straza, nanaizanka.
19.20 Verne.
19.30 24 ur.

POPTV

6.00 Contetti tv, otroški program, 8.05 Disneyev festival, 9.25 Formula iz Monza, prenos, 11.05 Disneyev festival, 12.00 Pustolovske mladega Indiana Jonesa, serija, 12.40 Sport, 16.10 James Bond Iovi dr. Noja, akcijski, 1962 (Sean Connery, Ursula Anders), 18.00 Ščeca, 18.30 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sliki, 19.45 Verne, 19.54 Sport, 20.15 Policijska akademija: Mislja v Moskvi, komedija, 1994 (Michael Winslow, David Graf), 21.35 Sport, 21.40 Columbia: Hudeva inteligenca, krimnalika, 1974 (Peter Falk), 22.50 Čas v sliki, 22.55 Kralj zločinca, Moriska vloga, 0.25 Death Wish V: Odnice smrti, akcijski, 1993, 1.55 Aliborne: Jaketa knja, akcijski, 1990, 3.15 Carrie, grozljivka, 1979, 4.50 Si-perman.

AVSTRALIJA 1

6.15 Teletext. 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sliki. 9.05 Gas strazi, nanaizanka, 1956 (Rudolf Schöck, Waltraut Hasi), 10.30 Kulturni teden, 11.00 Pogovor z novinari, 12.00 Povrsan osobno: Dagmar Kolter, 12.30 Ohtenacija, 13.00 Čas v sliki, 13.05 Tednik, 13.30 Tuja domovina, 14.00 Pogledi s strani, 14.30 "Wildlife": Zelena Donava, 15.00 Policijska inspekcija, serija, 15.25 Tisot melodij, nanaizanka, 1954 (Martin Bennett, Bibi Jones), 17.00 Čas v sliki, 17.05 Klub sanj, 17.55 Lipova cesta, 18.30 Prodca Avstrale, 19.00 Avstralia danes, 19.30 Čas v sliki, 19.45 Verne, 19.54 Pogledi s strani, 20.15 Sanska ladja: Brazilija, serija, 21.45 Čas v sliki, 21.55 K stvari, 23.10 Veje, 23.15 Luciano Paravoti, dokumentarne, 0.05 Mednarodna nagrada za video umetnost 97, predstavitel najboljših, 0.35 Kulturni teden, 1.05 Hello Australia, oddaja v angleščini, 1.30 Pogledi s strani, 4.40 Dobar dan Hvali, 2.10 Dobar dan Koroska, 2.40 Tuja domovina, 3.10 K stvari, 4.25 Sport v nedeljo.

19.10 Srečni časi, nanaizanka.
19.35 Korak za korakom, nanaizanka.
20.00 Princ z Bel Aira, nanaizanka.
20.30 Dezela, ameriški film.
22.25 Osmrtni, nanaizanka.
23.15 Ao, nanaizanka.
23.50 Vezaja novinarja, nanaizanka.
0.40 Klic dobnosti, nanaizanka.
1.35 Danjryje zvezde, ponovitev.

TV3

8.00 Tyrodaja.
8.15 Komercialne predstavitve.
10.00 Tyrodaja.
10.15 Komercialne predstavitve.
12.10 Videokolaz.
13.00 Aventura William Tell, risani film.
14.00 Tyrodaja.
14.30 Trojska vročica, ponovitev.
15.30 Mednarodni športni dogodki.
16.00 Pelet v peklu, 4. del nadaljevanje.
17.00 Lepote Evropa, 4. del serije.
18.00 Grom Iovi rbe.
18.30 Zabavna glasba z velikim orkestrom.
19.20 Utrnek.
19.45 Risanka.
20.00 Trojska vročica, nadaljevanje.
21.00 Razpednica, ponovitev.
22.00 Nik Iovca, 5. del serije.
23.00 Tyrodaja.
23.30 Komercialne predstavitve.

HV1

8.50 Poročila, 8.55 Otroški in mladinski program, 12.00 Dnevnik, 12.25 Podovi zemlje, 13.15 31. mednarodno srečanje folklorne, 13.45 Mir in dobro, 14.20 Opera box, 14.50 Izobraževalna oddaja, 15.35 Družah Show, 16.20 Pot v Avonilo, serija, 17.10 Risanka, 17.25 Poročila, 17.35 Filmi po ro-manu Danielle Steet: Ni večje ljubezni, film, 19.30 Dnevnik, 20.15 Na zdrave, serija, 20.45 Na težak način, ameriški film, 22.35 Pogledi, 22.55 Deklet z naslovce, dokum. film, 23.45 Poročila.

HV2

9.05 National Geographic, dokumentarna serija, 10.00 Krizice: Misa, prenos, 11.35 Krivda, ponovitev, Dostleji X, ponovitev, 15.35 Pohodna premiera: Original Sin, ponovitev, 18.05 Koncert klasične glasbe, 19.00 Popaj, risanka, 19.30 Dnevnik, 20.15 Turist beška, dokumentarna serija, 21.00 Srtja kamera, 21.30 Zakonske vode, humoristična serija, 21.55 Dopolino, 22.30 Berlin Jeruzalem, izraelsko - nemški film.

HV3

9.30 Peta brzina, 10.00 Športna nedelja: Split, judo, reportaža, 10.30 Izbor mesta za OI 2004, reportaža, 10.50 New York: Tenis US open, posnetek, 13.50 Monza Formula 1 za VN Italije, prenos, 17.30 SP v veslanju, posnetek, 18.30 SP v gimnastiki, finale (m + ž), 21.05 Bramwell, serija, 21.55 Zvezdne straze, serija, 22.40 Svet zabave, 23.10 Sport, 23.35 Cadrel, serija.

AVSTRALIJA 1

6.00 Contetti tv, otroški program, 7.40 Disneyev festival, 9.25 Formula iz Monza, prenos, 11.05 Disneyev festival, 12.00 Pustolovske mladega Indiana Jonesa, serija, 12.40 Sport, 16.10 James Bond Iovi dr. Noja, akcijski, 1962 (Sean Connery, Ursula Anders), 18.00 Ščeca, 18.30 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sliki, 19.45 Verne, 19.54 Sport, 20.15 Policijska akademija: Mislja v Moskvi, komedija, 1994 (Michael Winslow, David Graf), 21.35 Sport, 21.40 Columbia: Hudeva inteligenca, krimnalika, 1974 (Peter Falk), 22.50 Čas v sliki, 22.55 Kralj zločinca, Moriska vloga, 0.25 Death Wish V: Odnice smrti, akcijski, 1993, 1.55 Aliborne: Jaketa knja, akcijski, 1990, 3.15 Carrie, grozljivka, 1979, 4.50 Si-perman.

AVSTRALIJA 2

6.15 Teletext. 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sliki. 9.05 Gas strazi, nanaizanka, 1956 (Rudolf Schöck, Waltraut Hasi), 10.30 Kulturni teden, 11.00 Pogovor z novinari, 12.00 Povrsan osobno: Dagmar Kolter, 12.30 Ohtenacija, 13.00 Čas v sliki, 13.05 Tednik, 13.30 Tuja domovina, 14.00 Pogledi s strani, 14.30 "Wildlife": Zelena Donava, 15.00 Policijska inspekcija, serija, 15.25 Tisot melodij, nanaizanka, 1954 (Martin Bennett, Bibi Jones), 17.00 Čas v sliki, 17.05 Klub sanj, 17.55 Lipova cesta, 18.30 Prodca Avstrale, 19.00 Avstralia danes, 19.30 Čas v sliki, 19.45 Verne, 19.54 Pogledi s strani, 20.15 Sanska ladja: Brazilija, serija, 21.45 Čas v sliki, 21.55 K stvari, 23.10 Veje, 23.15 Luciano Paravoti, dokumentarne, 0.05 Mednarodna nagrada za video umetnost 97, predstavitel najboljših, 0.35 Kulturni teden, 1.05 Hello Australia, oddaja v angleščini, 1.30 Pogledi s strani, 4.40 Dobar dan Hvali, 2.10 Dobar dan Koroska, 2.40 Tuja domovina, 3.10 K stvari, 4.25 Sport v nedeljo.

SAT 1

5.30 Nemolča danes zjutraj, 9.00 Cannon, serija, 10.30 Poker, 11.00 Kerer, 12.00 Vera opolne, 13.00 Serija, pogovor, 14.00 Trapser John, M. D. 15.00 Star Trek: naslednje stotile, 16.00 Picket Fences, 17.00 Vsaq proti vsakemu, 17.30 Re-gionarne reportaže, 18.00 V bliskavici, 18.50 Sport, 19.00 Ljubljene sestre, serija, 19.30 Kolo sreča, 20.15 Klinka R-

5.30 Nemolča danes zjutraj, 9.00 Cannon, serija, 10.30 Poker, 11.00 Kerer, 12.00 Vera opolne, 13.00 Serija, pogovor, 14.00 Trapser John, M. D. 15.00 Star Trek: naslednje stotile, 16.00 Picket Fences, 17.00 Vsaq proti vsakemu, 17.30 Re-gionarne reportaže, 18.00 V bliskavici, 18.50 Sport, 19.00 Ljubljene sestre, serija, 19.30 Kolo sreča, 20.15 Klinka R-

3SAT

6.50 7 dni drugačne televizije, 7.00 Alpska panorama, 9.00 Čas v sliki, 9.05 Filmski festivali v Benetkah, 9.40 Aktivist na svet za kiro, 9.45 Ohtenacija, 10.45 Obzorje, 11.30 Tušina, 12.00 Parazo speciatno: Miga plybeck show, 12.45 Na točki, 13.30 ARD Ekskluzivno, 14.00 Sare musicala iz Stutt-garta in Hamburga, 14.45 Klub seniorjev, 15.30 Nasveti, 15.55 Na silbi Evropi, 16.00 Pvi Kristijan Norcurna, 16.45 Svet v kieren stanujem, 4. in zadnji del, 17.15 Servis čas, za dom in vrt, 17.45 Mazažn odkriteljev, 18.15 Prodca Avstrale, 19.00 Dares, 19.20 Čas kulture, 20.00 Dnevnik, 20.15 Je kohl pulkibi Madomom? manipulacije s silkami, 21.00 Kaj se pravi tuljubi dokumentarni? Ai zakaj ni nobenih objektivnih filmov? 21.30 Hitec, 22.00 Čas v sliki, 22.25 V borbu udara srce plesalca, iz serije Ples, moje življenje, 23.25 M-tropole kulture: München, 0.10 Hello Austria, oddaja v ang-lescini, 0.35 Deset pred deseto, 1.00 Čas kulture, 1.40 Pog-ledi s strani, 1.45 7 dni drugačne televizije.

RTL

7.00 Točno sedem, 7.30 Poročila, 7.35 Med nam, pon. 8.00 Poročila, 8.05 Dohi časi, slabih časi, pon. 8.35 Poročila, 8.45 Spranglivoa zrodba, 9.35 Santa Barbara (2091), 10.30 Bo-gat in lep, 11.00 Cena je vroča, 11.00 Družinski dvoboj, 12.00 Tuhno opolne, 12.30 Magnum, 14.00 Bertold Schöber, 15.00 Ilona Christen, 16.00 Hans Meiser, 17.00 Jeopardy, 17.30 Med nam, 18.00 Dobar večer, 18.30 Explosiv, mag-nata oddaja, 17.40 Poročila, 17.50 Odnava straza, serija, 18.35 Kolo sreče, 19.30 Dnevnik, 20.15 Duka Begovic, dram-ska serija, 21.05 Usolje, dokum. oddaja, 21.55 Pogledi, 22.20 Filmska noč z Sherlockom Holmesom: Zaobljuba s kvjo, 0.00 Poročila.

RTL 2

14.55 Resnica Dviji zahod, ponovitev, 15.45 Mestice Pey-ton, serija, 16.35 Dvorc Hopenstein, serija, 17.30 Dusa in tajo za Acapulco, serija, 17.55 Risanka, 18.05 Hugo, TVigr-lica, 18.30 Besede, besede, besede, ponovitev, 19.00 Zdrupni-ska panorama, 19.30 Dnevnik, 20.10 Glasbeni kviz, 20.25 Prijatelji, serija, 20.50 Nezozemska arhitektura, ponovitev, 21.20 Skupaj proti zločinu, serija, 22.15 Dokumentarni film, 23.05 Koncert.

HTV 3

12.00 Tri plus: Rdeči škrat, humoristična serija, 33.40, 16.00 Težki časi, britanski film, 17.45 Risanka, 17.55 Vidikon, po-novitev, 18.40 Santa Barbara, ponovitev serije, 17.55 Glasbe-ni program, 20.10 Dusa in tajo za Acapulco, ponovitev, 20.35 Babehina poroka, danski film, 22.05 Krivda, ponovitev ser-ije, 22.50 Roznati kadlak, 23.30 Odnava straza, ponovitev se-rije, 0.15 Tri plus, ponovitev.

AVSTRALIJA 1

6.00 Contetti tv, otroški program, 8.05 Disneyev festival, 9.25 Formula iz Monza, prenos, 11.05 Disneyev festival, 12.00 Pustolovske mladega Indiana Jonesa, serija, 12.40 Sport, 16.10 James Bond Iovi dr. Noja, akcijski, 1962 (Sean Connery, Ursula Anders), 18.00 Ščeca, 18.30 Sport v nedeljo, 19.30 Čas v sliki, 19.45 Verne, 19.54 Sport, 20.15 Policijska akademija: Mislja v Moskvi, komedija, 1994 (Michael Winslow, David Graf), 21.35 Sport, 21.40 Columbia: Hudeva inteligenca, krimnalika, 1974 (Peter Falk), 22.50 Čas v sliki, 22.55 Kralj zločinca, Moriska vloga, 0.25 Death Wish V: Odnice smrti, akcijski, 1993, 1.55 Aliborne: Jaketa knja, akcijski, 1990, 3.15 Carrie, grozljivka, 1979, 4.50 Si-perman.

AVSTRALIJA 2

6.15 Teletext. 7.00 Vremenska panorama, 9.00 Čas v sliki. 9.05 Gas strazi, nanaizanka, 1956 (Rudolf Schöck, Waltraut Hasi), 10.30 Kulturni teden, 11.00 Pogovor z novinari, 12.00 Povrsan osobno: Dagmar Kolter, 12.30 Ohtenacija, 13.00 Čas v sliki, 13.05 Tednik, 13.30 Tuja domovina, 14.00 Pogledi s strani, 14.30 "Wildlife": Zelena Donava, 15.00 Policijska inspekcija, serija, 15.25 Tisot melodij, nanaizanka, 1954 (Martin Bennett, Bibi Jones), 17.00 Čas v sliki, 17.05 Klub sanj, 17.55 Lipova cesta, 18.30 Prodca Avstrale, 19.00 Avstralia danes, 19.30 Čas v sliki, 19.45 Verne, 19.54 Pogledi s strani, 20.15 Sanska ladja: Brazilija, serija, 21.45 Čas v sliki, 21.55 K stvari, 23.10 Veje, 23.15 Luciano Paravoti, dokumentarne, 0.05 Mednarodna nagrada za video umetnost 97, predstavitel najboljših, 0.35 Kulturni teden, 1.05 Hello Australia, oddaja v angleščini, 1.30 Pogledi s strani, 4.40 Dobar dan Hvali, 2.10 Dobar dan Koroska, 2.40 Tuja domovina, 3.10 K stvari, 4.25 Sport v nedeljo.

SAT 1

5.30 Nemolča danes zjutraj, 9.00 Cannon, serija, 10.30 Poker

# VELIKA NAGRADNA KRIŽANKA PLESNEGA CENTRA MAMBO



SESTAVIL EDI KLASINC	PREMIKALJE TAL	PRIDEVEK VZDEVEK	FRANC. GENERAL (MAURICE)	FILMSKI IGRALEC GUNNESS
LISA MAROGA		5		2
DRAG KAMEN	20			
AMERIŠKI TEDNIK				
PODBOJ				

**PLESNI CENTER MAMBO**

Štuki 1/a, telefon: 779-055

PC MAMBO	NAŠA SKAKALKA V VISINO (KRISTINA)	ŽIVALI BREZ NOG	BOJEVNIK	DRAGOCENO DREVO	DOMAČA PERNATA ŽIVAL	ZAČIMBNA RASTLINA OLGA JEŽ
ŠTORIČKA (KNJIŽNI IZRAZ)						
MOŠKI V POKOJU	3			26		17
ANGLŠKI DRŽAVNIK (THOMAS, LAT.)						28
OTEKLIČNA V TKIVU			8		GLAVNO MESTO TURČIJE	
DRUŽINA PERNATIH ŽIVALI					SILICIJ	

SKOT. PLES				ZLATKO SLEVEC	23	
				PRITOK DONAVE		

PC MAMBO	FILMSKA IGRALKA RUSKEGA RODU	GORA NA FORMOZI	VOJVODINSKI PESNIK (KAROLY)	ŠAHOVSKI K.O.
POKRAJ V VIETNAMU				31
ŽABOTA IVAN				



ZVOČNI ZNAK ZA NEVARNOST		4				
OPERA RIMSKEGA-KORSAKOVA				11	33	
PC MAMBO	KRAJ PRI REKI	OCVRK ANTON	ZDRAVILNA RASTLINA			
OBLAZNJELO LEZIŠČE				16		
LOJZE ROZMAN			BIVŠI LJUBLJ. NOGOM. (RUDI)			
DRAGO ELIKAN						



PC MAMBO	JE PRVI PRI KRUHU	AKADEMIJA ZA LIKOVNO UMETNOST	KATRAN	PC MAMBO	KMEČKO NASELJE	STAREJŠI ČLAN OTILJAJA
POLOŽAJ PRI SAHU	13			EDEN OD ČUTOV		24
				VINKO OSLAK		
DVIGALO NA TEKOČEM TRAKU				19		18
JAPON. FILMSKI REŽISER (AKIRA)						

GL. MESTO GANE				9		
EGIPČ. BOŽAN.						

PC MAMBO	MICKA	TRINATO DREVO	ZAJEČAR	ŠTEFAN PLANINC	HERCEGOVEC



ŽIVAL ŽENSKEGA SPOLA		29			
PRIVR. ZENEC KLASIKE					
INKOVSKI VLADAR	25				
ŽENSKO IME					
IVAN KLARIČ					

**KUPON VELIKE NAGRADNE KRIŽANKE PC MAMBO**

Geslo: \_\_\_\_\_

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

**NAGRADNA KRIŽANKA PLESNEGA CENTRA MAMBO**

Nagrade za tokratno nagradno križanko podeljuje Plesni center Mambo iz Ptuja:

- nagrada: bon za plesni tečaj v vrednosti 7.000 tolarjev
- nagrada: bon za plesni tečaj v vrednosti 6.000 tolarjev
- nagrada: bon za plesni tečaj v vrednosti 4.000 tolarjev

Rešitev križanke je geslo, ki ga dobite iz črk na označenih poljih. Prepišite ga na kupon in nalepite na dopisnico ter pošljite po pošti na naslov: Radio-Tednik, p.p. 95, 2250 Ptuj, ali pa ga oddajte v nabiralnik na Tednikovi stavbi do vključno petka, 12. septembra. Rešitev brez kupona pri žrebanju ne bomo upoštevali.

Žrebanje bo v živo na radiu Ptuj v soboto, 13. septembra, med 17. in 18. uro, imena izžrebancev pa bodo objavljena v Tedniku, ki izide 18. septembra. Bone dobijo izžrebani reševalci na sedežu Plesne šole Mambo, Štuki 1a, Ptuj, med 12. in 13. ter 17. in 19. uro.

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	PLESNI CENTER MAMBO		







# NOGOMET

## 2. SNL

**Rezultati 2. kroga:**  
 Železničar - Factor Črnuče 2:1, Nafta - Esotech Šmartno 4:0, Goriške opekarne - Triglav Teletv 1:1, Dravograd - Koper 0:1, Zagorje - Drava 1:0, Aluminij - Rudar Trbovlje 2:1, Jadran Šepič - BS Tehnik 0:0, Sentjur - Elan 1:1.

1. KOPER	3	3	0	0	10:1	9
2. ŽELEZNIČAR	3	3	0	0	8:2	9
3. TRIG. TELETV	3	2	1	0	10:4	7
4. ELAN	3	2	1	0	7:2	7
5. BS TEHNIK	3	1	2	0	2:1	5
6. JADRAN ŠEPIČ	3	1	1	1	6:4	4
7. DRAVOGRAD	3	1	1	1	2:2	4
8. ZAGORJE	3	1	1	1	2:2	4
9. ŠENTJUR	3	1	1	1	3:5	4
10. RUDAR TRB.	3	1	0	2	3:4	3
11. ALUMINIJ	3	1	0	2	2:4	3
12. NAFTA	3	1	0	2	5:8	3
13. DRAVA	3	0	2	1	1:2	2
14. GORIŠKE OP.	3	0	2	1	2:8	2
15. FAC. ČRNUČE	3	0	0	3	2:9	0
16. ESOTECH ŠM.	3	0	0	3	4:11	0

## ALUMINIJ - RUDAR TRBOVLJE 2:1 (2:1)

Stadion Aluminija, gledalcev 200, sodnik Huselja iz Velenja. STRELCI 0:1 Holesek (17), 1:1 Kraševc (18), 2:1 T. Emeršič (33).

**ALUMINIJ:** Fideršek, Kristofič, Gerečnik, Perkovič, M. Emeršič, Fridl (J. Šmigoc), Kolar, (Mohorko), Boškovič, T. Emeršič, Rozman, Kraševc.

Pregovor, da gre v tretje rado, velja tudi za nogometaše Aluminija iz Kidričevega. V tretjem krogu so gostili solidno moštvo trboveljskega Rudarja in kot novinci v 2. slovenski nogometni ligi dosegli prvo zmago, kar je zelo pomembno pred nadaljevanjem prvenstva. Domači nogometaši so pričeli takoj pritiskati na vrata gostov. Prvo priložnost za vodstvo je zamudil Robert Kristofič v peti minuti. V 17. minuti pa hladen tuš na stadionu v Kidričevem. Gostje so z zadetkom Holeska povedli v 17. minuti. Veselje Trbovelčanov pa ni dolgo trajalo, saj je Sandi Kraševc minuto kasneje rezultat izenačil. To je dodatno vzpodbudilo domače, ki so zaigrali še bolje. V 33. minuti je prosti strel z razdalje 25 metrov od vrat Rudarja odlično izvedel Tomaž Emeršič in povedel svoje moštvo.

V nadaljevanju so bili nekoliko boljši nasprotnik nogometaši Trbovelj. Imeli so rahlo terensko pobudo in dve priložnosti za zadetek, vendar sta bila njihova igralca, Hudar in Oplotnik nenatančna. Kidričani so res zaigrali bolj obrambno, priložnost pa so iskali v hitrih nasprotnih napadih.

Tokratna igra Aluminija bo hitro pozabljena, najvažnejše od vsega je, da so nogometaši Aluminija končno zmagali in se ootresli pritiska, ki jih je zraven nesreče spremljal na prvih dveh srečanjih.

## ZAGORJE - DRAVA 1:0 (1:0)

Igrišče v Zagorju, gledalcev 200, sodnik Šart iz Prevalj. STRELEC: 1:0 Belec - avtogol (38).

**DRAVA:** Starovasnik, Volk, Pučko, Vogrinec (Fanedl), Karanovič, A. Vršič, Belec (Koren), Pranjčič, Emeršič, Kmetec, Poznič, Plošnik.

Nogometaši ptujske Drave so proti Zagorju veljali za favorita. Pričakovala se je zmagava, vendar se je na žalost zgodilo obratno. Ptujčani so zelo dobro pričeli. Že v uvodnih minutah je Marko Kmetec dobro streljal z glavo, vendar je domači vratar njegov strel izbil v kot. Nekaj minut kasneje je Milan Emeršič imel lepo priložnost, da povede Dravo v vodstvo, vendar je njegov strel zadel vratnik. V 27. minuti pa največja priložnost za Dravo. Domači obrambni igralec je igral z roko v svojem kazenskem prostoru. Sodnik Šart je pokazal na belo točko. Izvajalec enajstmetrovke je bil Stjepan Pranjčič, vendar je njegov strel končal v desni vratnik. V 38. minuti pa povsem nepričakovano vodstvo nogometašev Zagorja. To je bil edini strel proti vratom Drave in še ta je končal v mreži. Robert Belec je presenetil svojega vratarja in domače povedel v vodstvo. V drugem polčasu so se Ptujčani trudili, da bi rezultat vsaj izenačili, vendar jim kljub številnim priložnostim ni uspelo. Domači so pridobivali oziroma "kradli" čas pri prekrških, avtih itd. ter dosegli končni cilj - zmago.

Včeraj je bil na ptujskem mestnem stadionu lokalni derbi med Dravo in Aluminijem.

**Daniilo Klajnšek**

## 3. SNL - VZHOD

**Rezultati 2. kroga:**  
 Unior - Goričanka 1:1, Varis - Dravinja 2:3, Bakovci - Kungota Gösser 4:1, Pobrežje - Črenšovci, Odranci - Kovinar, Paloma-Šega - Usnjar 1:3, Pohorje - Turnišče 3:0.

1. POHORJE	2	2	0	0	8:0	6
2. ODRANCI	2	2	0	0	6:1	6
3. DRAVINJA	2	2	0	0	5:3	6
4. ČRENŠOVCI	2	2	0	0	2:0	6
5. BAKOVCI	2	1	0	1	4:2	3
6. VARIS	2	1	0	1	4:3	3
7. USNJAR	2	1	0	1	3:2	3
8. POBREŽJE	2	1	0	1	2:2	3
9. TURNIŠČE	2	1	0	1	2:4	3
10. GORIČANKA	2	0	1	1	2:3	1
11. UNIOR	2	0	1	1	1:6	1
12. PALOM.-ŠEGA	2	0	0	2	2:5	0
13. KOVINAR	2	0	0	2	2:7	0
14. KUN. GÖSSER	2	0	0	2	1:6	0

**Razpored tekem 3. kroga:**  
 sobota, 6. septembra ob 16.30 uri: Turnišče - Unior, Usnjar - Pohorje, Kovinar - Paloma-Šega, Kungota Gösser - Pobrežje, Dravinja - Bakovci, Goričanka - Varis; nedelja, 7. septembra, ob 16.30 uri: Črenšovci - Odranci.

## 1. LIGA MNZ PTUJ

**Rezultati 2. kroga:**  
 Eltehšop Rog. - Pragersko 6:2, Videm - Središče 6:3, Dornava - Boč 2:0, Bistrica - Slovenja vas 0:2, Gorišnica - Stojnci 1:2, Gerečja vas - Hajdina 1:0.

1. STOJNCI	2	2	0	0	6:2	6
2. ELTEHŠOP R.	2	1	1	0	7:3	4
3. SLOVENJA VAS	2	1	1	0	3:1	4
4. DORNAVA	2	1	1	0	3:1	4
5. GEREČJA VAS	2	1	1	0	2:1	4
6. HAJDINA	2	1	0	1	7:2	3
7. SREDIŠČE	2	1	0	1	13:9	3
8. VIDEM	2	1	0	1	6:4	3
9. BOČ	2	1	0	1	1:2	3
10. BISTRICA	2	0	0	2	1:6	0
11. GORIŠNICA	2	0	0	2	2:9	0
12. PRAGERSKO	2	0	0	2	5:16	0

**Razpored tekem 3. kroga:**  
 sobota, 6. septembra: Boč - Bistrica; nedelja, 7. septembra: Slovenja vas - Gorišnica, Pragersko - Videm, Hajdina - Eltehšop Rog., Stojnci - Gerečja vas, Središče - Dornava.

## 2. LIGA MNZ PTUJ

**Rezultati 1. kroga:**  
 Mladinec - Tržec 3:0, Apače - Markovci 2:1, Hajdoše - Bukovci 3:2, Podvinci - Ormož 0:3, Grajena - Pago Leskovc 0:2.

1. MLADINEC	1	1	0	0	3:0	3
2. ORMOŽ	1	1	0	0	3:0	3
3. PAGO LESKOV.	1	1	0	0	2:0	3
4. HAJDOŠE	1	1	0	0	3:2	3
5. APAČE	1	1	0	0	2:1	3
6. BUKOVCI	1	0	0	1	2:3	0
7. MARKOVCI	1	0	0	1	1:2	0
8. GRAJENA	1	0	0	1	0:2	0
9. PODVINC	1	0	0	1	0:3	0
10. TRŽEC	1	0	0	1	0:3	0
11. POLSKAVA	0	0	0	0	0:0	0

**Razpored tekem 2. kroga:**  
 sobota, 6. septembra: Skorba - Hajdoše; nedelja, 7. septembra: Tržec - Pago Leskovc, Mladinec - Apače, Markovci - Polskava, Ormož - Grajena, Bukovci - Podvinci.

## ČLANSKI POKAL MNZ PTUJ

**Rezultati 1/16 finala članskega pokala MNZ Ptuj:**  
 Tržec - Središče 4:6, Eltehšop Rog. - Boč 2:3, Hajdoše - Apače 5:4, Markovci - Podvinci 0:4, Pragersko - Gorišnica 3:4, Polskava - Videm 4:5, Grajena - Gerečja vas 0:3, Ormož - Mladinec 2:0, Slovenja vas - Bukovci 10:0, Pago Leskovec - Skorba 3:0. b.b.

**Razpored za v sredo, 10. septembra - 1/8 finala:**  
 Središče - Boč, Hajdoše - Aluminij, Podvinci - Gorišnica, Videm - Dornava, Gerečja vas - Bistrica, Pago Leskovec - Hajdina, Ormož - Stojnci; v četrtek, 11. septembra, ob 16.30: Slovenja vas - Drava.

## 2. SML - VZHOD

**Rezultati 2. kroga:**  
 Dravinja - Železničar 0:9, Krško Elmont - Nafta 0:0, Kovinar Štore - Pragersko 1:2, Dravograd - Bakovci 12:1, Starše - Beltinci 2:2, Steklar - ERA Šmartno preložena.

**Razpored tekem 3. kroga:**  
 Beltinci - Dravinja, Bakovci - Starše, ERA Šmartno - Dravograd, Pragersko - Steklar, Nafta - Kovinar Štore, Železničar - Krško Elmont.

## MLADINSKA LIGA MNZ PTUJ

**Rezultati 2. kroga:**  
 Eltehšop - Ormož 2:2, Videm - Središče 0:2, Dornava - Boč 1:1, Bistrica - Slov. vas 3:2, Gorišnica - Stojnci 8:0, Ger. vas - Hajdina 1:0.

**Razpored za v soboto, 6. septembra:** Hajdina - Eltehšop, Stojnci - Ger. vas, Slov. vas - Gorišnica, Središče - Dornava, Ormož - Videm; v nedeljo, 7. septembra: Boč - Bistrica.

## 2. KADETSKA LIGA - VZHOD

**Rezultati tekem 2. kroga:**  
 Dravinja - Železničar 0:3, Krško Rohrb - Nafta 0:4, Kovinar Štore - Pragersko 4:1, Dravograd - Bakovci 15:1, Starše - Beltinci 0:5, Steklar - ERA Šmartno preložena.

**Razpored 3. kroga:**  
 sobota, 6. septembra: Beltinci - Dravinja, Bakovci - Starše, ERA Šmartno - Dravograd, Pragersko - Steklar, Nafta - Kovinar Štore, Železničar - Krško Rohrb.

**Branko Lešnik**

## NOGOMETNI KLUB HAJDINA

# Vse je v dobri organizaciji in volji

**V nedeljo, 17. avgusta, sem se odločila, da si ogledam nogometno tekmo v Staršah, kjer je potekal tradicionalni turnir v velikem nogometu. Zanimalo me je, kako se bo odrezala hajdinska ekipa, in videla sem njihovo novo**

Tisto nedeljo, 17. avgusta, so osvojili še eno prvo mesto na turnirju v Apačah, to pa so skupaj s tistim prvim mestom v Vidmu 3. avgusta že tri in pokalov se je kar nabralo: trije za prvo mesto, eden za najboljšega igralca na turnirju v Vidmu, ki si ga je prislužil Gorazd Ladinek, ko je v finalni tekmi dosegel dva zadetka, en pokal pripada Bogdanu Baumanu, ki je prišel v ekipo v tem prestopnem roku iz Aluminija, dobil pa ga je za najboljšega strelca turnirja v Apačah za doseženih 5 zadetkov. Primožu Brodnjaku pa so podelili pokal za najboljšega vratarja na turnirju v Apačah.

Uspehi so se kar vrstili, ti pa ne pridejo kar tako sami, brez truda. In kdo so ljudje, ki stojijo za uspehi hajdinske nogometne ekipe, ekipe, ki v pripravljalnem obdobju ni v 14 srečanjih niti enkrat izgubila, le enkrat je igrala neodločeno ter se ponaša z razliko v golih (s treh turnirjev) 34:4, pozabiti pa ne smemo, da so lansko sezono končali na prvem mestu, letošnja pa začeli z novo zmago?

Klub ima tri ekipe: člansko, kadetsko in mladinsko, tako da jih za podmladek ne bi smelo skrbeti. V zadnjem obdobju je ravno članska najuspešnejša. Sestavljajo jo starejši, že izkušeni igralci in mlajši nadebudneži, ki pridejo tudi iz drugih klubov.

Igrišče nogometnega kluba Hajdina je na Spodnji Hajdini. Že ko se samo pelješ mimo, je opaziti novo ograjo, ki še sicer ni dokončana, bo pa v najkrajšem času. Poleg tega je opaziti, da je igrišče lepo urejeno. Tudi hišica, v kateri so slačilnice, je obnovljena, pri tem pa ima glavno zaslugu Edi s svojo ekipo. Edi ima več funkcij. Je oskrbnik, včasih priskoči na pomoč pri poškodbah, je pa tudi glavni kuhar oziroma skrbi za hrano in pijačo na zabavah in piknikih za igralce in navijače ob proslavah zmag in zaključkih sezone. Že petnajst let z dobro voljo hodi na igrišče in postori vse potrebno. Ko sem ga obiskala na igrišču, je pridno kosil travo in pripravil prostor za tabornike iz Nemčije, so konec avgusta taborili na Hajdini. Prostor je primeren za tovrstne taborne, saj so na voljo sanitarije in igrišče za mali nogomet. To poletje so tudi Zeleni Ptuj tukaj organizirali svoj vsakoletni raziskovalni tabor. Prostor prav tako dajejo v najem podjetjem za piknike. Poleg tega je na voljo šolam, ki tukaj organizirajo športne dneve, in otrokom. Kot pravi Edi, bi radi privabili čim več ljudi, mladih in starejših, da bi tukaj preživljali prosti čas, da bi bilo to središče kraja, kjer bi se zbirali in krepili duha in telo ob športnih dejavnostih. Da bo lahko prostor, kjer je bilo prej

močvirje, postal pravi športni park, želijo povečati ponudbo, dograditi želijo slačilnice, urediti novo igrišče za nogomet, košarko in odbojko, ustanoviti šahovsko sekcijo in urediti tribune za gledalce. Za razširitev športnih dejavnosti jim primanjkuje sredstev,



**Predsednik NK Hajdina B. Kokol**



**Gorazd Ladinek, najboljši igralec turnirja v Vidmu**



**Primož Brodnjak, vratar NK Hajdina**

občina Ptuj pa jim pri urensičevanju želja bolj malo pomaga.

Najboljši igralec videmskega turnirja, enainvajsetletni Gorazd Ladinek, ki je prišel v ekipo pred tremi leti, pred tem pa se je nogometa učil igrati, kot pravi, v ekipi Drave, pravi, da je organizacija hajdinskega nogometnega kluba med najboljšimi, če ne že najboljša med klubi tod okoli. Ravno dobra organizacija prinese uspeh. Tudi Edi se je strinjaj, da brez takega predsednika kluba ne bi bilo uspehov, ki so glavna vzpodbuda za prostovoljno delo na igrišču.

Po vseh besedah, ki sem jih slišala o predsedniku NK Hajdina Branku Kokolu, sem bila res radovedna, kdo je ta gospod, ki mu uspeva vse to, in kako mu to uspeva. Prepričala sem se, da je res zelo zaposlen človek, zraven redne zaposlitve ima še eno, ki mu vzame skoraj toliko časa, saj sem ga ujela doma šele ob koncu dneva. Nasmijan me je seznanil z zgodovino kluba, saj je že 16 let predsednik. Klub je bil prej TVD Partizan skupaj z drugimi v občini, potem so se ustanovile sekcije. V začetku, je povedal, so imeli lesene gole brez mrež, ki so se ob močnejših udarcih tudi zrušili. Igralci so lahko igrali obuti ali bos, bilo je vseeno. Danes je drugače. Letos so uvedli članarino in imajo že okrog 110 članov, ki imajo prost vstop na tekme in se lahko udeležijo občnega zbora. Kraji so jih dobro sprejeli in obiskujejo tekme, zdaj še raje, ko njihova ekipa zmaguje.

Pred tremi leti je začel gospod Kokol zbirati ekipo, prej take kakovosti ni bilo. Ekipo so okrepili G. Ladinek in B. Šalamun, za njima pa se je k Hajdini vrnil tudi P. Brodnjak, ki je tukaj začel, nadaljeval pri Dravi, vendar je moral zaradi poškodbe kolena spremeniti način in pogostost treniranja. Pri oblikovanju ekipe se je izmenjalo več trenerjev. Novi trener Vlado Kralj, ki je prišel v ekipo pred enim letom, je uvedel nov način dela in disciplino, kar je že obrodilo sadove. Na vprašanje, kaj je ključ za uspeh, je B. Kokol odgovoril: »Kar se dogovorimo, naredimo. Glavno pa je, da se razumemo in da dosežemo ne previsoko zastavljene cilje.« Ti cilji pa so: dokončna ureditev igrišča, ograje in tribun ter vsaj četrto mesto na lestvici. Finančna sredstva dobivajo od sponzorjev, športni zavod nameni letos za mlade 28.000 mesečno, za druga pa se izkaže vodstvo s svojo iznajdljivostjo. Ob novem letu pripravijo koledarje, letos pa bo skupaj s koledarji izšel še bilten in ju bodo razdelili vaščanom Zgornje in Spodnje Hajdine ter skušali na ta način zbrati nekaj sredstev. Nogometni klub Hajdina in njegovi člani z dobro voljo žanjejo uspehe in pohvale, ki si jih zaslužijo.

L.L.

## LJUTOMER / KASAČI ZA POKAL POMURSKEGA SEJMA

### Prestizna nagrada na Brdo

**SERIJA REKORDNIH IZIDOV NA LJUTOMERSKEM HIPODROMU, KI PREVZEMA VLOGO GORNJE RADGONE**

**KASAČI SO V VRHUNSKI FORMI**  
 20. tekmovalni dan za kasače v letošnji tekmovalni sezoni, ki se je prevela v zadnje tretjino, je bil v Ljutomeru in ne v Gornji Radgoni kot že vrsto let doslej ob zaključku kmetijsko-živilskega sejma. Odlikovali so ga rekordni izidi in velik obisk, saj si je prireditev ogledalo kakšnih 2000 navdušenih ljubiteljev kasaštva. Domači KK je progno odlično pripravil, tako da so bili skoraj idealni pogoji za tekmovanje. Prijavljenih je bilo kar 91 konjev iz vseh slovenskih klubov, največ doslej, in očitno bo ljutomerska progna nadomestila radgonske rekorde, po katerih so že v začetku letošnje sezone spraševali gledalci. Med obiskovalci sta bila tudi slovenski kmetijski minister Ciril Smrkolj in direktor Pomurskega sejma Janez Erjavec. Osrednja dirka je namreč štela za nagrado Pomurskega sejma, ki jo je dobil Doris MS na vajah Viktorja Marinka iz Brda. Povsem zaslužen. Najboljši čas dneva je dosegel Demos MS Marka Slaviča - 1:17,6, že četrto letošnje zmago pa povratnik na slovenskih hipodromih, Rosso B na vajah Pera Crnkoviča iz Ljutomeru.

Rezultati dirk iz Ljutomeru: **1. dirka**, avtostart za 2-letne kasače, 1600 m: 1. Leif B (Gorjanc, Brdo) 1:19,9 - nov najboljši izid za dveletnike letos, 2. Dali (Sagaj, Ljutomer) 1:20,2 in 3. JO-JO B (Gregorc, Brdo) 1:20,2; **2. dirka**, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek do 250 tisoč SIT: 1. Sissi Sara (Maletič, Sentjerne) 1:19,7 - nov osebni rekord, 2. Lisko Lobell (Erjavc, Ljutomer) 1:20,8 in 3. Natty (Cvetko, Maribor) 1:21,0; **3. dirka**, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek do 250 tisoč SIT: 1. Senna (Zan, Ljubljana) 1:20,2 - osebni rekord, 2. Fao Lobell (Humek, Sentjerne) 1:20,6 in 3. Filda (Seršen, Ljutomer) 1:21,5; **4. dirka**, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek do 450 tisoč SIT: 1. Lepi B (Vidic, Brdo) 1:17,8 - osebni rekord, 2. Vister (Sagaj, Ljutomer) 1:18,9 in 3. Peri Lobell (Bele, Sentjerne) 1:19,6; **5. dirka**, pokal Pomurskega sejma, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek do 650 tisoč SIT: 1. Doris MS (Marinšek, Brdo) 1:18,3, 2. Sadam (Hrovat, Ljubljana) 1:18,7 in 3. Sindy (Zan, Ljubljana) 1:18,7; **6. dirka**, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek do 1 milijon SIT: 1. Demos MS (Slavič, Ljutomer) 1:17,6 - rekord in najboljši izid triletnikov letos, 2. Koran Keystone (Tramšek, Slovenske gorice) 1:18,7 in 3. Stela (Zan, Ljubljana) 1:18,9; **7. dirka**, avtostart za 3-12-letne kasače, 1600 m, zaslužek nad milijon SIT: 1. Rosso B (Crnkovič, Ljutomer) 1:18,1 - četrta letošnja zmaga, 2. Alija (Skube, Visoko) 1:18,4 in 3. Anihila (Sagaj ml., Ljutomer) 1:18,6.

Naslednja kasaška prireditev bo v nedeljo popoldne na Brdu pri Kranju.

**M. Toš**

## PLANINSKI KOTICEK

### Izleti v septembru

- 13.9. Uršla gora; vodi U. Vidovič
- 13.-14.9. Peca; vodita S. Toplak, H. Šilak
- 20.9. Mariborska koča - Pesek; vodi M. Muhič
- 21.9. srečanje planincev Podravja na Žavcarjevem vrhu
- 27.9. Porezen; vodi B. Kolednik

## PD PTUJ V MESECU ŠPORTA

V mesecu športa (12.9. - 12. 10.) bo Planinsko društvo postavilo montažno plezalno steno. Stena, namenjena vsem kategorijam planincev oz. plezalcev, ki bodo želeli preizkusiti svoje sposobnosti športnega plezanja, bo stala pri Športni dvorani Mladika. V višino bo merila 6 metrov in bo imela dve polji s po 2,5 metra širine in en previs.

Informacije o plezalni steni boste našli v društvenem okencu ali izvedeli v pisarni društva, Prešernova ul. 27, vsak torek in petek med 15. in 18. uro.

**Odbor za informiranje in propagando PD Ptuj**

**Športne novice**

**PTUJ ● Drava z novim trenerjem**

Po nedeljskem nesrečnem porazu v Zagorju je prišlo do zamenjave na trenerski klopi ptujškega drugoligaša. Sedaj že bivši trener in Drava sta se razšla sporazumno. Trenersko mesto je prevzel znani hrvaški strokovnjak Ivan Dalma Marković, ki je vodil večeraj Dravo na derbiju z Aluminijem.

Danilo Klajnsšek

**KIDRIČEVO ● Zmagala Žigman in Lonec**

Teniški center Kidričevo je uspešno izvedel nočni turnir za igralce iz nekdanje občine Ptuj. V dveh kategorijah (do 35 in nad 35 let) je nastopilo 57 igralcev. V kategoriji do 35 let je zmagal Žiga Žigman, ki je v finalu brez večjih težav ugnal Roberta Čeha. V kategoriji nad 35 let pa je slavil Zdravko Lonec, ki je po ogorčeni borbi tesno ugnal Marjana Rolo.

Rezultati do 35 let: polfinale: Gorazd Gojčič - Robert Čeh 0:2 (2:6, 4:6), Žiga Žigman - Črt

Gobec 2:0 (6:2, 6:2); finale: Žiga Žigman - Robert Čeh 2:0, (6:2, 6:2); nad 35 let: Marjan Rola - Srečko Škrjanec 2:0 (6:3, 6:2), Zdravko Lonec - Brane Komel 4:0; finale: Zdravko Lonec - Marjan Rola 2:1 (6:3, 2:6, 6:3).

Danilo Klajnsšek

**KARTING ● Drugo mesto Z. Dominka**

V Celju je potekala 5. dirka za državno prvenstvo v kartingu. Na njej so uspešno nastopili tudi ptujski vozniki mini formule. Še posebej uspešno je nastopil Zvonko Dominko v kategoriji FC - 125 ccm, ko je po ogorčeni borbi z domačim voznikom Pevcem osvojil drugo mesto. Dobro šesto mesto je osvojil ptujski voznik Norbedo. V skupnem seštevku po petih dirkah je v vodstvu Celjan Pevce, ki je osvojil 160 točk, na drugem mestu pa je Zvonko Dominko s 138 točkami. V kategoriji N-60 ccm je član ptujškega AMD Senekovič osvojil četrto mesto. V skupnem seštevku je na petem mestu s 154 osvojenimi točkami. V kategoriji FA - 100 ccm je ptujski voznik Paj zasedel v dirki izven konkurence drugo mesto, v skupnem seštevku je na petem mestu s

119 točkami. V skupnem seštevku klubov so na prvem mestu Celjani, AMD Ptuj je na četrtem mestu.

Danilo Klajnsšek

**JUDO ● Tečaji juda in samoobrambe**

Judo klub DRAVA Ptuj obvešča, da pričanja v septembru začetne tečaje JUDA in SAMOOBRAMBE za vse starostne kategorije. Pričanja tudi tečaj SAMOOBRAMBE ZA ŽEN-SKE. Informacije dobite vsak dan od 18. do 21. ure v Judo centru Drava Ptuj, Čučkova ul. 7 (ŠD Mladika) ali na tel. 771-135.



**FRANCIJA / EP V STRELJANJU Z ŽRAČNO PUŠKO**

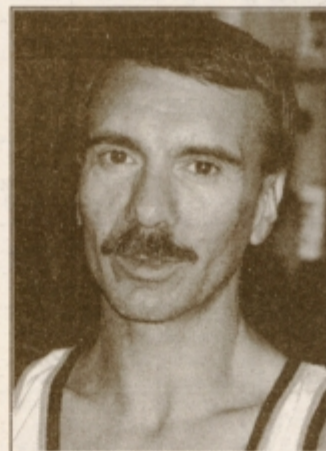
**Majcenovič drugi med evropskimi strelci**

Sredi avgusta se je izvrsten ptujski strelca, invalid Srečko Majcenovič, skupaj z drugimi slovenskimi reprezentanti udeležil evropskega prvenstva v Franciji. Z odličnim streljanjem v stavu stoji je osvojil drugo mesto med evropskimi strelci, teden dni kasneje pa še zlato medaljo na odprtem državnem prvenstvu Nemčije.

"V stoječem položaju sem s 595 krogi izenačil osebni rekord in se uvrstil na drugo mesto, nato sem v ležečem stavu nastreljal 598 krogov, s čimer sem prav tako izenačil osebni rekord. Vendar sem v finalu zamočil in padel tako v skupni uvrstitvi na šesto mesto," je povedal Srečko Majcenovič. "Lani in letos sem toliko treniral in tekmoval, da se mi je v Nečiji na odprtem državnem prvenstvu zdelo, da sem že zasičen streljanja. Kljub temu sem v stavu leže naredil šest desetic, torej dosegel najboljši možen rezultat, 600 krogov. Rezultat v Nemčiji je torej boljši kot v Franciji, seveda pa je mesto manj pomembno."

● Ali so bile na evropskem prvenstvu v Franciji razmere za tekmovalce dovolj prilagojene invalidom?

Srečko Majcenovič: "Vsa strelišča so zgrajena in pripravljena za zdrave in tako je bilo tudi na evropskem prvenstvu v Franciji."



Najuspešnejši slovenski strelca invalid, Ptujčan Srečko Majcenovič

Problem je v tem, da tereni niso dostopni za invalide, predvsem vozičkarji imajo probleme. V Franciji je bilo denimo strelišče

kakšnih 200 metrov oddaljeno od skladišča, kjer smo imeli opremo, puške, ni pa bilo poskrbljeno za prevoz. Če invalidi ne bi imeli za spremljevalce neinvalidov, enostavno ne bi mogli sami prenašati vsega. Nam sta veliko pomagali trenerka in njena pomočnica."

● Lanske olimpijske igre, ki ste se jih udeležili, so bile za vas gotovo največji športni dogodek in športni uspeh. Ali se lanskoletna forma odraža na letošnjih rezultatih?

Srečko Majcenovič: "Seveda ostane precej znanja in predvsem izkušnje, vendar smo zelo veliko trenirali tudi letos. Le postopoma se izpilili in postaneš resnično dober strelca."

● Sezona je za vami. Kdaj se boste pričeli pripravljati za naslednjo?

Srečko Majcenovič: "V septembru bom tekmoval še v Avstriji na tekmi držav Alp in Jadrana, vendar bo to bolj prijateljsko tekmovaljevanje. Takoj po njej pa se bomo reprezentanti pričeli pripravljati na prihodnjo sezono. Te priprave bodo dolge in naporne, saj nas že junija prihodnje leto čaka svetovno prvenstvo v Španiji."

Milena Zupanič

**2. MEMORIAL URHA STRAŠKA**

**Zmagovalca Goličeva in Kus**

NTK Petovio Ptuj je zelo dobro izvedel namiznoteniški turnir za 2. memorial Urha Straška, igralca, ki je pričel igrati in je kasneje tudi nastopal za ptujsko Petovio, kasneje pa za Radlje.

Na turnirju je sodelovalo 40 igralcev in 14 igralk iz 11 slovenskih namiznoteniških klubov. Udeležba je bila skromnejša in nekoliko manj kvaliteta kot na lanskem turnirju. Razlog pa je potrebno poiskati zaradi obveznosti naših klubov v evropskih pokalih. Pri moških ni bilo lanskega zmagovalca Boruta Benka iz Gornje Radgone, zato pa je bil prisoten lanski finalist Marinko Grbič, sicer igralec in trener domačega "novepečenega" prvoligaša. Pri dekletih je bila prisotna lanska zmagovalka Biljana Todorovič iz ljubljanskega Kajuha Slovana.

Tomaž Kus iz Radelj. Pri dekletih je bilo sorazmerno majhno število igralk. Polfinale pa je bil podoben kot pri moških, le da so tukaj imele tri predstavnice domače igralke. Katarina Galič v finalu ni imela težav z Biljano Todorovič. Vidi se, da je že sedaj dobro pripravljena in bo ponovno zelo pomemben člen v domači vrsti ter bo v naslednji sezoni igrala pomembnejšo vlogo. Domača dekleta polagoma dozorevajo v vrhunske igralke, za kar gre vsakakor zasloga domačemu strokovnemu vodstvu.

Rezultati - moški: polfinale:

Kocuvan /Moravske toplice/ - Kus /Radlje/ 0:2 (17:21, 14:21); Horvat /Moravske toplice/ - Nekhvedovič /Moravske toplice/ 1:2 (21:19, 11:21, 17:21); za 3. mesto: Kocuvan /Moravske toplice/ - Horvat /Moravske toplice/ 2:1 (17:21, 21:18, 21:17); za 1. mesto: Kus /Radlje/ - Nekhvedovič /Moravske toplice/ 2:1 (21:18, 14:21, 22:20).

Rezultati - ženske: polfinale: Todorovičeva /Kajuh Slovan/ - Zalezina /Petovio/ 2:1 (21:9, 16:21, 21:19); Luknerjeva /Petovio/ - Goličeva /Petovio/ 1:2 (20:22, 21:18, 16:21); za 3. mesto: Luknerjeva /Petovio/ - Zalezina /Petovio/ 2:0 (21:10, 21:12); za 1. mesto: Goličeva /Petovio/ - Todorovičeva /Kajuh Slovan/ 2:0 (21:11, 21:13).

Danilo Klajnsšek

**KOLESTARSTVO**

**Velika nagrada Perutnine**

14. SEPTEMBRA 4. GRAND PRIX PUCH ZA VELIKO NAGRADO PERUTNINE PTUJ

Ptujske organizatorje in publiko poznajo slovenski in tuji kolesarji po odlično pripravljenih kolesarskih dirkah. Za v nedeljo, 14. septembra, se nam ponovno obeta pravi kolesarski spektakel - 4. GRAND PRIX PUCH 97 z veliko nagrado Perutnine Ptuj za mednarodno udeležbo.

Priprave potekajo že več mesecev, kot pravita predsednik Kolesarskega kluba Perutnina Ptuj dr. Roman Glaser in direktor Rene Glavnik, in so v zaključni fazi. Letos se bodo še posebej potrudili, saj so si postavili zelo smeli cilj, prihodnje leto preiti iz kategorije 1.6 v višjo kategorijo 1.5 po pravilih mednarodne kolesarske zveze. To je najvišje kategorija v kolesarstvu, pogoj pa je sodelovanje najmanj petih profesionalnih ekip, rezultati oziroma točke pa štejejo za svetovni pokal.

Prav zaradi tega so letošnje priprave toliko bolj v ospredju in so nekakšna generalka. V Kolesarskem klubu Perutnina Ptuj pravijo, da se s kvalitetno dirko želijo zahvaliti vsem simpatizerjem in prebival-

cem ob prog, ki so že do sedaj pokazali veliko razumevanja ob popolni zaporji trase, poskrbeli za vso odgovornostjo za varnost tekmovalcev, celo svoje ljubljenske štirinožce so za nekaj časa privezali na kratko.

Letošnja proga bo potekala na isti trasi kot lani, toda v obratni smeri: start bo pred poslovnim centrom Perutnine na Potrčevi cesti, nato bo dirka potekala po progji Slomškova-Raičeva-Maistrova-Štuki-Grajena-Grajenščak-Mestni Vrh-Volkmerjeva-Kraigherjeva-Pete prekomorske-Župančičeva na Potrčevu. Dolžina kroga je 14,3 km, posamezne kategorije pa bodo vozile dva, tri, devet oziroma celo 13 krogov. Organizatorji pričakujejo zanimive borbe, gledalci ob progji pa prave športne užitke.

Že ob 9. uri dopoldan bo start mladincev, dečkov "A" in "B" za memorial Mitje Plavčaka; popoldan ob 14. uri pa start kategorije ELITE in pod 23, 1.6 (po domače članov).

Stanko Lepej



Najboljši fantje - zmagovalec na levi.

Foto Langerholc



Najboljša dekleta - zmagovalka levo.

Foto Langerholc

Na letošnjem turnirju ni bilo igre dvojic in mešanih dvojic.

Otvoritev je bila zelo svečana. Prisotni so bili starši in brat tragično preminulega igralca, ptujski župan dr. Miroslav Lucić ter drugi povabljeni in prijatelji. Organizacijski odbor, na čelu katerega je bila Silva Razlag, je zares dobro opravil svoje delo. Predsednik NTK Petovio Ptuj Stanislav Toplak je dejal: "Z organizacijo turnirja sem zadovoljen. Škoda je le, da zaradi zasedenosti naših klubov ni več tekmovalcev in tekmovalk. Za naslednje leto pa razmišljamo, da bi Urhóv memorial imel mednarodno udeležbo."

Pri moških so bila srečanja zelo zanimiva. Polfinale je bil v znamenju Sobočanov, saj so imeli kar tri predstavnike, vendar je njihovo "slavje" pokvaril

**KONJENIŠTVO**

**DP v preskakovanju ovir**

V organizaciji KK Velenje je 22., 23. in 24. avgusta potekalo državno prvenstvo v preskakovanju ovir. Prvenstvo je bilo organizirano za mlade konje (višina ovir 1,10 m), mlajše mladince (višina ovir 1,10 m), mladince (višina ovir 1,20 m, 1,30 m) in člane (višina ovir 1,30 in 1,40 m). Bilo je zelo dobro organizirano, kar je osnovni pogoj, da na tako napornem tekmovalstvu, ki traja tri dni, ne pride do napak in poškodb. V treh dneh morajo tekmovalci namreč odskakati pet tekem. Seštevek vseh petih tekem šteje za državno prvenstvo, seštevek prvih dveh dnevov pa za ekipno prvenstvo. Zadnji dan tekmujejo samo mladinci in člani, ta dan so tekme tudi najtežje.

Iz konjeniškega kluba Ptuj - Turnišče sta se državnega prvenstva udeležila dva mladince, Urša Berlič in David Koderman, ki sta tekmovala kot ekipa in posamično, oba s spremenljivo srečo. David je bolje tekmoval prva dva dni, Urška Berlič pa je v seštevku najtežjih tekem zadnjega dne (1,20 m in 1,30 m) osvojila prvo mesto. V končnem seštevku sta ekipno osvojila četrto mesto, kar je brez dvoma velik uspeh, saj sta bila edina, ki sta ekipo sestavljala sama; druge ekipe so bile sestavljene iz treh tekmovalcev. V končnem seštevku je bil David osmi, Urška pa zaradi smole prvega dne tekmovalja dvanajsta.

MG

**PTUJ**

**Športni vikend**

Športni zavod Ptuj v sodelovanju s športnimi asociacijami organizira prihodnji konec tedna, od petka, 12., do nedelje, 14. septembra, ptujski športni vikend z najrazličnejšimi športnimi aktivnostmi in vabijo Ptujčane, da preživijo konec tedna na športno-rekreativnih površinah, objektih in napravah.

**Program športnega vikenda:**

**KARTING** - v petek od 15. do 19. na kartodromu Hajdoše - vožnja s kartingom po tekmovalni stezi; v soboto od 10. do 17. ogled treninga tekmovalcev v kartingu - organizator AMD Ptuj;

**ŠPORTNI RIBOLOV** - od petka do nedelje ves dan ob reki Dravi v Hajdošah in za ptujskimi Termami - 5. mednarodno tekmovaljevanje v lovu rib s plovcem - organizator Ribiška družina Ptuj;

**ŠPORTNO PLEZANJE** - od petka do nedelje pri Športni dvorani Mladika - predstavitev plezalne stene in športnega plezanja - organizator Planinsko društvo Ptuj;

**LETALSTVO** - od petka do ne-

delje na letališču Moškanjci ogled aktivnega šolanja jadranskih pilotov, motornih pilotov in priprave padalske ekipe (skoki na cilj) za evropski pokal; nastop modelarjev; možnost panoramskih letov nad Ptujem - organizator Aero-klub Ptuj;

**KEGLJANJE** - v soboto in nedeljo od 9.00 do 13.00 na kegljišču na tribuni Mestnega stadiona Ptuj: kegljanj

**JUDO** - v petek od 10. do 12. - Judo center "DRAVA", Čučkova 8: "Judo - naučimo se padati" za učence osnovnih in srednjih šol, od 16. do 18. za odrasle; v soboto od 10. do 12. - Judo in samoobramba za učence osnovnih in srednjih šol, od 16. do 18. za odrasle;

**ODBOJKA** - v soboto od 14. do 18. in nedeljo od 9. do 13. v Športni dvorani Center - dnevi odbojke za mlado in staro - organizator Odbojškarski klub Kurent; v soboto od 14. do 22. v Športni dvorani Mladika ženski odbojškarski turnir za prehodni pokal Mestne občine Ptuj in Marsela, d.o.o. - organizator ŽOK Marsel Ptuj;

**VODNI ŠPORTI** - v soboto in nedeljo od 10. do 17. pri čolnarni Brodarskega društva "Ranca" v Budini - predstavitev vodnih športov (jadranje - "optimist", "evropa", veslanje - kajak, kanu; surfanje; panoramska vožnja s turističnim čolnom); organizator Brodarsko društvo "Ranca";

**BADMINTON** - v nedeljo od 14. do 19. v Športni dvorani Mla-

dika badminton za mlajše in starejše - organizator Badminton klub Ptuj;

**KOLESARJENJE** - v nedeljo od 14. - start/cilj pred poslovnim stavbo Perutnine - mednarodna kolesarska dirka IV. GRAND PRIX PUCH 97 za veliko nagrado Perutnine - organizator kolesarski klub "Perutnina" Ptuj;

**PLAVANJE** - v soboto v termah - zunanji bazen: 9. do 13. ure rekreacijsko tekmovaljevanje za plavalce od 10 let naprej; ob 12.00 najtežji, najšaljivejši skok s 5 metrov; 13.00 igre v vodi - tričlanske ekipe; 17.00 vaterpolo - organizator Plavalni klub Ptuj;

**TENIS** - v soboto od 9.00 do 17.30 na igriščih Teniškega kluba Ptuj v ptujskih Termah dan odprtih vrat: prosto rekreativno igranje in strokovno svetovanje - organizator Teniški klub Ptuj in Teniška šola "ZOKI";

**KOŠARKA** - v soboto od 9.00 do 13.30 v Športni dvorani Center rekreativno igranje košarke za vse starostne kategorije - organizator Košarkarski klub Ptuj;

**KARATE** - v soboto od 9.00 do 12.00 v Športni dvorani Mladika športni in rekreativni karate - demonstracija; Karate DO klub Ptuj;

**ŠAH** - v soboto ob 19.00 v prostorih Šahovskega kluba Ptuj, Dravska 18: odprto tekmovaljevanje v aktivnem šahu za vse kategorije in oba spola.





# Info - glasbene novice!

## Info - kviz

Gotovo veste, kateri pevec je na sliki. Izrežite glasovnico, vpišite odgovor, in če vam bo sreča naklonjena, vam bodo v prodajalni Tehnika Emone Merkurja Ptuj podarili zgoščenko. Da je bil pred štirinajstimi dnevi na fotografiji Andrej Šifrer, je ugotovil Tadej Kamenšek, 5. prekomorske 19, Ptuj. Čestitamo! Odgovore na današnje vprašanje pošljite (ali prinesite) na: Uredništvo Tednika, p.p. 95, 2250 Ptuj. Rok: četrtek, 11. septembra.



**Reševalec:** \_\_\_\_\_

**Naslov:** \_\_\_\_\_

**Ime pevca:** \_\_\_\_\_

September se je začel in to pomeni konec počitnic ter začetek šolskega leta. V šolo se podajate z veseljem, saj vas v novem šolskem letu čakajo nova znanja, ljubezni, nepozabni dogodki in tudi glasba.

☆☆☆  
Britanski vodilni rock band OASIS je v preteklem tednu postavil nekaj rekordov britanske glasbene industrije z odličnim albumom BE HERE NOW. Prodaja je preseгла vsa pričakovanja, saj so prvi dan prodali 356.000 kopij, po treh dneh pa se je prodaja dvignila na magičnih 695.000 kopij. Založba Creation je izdala za prvi teden 750.000 kopij albuma, ki je bil razprodan, tako da so v trgovine poslali dodatnih 450.000 kopij. Celotna prodaja v enem tednu se je ustavila približno pri milijonu kopij albuma BE HERE NOW. Ta rekord lahko poderejo le OASIS sami z novim albumom!

☆☆☆  
Poletje še traja in avgust je prinesel veliko dobrih vročih albumov, ki jih predstavljamo poimensko: The Best of MICHAEL JACKSON & JACKSON FIVE, L.I.F.E. (Love is For Ever) - BILLY OCEAN, My Way "The Best of" - FRANK SINATRA, Release Soñe Tension - SWV, The Art of War - BONE THUGS N'HARMONY, Romances - LUIS MIGUEL, Surfacing - SARAH McLACHLAN, Spoken Word - PATTI SMITH, East West - JULIA FORDHAM, Backstreet's Back - BACKSTREET BOYS, Maladjusted - MORRISSEY, Compas - GYPSY KINGS, No Way Out - PUFF DADDY & FRIENDS, Midnight Lover - SHAGGY, Be Here Now - OASIS, Under the Covers - DWIGHT YOAKAM, The Mollusk - WEEN, Swing - MANHATTAN TRANSFER, Fallen is Babylon - ZIGGY MARLEY & THE MELODY MAKERS, Walk on Water

☆☆☆  
- KATRINA & THE WAVES ...  
V svet glasbe se vračajo FLEETWOOD MAC v zasedbi Mick Fleetwood, Lindsey Buckingham, Christine McVie, John McVie in Stevie Nicks. Skupina je 22. in 23. maja letos nastopila v Burbanku in za MTV posnela 90-minutni koncert Reunion, hkrati pa bo ves koncert s 17 skladbami izšel tudi na albumu The Dance. FLEETWOOD MAC se vračajo v dobri formi, kar je slišati v skladbi SILVER SPRINGS (\*\*\*\*).

☆☆☆  
Stari rockerji bodo verjetno zelo presenečeni nad informacijo o skupini LED ZEPPELIN, saj bodo fantje 1. septembra izdali prvo malo ploščo v Veliki Britaniji in to bo stara uspešnica WHOLE LOTTA LOVE (\*\*\*\*) iz leta 1969, ki bo dopolnjena še s skladbama Baby Come Home in Travelling Riverside Blues.

☆☆☆  
Švedska skupina THE CARDIGANS je bila prave medijske pozornosti deležna s popevko Lovefool, vendar je skupina pravi prodor naredila s prejšnjim albumom Life. Cardigans so delavni, saj so v ZDA pripravili pesem LOSERS (\*\*\*\*), v Evropi pa s pesem YOUR NEW CUCKOO (\*\*\*\*); obe najdete na njihovem lanskem albumu First Band on the Moon.

☆☆☆  
Legendarni GEORGE MICHAEL se bo naslednje leto odpravil na veliko svetovno koncertno turnejo. Older je naslov zadnje Georgeove zgoščenke in založba Virgin je izdala že pet njegovih mega uspešnic z naslovi Jesus to a Child, Fast Love, Spinning the Wheel, Older in Star People (Fast Love). Gospod MICHAEL se je ponovno izkazal v čudoviti baladi YOU HAVE BEEN LOVED (\*\*\*\*), ki peva, kako je,

če te zapusti ljubljena oseba.  
☆☆☆  
N'SYNC je še ena najstniška pop skupina, ki slovi predvsem v Nemčiji; podobno pot do velikega mednarodnega uspeha so ubrali tudi Backstreet Boys ali Caught in the Act. Veliko presenečenje skupine N'SYNC je ljubezenska balada FOR THE GIRL WHO HAS EVERYTHING (\*\*\*\*) s soul navdihom.

☆☆☆  
Britanski pevec KAVANA je popevko Crazy Chance izdal lani na otoku in se uvrstil samo na 35. mesto uradne britanske lestvice malih plošč.

☆☆☆  
KAVANA je na novo odpel popevko CRAZY CHANCE 97 (\*\*\*\*), ki jo je napisal Howard Donald iz skupine Take That.

☆☆☆  
Nemškemu triu MR. PRESIDENT pa je uspel velik met, saj so osvojili ameriške poslušalce z lanskoletnim hitom Coco Jambo. Doma pa so MR. PRESIDENT pripravili novi album Night Club ter novi "euro-dance" komad TAKE ME TO THE LIMIT (\*\*\*\*) in ga spremlja zanimiv erotični video-spot.

☆☆☆  
Kvintet BELLINI je prispeval enega največjih hitov letošnjega poletja z naslovom Samba De Janeiro, na katerega so plesali stari in mladi. BELLINI ostajajo pri svojih južnoameriških ritmih v novem komadu CARNAVAL (\*\*\*\*).

David Breznik

Lestvico POPULARNIH 10 lahko poslušate vsako soboto v večernem sporedu radia Ptuj.

## POPULARNIH 10

1. Everybody (Backstreet's Back) - BACKSTREET BOYS
2. Men in Black - WILL SMITH
3. I'll be Missing you - PUFF DADDY & FAITH EVANS & 112
4. C U When U Get There - COOLIO
5. Where's the Love - HANSON
6. Picture of you - BOYZONE
7. When the boys come in to Town - KELLY FAMILY
8. Kiss you all over - NO MERCY
9. Bitch - MEREDITH BROOKS
10. Piece of my Heart - SHAGGY

prodajalna  
**TEHNIKA**  
EMONA MERKUR d.o.o.  
PTUJ



## LUJZEK

Dober den vsoki den! Zdaj pa smo tam, ge niti več obodi ne lečejo več in se začnejo lastavice seliti s štorklami vred. Čista po tihem se s ptujskim festivalom domoćih viž začne jesen kozati. Ne še tista ta prova, kolendarska, pač pa vremenska. Sence se šukšajo, rokovi in hločnice pa tudi v žepu ležejo. Jutra so hladna, ponoči pa tudi nemreš nogi več v gorici seleti, da ti ne bi gdo ronega grozda pokradna. Z Mico sma že opazla, da ima mela nočne zabače, zato sen si jaz zdaj nabava tistega malega pesa, ki ga lahko v žepi nosiš in z brega v grabo loja tak, ke svinčene zobe pluvle ...

Ke ne bote pozobili, da se jutri in v toboto zvečer na ptujskem festivalu valčki in polke za rep lovijo. Že ovokrot sen vam napisa, da se boma z Mico tota dvo dneva na Ptuj preselila zavolo tote priveditve. Saj vete, kak poje tista pesem, da jaz rad imam te domače viže. Vete, jaz totega modernega ruženja po električnih

in drugih instrumentih ne razmen in nemren poslušati, saj se mi včasih glih tak zdi, kak da bi kdo po proznih plehnatih sodih tuka in poleg v šlosarski delavnici orodje premetova. Vsoki ma pač svoj žmah, ke se glasbe in drugih reči tiče. Kak pa bi bilo, če lidje ne bi bili različni. Pogledmino si samo en primer: če bi vsi moški meli enake žmahe glede žensk in bi se ženskam samo moški ene sorte dopali, te bi že dozno tretja svetovna vojna minula in bi najbrž že tudi kunec sveta bija.

Glih pret sen posluša po radiji, da so se v prometni nesreči v Parizi smrtno ponesrečili angelška princesa Dijana, njeni lubček in telesni stražar, šofer pa je pre fejt ranjeni. Škoda je vsokega človeka, Dijane pa še posebno, saj bla dobrosrčna in simpatična gospa, če glih neje mela prove sreče s princem Čarlsom in sta se pač ločila. Tudi princi in princese so samo lidje in ne nesmrtno osebe. Tak je pač na totem sveti, kak bo na drugem, ki nam ga obečevlejo, pa bomo še vidli, če ne bomo prej čista vmrli.

Evo ga na, pa smo drgoč pri kuncu. Tak nam hitro cajt mine. Zato pa se reče: ura enkrat zamujena se ne vrne več nibena. Zato pa sen jaz mojo ročno vuro že vstava, da bi duže našo lubo zemljico doj klača. Potli bo una tak mene in vse nos kloča.

Srečno! Doj pokločeni LUJZEK

## Mladi dopisniki

### ZOB VOB

Jaz sem zob Vob. Sem lep in čist. Stanujem v zgornji čeljusti. Jem zelenjavo in sadje. Tinček mi postreže tudi vodo in mleko. Od zelenjave mam najraje korenje. Moje najljubše sadje pa je jabolko.

Dvakrat na leto obiščem zobozdravnika. Vsak dan klepetam s prijatelji Gigom, Žizijem, Goldijem, Sašom in včasih sam s sabo. Ko grem v službo, se vedno poslovim od svoje punce Ančike. Po poklicu sem sekalec.

Nekega dne me je Tinček peljal k zobozdravniku. Ojoj, mojega najljubšega prijatelja so izpulili! Iz vrzeli je zrastle nov, lep in bel zob. Bil je stalni zob. Ampak Gugija nisem mogel pozabiti.

Helena Marinič, 3.b,  
OŠ Kidričevo

### MOJE SREČNE POČITNICE

V sredo, 20. avgusta, sem prišla prvič na počitnice. V četrtek sem spoznala Roka Ciglarja iz Ptuja. Naj-

prej sva se igrala pri Vitu in Dušanki, nato pa sva zavila v Rokov dom. Spoznala sem njuna starša Biserko in Andreja. Rok mi je pokazal televizijske igrice in avtocesto. Avtocesto sva sestavila. Pomagala nama je Rokova mama Biserka. Na žalost je bil eden od avtomobilčkov uničen in se nisva mogla igrati. Šla sva se igrat k meni. Dobila sva 200 tolarjev in si šla kupit vsak po 1 kepico sladoleđa. Naročila sem jagodo, obilito s prelivom. Ko sem pojedla, sem šla s teto Dušanko na sprehod in ustavili sva se pri gospe Majdi, ki si bo spremeniła stanovanje. Povedala mi je o ravnanju z mladimi zajčki. To si bom zapomnila za vedno. Ko sem prišla nazaj, sem se umila in legla spat.

Smiljana Horvat, 2. r.,  
OŠ Gorišnica

### MOJA MAMA

Moji mami je ime Danica in ima štiriintrideset let. Je zelo velika, vendar manjša od atija. Ima kratke lase, ki si jih večkrat pere in barva. Mamičine zelene oči so videti zelo prijazne. Ima lepo postavo. Njen pri-

jazni nasmeh mi pove, da je dobre volje. Moja mamica večkrat menja delovno mesto. Do drugih ljudi je zelo prijazna in jim rada pomaga. Zelo rada se igra z mano. Včasih barvava barvanke, se igrava Človek ne jezi se, Spomin in druge igre. Mamica je zelo prijazna in zato jo imam rada.

Sanja Methcar, 3. b,  
OŠ Kidričevo

### POTUJEMO NA LUNO

Nekega dne smo kupili raketo in z njo poleteli na luno. Naenkrat so ugasnili motorji. Oči je ugotovil, da je zmanjkalo goriva. Na srečo je mimo nas priplaval oblak in parkirali smo na njem. Vzeli smo vrv in jo privezali na luno. Splezali smo nanjo. Ko smo si luno ogledali, smo splezali po vrvi na oblak. Skočili smo z oblaka in s padali pristali pred našo hišo. Doma sem takoj zaspala. Ko sem se zbudila, rakete več ni bilo, ker jo je oči že prodal.

Neva Siebenreich, 3. a,  
OŠ Ljudski vrt

### POLICIST

Policist se v križišču vrti, promet usmerja, kjer semaforja ni.

Policist po cesti drvi, pri vseh težavah, pomagati želi. Policist skrbi za red, zato se po cesti ne sme noret. Policist tudi kazni deli, zato prometne predpise upoštevajmo vsi! Tamara Kostevc, 3. a, OŠ Ljudski vrt

### SREČANJE Z DR. POTOČNIKOVO

V petek, 4. aprila, nas je obiskala otroška zdravnica dr. Potočnikova, ki dela v bolnišnici Ptuj. Povedala nam je, kakšna bolezen je cerebralna paraliza, zakaj pride do poškodbe celic v možganih, kakšni so znaki, da je dojenček bolan.

Novorojenčke, ki se prehitro rodijo in še ne morejo dihati, dajo jih v inkubator. Tisti, ki imajo težave s hojo, hodijo na fizioterapijo. Zdravnica nam je pokazala nekaj revij. Pogledali smo slike o tej bolezni.

Dogovorili smo se, da bomo obiskali porodnišnico in si ogledali oddelek, kjer je fizioterapija. Andreja Širec, 2. a, OŠ Majšperk

## ZAPLETENE

# ZANKE

## SLIKOVNA KRIŽANKA

SESTAVIL EDI KLASINC	VISOK PLEMŠKI NASLOV	DEL STATEV	FILMSKA ZVEZDA
GEOMETRIJSKO TELO			
FRIDOLIN	OSEBNI ZAMEK	ŠOLSKA ODBAVA	PSANA TROPSKA PAPIGA
REPUBLIKA V PRENEJH			
ČITALEC V RAČUNALNIKU			
MORSKA RIBA, TUDI PODLANICA ALI ZLATOBROV			

## PREMIKALNICA

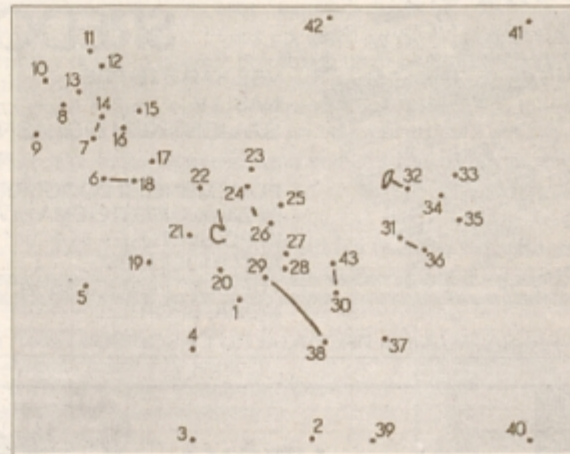
O K R I L J E  
P A V I L J O N I  
J U G O S L O V A N  
P R I K O L I C A  
N A P A D A L E C

Premikaj zgornje besede drugo nad drugo tako, da dobiš v treh navpičnih vrstah tri slovenske gore.

## GRŠKA ABECEDA

naziv	črke	lat. črke	naziv	črke	lat. črke
alfa	A	α	ni	N	ν
beta	B	β	xi	Ξ	ξ
gamma	Γ	γ	omikron	O	ο
delta	Δ	δ	pi	Π	π
epsilon	E	ε	ro	P	ρ
zeta	Z	ζ	sigma	Σ	σ
eta	H	η	tau	T	τ
theta	Θ	θ	ipsilon	Y	υ
jota	I	ι	fi	Φ	φ
kapa	K	κ	hi	Χ	χ
lambda	Λ	λ	psi	Ψ	ψ
mi	M	μ	omega	Ω	ω

## POVEŽI ŠTEVILKE OD 1 DO 43.



## ANAGRAM

KEN je POSTAL in pobral užitno gobo. Katero?

**GLEN CLOSE**  
c/o PMK 8436 West, Third Street,  
Suite 650, Los Angeles, CA,  
90048, USA

REŠITVE: SLIKOVNA KRIŽANKA: los, most, Erna, kva-  
Ojka, Rogla, Lisca. - ANAGRAM: polstenka.  
der, Lin, Andora, skener, orada. - PREMIKALNICA:

## Avto Prstec

### Največ za vas in vaš avto!

ugodni krediti do 5 let  
staro za novo - leasing  
pooblaščen servis  
originalni nadomestni  
deli

**VOZILA V  
ZALOGI!**

OB NAKUPU V SEPTEMBRU

**DARILO**

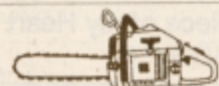
+ PAKET OBVEZNE OPREME

Poličite našo vročo linijo

**773-095 FIAT LANCIA**

	že od ...
Uno 1.0 Base	12.490
Punto 55S	14.890
Punto 85 ELX 16v	19.990
Bravo 1.4 SX	22.460
Brava 1.4 SX	23.260
Marea 1.6 SX	26.990
Marea 1.8 ELX SW	30.490
Scudo 1.9 D	24.570
Ducato 2.5 TDS	33.970

**BRAVA 1.4 SX**  
ABS, AIR BAG 2x, EL. POMIČNA  
STREHA, SERVO VOLAN, CENTRALNO  
ZAKLEPANJE, RADIO 2x30W...1.96  
**19.999 DEM**



**T Center**

trgovina in servis  
malih kmetijskih strojev

motorne žage  
škroplilnice,  
kosilnice, kultivatorji  
agregati, tlačni čistilci,  
črpalke, obrezovalci,  
gozdarski in vrtni program

**Anton Krajnc, s.p.**

2250 Ptuj, Črtkova 7, tel. & fax: (062) 773-965, 779-721

### PREROKOVANJE

Zaupen pogovor  
z vedeževalko.

POKLIČITE 090 4215

### CENTRALNA BORZNA DRUŽBA

poslovalnica KRONA Ptuj

Posreduje pri prodaji in nakupu vseh vrst delnic na borznem in izven borznem trgu.

Vse informacije dobite na sedežu družbe, Potrčeva cesta 65, 2250 Ptuj, ob delavnikih od 8.00 do 11.30 in 12.00 do 16.00 ali na ☎ 062 771-808, mob. 041 678-322.

### KLEPARSTVO, KROVSTVO



**Jože TOPLAK**  
2234 BENEDIKT 12a  
Tel&fax:062/731-016  
Mobitel:0609/633-053

- izvajamo vsa kleparska in krovna dela
- dobava kritin: bramac, tegola, bobrovec
- kritina za nizke naklone - Creaton

**DELA IZVAJAMO HITRO, KVALITETNO IN Z GARANCIJO**



### VSAKO SREDO

VSE KAR STE PREJ  
NAŠLI V  
ŠTAJERSKEM OGLASNIKU

in še več:

- POMEMBNEJŠI DOGODKI IN ZANIMIVOSTI DOMA IN PO SVETU,
- AVTOMOBILIZEM,
- TURIZEM, FILM, GLASBA,
- MODA, ŠPORT.....

PRI NAJBLIŽJEM PRODAJALCU ČASOPISOV

### AVTO ŠOLA URŠKA d.o.o.



organizira **BREZPLAČNI TEČAJ**  
iz CPP za A in B kategorijo, ki bo v  
ponedeljek, 8. SEPTEMBRA '97 ob 16. uri v osnovni šoli  
OLGA MEGLIČ

prijavite se lahko v Arbajterjevi 2  
ali po telefonu 775-313 in 772-066

### Mali oglasi

MLADO kravo sivko prodam ali menjam za živino za zakol ali nadaljnjo rejo. Rače, Ptujska cesta 41. ☎ 608-487.

STISKALNICO za grozdje Wilmers in pečjalnik prodam. ☎ 755-147.

PRODRAM telico simentalko, staro 14 mesecev. Muretinci 22. ☎ 708-368.

PRODRAM brejo telico, 8 mesecev. Ludvik Kumer, Destrnik. ☎ 753-107.

PRODRAM pohištvo, rjavo-krem barve (1 posteljo z jorgijem, nočno omarico, eno- in dvokrilno omaro) ter novo 20-litrsko prešo. ☎ 772-594.

DAJEM inštrukcije iz matematike in angleščine za osnovne in srednje šole. ☎ 773-160.

UGODNO PRODRAM kovinske skladiščne police. ☎ 776-004, popoldan.

PEČ za centralno ogrevanje TVT Stadler 25.000 kcal, malo rabljeno (dve sezoni), poceni prodam. ☎ 062 777-831.

M & M, d.o.o., TELEFON SERVIS PTUJ. Popravilo, montaža in servis telefonskih aparatov in telefaxov. Slomškova 24. ☎ 779-714.

ZELO UGODNO VOZIMO premog iz Velenja. Naročila na ☎ 062 782-092 ali 063 588-607.

PO UGODNIH CENAH IN UGODNIH PLAČILNIH POGOJIH izvajamo izolacije in plastične fasade, vsa notranja slikopleskarska dela, obnavljamo obstoječe stare fasade in nudimo gradbeni oder. Garancija in 20 let delovnih izkušenj. Alojz Toplak, obrtnik, mobitel 0609 646-067, 751-200.

NESNICE - mlade jarkice Hisex, rjave, pred nesnostjo, opravljena vsa cepljenja, prodajamo po ugodni ceni. Na vsakih 10 ena še zastoj. Farma Soršak, Podložje 1, Ptujska Gora.

ZA DVORIŠČA, dovodne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek in gramoz. ☎ 771-661.

PVC okna, vrata, rolete in žaluzije izdelujemo in montiramo za nove in stare gradnje po konkurenčnih cenah iz materiala evropske kakovosti. Roletarstvo Ivan Arnuš, Povodnova 3 - ob Mariborski cesti, Ptuj, faks in ☎ 062 783-008.

V CIRKULANAH - SLATINI prodam parcele za vikend ali hišo - v gradnji - in gozd, vinograd, cca 2 ha. ☎ 771-669.

POZOR! SIDRA za objemke, španjarje za vinograde, tudi sadjarska sidra dobite pri Kovinarstvu Metličar, Potrčeva 26.

PREMOG iz velenjskega rudnika dostavljamo po konkurenčnih cenah. ☎ 771-661.

TREBIMO buče z novim samopobirnim strojem. Možen odkup mokrih bučnic in sušenje. Informacije na ☎ 796-727.

ZELO UGODNA cena premoga z dostavo. Možnost plačila na več čekov. Naročila na ☎ 691-095.

OPAŽ 690 in ladijski pod 1150 z dostavo. Smrekov, suh, I. ali II. kl. ☎ 063 451-082, Andrej.

ZELO UGODNO PRODRAM malo rabljeno: železno prešo za grozdje, sit 110.000, mlin za grozdje sit 6.000, posodo za mošt, nerjavečo, na 2 ventila in prejeno za vretje - novo, 20.000 sit. Dostava na dom. Cafuta, Spuhlja 96, Ptuj. ☎ 771-848.

PRODRAM koruznjak velikosti 4 x 2 x 0,5 m. Za dodatne informacije pokličite na ☎ 062 761-080.

**TrgoAvto**  
*Artoval*  
PRODAJALNA Z AVTOMATERIALOM  
MAISTROVA UL. 1, PTUJ, tel. 776-333

ODKUPUJEMO delnice: Gorenje, Petrol, Aktiva, Krona, Probanka, Triglav, Krka, po najvišjih cenah. Pridemo na dom. ☎ 062 631-164, 9. - 16. ure.

UGODNO PRODRAM: 1 kamion TAM 260 kiper, letnik 1988, vozilo TAM 75, dvojna kabina, letnik 1982, greder Aveling Barford, bager Poclain na kolesih, valjar Bomag BW-101 AD. Vozili sta registrirani do leta 1998 in v voznem stanju. Vsi stroji so v delovnem stanju. Informacije v soboto med 7. in 17. uro na naslovu: Branko Srebrnjak, Zagrebška cesta 98, Ptuj ali na ☎ 782-403.

STANOVANJSKO HIŠO damo v najem, vrt, elektrika, kopalnica, centralna, telefon, štiri sobe, dve garaži, lahko tudi za obrt. Po želji tudi sadovnjak, 2,5 ha njive v Svetincih 7/A, cesta Ptuj - Lenart. ☎ 787-363, od 15. do 17. ure, Benko, ali ☎ 753-365.

UGODNO PRODRAMO 150 kovov rabljenih salonitnih sivih plošč in termoakumulacijske peči 2 in 4 kW. ☎ 062 773-949.

PRODRAM TAM 130 T 11 B, letnik 85, registriran do konca novembra, nosilnost 6 t. ☎ 781-224, zvečer.

PRODRAMO: stanovanja 1-sobno Ormoška, 5. prekomorske, Uljica 25. maja, 2-sobna CMD 74 m<sup>2</sup>, I. nadstropje, takoj vseljivo, možnost menjave za 1-sobno, 2,5-sobna Abajterjeva 74 m<sup>2</sup> cena 950/m<sup>2</sup>, 5. prekomorske, Lenart, Ormož 3-sobno, Uljica 25. maja takoj vseljivo - II. nadstropje, Kidričevo 93 m<sup>2</sup> 60.000 DM. Hiše: Dornava, 1/2 hiše Budina, Sovjak - Videm ob Ščavnici, starejša Dobrina, Hoče, Zabovci, atrijska Sela, Miklavž pri Ormožu, Sp. Hajdina, 2-družinska Lenart, Drbetinci, Levanjci, Zg. Velovlek, Pragersko, Tomaž pri Ormožu, Videm pri Ptuj, Orešje itd. Poslovne hiše in lokali: Grajena, Orešje, poslovna hiša stari del Ptuja, lokal Domino 21 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru, Pernica, Sv. Trojica - Verjane itd. Vikendi: Majski Vrh, Krčevina pri Vurbergu, vikend hiša 11 x 8 dobra lokacija Juršinci 2300 m<sup>2</sup> zemljišča, zelo ugodno, možnost

### AŠH AVTO ŠOLA "HERAK"

Rimska pl. 16, 2250 Ptuj

BODOČE VOZNIKE MOTORNIH VOZIL OBVEŠČAMO, DA PRIČNEMO S TEČAJEM CPP V PONEDELJEK, 8. SEPTEMBRA 1997 OB 16. URI. OBVEŠČAMO VAS, DA SMO UČILNICO PRESELILI V CENTER MESTA, BLIŽE AVTOBUSNI IN ŽELEZNIŠKI POSTAJI - NA POTRČEVO ULICO 2 NA PTUJU

**NAŠE GESLO JE: VOZI IN PREŽIVI!**

Vse potrebne informacije dobite po telefonu: 062 771-431, ali mobitel 0609 616-352. Priporočamo se Avto šola "HERAK"!

**ROCK & ROLL**  
KLUB  
*Marakuja*  
VODIŠARJINA 6, PTUJ,  
TEL. 77 51 88  
ZA VSE PRIJATELJE DOBRE GLASBE

**OB PETKIH ROCK GLASBA**  
**VSAKO SOBOTO VAM OB**  
**PRIJETNI GLASBI NUDIMO**  
**IZVRSTNE COCKTAILE**

menjave za manjše stanovanje, vikend hiša Senčak, vikend hiša Cerkenjak. Parcele: Gorišnica, Kicar, zelo lepa parcela s hišno številko zemljišča 9000 m<sup>2</sup>, vodovod na parceli, lokacijsko urejeno, cena 40.000 DM ali dogovor v Placarju itd. Išče mo za prodajo vse vrste nepremičnin. Priporočamo se Agencija Vikend, Biš 8/B, Trnovska vas. ☎ 062 757-110.

PRODRAM rabljen pralni stroj, Zastavo 850, manjši nedokončan koruznik in opeko za zidanje, ki jo podarim. ☎ 773-208.

PRODRAM kosilnico Gorenje MUTA z vsemi priključki (kosa, prikolica, obračalnik) ter dve svinjski koriti, dolžina 80 cm. ☎ 777-878.

SVETOVALNICA "SPD" vam poišče partnerja za trajno zvezo ali prijateljstvo. Ženske s podeželja imajo veliko izbiro partnerjev. ☎ 062 101-891, 069 22-713 in 0609 647-848.

PRODRAM belo vino. Zg. Hajdina 71. ☎ 781-058.

ODKUP vozil. Plačilo takoj. Ugodni krediti do 5 let tudi za zaposlene pri s.p., d.o.o., kmete, upokojence ... Avto si lahko poiščete tudi drugje. Prodamo: alfa 33 1.5.87, 3.600, alfa 33 1.3, 93, 10.300 DEM, golf JX, 89, 1/98, 7.800, golf JXD, 88, 6/98, 7.900 DEM ... Avto-Rak, ☎ 779-581, (9-12., 14.-17.).

SENTES - ARMSTRONG, KNAUF - izvedba spuščanih stropov, pregradnih sten, mansard, gotov lakirani parketi in laminati. ☎ 062 781-138, 675-972.

UGODNO PRODRAM dva sode (200 l, 150 l) in veliko litoželezno kopalno kad (novo). Poklonim staro spalnico. ☎ 764-392, po 20. uri.

POSLOVNI prostor 25 m<sup>2</sup> na Ptuj v bližini Rimske peči od dam. ☎ 062 777-748, zvečer.

PRODRAM lesu za ograjo, 4 m dolgo, in ena vrata za ograjo, 1 m širine, 3 kovinske sode 400 litrov, 160 l, 86 litrov. ☎ 781-064.

# Najugodnejša bančna posojila v Sloveniji!

- Najnižje obrestne mere - že od T + 6,8 odstotkov
- Najdaljši odplačilni roki - za potrošniška posojila do 5, za stanovanjska do 15 let
- Anuiteta pri potrošniških posojilih znaša lahko celo do 50 %, pri stanovanjskih pa do 40 %, vaše redne mesečne plače ali pokojnine.

Vašo vlogo rešimo takoj!

Zanimivo?  
Za dodatne informacije pokličite na telefonsko številko 062 / 772-631!

**Nova KBM d.d.**  
Podružnica PTUJ

### LADA CENTER JAGODIČ

2231 Pernica, Vosek 6d (ob cesti Maribor - Lenart), tel.: 062/640 540 od ponedeljka do petka od 8. do 16.30 ure, v soboto od 8. do 12. ure.

**KUPUJEMO RABLJENE LADE SAMARE**

**Mali oglasi**

PREKLICUJEM spričevalo 8. razreda OŠ Mladika na ime Borut Berlak, Župetinci 31, Cerkevjak.

PRODAM vinograd na lepi sončni legi ob asfaltu z malo gozda in majhno shrambo. Električna na parceli. Cena 15.000 DEM. ☎ 716-183 ali 753-312.

PRODAM parcelo s stavbiščem 34 arov v Kicarju. ☎ 062 721-426 ali 0609 642-128.

VEČJO hišo na sončni legi pri Šentjurju v zaključni gradbeni fazi ugodno prodam, primerno za mirno obrt. ☎ 063 794-265.

KNAUF - suha gradnja, predelne stene, stropovi, suhi ometi, obloge, ureditev mansard z gips ploščami, viseči stropovi Armstrong. ☎ 758-086, zvečer.

NUDIM zidarske storitve ter sprejemam naročila za fasade. ☎ 761-447.

PRODAM haloško vino - mešano šipon, laški rizling po 250 sit od 5 l naprej. Janez Orlač, Rogozniška cesta 30. Ptuj.

PRODAMO brejo kobilu. ☎ 702-642.

STAREJŠA upokojenca iščeta mlajšo upokojenko za pomoč. ☎ 781-497.

PRIKUPNA dekleta za strežbo v Bistroju in diskoteki išče. OD 100.000 sit. Bistro Alibi, Ormoška 30, Ptuj.

PRODAM 1,5-sobno stanovanje v Ulici 25. maja 19, prtljičje. ☎ 778-708, zvečer.

PRODAM gradbeni material, nosilce, polnila in opeko. ☎ 755-410, popoldan.

**Zasebna zobna ambulanta dr. Zvonko Notesberg**  
Trojanova 1, Ptuj (ob Mariborski cesti)  
ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po tel.: 062 786 710 ali 786 711.

● V sodelovanju s spec. za oralno kir. in implantologijo nudimo tudi kostne vsadke (IMPLANTATE).

PRODAM štedilnik na trdo gorivo, otroško posteljico z jogijem ter kombiniran otroški voziček. ☎ 781-229.

DOBRO domače vino z okusom jurke ugodno prodam. Milan Pauko, Mestni Vrh 2.

PREKLICUJEM spričevalo OŠ Dornava na ime Jože Krajnc, Rotman 6, Juršinci.

TAKOJ zaposlim samostojnega mizarja z izkušnjami pri izdelovanju vhodnih vrat. Visok OD. Informacije na ☎ 062 633-016, zvečer.

KMETOVALCI! Menjam gume na ličkalnikih in trgalnikih za koruzo. Valje dostavite. ☎ 062 701-593.

PRODAM 72-basno harmoniko Hohner za 70.000. Strokovno poučujem igranje harmonike in sintetizatorja. S.p. TON-ART, ☎ 775-782, ob 9. ali 20. uri.

PRODAM 200 l haloške kapljice. N. Vaupotič, Sedlašek 53.

PRODAM siloskombajn LIFA, malo rabljen, v brezhibnem stanju. ☎ 062 751-022, zjutraj ali zvečer.

PRODAM kozo, dobro mlekarico, z mladičem, cena po dogovoru. ☎ 708-346.

STE MOGOČE družina ali starejši ljudje, ki potrebujete kakršnokoli pomoč v gospodinjstvu? Čuvam tudi majhne otroke. Če želite več informacij, pokličite na ☎ 782-681.

PRODAM traktor Ursus C 335, kosilnico BCS in jugo 45 za rezervne dele. ☎ 790-522.

DVE NATAKARICI do 30 let s prakso takoj zaposlimo. Stanovanje urejeno. OD 80.000 sit. ☎ 061 887-368.

SILOSKOMBAJN SIP (finores) prodam. V račun vzamem živali. Rače, Ptujška cesta 41. ☎ 608-487. ☐

**SERVIS ZAMRZOVALNIKOV IN HLADILNIKOV**  
Pridemo k vam na dom!  
Kraj Matjaž z.b.o. Sagadinova 1, PTUJ  
Naročila NON-STOP ☎ 062/782-354

**Horizont KURILNO OLJE**  
Hitra dostava, plačilo na več čekov  
Telefon: 307-400

**TEHNO-SERVIS**

V Tehnoservisu smo v trgovini Tehnomaterial pripravili septembrsko akcijsko prodajo:

- vse vrste gum za traktorje in drugo kmetijsko mehanizacijo
- motorno olje WIBO
- vse vrste rezervnih delov za Sipovo mehanizacijo.

**Akcijski popust od 5 do 15 %.**  
Posebna ponudba:  
pralni prah Ariel 4 kg 660,00 SIT  
zavitek 5 kosov 3.000,00 SIT

**KK TEHNO-SERVIS - naslov za popolne usluge. ☐**

**REPUBLIKA SLOVENIJA**  
**MINISTRSTVO ZA FINANCE**  
Davčna uprava Republike Slovenije  
Davčni urad Ptuj

OKLIC O JAVNI DRAŽBI  
Na podlagi 75. člena zakona o davčnem postopku (Ur. l. RS, št. 18/95) Davčna uprava Republike Slovenije, Davčni urad Ptuj odreja javno dražbo predmetov, ki so bili zarubljeni v postopku prisilne izterjave davkov in drugih obveznosti.

Javna dražba bo v skladišču BTC, Rogozniška cesta 33 na Ptuj, dne 5. septembra 1997 ob 9. uri.  
Stopnja PD za vse predmete 20%  
Št.: Zarubljeni predmeti kom Cenilna vrednost SIT/kom

1.	PIKADO AVTOMAT VALLEY	1	100.000,00
2.	MIZA GOSTILNIŠKA VISOKA	2	6.000,00
3.	STOLI GOSTILNIŠKI TAPECIRANI	59	3.000,00
4.	MIZE GOSTILNIŠKE-LESENE-VEČJE	12	7.000,00
5.	MIZE VRTNE-KOVINSKE	15	3.000,00
6.	STOLI VRTNI-KOVINSKI	51	1.000,00
7.	ŠTEDILNIK 3 PLIN-I ELEKTRIKA	1	10.000,00
8.	MESOREZNIKA GOSTILNIŠKA	1	15.000,00
9.	EXPRES PEKAČ	1	15.000,00
10.	FRITEZA GOSTILNIŠKA	1	10.000,00
11.	MIKROVALNA PEČICA	1	20.000,00
12.	HLADILNIK GORENJE PACIFIC	1	10.000,00
13.	KAVNI MLINČEK GAGGIA	1	15.000,00
14.	POMIVALNI STROJ - GOSTILNIŠKI	1	40.000,00
15.	POMIVALNI STROJ ZA KOZARCE	1	30.000,00
16.	OBEŠALNIK LESENI	3	3.000,00
17.	ŠTEDILNIK PLINSKI - GOSTILNIŠKI	1	40.000,00
18.	KAVOMAT	1	70.000,00
19.	VITRINA LESENA - DVODELNA	1	22.000,00
20.	MIZA LESENA - MANJŠA	1	5.000,00

Predmeti bodo na ogled na dražbenem prostoru eno uro pred pričetkom dražbe.  
Kupec mora položiti znesek kupnine, od dosežene prodajne cene plačati prometni davek ter prevzeti stvari takoj po končani dražbi.  
Če so zarubljeni predmeti prodani pravni osebi ali zasebniku za namene iz 6. ali 10. člena zakona o prometnem davku ob izpolnitvi pogojev iz 7. člena, se davek ne plača oz. se plača po znižani davčni stopnji.  
Dražba se ne bo opravila, če se za predmete ne doseže niti polovica cene, ki je bila določena s cenitvijo.  
Če se zarubljeni predmeti na prvi dražbi ne bodo prodali, bo druga dražba dne 12. septembra 1997 ob 9 uri na istem mestu. ☐

*Srce se bo umirilo, izgubil čas bo sladkih sanj; nič ne bo se ohranilo, neg' solze v spomin nanj.*  
(Jenko)

**ZAHVALA**  
Ob boleči in nenadomestljivi izgubi dragega moža, očeta in dedka



**Ivana Zvera**  
**IZ JANEŽOVskega VRHA 37**  
se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, krajevni organizaciji Rdečega križa Destrnik in Društvu upokojencev Destrnik, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi poslednji poti, darovali cvetje, sveče, za svete maše in druge namene, nam pa izrekli pisna in ustna sožalja.  
Zahvala g. župniku za opravljen pogrebni obred in darovano mašo z aduščnico, cerkvenim pevcom in oktetu Prosvetnega društva Destrnik za odpete žalostinke, govornici gospe Julčki za ganljive poslovilne besede, godbeniku za odigrano melodijo in Pogrebni dejavnosti Jančič za opravljene storitve.  
Posebna zahvala zdravniškemu osebju Splošne bolnišnice Ptuj za nudenje zdravniške pomoči.  
Vsem še enkrat iskrena zahvala!  
**ŽALUJOČI:** žena Marija, hčerka Marina in sin Milan z družinama. ☐

**ZOBNA ORDINACIJA**  
dr. Zdenka Antonoviča v Krapini, M. Gubca 49, ordinira vsak dan po dogovoru. Vse informacije po ☎ 0038549 372-605  
**NOVO! FIKSNA IN SNEMNA ORTODONTIJA ZA OTROKE IN ODRASLE.**

**DEŽURNI PRODAJALNI:**  
v soboto, 6. septembra, od 7.30 do 19.00 ure: **BLAGOVNICA IN BRATJE REŠ.** ☐

*Minile zate vse so bolečine, a v naših srcih pustila si neizbrisane lepe in drage nam spomine.*

**SPOMIN**

9. septembra mineva četrto leto žalosti in neminljive bolečine, odkar nas je zapustila naša najdražja hčerka, žena, sestra in teta

**Daniela Vindiš, roj. Vidovič**

Hvala vsem, ki pot vas vodi tja, kjer njen tihi dom le rože zdaj krasijo in svečke ji v spomin gorijo.  
**Mož Stanko s starši, oče Ernest, mama Gizela, brat Robi z družino ter vsi, ki so jo imeli radi. ☐**



*Prazen dom in dvorišče, naše oko zaman te išče, ni več tvojega smehljaja, utihnil je tvoj glas, bolečina in samota sta pri nas.*

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, brata in strica

**Leopolda Turkuša**  
**IZ ZG.PRISTAVE 23/A, DOLENA,**  
se iskreno zahvaljujemo vsem, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje, sveče in za sv. maše, nam pa izrazili sožalje ter nam kakorkoli pomagali.  
Posebej se zahvaljujemo kolektivoma KK Ptuj - Farma prašičev Draženci in Revital - Kidričevo, sestrama Idi in Albini, sosedom: Petrovič, Zaranšek in Verdenik, družinam: Menhart-Majerič, Merc, Zajšek, Paveo in Tajnikar-Kodrič, Društvu upokojencev Dolena, govorniku Rajmondu Letonju za poslovilne besede, pevskemu zboru za odpete žalostinke, godbeniku za odigrano Tišino, g. župniku za opravljen obred ter Pogrebniemu podjetju Mir iz Vidma.  
**Žalujoci: vsi njegovi ☐**



**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše drage tete

**Matilde Zalokar**  
**IZ RABELČJE VASI 28**

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali sveče in cvetje, nam pa izrekli sožalje, družini Kokol in sosedu Babosek za vsestransko pomoč ter vsem, ki ste nam v najtežjih dneh stali ob strani.  
Posebej hvala osebju Doma upokojencev za vso skrb v času bivanja v domu in lajšanje bolečin ob njeni bolezni, gospodu župniku za opravljen cerkveni obred in sveto mašo, godbeniku za odigrano Tišino, pevcom za odpete žalostinke in gospodu Francu Fideršku za poslovilne besede pri odprtem grobu.  
Prav tako hvala Komunalnemu podjetju Ptuj za opravljene pogrebne storitve.  
Vsem še enkrat iskrena hvala!  
**ŽALUJOČI:** nečakinji Vikica in Silva z družinama ☐



*Rahel veter piše, klopotci naznanjajo jesen, črički prepevajo: "Vstani, pojdi brat!" Bolečine, trpljenje si prestal, sedaj čakaš naju.*

**ZAHVALA**

ob boleči izgubi moža in očeta

**Janeza Medveda**  
**IZ POBREŽJA 24**  
Zahvaljujemo se vsem sosedom, Sodečevima družinama, družinam Rodošek, Vidovič, Šprah, Francu Medvedu iz Miklavža, Petru Šimenku, Mariji Topolovec, vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, ki so darovali cvetje, sveče, za svete maše in nam izrekli ustno in pisno sožalje.  
Hvala zdravstvenemu osebju bolnišnice Ptuj ter vsem, ki ste pokojnika v tako velikem številu pospremili. Hvala tudi duhovniku za lepo opravljen obred, pevcom, govorniku za poslovilne besede in pogrebniemu podjetju MIR.  
**Žalujoci: žena Katarina in sin Anton ☐**



Po sklepu stečajnega senata Okrožnega sodišča na Ptuj, opr. št. St. 243/93, z dne 23.07.1997

**AGROTRANSPORT, p.o., PTUJ, v stečaju,**  
**Rajšpova ul. 18 PTUJ**

objavlja prodajo dela nepremičnega premoženja stečajnega dolžnika z javno dražbo:

1. proizvodno-poslovno halo s pripadajočim zemljiščem na lokaciji Rajšpova ul. 18 na PTUJU, v industrijski zoni PTUJA, I. območje. Nepremičnina - parc. št. 1558/1, ki so pripisane k zk. vl. št. 913, k.o. Ptuj (poslovna stavba v izmeri 1374 m<sup>2</sup> in dvorišče v izmeri 16.578 m<sup>2</sup>), parc. št. 1564/1, ki so pripisane k zk. vl. št. 913, k.o. Ptuj (pot v izmeri 811 m<sup>2</sup>) in 8/10 parc. št. 1563, ki so pripisane k zk. vl. št. 918, k.o. Ptuj (dvorišče v izmeri 2016 m<sup>2</sup>).

2. Izključna cena: premoženje se ponudi v prodajo po izključni ceni, določeni s strani stečajnega senata Okrožnega sodišča na PTUJU, katera predstavlja 30,35 % cene, določene s strani sodno zaprisežene cenilca, v znesku 749.000,00 DEM v tolaški protivrednosti po srednjem tečaju BS na dan plačila.

3. Pogoji javne dražbe:  
a) Na dražbi lahko sodelujejo vse pravne in fizične osebe.  
b) Za sodelovanje na dražbi mora dražitelj predložiti potrdilo o slovenskem državljanstvu (če gre za fizično osebo) ali sklep o registraciji v Republiko Slovenijo (če gre za pravno osebo).  
c) Polog varščine - 10 odstotkov od izključne cene na žiro račun stečajnega dolžnika, št. ŽR 52400-690-42125 pri APP Ptuj.  
d) Na dražbi lahko sodelujejo

- tiste pravne in fizične osebe, ki na dan javne dražbe predložijo potrjen virnanski nalog ali potrjeno položnico od strani pristojnega organa o vplačilu varščine,  
- pravne osebe, ki na dan javne dražbe predložijo garancijo ene od naslednjih bank:

- Nova Ljubljanska banka (NLB)
- Nova Kreditna banka MARIBOR (NKBM)
- Stanovanjska komunalna banka (SKB)

e) Zahtevana dokazila pod točko b, c in d se predložijo na kraju javne dražbe eno uro pred pričetkom slednje.

f) Dražiteljem, ki na javni dražbi ne bodo uspeli, bomo varščino vrnili (brez obresti) v treh dneh po končani dražbi.

4. Sklenitev pogodbe: izbrani kupec mora skleniti pogodbo v osmih dneh po dražbi. Če v tem času ne sklene pogodbe, varščino zadržimo.  
5. Plačilo kupnine: kupec plača kupnino v tridesetih dneh po sklenitvi pogodbe, pri čemer se varščina vsteeje v kupnino. Če preostanek kupnine ni plačan v dogovorjenem roku, velja, da je kupec odstopil od nakupa in mu varščino zadržimo.

6. Prometni davek: prometni davek plača kupec, stroške prepisa lastništva pa plača prodajalec.

7. Prevzem nepremičnine: naslednji dan po plačilu kupnine.

8. Čas javne dražbe:  
a) čas javne dražbe - 12. 09. 1997 ob 10.30 uri,  
b) kraj javne dražbe - Okrajno sodišče na Ptuj, soba 26/II.

9. Ogled nepremičnine: vsak delovni dan, od 8. do 13. ure na sedežu podjetja v Rajšpovi ul. 18 na PTUJU, (tel. 062/771-986) ☐

# Kriminal postaja naš vsakdanjik

**PRIJELI PTUJČANA, KI STA HOTELA PRODATI UKRADENO DRAGO KAMENJE, VREDNO 4 MILIJONE MARK • V AKCIJO VPLETENIH TUDI PET NAŠIH SODELAVCEV • ALI SO OBOROŽENI SPECIALCI RAVNALI ZAKONITO**

"Mariborski kriminalisti so pri odkrivanju kaznivih dejanj dosegli še en velik uspeh," je na ponedeljkovi tiskovni konferenci UNZ Maribor uvodoma dejal vodja urača kriminalistične službe Srečko Pušnik, ki je skupaj s pomočnikom načelnika UNZ Jurijem Fermetom in vodjem urada načelnika Marjanom Ferkom novinarjem povedal, da so v četrtek, 28. avgusta, ob 16.46 odvzeli prostost, v soboto, 30. avgusta, pa privedli pred dežurnega preiskovalnega sodnika na okrožnem sodišču v Ptuju dva osumljenca: 37-letnega D. E., priučenega keramičarja brez zaposlitve, državljan Slovenije, doma z območja Ptuja, ter 33-letnega I. Ž., samostojnega podjetnika-strugarja, državljan Slovenije, prav tako z območja Ptuja, in sicer zaradi utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja velike tatvine.

Osumljenima očitajo, da sta 9. aprila letos storila vlomno tatvino v osebno vozilo v kraju Walchsee na Tirolskem v Avstriji na škodo avstrijskega državljanca, od koder sta odnesla aluminijast kovček s kolekcijo dragih kamnov - smaragdov, rubinov, safirjev in opalov, vrednih več kot 10 milijonov DEM (920 milijonov tolarjev).

Kot je povedal Srečko Pušnik, so v juliju avstrijski varnostni organi obvestili urad kriminalistične službe ministrstva za notranje zadeve in uprave za notranje zadeve, da je 9. aprila organizirana kriminalna družba storila veliko tatvino dragih kamnov, ocenjenih na več kot 10 milijonov DEM. Aluminijast kovček brez dragih kamnov je bil 11. aprila najden na obali reke Inn ob državni meji med Avstrijo in Nemčijo. Avstrijski varnostni organi so slovenske organe obvestili tudi, da kriminalna družba iz Slovenije išče kupce za ukradene drage kamne.

Konec julija je bil vzpostavljen kontakt med avstrijskimi varnostnimi organi in kriminalistično službo. Koordinacija dela je potekala prek uprave kriminalistične službe slovenskega ministrstva za notranje zadeve, operativna postavitve pa prek mariborske urada kriminalistične službe.

Po uspešnem sodelovanju z avstrijskimi varnostnimi organi je slovenska kriminalna služba na podlagi obsežnega zbiranja obvestil in uporabe posebnih metod in sredstev iz 150. člena zakona o kazenskem postopku identificirala posamezne člane kriminalne družbe, minuli četrtek pa so v bliskoviti akciji pripadnikov specialne policije oba osumljenca prijeli pri poskusu prodaje dragih kamnov domnevemu kupcu na parkirnem prostoru pod ptujskim gradom oziroma ob Čebela baru.

Istega dne so opravili več hišnih preiskav ter pri tem v stanovanjski hiši na območju Ptuja, katere lastnik nima povezave z dejanjem, le sorodstvene vezi z osumljenci, našli drage kamne v vrednosti 4,6 milijonov DEM (več kot 430 milijonov tolarjev). V istem ovojju so našli tudi plinsko pištolo. V hišnih preiskavah pri obeh osumljencih so našli še večje število dokumentacije o različnih tipih vozil, pri osumljencu D.E. pa tudi registrske tablice avtomobila, ki je v evidenci ukradenih vozil.

Zadeva pa še ni končana, saj kriminalisti Slovenije in Avstri-

je sočasno raziskujejo, kje je še preostanek dragih kamnov, ki so vredni okoli 5,5 milijona DEM (več kot 500 milijonov tolarjev). Osumljenih je večje število oseb v Sloveniji in Avstriji, gre pa tudi za tihotapstvo dragih kamnov v Slovenijo. Srečko Pušnik je ob koncu še enkrat ugodno ocenil sodelovanje z avstrijskimi varnostnimi organi ter s pravosodnimi organi okrožnega sodišča na Ptuj.

## ALI SO SPECIALCI UKREPALI ZAKONITO

Ob aretaciji osumljencev je bilo pred Čebela barom na parkirišču pod ptujskim gradom med drugimi običajnimi gosti prisotnih tudi pet zaposlenih iz družbe Radio Teknik Ptuj, ki so bili skupaj z drugimi občani zaradi akcije specialcev in predvsem uperjenega orožja, milo rečeno, vsaj resno prestrašeni in še lep čas razburjeni. Kolega Jožeta Bračiča je eden o kriminalistov očitno preveč energično sunil nazaj na sedež, zaradi česar je plastika popustila in znašel se je na tleh. Pozneje so se nezamaskirani policisti našim sodelavcem sicer opravičili, češ da je bila takšna akcija potrebna, a v interesu preiskave niso povedali, zakaj in čemu.

Sicer pa se Jože Bračič tega razburjivega dogodka spominja takole:

"Ko smo se s kolegi sproščeno pogovarjali, smo nenadoma opazili maskirane ljudi, ki so z vseh strani tekli proti nam. Mislil so v takih situacijah bliskovite in sam sem najprej pomislil na roparje, saj nisem vedel, da imamo tudi v Sloveniji maskirane policiste, kot jim vidimo na TV. Njihova akcija je bila bliskovita, in ko sem videl oziroma smo videli, da so hitro obvladali dva od gostov, sem si kar malce oddahnil, češ vse skupaj ni uperjeno proti nam. Maskirani policisti so se tako, kot so prišli, tudi umaknili in bilo je vse mirno, čeprav je bilo orožje še vedno naprejeno proti nam. Prvemu presenečenju je sledila radovednost: Kaj se vendar dogaja? Novinarji vemo, da dogodka ni dobro zamuditi, in taka akcija sredi mesta je nedvomno veledogodek. Pri sebi sem imel torbico z novinarsko izkaznico in priporočilom ministra za notranje zadeve policistom, da naj lastniku izkaznice omogočijo opravljanje dela v skladu z zakonom. Izkaznico sem torej pokazal nemaskiranemu policistu, ki je stal v naši bližini, in ga vprašal, kaj se dogaja. Najprej je zgodba že dobro znana. Vsekakor svojega dela nisem mogel opraviti, znašel sem se na tleh, ob polomljenem stolu. Pozneje sem vprašal še gospoda, za katerega sem menil, da je vodja celotne akcije. Dejal je, da se opravičuje za grobost policista, da pa mi v interesu preiskave ne more povedati, za kaj gre. Taka akcija policije po mojem mnenju mora odmevati v javnosti, tudi zato, da bodo ljudje v prihodnje vedeli, kako se v

takih primerih obnašati. Glede na podatke o obsegu kriminala, tudi in predvsem v Ptuj, lahko torej pričakujemo še več takih akcij. Osebnost sem bil čemu takemu priča prvič. Sem pa popolnoma prepričan, da bi beseda ali dve s strani nemaskiranih policistov v civilu pojasnili celotno zadevo, preden je zaplet sploh nastal. Saj nam tudi kasneje nihče, tudi po dveh urah našega opazovanja, ni povedal, ali je akcija končana ali ne. Osebnost sem pač menil, da je bila končana takrat, ko sta bila dva od gostov vključena in ko so maskirani policisti odšli oziroma začeli odhajati. Takrat je po mojem mnenju nastopil čas, ko lahko opravičim dolg do javnosti in jim sporočim, kaj se dogaja."

Ali so specialci ob aretaciji obeh osumljencev na parkirišču ob Čebela baru pod ptujskim gradom, ki jo je nehoti spremljalo tudi pet naših sodelavcev, ukrepali v skladu s pooblastili ali pa so jih prekoračili, smo povprašali Jurija Fermeta, pomočnika načelnika UNZ Maribor. Pojasnil je:

"Zadevo smo podrobneje preverili in ugotovili, da je bil postopek poteka aretacije v Ptuj povsem zakonit. Ob pričetku aretacije so bili vsi navzoči glasno opozorjeni, naj mirujejo, ker gre za aretacijo storilcev kaznivega dejanja. Pripadniki specialne enote so dejansko imeli v rokah orožje, saj so ščitili postopek svojih kolegov. Ocena je bila namreč, da se bodo kriminalci ob tako veliki vrednosti blaga pripravili braniti tudi z orožjem."

Ocenjujemo, da ni bil nihče neposredno ogrožen, tudi novinar Jože Bračič ne, saj je bil policist s pištolo od njega od 2 do 3 m. Kriminalist, ki ga je energično posadil nazaj na stol, ko ni upošteval opozoril pripadnikov specialne enote, pa v rokah ni imel pištole. Z obema rokama ga je prijel za rame in ga potisnil nazaj na plastični stol, pri čemer se je ena od nog zlomila.

Med poznejšim razgovorom z lastnikom lokala smo izvedeli,



**Jurij Ferme, pomočnik načelnika UNZ Maribor: "Policisti so postopali v skladu z zakonom."**

da so gostje ob normalni uporabi že zlomili šest takih plastičnih stolov. Za klop, za katero je navajal, da je poškodovana, pa smo ugotovili, da se je le snela letev. Navsezadnje pa lahko rečem, da je bil lastnik našega obiska zelo vesel, saj se je po njegovih besedah po omenjenem dogodku promet v lokalu občutno povečal."

•••

Kriminal na ulicah in javnih mestih torej postaja naš vsakdanjik, lahko bi celo rekli, da smo to - hočeš nočeš - vzeli v zakup, skupaj z drugimi "otroškimi boleznimi" naše mlade demokracije. Nad takimi in podobnimi dogodki in ukrepi policije smo sicer lahko zaskrbljeni, saj rušijo vsakdanji mir in med občani vzpodbujajo nestrpnost. A menim, da je zaradi naraščajočega in vse bolj drznega kriminala pri nas tudi policija pri odkrivanju kriminalnih dogodkov in kriminalcev prisiljena ukrepati bolj energično, kar pomeni tudi učinkoviteje. Navsezadnje se vse glasneje pojavljajo celo očitki, da je pri svojem delu preveč mlahava in neuspešna. Mar si ne želimo živeti mirno, brez grobih in vse drznejših napadov kriminalcev, tako kot se to spodobi v pravni in demokratični državi?

M. Ozmeč



**Prizorišče aretacije, Čebela bar pod ptujskim gradom, kjer naj bi osumljenca poskušala drage kamne prodati domnevemu kupcu.**



**Zaplenjeni ukradeni dragulji, vredni več kot 430 milijonov tolarjev**

## ČRNA KRONIKA

### MLADOLETNI MOPEDIST HUDO RANJEN

V sredo, 27. avgusta, okoli 14. ure je po regionalni cesti skozi naselje Podvinci vozil kolo z motorjem 14-letni D. A. iz Ptuja. Ko je v križišču z lokalno cesto začel zavijati levo, je vanj, trčila z osebnim avtomobilom 21-letna Silva M. iz Juršincev. Mladoletni mopedist je padel po cestišču in se hudo ranil.

### MOPEDIST PREHITEVAL OSEBNI AVTO

Po lokalni cesti skozi Marjeto na Dravskem polju se je v sredo, 27. avgusta, ko se je bližala že polnoč, peljal s kolesom z motorjem 20-letni Silvester G. iz Starš. V blagem desnem ovinku je začel prehitovati osebni avto, ki ga je vozil 46-letni Beno P. iz Maribora. Med prehitovanjem je izgubil nadzor nad mopedom in padel po cestišču pred osebni avtomobil. V nezgodi se je hudo ranil.

### Z OSEBNIM AVTOM TRČILA V AVTOBUS

V petek, 29. avgusta, nekaj po 13. uri se je Irena G. iz Ptuja peljala z osebnim avtomobilom od Mestnega Vrha proti Krčevini pri Vurberku. Med vožnjo skozi naselje Grajenščak jo je v ostrem desnem ovinku in povrh še na mokrem in spolzkem cestišču zaneslo na nasprotni vozni pas, kjer je čelno trčila v nasproti vozeči avto. Pri tem se je voznica hudo ranila in so jo prepeljali na zdravljenje v ptujsko bolnišnico.

### POŠKODOVAN PRI SKOKU Z BAGRA

V nedeljo, 31. avgusta, okoli 11. ure je 37-letni Vladimir Z. iz Trnovske vasi vozil bager po dvorišču stanovanjske hiše v Trnovski vasi, na bagru pa je sedel 33-letni Ivan L. iz Ptuja. Med vožnjo navzdol je bager s sprednjimi kolesi zapeljal na betonski obcestni zid in se zaradi tega prevrnil naprej. Voznik in delavec sta pri tem odskočila, vendar se je Ivanu L. nekoliko zapletlo, zato se je pri doskoku težje poškodoval.

### ZASEGLI KONOPLJO IN PUŠKO

Kriminalisti UNZ Maribor so v nedeljo, 31. avgusta, opravili hišno preiskavo pri Metodu H. v Senčaku, občina Juršinci. Našli so 17 stebel posušene indijske konoplje, povrh pa še avtomatsko vojaško puško in nekaj nabojev. Vse najdeno so zasegli, lastnika pa so ovadili državnemu tožilstvu.

### ŠOLA JE OSTALA NEPOŠKODOVANA

V torek, 26. avgusta, zvečer so v Vidmu pri Ptuj opazili, da iz plinske cisterne, ki stoji ob posloplju osnovne šole, iz glavnega ventila uhaja plin. Prehiteli so gasilci iz Ptuja in zasilno zaprli ventil, pri tem pa so si morali nadeti plinske maske. Delavci iz mariborske plinarne so naslednji dan ventil zamenjali. Sreča je, da nihče ni hodil tam mimo s prižgano cigareto ali kje v bližini kresnil z vžigalnikom, zato ni prišlo do eksplozije plina, kar bi lahko imelo hude posledice.

### ZAGORELO NA SVINJAKU

Na svinjskem hlevu, last Jožeta P. iz Starošinc pri Cirkovcih, je v četrtek, 28. avgusta, okoli 8.30 izbruhnil požar. V celoti je zgorelo ostrešje in nekaj suhe slame. Požar so pogasil okoliški gasilci. Ugotovili so, da je požar nastal zaradi dotrajane dimnika, škodo pa so ocenili na pol milijona tolarjev.

## OSEBNA KRONIKA

**RODILE SO - CESTITAMO:** Helena Fekonja, Kokolova 2, Ptuj - dečka; Manica Perša, Vodranci 8, Kog - Tjašo; Bojana Belca, Sestrže 71, Majšperk - David; Stanislava Koser, Vintarovi 53, Destrnik - Mirjano; Irena Pukšič, Placar 72, Ptuj - dečka; Sonja Bračević, Kralja Tomislava 121, Krapina - Petro; Petra Zlender, Ples 18, Bistrica ob Sotli - Žana; Dragica Horvat, Podgorje 24, Ljutomer - Martino.

**POROKE:** Rado Kaisersberger in Sabina Janžekovič, Gerečja vas 54, Ptuj; Robert Drobnač, Rimska ploščad 16, Ptuj, in Stan-ka Levanič, Zamušani 42/a; Roman Kostanjevec in Simona Matjašič, Zagojci 21; Borut Zemljic, Podgorci 44, in Aleksandra Fajfar, Zamušani 53/a.

**POROKA V ZAVRČU:** Rudolf Žula, Hrastovec 1/b, in Zvonka Uranič, Hrastovec 138.

**UMRLI SO:** Jožef Simonič, Miklavž pri Ormožu 28, † 1911, † 23. avgusta 1997; Matilda Zalokar, roj. Toplak, Volkmerjeva c. 10, Ptuj, † 1910, † 24. avgusta 1997; Ivan Medved, Pobrežje 24, † 1919, † 25. avgusta 1997; Anton Kovačič, Prvenci 16, † 1928, † 22. avgusta 1997; Avguštin Anton Kirbiš, Draženci 78/a, † 1935, † 25. avgusta 1997; Helena Jagodič, roj. Topolovec, Skolibrova 9, Ormož, † 1916, † 26. avgusta 1997; Franc Vrbanjak, Sp. Hajdina 96, † 1916, † 27. avgusta 1997; Roman Trop, Dobrava 4, † 1943, † 27. avgusta 1997; Jera Kovačec, Volkmerjeva c. 10, Ptuj, † 1912, † 26. avgusta 1997.

## Kulturni križem kražem

**PTUJ** • V petek, 5. septembra, bo v galeriji Drava ob 18. uri odprta razstava karikatur Aljane Primožič.

**MAJŠPERK** • V soboto, 6. septembra, občina Majšperk in slikar Branko Gajšt pripravljajo ex tempore - slikarsko kolonijo, ki se je bodo udeležili ptujski in mariborski slikarji. Razstavo ustvarjenih del bodo odprli 21. septembra, tri najboljše dela pa nagradili.

**STOPERCE** • V domu krajanov bo v soboto, 6. septembra, ob 20. uri predstava, ki jo pripravljajo člani Slovenskega kulturnega in športnega društva iz Augsburga v Nemčiji v sodelovanju s KPD Stoperce.

**VELIKA NEDELJA** • Na prizorišču na prostem bodo 5., 6. in 7. septembra, vedno ob 20. uri, ponovili predstavo Miklova Zala.

**GLASBENI SEPTEMBER 97** • **8. september:** ob 19.30 dela Respighija, Schuberta, Poulenca in Stravinskega v mariborski stolnici; **9. september:** ob 19.30 dela Respighija, Poulenca in Stravinskega v cerkvi sv. Jurja na Ptuj; **10. september:** ob 19.30 dela Bacha in Purcella v mariborski stolnici; **11. september:** ob 19.30 dela Bacha in Purcella v cerkvi sv. Jurja na Ptuj; ob 19.30 dela Telemanna, Bacha, Leclaira in Vivaldija v galeriji Tivoli v Ljubljani; **12. september:** ob 19.30 dela Brittna, Schuberta in Villa Lobosa v mariborski stolnici; **13. september:** ob 19.30 v viteški dvorani v Mariboru dela Telemanna, Bacha, Leclaira in Vivaldija; **15. september:** ob 19.30 v mariborski stolnici dela Wolfganga Amadeusa in Ludvika Mozarta, v ptujski viteški dvorani dela Brittna, Schuberta in Villa Lobosa; **17. september:** ob 19.30 v mariborski stolnici dela Janačka, Berga in Schuberta, v kulturnem domu v Slovenj Gradcu pa dela Brittna, Schuberta in Villa Lobosa; **18. september:** ob 19.30 v gradu nad Podsredo dela Janačka in Schuberta; **19. septembra:** ob 19.30 v Narodnem domu v Mariboru koncert poslastic in presečenj.

**PTUJ** • V petek, 12. septembra, bo ob 14. uri v gostilni Lužnik odprta razstava slik Rozine Šebetič, članice likovne sekcije DPD Svoboda Ptuj.

**KINO PTUJ** • Danes in jutri bo ob 18. in 20. uri film Ti, ti lažnivec, 6. in 7. septembra ob 18. in 20. uri Sužnja ljubezni, od 9. do 14. septembra pa ob 18. uri film Prijateljci, ob 20. uri pa Relikvija.

FF

# URŠKA

več kot plesna šola

V OSNOVNI ŠOLI MLADIKA

INFORMACIJE: ☎ 0609 634-900

Otroci in odrasli

če ste sami ali v dvoje, začetniki ali dobri plesalci, vabljani v veseli svet ples...